



Dokument ta' sessjoni

A8-0002/2019

9.1.2019

*****I**

RAPPORT

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 fir-rigward tal-konverżjonijiet, tal-mergers u tad-diviżjonijiet transkonfinali
(COM(2018)0241 – C8-0167/2018 – 2018/0114(COD))

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapporteur: Evelyn Regner

Rapporteur għal opinjoni (*):
Anthea McIntyre, Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

(*) Kumitati assoċjati – Artikolu 54 tar-Regoli ta' Proċedura

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura legiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imhassra huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW.....	4
NOTA SPJEGATTIVA	210
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-IMPJIEGI U L-AFFARIJET SOĊJALI.....	215
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AFFARIJET EKONOMIĊI U MONETARJI.....	302
PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI	413
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	414

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 fir-rigward tal-konverżjonijiet, tal-mergers u tad-diviżjonijiet transkonfinali
(COM(2018)0241 – C8-0167/2018– 2018/0114(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2018)0241),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 50(1) u (2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0167/2018),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali u l-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (A8-0002/2019),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terga' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

Proposta għal direttiva
Premessa -1 (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-1) Jenhtieg li l-korp amministrattiv jew manigerjali jkun responsabbli mill-immanigġjar tal-kumpanija fl-interessi tagħha u, f'dan is-sens, jenhtieg li jqis l-interessi tal-membri, tal-impjegati tagħha

u ta' partijiet ikkonċernati ohra, bil-ghan li jinholoq valur sostenibbli fit-tul.

Emenda 2

Proposta ghal direttiva

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴¹ tirregola l-mergers transkonfinali tal-kumpaniji b'responsabbiltà limitata. Dawn ir-regoli jirrappreżentaw stadju importanti fit-titjib tal-funzjonament tas-Suq Uniku għall-kumpaniji jew għad-ditti fl-eżerċizzju tal-libertà tal-istabbiliment. Madankollu, l-evalwazzjoni ta' dawn ir-regoli turi li hemm il-ħtieġa ta' modifiki fir-regoli ta' merger transkonfinali. Barra minn hekk, huwa xieraq li jiġu previsti regoli li jirregolaw il-konverżjonijiet u d-diviżjonijiet transkonfinali.

² Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (kodifikazzjoni) (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).

Emenda 3

Proposta ghal direttiva

Premessa 2

Emenda

(1) Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² tirregola l-mergers transkonfinali tal-kumpaniji b'responsabbiltà limitata. ***Minn naha***, dawn ir-regoli jirrappreżentaw stadju importanti fit-titjib tal-funzjonament tas-Suq Uniku għall-kumpaniji jew għad-ditti fl-eżerċizzju tal-libertà tal-istabbiliment ***u, min-naha l-ohra, jagħtu protezzjoni adegwata lill-partijiet ikkonċernati, bħall-haddiema, il-kredituri u l-azzjonisti minoritarji.*** Madankollu, l-evalwazzjoni ta' dawn ir-regoli turi li hemm il-ħtieġa ta' modifiki fir-regoli ta' merger transkonfinali, ***speċjalment bil-ghan li tiġi żgurata protezzjoni adegwata għall-haddiema, il-kredituri u l-azzjonisti minoritarji.*** Barra minn hekk, huwa xieraq li jiġu previsti regoli li jirregolaw il-konverżjonijiet u d-diviżjonijiet transkonfinali ***bil-ghan li titrawwem il-mobilità transkonfinali tal-kumpaniji, sabiex l-Unjoni jkollha qafas legali ċar, prevedibbli, adegwat, aġġornat, inkluziv u ekwitabbli fir-rigward tal-kumpaniji.***

² Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (kodifikazzjoni) (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).

Test propost mill-Kummissjoni

(2) Il-libertà tal-istabbiliment hija wiehed mill-prinċipji fundamentali tad-dritt tal-Unjoni. Skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 49 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE"), meta moqri flimkien mal-Artikolu 54 TFUE, il-libertà tal-istabbiliment għall-kumpaniji jew għadditti tinkludi, fost l-oħrajn, id-dritt li jiffurmaw u jiġġestixxu t-tali kumpaniji jew ditti bil-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni tal-Istat Membru tal-istabbiliment. Dan ġie interpretat mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea li jinkludi d-dritt ta' kumpanija jew ta' ditta fformata f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' Stat Membru biex tikkonverti lilha nfisha f'kumpanija jew f'ditta rregolata bil-liġi ta' Stat Membru ieħor, dment li l-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni ta' dak l-Istat Membru l-ieħor ikunu ssodisfati u, b'mod partikolari, li t-test adottat mill-Istat imsemmi l-aħħar għad-determinazzjoni tal-konnessjoni ta' kumpanija jew ta' ditta mal-ordinament ġuridiku nazzjonali tiegħu hu ssodisfat.

Emenda 4

**Proposta għal direttiva
Premessa 2a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) Il-libertà tal-istabbiliment hija wiehed mill-prinċipji fundamentali tad-dritt tal-Unjoni. Skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 49 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE"), meta moqri flimkien mal-Artikolu 54 TFUE, il-libertà tal-istabbiliment għall-kumpaniji jew għadditti tinkludi, fost l-oħrajn, id-dritt li jiffurmaw u jiġġestixxu t-tali kumpaniji jew ditti bil-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni tal-Istat Membru tal-istabbiliment. Dan ġie interpretat mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea – ***ferm lil hinn mit-tifsira letterali tal-kliem*** – li jinkludi d-dritt ta' kumpanija jew ta' ditta fformata f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' Stat Membru biex tikkonverti lilha nfisha f'kumpanija jew f'ditta rregolata bil-liġi ta' Stat Membru ieħor, dment li l-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni ta' dak l-Istat Membru l-ieħor ikunu ssodisfati u, b'mod partikolari, li t-test adottat mill-Istat imsemmi l-aħħar għad-determinazzjoni tal-konnessjoni ta' kumpanija jew ta' ditta mal-ordinament ġuridiku nazzjonali tiegħu hu ssodisfat. ***Barra minn hekk, huwa partikolarment importanti li jitqiesu elementi addizzjonali, bhall-eżistenza ta' kriterji ta' sustanza ekonomika, sabiex jiġi evitat l-abbuż ta' dik il-libertà fundamentali għal skopijiet ta' frodi.***

Emenda

(2a) Il-libertà tal-istabbiliment u l-iżvilupp tas-suq intern mhumiex prinċipji jew objettivi iżolati. Dawn jenhtieg li jkunu dejjem ibbilanċjati, partikolarment

fil-kuntest ta' din id-Direttiva, mal-prinċipji u l-objettivi tal-Unjoni dwar il-progress soċjali, il-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjeg u l-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata, minqax fl-Artikolu 3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea ("TUE") u l-Artikolu 9 tat-TFUE. Għalhekk huwa ċar li l-iżvilupp tas-suq intern jenhtieg li jikkontribwixxi għall-koeżjoni soċjali u l-konverġenza soċjali 'l fuq u ma jwassalx għal kompetizzjoni bejn is-sistemi soċjali billi jpoġġi pressjoni fuq dawk is-sistemi biex ibaxxu l-istandards tagħhom.

Emenda 5

Proposta għal direttiva Premessa 2b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2b) Filwaqt li l-kompetizzjoni fis-suq uniku u l-libertà tal-istabbiliment huma prinċipji fundamentali għall-Unjoni, il-libertà tal-kumpaniji li jittrasferixxu l-uffiċċju registrat tagħhom minn Stat Membru għal iehor hi bbażata fuq sistema kompetittiva spjaċevoli bejn l-Istati Membri alimentata minn kundizzjonijiet inugwali, b'dispożizzjonijiet nazzjonali differenti fil-politiki soċjali u fiskali. Għalhekk, sabiex jiġu rispettati l-prinċipji u l-valuri tat-Trattat, jenhtieg li jiġu evitati konverżjonijiet, mergers jew diviżjonijiet abbużivi li jikkostitwixxu arrangamenti artifiċjali jew dumping soċjali, iżda anki kwalunkwe tnaqqis fl-obbligi fiskali jew fid-drittijiet soċjali tal-impjegati. Sfortunatament, il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea rriżultat fi dritt estensiv hafna għall-konverżjonijiet transkonfinali, u l-possibbiltà li d-ditti jittrasferixxu l-uffiċċju registrat tagħhom minghajr ma jittrasferixxu l-attivitajiet ewlenin minnaha tagħha kkontribwiet għal nuqqas ta'

ftehim u sentimenti anti-Ewropej fost l-impjegati u partijiet ikkonċernati ohra fir-rigward ta' din il-forma ta' kompetizzjoni problematika.

Emenda 6

**Proposta ghal direttiva
Premessa 2c (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2c) Jenhtieg li l-politika tal-Unjoni tikkontribwixxi wkoll ghall-promozzjoni u t-tishih tad-djalogu soċjali, f'konformità mal-Artikolu 151 tat-TFUE. Ghalhekk, din id-Direttiva ghandha wkoll l-objettiv li tiżgura d-drittijiet ta' informazzjoni, ta' konsultazzjoni u ta' parteċipazzjoni tal-impjegati u li tiżgura li kwalunkwe mobilità transkonfinali tal-kumpaniji qatt ma twassal biex jitnaqgru dawn id-drittijiet. Biex il-mobilità transkonfinali tirnexxi, huwa essenzjali li jiġu żgurati l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteċipazzjoni tal-impjegati.

Emenda 7

**Proposta ghal direttiva
Premessa 2d (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2d) Il-progress lejn sistema komuni u konsolidata ghat-taxxa korporattiva fil-livell tal-Unjoni u l-garanzija ta' standards soċjali minimi komuni fl-Istati Membri kollha jenhtieg li jkunu prekundizzjoni ghal regoli komuni dwar il-mobilità tal-kumpaniji, sabiex jinghata lok ghal kompetizzjoni ġusta u kundizzjonijiet ekwi li ma jpoġġux lill-Istati Membri jew lill-partijiet ikkonċernati fi żvantagġ.

Emenda 8

Proposta għal direttiva Premessa 2e (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2e) Jenhtieg ukoll li l-libertà tal-istabbiliment ma timmina bl-ebda mod il-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 310 tat-TFUE dwar il-ġlieda kontra l-frodi u kwalunkwe attività illegali ohra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

Emenda 9

Proposta għal direttiva Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3) Fl-assenza tal-armonizzazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, id-definizzjoni tal-fattur ta' konnessjoni li jiddetermina l-liġi nazzjonali applikabbli għal kumpanija jew ditta taqa', skont l-Artikolu 54 **TFUE**, fil-kompetenza ta' kull Stat Membru biex jiddefinixxiha. L-Artikolu 54 TFUE jpoġġi l-fattur tal-uffiċċju ta' registrazzjoni, l-amministrazzjoni ċentrali u l-post prinċipali tan-negozju ta' kumpanija jew ditta fl-istess grad ta' konnessjoni. **Għaldaqstant, kif iċċarat fil-ġurisprudenza⁴², fejn l-Istat Membru ta' stabbiliment ġdid jiġifieri l-Istat Membru tad-destinazzjoni jehtieg biss it-trasferiment tal-uffiċċju registrat bhala fattur ta' konnessjoni għall-eżistenza ta' kumpanija skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali tiegħu, il-fatt li l-uffiċċju rreġistrat biss (u mhux l-amministrazzjoni ċentrali jew is-sede prinċipali) huwa ttrasferit, ma jeskludix minnu nnifsu l-applikabbiltà tal-libertà tal-istabbiliment skont l-Artikolu 49 TFUE. L-għażla ta' forma speċifika ta' kumpanija f'mergers, konverżjonijiet u diviżjonijiet transkonfinali, jew l-għażla ta' Stat**

(3) Fl-assenza tal-armonizzazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, id-definizzjoni tal-fattur ta' konnessjoni li jiddetermina l-liġi nazzjonali applikabbli għal kumpanija jew ditta taqa', skont l-Artikolu 54 **tat-TFUE**, fil-kompetenza ta' kull Stat Membru biex jiddefinixxiha. L-Artikolu 54 **tat-TFUE** jpoġġi l-fattur tal-uffiċċju ta' registrazzjoni, l-amministrazzjoni ċentrali u l-post prinċipali tan-negozju ta' kumpanija jew ditta fl-istess grad ta' konnessjoni. **Minhabba l-kontradizzjonijiet li johorġu mil-libertà tal-istabbiliment u n-nuqqas ta' kundizzjonijiet ekwi fil-forma ta' regoli koerenti soċjali komuni u fiskali bejn l-Istati Membri, huwa kruċjali li jintlaħaq bilanċ bejn id-dritt tal-kumpaniji li jikkonverġu, jingħaqdu u jinqasmu u prinċipji ohra tat-Trattat. Jenhtieg li l-konverżjonijiet transkonfinali jkunu soġġetti għall-kundizzjoni li l-kumpanija tittrasferixxi l-uffiċċju rreġistrat tagħha flimkien mal-uffiċċju prinċipali tagħha sabiex twettaq parti sostanzjali mill-attività ekonomika tagħha fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.**

Membru *ta' Stabbiliment, huma inerenti fl-eżerċizzju tal-libertà ta' stabbiliment garantit mit-TFUE bhala parti mis-Suq Uniku.*

⁴² *Sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja tal-25 ta' Ottubru 2017, Polbud – Wykonawstwo, C-106/16, ECLI:EU:C:2017:804, il-paragrafu 29.*

Emenda 10

Proposta ghal direttiva Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Dawn l-iżviluppi fil-ġurisprudenza fetħu opportunitajiet godda għall-kumpaniji u għad-ditti fis-Suq Uniku bl-għan li jrawmu t-tkabbir ekonomiku, il-kompetizzjoni effettiva u l-produttività. Fl-istess hin, l-oġġettiv ta' Suq Uniku mingħajr fruntieri interni għall-kumpaniji jrid jiġi rrikonċiljat *ukoll* ma' oġġettivi oħra tal-integrazzjoni Ewropea bhall-protezzjoni soċjali (*b'mod partikolari l-protezzjoni tal-haddiema*), il-protezzjoni tal-kredituri u l-protezzjoni tal-azzjonisti. *Objettivi bhal dawn*, fin-nuqqas ta' regoli armonizzati li jikkoncernaw b'mod speċifiku konverżjonijiet transkonfinali, *huma mfittxija mill-Istati Membri permezz ta' numru ta' dispożizzjonijiet legali u ta' prattiki amministrattivi varji*. Bħala riżultat ta' dan, filwaqt li l-kumpaniji diġà kapaċi jagħmlu mergers transkonfinali, dawn jesperjenzaw numru ta' diffikultajiet legali u prattiċi meta jkunu jixtiequ jagħmlu konverżjoni transkonfinali. Barra minn hekk, il-leġiżlazzjoni nazzjonali ta' hafna Stati Membri tipprovdi għall-proċedura ta' konverżjonijiet domestiċi mingħajr ma toffri proċedura ekwivalenti għall-konverżjonijiet transkonfinali.

Emenda

(4) Dawn l-iżviluppi fil-ġurisprudenza fetħu opportunitajiet godda għall-kumpaniji u għad-ditti fis-Suq Uniku *sabiex jintensifikaw l-attivitajiet kummerċjali tagħhom* bl-għan li jrawmu t-tkabbir ekonomiku, il-kompetizzjoni effettiva u l-produttività. Fl-istess hin, *fin-nuqqas ta' kundizzjonijiet ekwi fl-għamla ta' regoli soċjali u fiskali koerenti, dawn l-iżviluppi mxew id f'id mal-proliferazzjoni tal-kumpaniji tal-isem u tal-prattiki abbużivi, li jikkostitwixxu arrangamenti artifiċjali u jevitaw l-obbligi fiskali u tas-sigurtà soċjali kif ukoll inaqqu d-drittijiet tal-haddiema*. L-oġġettiv ta' Suq Uniku mingħajr fruntieri interni għall-kumpaniji jrid jiġi rrikonċiljat ma' oġġettivi oħra tal-integrazzjoni Ewropea bhall-protezzjoni soċjali *ghal kulhadd, f'konformità mal-Artikolu 3(3) tat-TUE kif ukoll l-Artikoli 151 u 152 tat-TFUE, il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea*, il-protezzjoni *tad-drittijiet tal-haddiema*, il-protezzjoni tal-kredituri u l-protezzjoni tal-azzjonisti, *kif ukoll il-ġlieda kontra l-attakki fuq l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz, pereżempju, tal-hasil tal-flus u l-evażjoni tat-taxxa*. Fin-nuqqas ta' regoli armonizzati

li jikkonċernaw b'mod speċifiku konverżjonijiet transkonfinali, *l-Istati Membri żviluppaw* numru ta' dispożizzjonijiet legali u ta' prattiki amministrattivi varji, *li johlqu klima insodisfaċenti f'termini ta' ċertezza legali li taffettwa b'mod negattiv kemm il-kumpaniji kif ukoll il-partijiet interessati u l-Istati Membri, kif ukoll il-ġlieda kontra l-attakki fuq l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz, pereżempju, tal-hasil tal-flus u l-evażjoni tat-taxxa. Bl-istess mod, l-Unjoni impenjat ruhha li tirrispetta l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Jenhtieg li l-libertà tal-istabbiliment bl-ebda mod ma timmina l-valuri u l-prinċipji l-oħra ggarantiti mit-TFUE, bħalma huma l-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjeg u l-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata (l-Artikolu 9), it-titjib fil-kundizzjonijiet tal-ghajxien u tax-xogħol u d-djalogu bejn il-manigment u l-haddiema, l-iżvilupp tar-riżorsi umani bil-ghan li jkun hemm livell għoli ta' impjeg fit-tul u l-ġlieda kontra l-eskluzjoni (l-Artikolu 151) jew il-ġlieda kontra l-frodi u kull attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni (l-Artikolu 310). Bħala riżultat ta' dan, filwaqt li l-kumpaniji diġà kapaċi jagħmlu mergers transkonfinali, dawn jesperjenzaw numru ta' diffikultajiet legali u prattiċi meta jkunu jixtiequ jagħmlu konverżjoni transkonfinali. Barra minn hekk, il-leġislazzjoni nazzjonali ta' hafna Stati Membri tipprovdi għall-proċedura ta' konverżjonijiet domestiċi mingħajr ma toffri proċedura ekwivalenti għall-konverżjonijiet transkonfinali.*

Emenda 11

Proposta għal direttiva Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6) Għaldaqstant, huwa xieraq li **jġu pprovduti** regoli proċedurali u sostantivi dwar il-konverżjonijiet transkonfinali li **jkunu jikkontribwixxu għall-abolizzjoni** tar-restrizzjonijiet fuq il-libertà tal-istabbiliment u fl-istess hin **jipprovdur l-protezzjoni** adegwata u proporzjonata għall-partijiet ikkonċernati bħall-impjegati, il-kredituri u l-azzjonisti **ta' minoranza**.

(6) Għaldaqstant, huwa xieraq li **jkunu previsti** regoli proċedurali u sostantivi dwar il-konverżjonijiet transkonfinali li **jiffacilitaw ulterjorment l-abolizzjoni** tar-restrizzjonijiet fuq il-libertà tal-istabbiliment u fl-istess hin **jiggarantixxu d-dritt għal protezzjoni** adegwata, **uniformi** u proporzjonata għall-partijiet ikkonċernati bħall-impjegati, il-kredituri u l-azzjonisti **minoritarji**. **Huwa essenzjali li jġu indirizzati l-lakuni u li jġu evitati opportunitajiet għal abbużi relatati mat-taxxa, mas-sigurtà soċjali u mad-drittijiet ta' partijiet ikkonċernati differenti**. Għaldaqstant huwa kruċjali li **d-direzzjoni mehuda mill-Qorti tal-Gustizzja tinbidel u li jiġi ċċarat li jenhtieg li ma jkunx possibbli għal kumpanija li tittrasferixxi l-uffiċċju reġistrat tagħha minghajr ma tittrasferixxi s-sede tagħha biex twettaq parti sostanzjali tal-attività ekonomika tagħha fl-Istat Membru tad-destinazzjoni**.

Emenda 12

Proposta għal direttiva Premessa 6a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) **Jenhtieg li l-iżvilupp ulterjuri tas-suq intern ikun bilanċjat tajjeb billi jippreserva l-valuri essenzjali li huma bbażati fuqhom is-soċjetajiet tagħna u jiżgura li ċ-ċittadini kollha jibbenefikaw mill-iżvilupp ekonomiku**.

Emenda 13

Proposta għal direttiva Premessa 6b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6b) **Jenhtieg li din id-Direttiva tistabbilixxi r-rekwiżiti minimi applikabbli**

fl-Istati Membri kollha filwaqt li tippermetti u thegħegħ lill-Istati Membri jagħtu protezzjoni aktar favorevoli lill-impjegati.

Emenda 14

Proposta għal direttiva Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Id-dritt li kumpanija ezistenti maħluqa fi Stat Membru tinqaleb f'kumpanija **irregolata** minn Stat Membru ieħor jista', **f'ċerti ċirkustanzi**, jintuża għal finijiet abbużivi **bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards** tax-xogħol, **ta' pagamenti** tas-sigurtà soċjali, **ta' obbligi** tat-taxxa **ta' drittijiet** tal-kredituri jew tal-azzjonisti **ta' minoranza** jew **ta' regoli** dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati. Sabiex **jigū** miġġielda **abbuži possibbli** bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati **li** jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx **il-proċedura** ta' konverżjoni transkonfinali biex joħolqu arrangamenti artifiċjali **mmirati biex jiksbu benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew jippreġudikaw b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri. Sa fejn tikkostitwixxi deroga mil-libertà fundamentali**, il-ġlieda kontra l-abbuži trid **tiġi interpretata strettament u tkun** ibbażata fuq il-valutazzjoni **individwali** taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenħtieġ li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv li jiddeskrivi l-margni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula r-reqwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittiehdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbuži f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda

(7) Id-dritt li kumpanija ezistenti maħluqa fi Stat Membru tinqaleb f'kumpanija **rregolata** minn Stat Membru ieħor **ma** jista', **fl-ebda ċirkustanza**, jintuża għal finijiet abbużivi, **frawdolenti jew kriminali bħall-evażjoni, l-evitar jew iċ-ċirkomvenzjoni tal-istandards** tax-xogħol, **il-pagamenti** tas-sigurtà soċjali, **l-obbligi** tat-taxxa, **id-drittijiet** tal-kredituri jew tal-azzjonisti **minoritarji** jew **ir-regoli** dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati. Sabiex **tiġi** miġġielda **l-possibbiltà ta' abbuži** bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx **il-proċeduri** ta' konverżjoni transkonfinali biex joħolqu arrangamenti artifiċjali. **Jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu obbligati wkoll jiżguraw li l-konverżjonijiet transkonfinali jikkorrispondu għat-twettiq reali ta' attività ekonomika ġenwina, inkluż fis-settur diġitali, permezz ta' stabbiliment fiss fl-Istat Membru tad-destinazzjoni għal perjodu indefinit, sabiex jiġi evitat it-twaqqif ta' kumpaniji fantażma jew tal-isem għal skopijiet ta' evażjoni, evitar u ksur tal-liġi nazzjonali u/jew tal-Unjoni.** Il-ġlieda kontra l-abbuži trid **tkun** ibbażata fuq il-valutazzjoni taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenħtieġ li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv li jiddeskrivi l-margni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula r-reqwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittiehdu mill-awtoritajiet

nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbużi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 15

Proposta għal direttiva Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) It-twettiq ta' konverżjoni transkonfinali jinvolvi tibdil f'forma ġuridika għal kumpanija bla ma tintilef il-personalità ġuridika tagħha. Madankollu, din m'għandhiex twassal għal ċirkomvenzjoni tar-rekwiżiti ta' inkorporazzjoni fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. Kundizzjonijiet bħal dawn, inkluż ir-rekwiżiti li jkun hemm uffiċċju prinċipali fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u rekwiżiti relatati mal-interdizzjoni ta' diretturi, jenħtieġ li jiġu rrispettati bis-siġħ minn kumpanija. Madankollu, l-applikazzjoni tat-tali kundizzjonijiet mill-Istat Membru tad-destinazzjoni **tista** ma **taffettwax il-kontinwità** tal-personalità ġuridika tal-kumpanija konvertita. Kumpanija tista' tikkonverti fi kwalunkwe forma ġuridika li teżisti fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 49 **TFUE**.

Emenda 16

Proposta għal direttiva Premessa 8a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(8) It-twettiq ta' konverżjoni transkonfinali jinvolvi tibdil f'forma ġuridika għal kumpanija bla ma tintilef il-personalità ġuridika tagħha **u minghajr il-bżonn li l-kuntratti kummerċjali jerġghu jiġu nnegożjati**. Madankollu, din m'għandhiex twassal għal ċirkomvenzjoni tar-rekwiżiti ta' inkorporazzjoni fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. Kundizzjonijiet bħal dawn, inkluż ir-rekwiżiti li jkun hemm uffiċċju prinċipali fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u rekwiżiti relatati mal-interdizzjoni ta' diretturi, jenħtieġ li jiġu rrispettati bis-siġħ minn kumpanija. Madankollu, l-applikazzjoni tat-tali kundizzjonijiet mill-Istat Membru tad-destinazzjoni ma **tistax taffettwa l-kontinwità** tal-personalità ġuridika tal-kumpanija konvertita. Kumpanija tista' tikkonverti fi kwalunkwe forma ġuridika **regolata** li teżisti fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 49 **tat-TFUE**.

Emenda

(8a) Għall-valutazzjoni tar-reputazzjoni tajba, l-onestà u l-integrità tad-diretturi tal-kumpaniji li jwettqu konverżjoni jew merger transkonfinali, jenħtieġ li – minghajr preġudizzju għal kwalunkwe dritt fundamentali – jitqies kwalunkwe

rekord kriminali jew amministrattiv rilevanti. F'dan ir-rigward, jenhtieg li jitqiesu t-tip ta' kundanna jew akkuza, ir-rwol tal-individwu involut, il-piena moghtija, il-fazi tal-proċess ġudizzjarju milhuqa u kwalunkwe miżura ta' riabilitazzjoni li tkun giet implimentata. Jenhtieg li jitqiesu ċ-ċirkustanzi relatati mal-każ, inklużi fatturi mitiganti, is-serjetà ta' kwalunkwe reat jew azzjoni amministrattiva jew superviżorja rilevanti, iż-żmien li jkun għadda mir-reat, l-imġiba tal-membru minn mindu jkun wettaq ir-reat jew l-azzjoni, u r-rilevanza tar-reat jew l-azzjoni għar-rwol tal-membru. Jenhtieg li jitqies kwalunkwe rekord kriminali jew amministrattiv rilevanti, filwaqt li jiġu kkunsidrati l-perjodi ta' preskrizzjoni fis-sehh fil-liġi nazzjonali. Mingħajr preġudizzju għall-preżunzjoni tal-innoċenza applikabbli għall-proċedimenti kriminali, u kwalunkwe dritt fundamentali iehor, fil-valutazzjoni jenhtieg li tal-anqas jitqiesu l-fatturi li ġejjin: kundanni jew prosekuzzjonijiet pendenti għal reati kriminali, partikolarment reati kontra liġijiet li jirregolaw attivitajiet bankarji u finanzjarji jew relatati mat-titoli u l-assigurazzjonijiet; jew li jirrigwardaw is-swieq tat-titoli jew strumenti finanzjarji jew ta' hlas, inklużi liġijiet dwar il-ħasil tal-flus, il-korruzzjoni, il-manipulazzjoni tas-suq jew l-abbuż minn informazzjoni privileġġjata u l-użura; reati ta' diżonestà, frodi jew kriminalità finanzjarja; reati tat-taxxa u reati ohra li jaqgħu taħt il-leġiżlazzjoni relatata mal-kumpaniji, inklużi l-liġi tax-xogħol u l-liġijiet relatati mal-falliment, l-insolvenza jew il-harsien tal-konsumatur.

Emenda 17

Proposta għal direttiva Premessa 10

(10) Biex fil-proċedura li tirregola konverżjoni transkonfinali jkunu jistgħu jiġu kkunsidrati l-interessi leġittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, **il-kumpanija għandha** tiddivulga **l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali li** jkun fih l-aktar informazzjoni importanti dwar il-konverżjoni transkonfinali proposta, inkluża l-forma prevista tal-kumpanija l-ġdida, l-istrument tal-istabbiliment u l-iskeda ta' żmien proposta għall-konverżjoni. Il-membri, il-kredituri u l-impjegati tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jenhtieg li jiġu nnotifikati sabiex jipprezentaw kummenti fir-rigward tal-konverżjoni.

(10) Biex fil-proċedura li tirregola konverżjoni transkonfinali jkunu jistgħu jiġu kkunsidrati l-interessi leġittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, **jenhtieg li l-kumpanija li tkun bihsiebha twettaq konverżjoni transkonfinali tfassal l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali flimkien mar-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord – jekk previst fil-liġi nazzjonali u/jew skont il-prassi nazzjonali – u tiddivulga dawk l-abbozzi. Jenhtieg li r-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord jiġu inklużi anki fid-deċiżjoni dwar l-abbozz tat-termini. Jenhtieg li l-abbozz tat-termini** jkun fih l-aktar informazzjoni importanti dwar il-konverżjoni transkonfinali proposta, inkluża l-forma prevista tal-kumpanija l-ġdida, **il-fatturat totali u l-fatturat taxxabli totali tal-kumpanija li tikkonverti għall-aħħar perjodu ta' rapportar, l-ammont ta' taxxa fuq l-introjtu mhallas mill-kumpanija li tikkonverti u s-sussidjarji u l-ferghat tagħha, informazzjoni dwar il-post u, jekk ikun rilevanti, id-data tat-trasferiment tas-sede tal-kumpanija fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, kif ukoll informazzjoni dwar il-korp maniġerjali u, fejn applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi, l-ghadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għal full-time, ir-riperkussjonijiet li l-konverżjoni transkonfinali x'aktarx ikollha fuq l-impjegati, inklużi l-bidliet li x'aktarx iġġib magħha fl-organizzazzjoni tax-xogħol, il-pagi, il-post ta' pożizzjonijiet speċifiċi u l-konsegwenzi mistennija għall-impjegati li jokkupaw dawn il-pożizzjonijiet, inklużi l-impjegati f'sussidjarji u ferghat tal-kumpanija li tikkonverti u li jkunu lokalizzati fl-Unjoni, u fuq id-djalogu soċjali fil-kumpanija, inkluż, jekk applikabbli, ir-rappreżentanza tal-impjegati fil-livell tal-bord,** l-istrument tal-istabbiliment u l-iskeda ta' żmien proposta

għall-konverżjoni. Il-membri, il-kredituri u l-impjegati tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jenħtieġ li jiġu nnotifikati sabiex jipprezentaw kummenti fir-rigward tal-konverżjoni. ***Qabel ma tittiehed id-deċiżjoni dwar l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali, jenħtieġ li r-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tikkonverti, jew, meta ma jkunx hemm tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom u t-trade unions rappreżentati, jiġu infurmati u kkonsultati dwar il-konverżjoni proposta. Bl-istess mod, jekk ikun għe stabbilit korp għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, anki dan jenħtieġ li jiġi infurmat u kkonsultat f'dan is-sens.***

Emenda 18

Proposta għal direttiva Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Biex tipprovdi informazzjoni lill-membri, il-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jenħtieġ li thejji rapport. Ir-rapport jenħtieġ li jispjega u jissostanzja l-aspetti legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali proposta, b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għall-membri fir-rigward tan-negozju futur tal-kumpanija u l-pjan strateġiku tal-organu maniġerjali. ***Jenħtieġ*** li jinkludi wkoll ir-rimedji potenzjali disponibbli għall-membri, f'każ li dawn ma jaqblux mad-deċiżjoni ***biex*** titwettaq konverżjoni transkonfinali. Ir-rapport jenħtieġ li jkun disponibbli wkoll għall-impjegati tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali.

Emenda

(11) Biex tipprovdi informazzjoni lill-membri ***u lill-impjegati tagħha***, il-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jenħtieġ li thejji rapport ***li fih tispjega l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali proposta***. Ir-rapport jenħtieġ li jispjega u jissostanzja l-aspetti legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali proposta, b'mod partikolari ***r-raġunijiet għall-konverżjoni transkonfinali***, l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għall-membri fir-rigward tan-negozju futur tal-kumpanija u l-pjan strateġiku tal-organu maniġerjali. ***Jenħtieġ*** li jinkludi wkoll ir-rimedji potenzjali disponibbli għall-membri, f'każ li dawn ma jaqblux mad-deċiżjoni ***li*** titwettaq konverżjoni transkonfinali. Ir-rapport jenħtieġ li jkun disponibbli wkoll għall-impjegati tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali. ***Jenħtieġ li r-***

rapport jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali proposta għall-impjegati u l-involviment tal-impjegati, kif ukoll il-miżuri li jridu jittiehdu biex jiġu salvagwardati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fir-relazzjonijiet tal-impjegati u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpaniji, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jistgħu jiġu applikati l-arranġamenti għad-drittijiet ta' informazzjoni, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija konvertita u kif kull wiehied minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Jenhtieg li dan ir-rekwiżit ma japplikax meta l-uniċi impjegati tal-kumpanija jkunu fl-organu amministrattiv tagħha. Qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar ir-rapport, ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant, l-impjegati nfushom, jenhtieg li jiġu infurmati u kkonsultati dwar il-konverżjoni proposta. Bl-istess mod, jekk applikabbli, jenhtieg li l-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} jew mad-Direttiva 2001/86/KE^{1b} jiġi infurmat u kkonsultat ukoll f'dan is-sens. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe proċediment ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli ieħor imniedi fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1c} jew tad-Direttiva 2009/38/KE.

^{1a} *Id-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-istabbiliment ta' Kunsill tax-Xoghlijiet Ewropew jew proċedura fl-impriżi fuq skala*

Komunitarja u fil-gruppi tal-impriži fuq skala Komunitarja għall-ghanijiet ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni tal-impjegati (ĠU L 122, 16.5.2009, p. 28).

^{1b} Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/86/KE tat-8 ta' Ottubru 2001 li tissupplimenta l-Istatut għal kumpanija Ewropea rigward l-involviment tal-haddiema (ĠU L 294, 10.11.2001, p. 22).

^{1c} Id-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2002 li tistabbilixxi qafas ġenerali dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati fil-Komunità Ewropea (ĠU L 80, 23.3.2002, p. 29).

Emenda 19

Proposta għal direttiva Premessa 11a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11a) Jekk il-korp amministrattiv jew manġerjali tal-kumpanija li tkun qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali jirċievi, fi żmien debitu, opinjoni minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati jew, jekk ma jkunx hemm tali rappreżentanti, minghand l-impjegati nfushom, kif previst skont il-liġi nazzjonali, jew jekk applikabbli, mill-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, jenhtieg li l-membri jkunu infurmati dwar dan u dik l-opinjoni tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport. Qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, jenhtieg li l-korp amministrattiv jew manġerjali tal-kumpanija li jkun bihsiebha twettaq il-konverżjoni transkonfinali jipprovdi tweġiba motivata dwar l-opinjoni pprovduta mir-rappreżentanti tal-impjegati u, jekk applikabbli, mill-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni

*transnazzjonali f'konformità mad-
Direttiva 2009/38/KE jew id-
Direttiva 2001/86/KE.*

Emenda 20

**Proposta ghal direttiva
Premessa 11b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11b) Sabiex tkun tista' twettaq analiżi tar-rapport, il-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali ghandha tipprovdi lir-rappreżentanti tal-impjegati, lit-trade unions rappreżentati fil-kumpanija u, jekk applikabbli, lill-korp stabbilit ghal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali skont id-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, ir-riżorsi finanzjarji u materjali meħtieġa sabiex ikunu jistgħu japplikaw id-drittijiet li jirriżultaw minn din id-Direttiva b'mod xieraq, bhal pereżempju l-aċċess ghal kompjuter privat u protett b'password, konnessjoni tal-internet sigura, kmamar tal-laqgħat, hin liberu għal-laqgħat, l-ispejjeż tal-organizzazzjoni tal-laqgħat u, jekk ikun hemm bżonn, faċilitajiet ta' interpretazzjoni u l-ispejjeż relatati mal-akkomodazzjoni u l-ivvjaġġar.

Emenda 21

**Proposta ghal direttiva
Premessa 12**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12) Sabiex tipprovi informazzjoni lill-impjegati tagħha, il-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jenħtieġ li tfassal rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali proposta għall-impjegati. Ir-rapport jenħtieġ li jispjega b'mod

imhassar

partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta fuq is-salvagwardja tal-impjegi tal-impjegati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fir-relazzjonijiet tal-impjeg u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpaniji, u kif kull wiehed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Jenhtieg li dan ir-rekwiżit ma japplikax meta l-uniċi impjegati tal-kumpanija jkunu biss fl-organu amministrattiv tagħha. L-ghoti ta' rapport jenhtieg li jkun minghajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazżjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴³ jew tad-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁴.

⁴³ *Id-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2002 li tistabilixxi qafas ġenerali dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati fil-Komunità Ewropea (ĠU L 80, 23.3.2002, p. 29).*

⁴⁴ *Id-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-istabbiliment ta' Kunsill tax-Xoghlijiet Ewropew jew proċedura fl-impriżi fuq skala Komunitarja u fil-gruppi tal-impriżi fuq skala Komunitarja għall-ghanijiet ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni tal-impjegati (Tfassil mill-ġdid) (ĠU L 122, 16.5.2009, p. 28).*

Emenda 22

Proposta għal direttiva Premessa 12a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12a) Min-naħa tagħhom, jenħtieġ li l-kumpaniji li jkunu lesti li jagħmlu użu shih mill-benefiċċji tas-suq intern permezz ta' konverżjonijiet transkonfinali jissottomettu ruħhom għal livell adegwat ta' trasparenza u governanza korporattiva tajba. Ir-rapportar pubbliku għal kull pajjiż huwa għodda effiċjenti u xierqa biex tiżdied it-trasparenza tal-attivitajiet tal-intrapriżi multinazzjonali u biex il-pubbliku jkun jista' jivvaluta l-impatt tagħhom fuq l-ekonomija reali. Dan itejjeb ukoll il-kapaċità tal-azzjonisti li jevalwaw adegwament ir-riskji mehuda mill-kumpaniji, iwassal għal strateġiji ta' investiment ibbażati fuq informazzjoni preċiża u jsaħħaħ il-kapaċità ta' dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet li jivvalutaw l-effiċjenza u l-impatt tal-leġiżlazzjoni nazzjonali. Għalhekk, jenħtieġ li jiġi ppubblikat sett ta' informazzjoni finanzjarja qabel ma tiġi eżegwita l-operazzjoni transkonfinali.

Emenda 23

Proposta għal direttiva Premessa 12b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12b) Il-libertà tal-istabbiliment u l-iżvilupp tas-suq intern mhumiex prinċipji jew objettivi iżolati. Dawn jenħtieġ li jkunu dejjem ibbilanċjati, partikolarment fil-kuntest ta' din id-Direttiva, mal-prinċipji u l-objettivi tal-Unjoni dwar il-progress soċjali, il-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjeg u l-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata, minquxa fl-Artikolu 3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 9 tat-TFUE. Għalhekk huwa ċar li l-iżvilupp tas-suq intern jenħtieġ li jikkontribwixxi għall-koeżjoni soċjali u l-konverġenza soċjali 'l fuq u ma jwassalx għal kompetizzjoni bejn is-sistemi soċjali billi jpoġġi pressjoni fuq dawk is-sistemi biex ibaxxu l-

istandards tagħhom.

Emenda 24

**Proposta ghal direttiva
Premessa 12c (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12c) Jenhtieg li l-politika tal-Unjoni tikkontribwixxi wkoll għall-promozzjoni u t-tishih tad-djalogu soċjali, f'konformità mal-Artikolu 151 tat-TFUE. Għalhekk, din id-Direttiva għandha wkoll l-objettiv li tiżgura d-drittijiet ta' informazzjoni, ta' konsultazzjoni u ta' parteċipazzjoni tal-impjegati u li tiżgura li kwalunkwe mobilità transkonfinali tal-kumpaniji qatt ma twassal biex jitnaqgru dawn id-drittijiet. Biex dawn l-azzjonijiet kollha jirnexxu, huwa essenzjali li jiġu żgurati l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteċipazzjoni tal-impjegati.

Emenda 25

**Proposta ghal direttiva
Premessa 12d (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12d) Jenhtieg ukoll li l-libertà tal-istabbiliment ma timmina bl-ebda mod il-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 310 tat-TFUE dwar il-ġlieda kontra l-frodi u kwalunkwe attività illegali ohra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

Emenda 26

**Proposta ghal direttiva
Premessa 12e (ġdida)**

(12e) *Hemm il-bżonn li tiġi żgurata l-konsistenza għall-kumpaniji u l-impjegati sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-leġiżlazzjoni eżistenti tal-Unjoni. Id-Direttiva 2002/14/KE, id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE^{1a} u d-Direttiva 2009/38/KE diġà jinkludu rekwiżiti dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati li japplikaw f'sitwazzjonijiet ta' konverżjonijiet transkonfinali, mergers u diviżjonijiet. Huwa importanti li din id-Direttiva tikkomplementa dawn id-direttivi eżistenti sabiex jiġu evitati piżijiet amministrattivi bla bżonn li jimminaw id-dispożizzjonijiet attwali li huma fis-sehħ għall-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteċipazzjoni tal-impjegati.*

^{1a} *Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' impriżi, negozji jew partijiet ta' impriżi jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16).*

Emenda 27

Proposta għal direttiva Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) *Biex tiġi vvalutata l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini ta' konverżjoni **fir-rapporti indirizzati** lill-membri u lill-impjegati u **biex jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk il-konverżjoni proposta tikkostitwixxix arrangament artifiċjali, jenhtieġ li jkun meħtieġ rapport ta' espert indipendenti li***

Emenda

(13) ***Jenhtieġ li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jkun jistgħu jivvalutaw** l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini ta' konverżjoni **fir-rapport indirizzat** lill-membri u lill-impjegati. F'dan il-kuntest, ir-rapport jenhtieġ li **jkun fih l-informazzjoni rilevanti** kollha sabiex l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tat-tluq tkun*

ghandu jkun ippreparat sabiex tiġi vvalutata l-konverżjoni transkonfinali. Biex tiġi żgurata l-indipendenza tal-espert, l-espert jenhtieg li jinhatar mill-awtorità kompetenti, wara applikazzjoni mill-kumpanija. F'dan il-kuntest, ir-rapport tal-espert jenhtieg li jipprezenta l-informazzjoni rilevanti kollha sabiex l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tat-tluq tkun tista' tieħu deċiżjoni infurmata dwar jekk toħroġx ċertifikat ta' prekonverżjoni. Għal dan l-għan, l-espert jenhtieg li jkun jista' jikseb l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha tal-kumpanija u jwettaq l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex jiġbor l-evidenza meħtieġa kollha. L-espert jenhtieg li juża l-informazzjoni, b'mod partikolari l-fatturat nett, u l-profitt u t-telf, l-għadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta bilanċjali migbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri. Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi sigriet kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenhtieg li ma tiffurmax parti mir-rapport finali tal-espert li minnu nnifsu jkun pubblikament disponibbli.

tista' tieħu deċiżjoni infurmata dwar jekk toħroġx ċertifikat ta' prekonverżjoni. Għal dan l-għan, *l-awtorità kompetenti* jenhtieg li *tkun tista' tikseb* l-informazzjoni rilevanti kollha tal-kumpanija, *bhall-fatturat nett, il-profitt* u t-telf, l-għadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta bilanċjali migbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri, *u kwalunkwe dokument li jkollha bżonn biex twettaq l-investigazzjonijiet kollha neċessarji biex tiġbor l-evidenza meħtieġa u tivvaluta l-konverżjoni transkonfinali proposta bl-elementi fattwali kollha neċessarji pprovduti mill-kumpanija.* Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi sigriet kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenhtieg li ma tiffurmax parti mir-rapport finali, li minnu nnifsu jkun pubblikament disponibbli. *L-awtorità kompetenti tista' tirrikorri għal espert indipendenti. Jenhtieg li l-espert jinhatar minn lista mfassla mill-awtorità kompetenti u ma jkollu l-ebda rabta attwali jew fil-passat mal-kumpanija kkonċernata. Jenhtieg li l-espert ikollu l-kompetenza rilevanti, b'mod partikolari fl-oqsma tal-liġi tal-kumpaniji, il-liġi fiskali u tat-taxxa u l-liġi tas-sigurtà soċjali u tax-xogħol.*

Emenda 28

Proposta għal direttiva Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Biex jiġu evitati spejjeż u piżijiet sproporzjonati għal kumpaniji iżgħar li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali, l-intrapriżi mikro u iżgħar kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE⁴⁵ jenhtieg li jkun eżentati mir-rekwiżit li jipproduċu rapport ta' espert indipendenti.

Emenda

imhassar

Madankollu, dawn il-kumpaniji jistghu jmorru ghal rapport ta' espert indipendenti sabiex jevitaw l-ispejjez ta' litigazzjoni mal-kredituri.

⁴⁵ *Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' impriži mikro, żghar u ta' daqs medju [traduzzjoni mhux uffiċjali] (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).*

Emenda 29

Proposta ghal direttiva Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) *Fuq il-bażi* tal-abbozz tat-termini ***tal-konverżjoni*** u tar-rapporti, fil-laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpanija jenħtieg li jiġi deċiż dwar jekk jiġix approvat dan l-abbozz tat-termini. Huwa importanti li r-rekwizit ta' maġġoranza għal vot bħal dan jkun għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni għall-konverżjoni tkun waħda kollettiva. Barra minn hekk il-membri jenħtieg li jkollhom ukoll id-dritt li jivvotaw fuq kull l-arranġament li jikkonċerna l-parteciġazzjoni tal-impjegati, jekk dawn ikunu rriżervaw dak id-dritt matul il-laqgħa ġenerali.

Emenda

(15) *Abbażi* tal-abbozz tat-termini ***tal-konverżjoni*** u tar-rapporti, fil-laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpanija jenħtieg li jiġi deċiż dwar jekk jiġix approvat dan l-abbozz tat-termini. Huwa importanti li r-rekwizit ta' maġġoranza għal vot bħal dan jkun għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni għall-konverżjoni tkun waħda kollettiva. ***Qabel ma tittiehed deċiżjoni, jenħtieg li kwalunkwe dritt ta' informazzjoni u konsultazzjoni applikabbli preċedenti jiġi rispettata sabiex kwalunkwe opinjoni mir-rappreżentanti tal-impjegati titqies f'konformità mad-Direttiva 2002/14/KE u, jekk applikabbli, mad-Direttivi 2009/38/KE u 2001/86/KE.*** Barra minn hekk il-membri jenħtieg li jkollhom ukoll id-dritt li jivvotaw fuq kull l-arranġament li jikkonċerna l-parteciġazzjoni tal-impjegati, jekk dawn ikunu rriżervaw dak id-dritt matul il-laqgħa ġenerali.

Emenda 30

Proposta ghal direttiva Premessa 16

(16) Huwa xieraq li dawk il-membri li kellhom id-dritt tal-vot u li ma **vvuttawx** japprovaw l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni, u jenhtieg li dawk il-membri minghajr id-dritt tal-vot, li ma setghux jipprezentaw il-pożizzjoni tagħhom, jinghataw id-dritt li johorġu mill-kumpanija. Dawn il-membri jenhtieg li jkunu jistgħu jitolqu mill-kumpanija u jirċievu kumpens fi flus għall-ishma tagħhom ekwivalenti għall-valur tal-ishma tagħhom. Barra minn hekk, jenhtieg li jkollhom id-dritt li f'qorti jopponu l-kalkolu u l-adegwatezza tal-kumpens fi flus li ġew offruti.

(16) Huwa xieraq li dawk il-membri li kellhom id-dritt tal-vot u li ma **vvutawx** japprovaw l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni, u jenhtieg li dawk il-membri minghajr id-dritt tal-vot, li ma setghux jipprezentaw il-pożizzjoni tagħhom, jinghataw id-dritt li johorġu mill-kumpanija. Dawn il-membri jenhtieg li jkunu jistgħu jitolqu mill-kumpanija u jirċievu kumpens **adegwat** fi flus għall-ishma tagħhom ekwivalenti għall-valur tal-ishma tagħhom. Barra minn hekk, jenhtieg li jkollhom id-dritt li f'qorti jopponu l-kalkolu u l-adegwatezza tal-kumpens fi flus li ġew offruti.

Emenda 31

Proposta għal direttiva

Premessa 18

(18) Biex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux issodisfati bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, il-kredituri jistgħu japplikaw mal-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq għas-salvagwardji adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, ċertu preżunzjonijiet jenhtieg li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn **konverżjoni** transkonfinali, fejn **ir-risku** ta' telf għall-kreditur ikun remot. Jenhtieg li tinholoq preżunzjoni meta **rapport ta' espert indipendenti jikkonkludi li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li l-kredituri jkunu preġudikati jew li** l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas fuq il-baži ta' kumpanija kkonvertita jew baži ta' terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-

(18) Biex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux issodisfati bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, il-kredituri jistgħu japplikaw mal-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq għas-salvagwardji adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, ċertu preżunzjonijiet jenhtieg li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn **konverżjoni** transkonfinali, fejn **ir-riskju** ta' telf għall-kreditur ikun remot. Jenhtieg li tinholoq preżunzjoni meta l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas fuq il-baži ta' kumpanija kkonvertita jew baži ta' terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni originali tal-kreditur u li tista' tiġi pprezentata fl-istess ġuriżdizzjoni bħal pretensjoni originali. Il-protezzjoni tal-

pretensjoni oriġinali tal-kreditur u li tista' tiġi pprezentata fl-istess ġurisdizzjoni bħal pretensjoni oriġinali. Il-protezzjoni tal-kredituri **pprovduta** f'din id-Direttiva jenhtieg li tkun minghajr preġudizzju għal-ligijiet nazzjonali tal-Istat Membru tat-tluq rigward il-pagament lil korpi pubbliċi, inklużi t-tassazzjoni jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

Emenda 32

Proposta għal direttiva Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) Biex jiġi żgurat li l-partecipazzjoni tal-impjegati mhix ippreġudikata b'mod indebitu bħala riżultat tal-konverżjoni transkonfinali, fejn il-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali tkun qed topera taht sistema ta' partecipazzjoni tal-impjegati fl-Istat Membru tat-tluq, il-kumpanija jenhtieg li tkun obbligata tiehu forma ġuridika li tippermetti l-eżercizzju ta' din il-partecipazzjoni, inkluż permezz tal-preżenza ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu manigerjali jew superviżorju xieraq tal-kumpanija fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. Barra minn hekk, f'każ bħal dan jenhtieg li jsiru negozjati bona fide bejn il-kumpanija u l-impjegati tagħha, **b'mod li jsegwu l-proċedura** prevista fid-Direttiva 2001/86/KE, bl-għan li tinstab soluzzjoni amikevoli li tirrikoncilja d-dritt tal-kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali mad-drittijiet ta' partecipazzjoni tal-impjegati. Bħala riżultat tan-negozjati, jenhtieg li tkun tapplika mutatis mutandis soluzzjoni mfassla apposta jew miftiehma jew, fin-nuqqas ta' qbil, **l-applikazzjoni** ta' regoli standard kif stabbilit fl-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE. Biex tiġi protetta s-soluzzjoni maqbula jew l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli standard, il-kumpanija jenhtieg li ma tkunx tista' tneħhi d-drittijiet

kredituri **prevista** f'din id-Direttiva jenhtieg li tkun minghajr preġudizzju għal-ligijiet nazzjonali tal-Istat Membru tat-tluq rigward il-pagament lil korpi pubbliċi, inklużi t-tassazzjoni jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

Emenda

(19) Biex jiġi żgurat li l-partecipazzjoni tal-impjegati mhix ippreġudikata b'mod indebitu bħala riżultat tal-konverżjoni transkonfinali, fejn il-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali tkun qed topera taht sistema ta' partecipazzjoni tal-impjegati fl-Istat Membru tat-tluq, il-kumpanija jenhtieg li tkun obbligata tiehu forma ġuridika li tippermetti l-eżercizzju ta' din il-partecipazzjoni, inkluż permezz tal-preżenza ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu manigerjali jew superviżorju xieraq tal-kumpanija fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. Barra minn hekk, f'każ bħal dan jenhtieg li jsiru negozjati bona fide bejn il-kumpanija u l-impjegati tagħha. **Malajr kemm jista' jkun wara l-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni, jenhtieg li l-kumpanija tiehu l-passi meħtieġa, inkluż billi tipprovdi informazzjoni dwar l-identità tal-kumpaniji, is-sussidjarji jew l-istabilimenti kkonċernati, u l-għadd ta' impjegati tagħhom, biex tibda negozjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji, jew, jekk applikabbli, il-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali skont id-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, dwar arrangamenti għall-involviment tal-impjegati fil-**

ta' parteċipazzjoni billi twettaq diviżjoni domestika jew transkonfinali sussegwenti fi żmien *tlit* snin.

kumpanija jew il-kumpaniji li jirriżultaw mill-konverżjoni, bi qbil mal-proċedura prevista fid-Direttiva 2001/86/KE, bl-għan li tinstab soluzzjoni amikevoli li tirrikonċilja d-dritt tal-kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali mad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati. Bħala riżultat tan-negozjati, jenhtieg li tkun tapplika mutatis mutandis soluzzjoni mfassla apposta jew miftiehma jew, fin-nuqqas ta' qbil, ***l-applikazzjoni*** ta' regoli standard kif stabbilit fl-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE. Biex tiġi protetta s-soluzzjoni maqbula jew l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli standard, il-kumpanija jenhtieg li ma tkunx tista' tneħhi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni billi twettaq diviżjoni domestika jew transkonfinali sussegwenti fi żmien *sitt* snin. ***Jekk il-livell limitu applikabbli għall-parteeċipazzjoni tal-impjegati stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru tat-tluq jinqabeż fis-sitt snin ta' wara l-konverżjoni transkonfinali, jenhtieg li japplikaw l-istess livell u elementi ta' parteċipazzjoni tal-impjegati kif kien ikun previst legalment li kieku l-kumpanija laħqet il-livell limitu rilevanti fl-Istat Membru tat-tluq u jinbdew negozjati godda.***

Emenda 33

Proposta għal direttiva Premessa 19a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(19a) Jenhtieg li d-diversità kbira tar-regoli u l-prattiki li jeżistu fl-Istati Membri fir-rigward tal-mod li bih ir-rappreżentanti tal-impjegati jiġu involuti fit-tehid tad-deċiżjonijiet tiġi rispettata u rikonoxxuta.

Emenda 34

Proposta ghal direttiva Premessa 19b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(19b) Madankollu, jenhtieg li l-proċeduri ta' informazzjoni u konsultazzjoni fil-livell nazzjonali u transnazzjonali jiġu rispettati mill-kumpaniji kollha li jirriżultaw mill-konverżjoni jew mill-merger transkonfinali.

Emenda 35

Proposta ghal direttiva Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(20) Biex **tipprevjeni** ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' konverżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel konverżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenhtieg li ma tkunx tista' tagħmel konverżjoni transkonfinali mingħajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew **ir-rappreżentanti** tagħhom meta l-għadd medju ta' impjegati mħaddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu nazzjonali biex **tigi xprunata din il-parteċipazzjoni** tal-impjegati.

(20) Biex **tigi evitata** ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' konverżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel konverżjoni **u** li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenhtieg li ma tkunx tista' tagħmel konverżjoni transkonfinali mingħajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew **ir-rappreżentanti** tagħhom meta l-għadd medju ta' impjegati mħaddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu nazzjonali biex **tiskatta l-parteċipazzjoni** tal-impjegati. **Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu protezzjoni u garanziji adegwati biex ikunu jistghu jwettqu sewwa d-doveri li jkunu ġew assenjati lilhom.**

Emenda 36

Proposta għal direttiva Premessa 20a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(20a) Wara l-konverżjoni, jenhtieg li l-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali tkompli tosserva t-termini u l-kundizzjonijiet miftiehma fi kwalunkwe ftehim kollettiv bl-istess termini li kienu japplikaw għall-kumpanija qabel il-konverżjoni skont dak il-ftehim, sad-data tat-tmiem jew l-iskadenza tal-ftehim kollettiv jew id-dhul fis-seħh jew l-applikazzjoni ta' ftehim kollettiv iehor, f'konformità mad-Direttiva 2001/23/KE.

Emenda 37

Proposta għal direttiva Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(21) Biex **tigi żgurata** allokazżjoni xierqa tal-kompiti bejn l-Istati Membri u kontroll ex ante effiċjenti u effettiv tal-konverżjonijiet transkonfinali, kemm l-Istat Membru tat-tluq kif ukoll dak tad-destinazzjoni jenhtieg li **jahtar** l-awtoritajiet kompetenti adegwati. B'mod partikolari, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tat-tluq jenhtieg li jkollhom is-setgħa li johorġu ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni li mingħajru l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni jenhtieg li ma jkunux jistgħu jlestu l-proċedura ta' konverżjoni transkonfinali.

(21) Biex **jigu żgurati** allokazżjoni xierqa tal-kompiti bejn l-Istati Membri u kontroll ex ante effiċjenti u effettiv tal-konverżjonijiet transkonfinali, kemm l-Istat Membru tat-tluq kif ukoll dak tad-destinazzjoni jenhtieg li **jahtru l-qorti, in-nutar jew** l-awtoritajiet kompetenti adegwati. B'mod partikolari, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tat-tluq jenhtieg li jkollhom is-setgħa li johorġu ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni li mingħajru l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni jenhtieg li ma jkunux jistgħu jlestu l-proċedura ta' konverżjoni transkonfinali. **Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti mahtura jistabbilixxu mekkaniżmi ta' koordinazzjoni xierqa ma' awtoritajiet u korpi oħra f'dak l-Istat Membru li joperaw fl-oqsma politiċi kkonċernati minn din id-Direttiva u, meta**

jkun xieraq, jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti ohra li jkollhom kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mill-konverżjoni transkonfinali. Jenhtieg li d-deċiżjoni li jinhareġ ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jew kwalunkwe approvazzjoni mill-awtorità ekwivalenti fl-Istat Membru tad-destinazzjoni ma tipprekludix xi proċeduri jew deċiżjonijiet sussegwenti mill-awtoritajiet fl-Istati Membri fir-rigward ta' oqsma leġiżlattivi rilevanti ohra.

Emenda 38

Proposta ghal direttiva Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) L-ġhoti taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni mill-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tal-konverżjoni transkonfinali tal-kumpanija. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li tiddeċiedi dwar il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni fi żmien ***xahar mill-applikazzjoni mill-kumpanija***, sakemm ma jkollhiex tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali ***mmirat lejn il-kisba ta' benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri***. F'każ bħal dan, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu ***jehtieg***, li din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni mwettqa skont il-każ, meta jkun hemm tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenhtieg li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu għandhom jitqiesu biss bħala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u

Emenda

(22) L-ġhoti taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni mill-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tal-konverżjoni transkonfinali tal-kumpanija. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li tiddeċiedi dwar il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni fi żmien ***xahrejn mill-wasla tad-dokumenti u l-informazzjoni kollha mehtieġa***, sakemm ma jkollhiex tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali ***jew li l-konverżjoni ma tinvolvi it-twettiq effettiv ta' attività ekonomika ġenwina***. F'każ bħal dan, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu ***jenhtieg*** li din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni mwettqa skont il-każ, meta jkun hemm tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenhtieg li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu għandhom jitqiesu biss bħala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. ***Kull meta l-awtorità***

mhux jitqiesu iżolati. Biex ma jinxtehitx il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ għandha tiġi konkluża fi żmien **xahrejn** minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq.

kompetenti tagħmel valutazzjoni dwar jekk il-konverżjoni tinvolvi it-twettiq effettiv ta' attività ekonomika ġenwina, jenhtieg li l-awtorità kompetenti tivverifika partikolarment jekk il-kumpanija jkollhiex stabbiliment fiss – li jkollu d-dehra oġġettiva ta' permanenza – fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, jekk ikollhiex korp manigġerjali, persunal, tagħmir, uffiċċji u assi, u jekk tkunx materjalment mghammra sabiex tagħmel negozju ma' partijiet terzi b'mod awtonomu, u jenhtieg li tara jekk il-kumpanija tkunx għażlet li tiddelega l-ġestjoni tagħha lil diretturi, uffiċċjali jew rappreżentanti legali ingaġġati minn parti terza indipendenti permezz ta' kuntrattur ta' servizzi. Biex ma jinxtehitx il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ għandha tiġi konkluża fi żmien **tliet xhur** minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq.

Emenda 39

Proposta għal direttiva Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Wara li jkunu rċivew ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni, u wara li jivverifikaw li r-rekwiziti ta' inkorporazzjoni fl-Istat Membru tad-destinazzjoni ntlahqu, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni jenhtieg li jirreġistraw il-kumpanija fir-reġistru kummerċjali ta' dak l-Istat Membru. Hu biss wara din ir-reġistrazzjoni li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li tneħhi lill-kumpanija mir-reġistru tagħha. Ma għandux ikun possibbli li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni tikkontesta l-akkuratezza tal-informazzjoni pprovduta miċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni. Bħala konsegwenza tal-konverżjoni **trankonfinali**, il-kumpanija

Emenda

(23) Wara li jkunu rċivew ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni, u wara li jivverifikaw li r-rekwiziti ta' inkorporazzjoni fl-Istat Membru tad-destinazzjoni ntlahqu, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni jenhtieg li jirreġistraw il-kumpanija fir-reġistru kummerċjali ta' dak l-Istat Membru. Hu biss wara din ir-reġistrazzjoni li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li tneħhi lill-kumpanija mir-reġistru tagħha. Ma għandux ikun possibbli li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni tikkontesta l-akkuratezza tal-informazzjoni pprovduta miċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni. Bħala konsegwenza tal-konverżjoni **transkonfinali**, il-

konvertita jenhtieg li żżomm il-personalità ġuridika tagħha, l-assi u l-obbligazzjonijiet tagħha u d-drittijiet u l-obbligi kollha, li jinkludu d-drittijiet u l-obbligi li jiġu mill-kuntratti, mill-atti jew mill-omissjonijiet.

kumpanija konvertita jenhtieg li żżomm il-personalità ġuridika tagħha, l-assi u l-obbligazzjonijiet tagħha u d-drittijiet u l-obbligi kollha, li jinkludu d-drittijiet u l-obbligi li jiġu mill-kuntratti, mill-atti jew mill-omissjonijiet. ***Madankollu, jekk matul is-sentejn wara d-data li fiha l-konverżjoni transkonfinali ssir effettiva, tingieb għall-attenzjoni tal-awtoritajiet kompetenti informazzjoni ġdida li tikkonċerna l-konverżjoni transkonfinali u li tissuggerixxi li kien hemm ksur ta' xi waħda mid-dispożizzjonijiet f'din id-Direttiva, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jirrevedu l-valutazzjoni tal-fatti tal-każ u jkollhom is-setgħa japplikaw penali effettivi, proporzjonati u dissważivi fil-każ ta' arranġament artifiċjali.***

Emenda 40

Proposta għal direttiva Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) L-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-mergers transkonfinali fl-Istati Membri wriet li l-għadd ta' mergers transkonfinali fl-Unjoni żdied b'mod sinifikanti. Madankollu, din l-evalwazzjoni kixfet ukoll ċerti nuqqasijiet relatati b'mod speċifiku mal-protezzjoni tal-kredituri **u** mal-protezzjoni tal-azzjonisti kif ukoll man-nuqqas ta' proċeduri simplifikati li jxekklu l-effettività u l-effiċjenza shaħ ta' daww ir-regoli dwar il-mergers transkonfinali.

Emenda 41

Proposta għal direttiva Premessa 27a (ġdida)

Emenda

(26) L-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-mergers transkonfinali fl-Istati Membri wriet li l-għadd ta' mergers transkonfinali fl-Unjoni żdied b'mod sinifikanti. Madankollu, din l-evalwazzjoni kixfet ukoll ċerti nuqqasijiet relatati b'mod speċifiku mal-protezzjoni tal-kredituri, mal-protezzjoni tal-azzjonisti ***minoritarji u tal-impjegati, speċjalment fir-rigward tad-divulgazzjoni tad-dettalji tal-mergers u l-implikazzjonijiet tagħhom,*** kif ukoll man-nuqqas ta' proċeduri simplifikati li jxekklu l-effettività u l-effiċjenza shaħ ta' daww ir-regoli dwar il-mergers transkonfinali.

(27a) Id-dritt li kumpanija eżistenti mahluqa fi Stat Membru tinghaqad ma' kumpanija rregolata minn Stat Membru iehor jenhtieg li, fl-ebda ċirkustanza, ma jintuża għal finijiet abbużivi, frawdolenti jew kriminali bhall-evażjoni, l-evitar jew iċ-ċirkomvenzjoni tal-istandards tax-xogħol, il-pagamenti tas-sigurtà soċjali, l-obbligi tat-taxxa, id-drittijiet tal-kredituri jew tal-azzjonisti minoritarji jew ir-regoli dwar il-parteciċipazzjoni tal-impjegati. Sabiex tiġi miġġielda l-possibbiltà ta' abbużi bħal dawn, bhala prinċipju generali tad-dritt tal-UE, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu obbligati jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċeduri ta' konverżjoni transkonfinali biex johlqu arrangamenti artifiċjali. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu obbligati wkoll jiżguraw li l-merger transkonfinali jikkorrispondi għat-twettiq reali ta' attività ekonomika ġenwina, inkluż fis-settur diġitali, permezz ta' stabbiliment fiss fl-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger għal perjodu indefinit, sabiex jiġi evitat it-twaqqif ta' kumpaniji fantażma jew tal-isem għal skopijiet ta' evażjoni, evitar u ksur tal-liġi nazzjonali u/jew tal-Unjoni. Jenhtieg li l-ġlieda kontra l-abbużi tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Fil-proċedura tal-merger jenhtieg li jiġi introdott qafas proċedurali u sostantiv li jiddeskrivi l-margni ta' diskrezzjoni u jqis id-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula r-rekwiżiti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittiehdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbużi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 42**Proposta għal direttiva
Premessa 27b (ġdida)**

(27b) Sabiex fil-proċedura li tirregola merger transkonfinali jitqiesu l-interessi legittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, jenhtieg li l-kumpanija involuta f'merger transkonfinali tfassal l-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali flimkien mar-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord – jekk previst fil-liġi nazzjonali u/jew skont il-prassi nazzjonali – u tiddivulga dawk l-abbozzi. Jenhtieg li r-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord jiġu inklużi anki fid-deċiżjoni dwar l-abbozz tat-termini. Jenhtieg li l-abbozz tat-termini jkun fih l-aktar informazzjoni importanti dwar il-merger transkonfinali propost, inkluża l-forma prevista tal-kumpanija l-ġdida, il-fatturat totali u l-fatturat taxxabbli totali tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger għall-ahhar perjodu ta' rapportar, l-ammont ta' taxxa fuq l-introjtu mhallas mill-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger u mis-sussidjarji u l-fergħat tagħhom, informazzjoni dwar il-post u, jekk ikun rilevanti, id-data tat-trasferiment tas-sede tal-kumpanija fl-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger, kif ukoll informazzjoni dwar il-korpi manigerjali u, jekk applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi, l-għadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għal full-time, ir-riperkussjonijiet li l-merger transkonfinali x'aktarx ikollu fuq l-impjegati, inklużi l-bidliet li x'aktarx iġġib magħha fl-organizzazzjoni tax-xogħol, il-pagi, il-post ta' pożizzjonijiet speċifiċi u l-konsegwenzi mistennija għall-impjegati li jokkupaw dawn il-pożizzjonijiet, inklużi l-impjegati f'sussidjarji u fergħat tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger u li jkunu lokalizzati fl-Unjoni, u fuq id-djalogu soċjali fil-kumpanija, inkluż, jekk applikabbli, ir-rappreżentanza tal-impjegati fil-livell tal-bord, l-istrument tal-istabbiliment u l-iskeda ta' żmien proposta għall-merger. Jenhtieg li l-

membri, il-kredituri u l-impjegati tal-kumpanija involuta fil-merger transkonfinali jiġu notifikati sabiex ikunu jistgħu jissottomettu kummenti fir-rigward tal-merger propost. Qabel ma tittiehed id-deċiżjoni dwar l-abbozz tat-termini ta' merger transkonfinali, jenhtieg li r-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull kumpanija involuta fil-merger, jew, meta ma jkunx hemm tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom u t-trade unions rappreżentati, jiġu infurmati u kkonsultati dwar il-merger propost. Bl-istess mod, jekk ikun għe stabbilit korp għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, anki dan jenhtieg li jiġi infurmat u kkonsultat f'dan is-sens.

Emenda 43

Proposta għal direttiva Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28) Biex tkompli tissahhah il-proċedura tal-mergers transkonfinali eżistenti, hemm bżonn li jiġu ssimplifikati dawk ir-regoli dwar il-mergers, fejn xieraq, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li l-partijiet ikkonċernati, u b'mod partikolari l-impjegati, huma protetti b'mod adegwat. Għaldaqstant, ir-regoli eżistenti dwar il-mergers transkonfinali jenhtieg li jiġu mmodifikati biex jobbligaw lill-organi maniġerjali jew amministrattivi tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jhejju rapporti separati li jispjegaw l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger transkonfinali kemm għall-membri kif ukoll għall-impjegati. L-obbligu fuq l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija biex ihejji r-rapport għall-membri jista' jiġi madankollu rrinunzjat, meta dawk il-membri jkun digà infurmati dwar l-aspetti legali u

imhassar

*ekonomiċi tal-merger propost.
Madankollu, ir-rapport imhejji għall-impjegati jista' jiġi rrinunzjat biss meta l-kumpaniji li huma oġġett ta' merger u s-sussidjarji tagħhom ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv.*

Emenda 44

Proposta għal direttiva Premessa 28a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28a) Jekk kull wiehed mill-korpi amministrattivi jew maniġerjali tal-kumpaniji involuti f' merger transkonfinali jirċievi, fi żmien debitu, opinjoni minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati jew, jekk ma jkunx hemm tali rappreżentanti, minghand l-impjegati nfushom, kif previst skont il-liġi nazzjonali, jew jekk applikabbli, mill-korpi stabbiliti għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, jenhtieg li l-membri jkunu infurmati dwar dan u dawk l-opinjonijiet jiġu mehmuża ma' kull rapport. Qabel id-data tal-laqgħat generali, jenhtieg li kull wiehed mill-korpi amministrattivi jew maniġerjali tal-kumpaniji li jkun bihsiebhom iwettqu il-merger transkonfinali jipprovdi tweġiba motivata dwar l-opinjoni pprovduta mir-rappreżentanti tal-impjegati u, jekk applikabbli, mill-korpi stabbiliti għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE.

Emenda 45

Proposta għal direttiva Premessa 28b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28b) Sabiex tkun tista' titwettaq analiżi tar-rapport, jenhtieg li kull wahda mill-kumpaniji involuta fil-merger transkonfinali tipprowdi lir-rappreżentanti tal-impjegati, lit-trade unions rappreżentati fil-kumpanija u, jekk applikabbli, lil kwalunkwe korp li jkun ġie stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali skont id-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, ir-riżorsi finanzjarji u materjali mehtieġa sabiex ikunu jistgħu japplikaw id-drittijiet li jirriżultaw minn din id-direttiva b'mod xieraq, bħal pereżempju l-aċċess għal kompjuter privat u protett b'password, konnessjoni tal-internet sigura, kmamar tal-laqgħat, hin liberu għal-laqgħat, l-ispejjeż tal-organizzazzjoni tal-laqgħat u, jekk ikun hemm bżonn, faċilitajiet ta' interpretazzjoni u l-ispejjeż relatati mal-akkomodazzjoni u l-ivvjagġar.

Emenda 46

Proposta għal direttiva Premessa 28c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28c) Jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jkunu jistgħu jivvalutaw l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini tal-merger fir-rapporti indirizzati lill-membri u lill-impjegati. F'dan il-kuntest, jenhtieg li kull rapport ikun fi h l-informazzjoni kollha rilevanti sabiex l-awtorità kompetenti f'kull Stat Membru tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger tkun tista' tiehu deċiżjoni infurmata dwar jekk għandhiex toħroġ

ċertifikat ta' qabel il-merger. Ghal dan l-ghan jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger ikunu jistghu jiksbu l-informazzjoni rilevanti kollha tal-kumpanija, bhall-fatturat nett, il-profitt u t-telf, l-ghadd ta' impjegati u l-kompożizzjoni tal-karta bilanċjali mhejjija mill-kumpanija ghall-finijiet tal-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri, u kwalunkwe dokument li jkollhom bżonn biex iwettqu l-investigazzjonijiet kollha neċessarji biex jiġbru l-evidenza mehtieġa u jivvalutaw il-merger transkonfinali propost bl-elementi fattwali kollha neċessarji pprovduti mill-kumpaniji. Madankollu, sabiex tiġi protetta kwalunkwe informazzjoni kunfidenzjali, inklużi s-sigrieti kummerċjali tal-kumpaniji, jenhtieg li din l-informazzjoni ma tkunx tiffirma parti mir-rapporti finali ta' kull awtorità kompetenti, li min-naha taghhom jenhtieg li jkunu disponibbli pubblikament.

Emenda 47

Proposta ghal direttiva Premessa 28d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28d) Abbażi tal-abbozz tat-termini tal-merger u r-rapporti, jenhtieg li f'kull laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpaniji involuti fil-merger transkonfinali jiġi deċiż jekk jiġix approvat dan l-abbozz. Huwa importanti li r-rekwiżit ta' maġġoranza ghal vot bhal dan jkun għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni biex isir merger tkun wahda kollettiva. Qabel ma tittiehed deċiżjoni f'kull wahda mill-kumpaniji, jenhtieg li kwalunkwe dritt ta' informazzjoni u konsultazzjoni applikabbli preċedenti jiġi rispettati sabiex l-opinjonijiet tar-rappreżentanti tal-impjegati jitqiesu f'konformità mad-

Emenda 48

Proposta ghal direttiva

Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) Barra minn hekk, biex tissaħħaħ il-protezzjoni mogħtija lill-impjegati tal-kumpanija jew tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-impjegati jew ir-rappreżentanti tagħhom jistgħu jipprovdu l-opinjoni tagħhom dwar ir-rapport tal-kumpanija li jstabbilixxi l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għalihom. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE⁴⁸, id-Direttiva 2002/14/KE jew id-Direttiva 2009/38/KE.

Emenda

(29) Barra minn hekk, biex tissaħħaħ il-protezzjoni mogħtija lill-impjegati tal-kumpanija jew tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-impjegati jew ir-rappreżentanti tagħhom jistgħu jipprovdu l-opinjoni tagħhom dwar ir-rapport tal-kumpanija li jstabbilixxi l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għalihom. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE⁴⁸, id-Direttiva 2002/14/KE jew id-Direttiva 2009/38/KE. ***Biex tkompli tissaħħaħ il-proċedura tal-mergers transkonfinali eżistenti hemm bżonn li, jekk xieraq, ir-regoli dwar il-mergers jiġu ssimplifikati, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li l-partijiet ikkonċernati, u b'mod partikolari l-impjegati, ikunu protetti b'mod adegwat. Għalhekk, jenħtieġ li r-regoli eżistenti dwar il-mergers transkonfinali jiġu modifikati b'tali mod li kull wiehed mill-korpi maniġerjali jew amministrattivi tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger ihejju rapport li jipprovdi informazzjoni lill-membri u lill-impjegati tagħhom, jagħti dettalji dwar l-aspetti legali u ekonomiċi u jispjega l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali kemm għall-membri kif ukoll għall-impjegati, b'mod partikolari r-raġunijiet għall-merger transkonfinali, l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għall-membri u l-impjegati fir-rigward tan-negożju futur tal-kumpanija u l-pjan strateġiku tal-***

organu manġerjali. Jenhtieg li jinkludi wkoll ir-rimedji potenzjali disponibbli għall-membri, f'każ li dawn ma jaqblux mad-deċiżjoni li jitwettaq merger transkonfinali. Jenhtieg li r-rapport ta' kull kumpanija involuta fil-merger jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali propost għall-impjegati u l-involviment tal-impjegati, kif ukoll il-miżuri li jridu jittiehdu biex jiġu salvagwardati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fir-relazzjonijiet tal-impjeg u fil-lokalitajiet tal-post tan-negożju tal-kumpaniji, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jistghu jiġu applikati l-arranġamenti għad-drittijiet ta' informazzjoni, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger u kif kull wiehed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Jenhtieg li dan ir-rekwiżit ma japplikax meta l-uniċi impjegati tal-kumpaniji jkunu fl-organu amministrattiv tagħha. Qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar kull rapport, ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji li twettaq id-diviżjoni transkonfinali jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant, l-impjegati nfushom, jenhtieg li jiġu infurmati u kkonsultati dwar il-merger propost. Bl-istess mod, jekk applikabbli, jenhtieg li l-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE jiġi infurmat u kkonsultat ukoll f'dan is-sens. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe proċediment ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli iehor imniedi fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/14/KE jew id-Direttiva 2009/38/KE. Jenhtieg li jkun hemm il-possibbiltà, madankollu, li tinghata deroga mill-obbligu li l-organu

maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija jhejji r-rapport għall-membri u l-impjegati jekk dawk il-membri jkunu diġà infurmati bl-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger propost.

Madankollu, jenhtieġ li d-deroga mir-rapport imhejji għall-impjegati tinghata biss meta l-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger u s-sussidjarji tagħhom ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv.

⁴⁸ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' imprizi, negozji jew partijiet ta' imprizi jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16).

⁴⁸ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' imprizi, negozji jew partijiet ta' imprizi jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16).

Emenda 49

Proposta għal direttiva Premessa 29a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(29a) Min-naħa tagħhom, jenhtieġ li l-kumpaniji li jkunu lesti li jagħmlu użu shih mill-benefiċċji tas-suq intern permezz ta' mergers transkonfinali jissottomettu ruhhom għal livell adegwat ta' trasparenza u governanza korporattiva tajba. Ir-rapportar pubbliku għal kull pajjiż huwa għodda effiċjenti u xierqa biex tiżdied it-trasparenza tal-attivitajiet tal-intraprizi multinazzjonali u biex il-pubbliku jkun jista' jivvaluta l-impatt tagħhom fuq l-ekonomija reali. Dan itejjeb ukoll il-kapaċità tal-azzjonisti li jevalwaw adegwament ir-riskji mehuda mill-kumpaniji, iwassal għal strateġiji ta' investiment ibbażati fuq informazzjoni preċiża u jsaħħah il-kapaċità ta' dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet li jivvalutaw l-effiċjenza u l-impatt tal-leġiżlazzjoni

nazzjonali. Ghalhekk, jenhtieg li jigi ppubblikat sett ta' informazzjoni finanzjarja qabel ma l-merger transkonfinali jidhol fis-sehh.

Emenda 50

**Proposta ghal direttiva
Premessa 29b (gdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(29b) Biex jigu evitati kunflitti ta' interess bejn il-membri tal-korp manigerjali u l-interess tal-kumpanija, jenhtieg li dawn il-membri ma jithallewx jibbenefikaw finanzjarjament mill-merger fl-ghamla ta' kumpens varjabbli, bonusijiet jew zieda fil-prezzijiet tal-ishma.

Emenda 51

**Proposta ghal direttiva
Premessa 31**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(31) In-nuqqas ta' armonizzazzjoni tas-salvagwardji għall-membri jew għall-kredituri ġie identifikat bħala ostaklu għall-mergers transkonfinali minn partijiet ikkonċernati differenti. Il-membri u l-kredituri jenhtieg li jigu offruti l-istess livell ta' protezzjoni, **irrispettvement** mill-Istati Membri fejn jinsabu l-kumpaniji f'merger. Dan hu mingħajr preġudizzju għar-regoli **tal-Istati** Membri dwar il-protezzjoni tal-kredituri jew tal-azzjonisti li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri armonizzati, bħar-rekwiziti dwar it-trasparenza.

(31) In-nuqqas ta' armonizzazzjoni tas-salvagwardji **għall-impjegati**, għall-membri jew għall-kredituri ġie identifikat bħala ostaklu għall-mergers transkonfinali minn partijiet ikkonċernati differenti. **L-impjegati**, il-membri u l-kredituri jenhtieg li jigu offruti **tal-anqas** l-istess livell ta' protezzjoni, **irrispettivement** mill-Istati Membri fejn jinsabu l-kumpaniji f'merger. Dan hu mingħajr preġudizzju għar-regoli **tal-Istati** Membri dwar il-protezzjoni **tal-impjegati**, tal-kredituri jew tal-azzjonisti li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri armonizzati, bħar-rekwiziti dwar it-trasparenza.

Emenda 52

Proposta ghal direttiva
Premessa 34

Test propost mill-Kummissjoni

(34) Il-kumpaniji involuti **fil-fmergers** transkonfinali jenhtieg li jipproponu mezzi adegwati għall-protezzjoni tal-kredituri tagħhom fl-abbozz tat-termini komuni **ta' merger**. Barra minn hekk, biex tissahħaħ il-protezzjoni ta' dawk il-kredituri fil-każ ta' insolvenza wara l-merger transkonfinali, l-Istati Membri jenhtieg li jithallew jitolbu lill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jagħmlu dikjarazzjoni ta' solvenza li tistipula li huma ma jafu bl-ebda raġuni għaliex il-kumpanija li tirriżulta mill-merger jaf ma tissodisfax l-obbligazzjonijiet tagħha. F'dawn iċ-ċirkustanzi, l-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jzommu lill-membri tal-organu manigerjali personalment responsabbli għall-akkuratezza ta' din id-dikjarazzjoni. Billi t-tradizzjonijiet legali **jvarjaw bejn l-Istati Membri** fir-rigward tal-użu tad-dikjarazzjonijiet ta' solvenza u tal-konsegwenzi possibbli tagħhom, jenhtieg li jkun f'idejn l-Istati Membri li jfasslu l-konsegwenzi xierqa dwar dikjarazzjonijiet inezatti jew qarrieqa, inklużi sanzjonijiet u obbligazzjonijiet effettivi u proporzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 53

Proposta ghal direttiva
Premessa 35

Test propost mill-Kummissjoni

(35) Biex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux **issodisfati** bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, il-kredituri li huma ppreġudikati mill-merger transkonfinali jistgħu japplikaw mal-

Emenda

(34) Il-kumpaniji involuti **f'merger** transkonfinali jenhtieg li jipproponu mezzi adegwati għall-protezzjoni tal-kredituri tagħhom fl-abbozz tat-termini komuni **tal-merger**. Barra minn hekk, biex tissahħaħ il-protezzjoni ta' dawk il-kredituri fil-każ ta' insolvenza wara l-merger transkonfinali, l-Istati Membri jenhtieg li jithallew jitolbu lill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jagħmlu dikjarazzjoni ta' solvenza li tistipula li huma ma jafu bl-ebda raġuni għaliex il-kumpanija li tirriżulta mill-merger jaf ma tissodisfax l-obbligazzjonijiet tagħha **wara l-merger transkonfinali**. F'dawn iċ-ċirkustanzi, l-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jzommu lill-membri tal-organu manigerjali personalment responsabbli għall-akkuratezza ta' din id-dikjarazzjoni. Billi t-tradizzjonijiet legali fir-rigward tal-użu tad-dikjarazzjonijiet ta' solvenza u tal-konsegwenzi possibbli tagħhom **ivarjaw minn Stat Membru għal iehor**, jenhtieg li jkun f'idejn l-Istati Membri li jfasslu l-konsegwenzi xierqa dwar dikjarazzjonijiet inezatti jew qarrieqa, inklużi sanzjonijiet u obbligazzjonijiet effettivi u proporzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda

(35) Biex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux **sodisfatti** bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, il-kredituri li huma ppreġudikati mill-merger transkonfinali jistgħu japplikaw mal-

awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja kompetenti ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għal salvagwardji li jqisu adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, ċertu preżunzjonijiet jenhtieg li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittieħdu li ma humiex preġudikati minn merger transkonfinali, fejn ***ir-risku*** ta' telf għall-kreditur ikun remot. Preżunzjoni ***jenhtieg li tinholoq meta l-espert indipendenti jikkonkludi li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li l-kredituri jkunu preġudikati jew li*** l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas li jagħmlu tajjeb għaliha kumpanija li hija oġġett ta' merger jew terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur, u li tista' tiġi pprezentata fl-istess ġurizdizzjoni bħal pretensjoni oriġinali.

Emenda 54

Proposta għal direttiva Premessa 35a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja kompetenti ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għal salvagwardji li jqisu adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, ċertu preżunzjonijiet jenhtieg li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittieħdu li ma humiex preġudikati minn merger transkonfinali, fejn ***ir-riskju*** ta' telf għall-kreditur ikun remot. ***Jenhtieg li tinholoq*** preżunzjoni meta l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas li jagħmlu tajjeb għaliha kumpanija li hija oġġett ta' merger jew terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur, u li tista' tiġi pprezentata fl-istess ġurizdizzjoni bħal pretensjoni oriġinali.

Emenda

(35a) Biex jiġu żgurati allokazżjoni xierqa tal-kompiti bejn l-Istati Membri u kontroll ex ante effiċjenti u effettiv tal-mergers transkonfinali, jenhtieg li kull wiehed mill-Istati Membri involuti jahtru l-qorti, in-nutar jew l-awtorità kompetenti adegwati. B'mod partikolari, jenhtieg li kull awtorità kompetenti tal-Istati Membri jkollha s-setgħa li tohroġ ċertifikat ta' qabel il-merger li mingħajru l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger jenhtieg li ma tkunx tista' tlesti l-proċedura ta' merger transkonfinali. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti mahtura jistabbilixxu mekkaniżmi ta' koordinazzjoni xierqa ma' awtoritajiet u korpi oħra f'kull Stat Membru li joperaw fl-oqsma politiċi kkonċernati minn din id-Direttiva u, meta

jkun xieraq, jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti ohra li jkollhom kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mill-merger transkonfinali. Jenhtieg li d-deċiżjoni li jinhareġ ċertifikat ta' qabel il-merger mill-awtorità kompetenti ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger jew l-approvazzjoni tal-awtorità ekwivalenti fl-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger ma tipprekludix xi proċeduri jew deċiżjonijiet sussegwenti mill-awtoritajiet fl-Istati Membri fir-rigward ta' oqsma leġiżlattivi rilevanti ohra.

Emenda 55

Proposta għal direttiva Premessa 35b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35b) L-ghoti taċ-ċertifikat ta' qabel il-merger min-naha ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger jenhtieg li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tal-merger transkonfinali tal-kumpaniji. Jenhtieg li kull awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger tiddeċiedi dwar il-hruġ taċ-ċertifikat ta' qabel il-merger fi żmien xahrejn mill-wasla tad-dokumenti u l-informazzjoni kollha mehtieġa sakemm ma jkollhiex thassib serju dwar l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali jew li l-merger ma tinvolvix it-twettiq effettiv ta' attività ekonomika ġenwina. F'każ bhal dan, jenhtieg li l-awtorità kompetenti tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu, jenhtieg li din il-valutazzjoni fil-fond ma titwettaqx b'mod sistematiku iżda ssir skont il-każ, meta jkun hemm thassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. Għall-valutazzjoni tagħhom, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jqisu tal-anqas għadd ta' fatturi – stabbiliti f'din id-Direttiva – li madankollu jenhtieg

li jitqiesu biss bhala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u ma jitqisux f'izolament. Kull meta l-awtorità kompetenti taghmel valutazzjoni dwar jekk il-merger jinvolvi it-twettiq effettiv ta' attività ekonomika ġenwina, jenhtieg li l-awtorità kompetenti tivverifika partikolarment jekk il-kumpanija jkollhiex stabbiliment fiss – li jkollu d-dehra oġġettiva ta' permanenza – fl-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger, jekk ikollhiex korp maniġerjali, persunal, taghmir, uffiċċji u assi, u jekk tkunx materjalment mghammra sabiex taghmel negozju ma' partijiet terzi b'mod awtonomu, u jenhtieg li tara jekk il-kumpanija tkunx għażlet li tiddelega l-ġestjoni taghha lil diretturi, uffiċjali jew rappreżentanti legali ingaġġati minn parti terza indipendenti permezz ta' kuntrattur ta' servizzi. Biex il-kumpaniji ma jittaqqlux bil-piż ta' proċedura twila wisq, jenhtieg li din il-valutazzjoni fil-fond tiġi konkluża – ikun xi jkun il-każ – fi żmien xahrejn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li tkun se titwettaq il-valutazzjoni fil-fond.

Emenda 56

Proposta għal direttiva Premessa 35c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35c) Wara li jkunu rċivew ċertifikat ta' qabel il-merger, u wara li jivverifikaw li r-rekwiżiti ta' inkorporazzjoni fl-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger intlaħqu, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger jirreġistraw il-kumpanija fir-reġistru kummerċjali ta' dak l-Istat Membru. Jenhtieg li jkun biss wara din ir-reġistrazzjoni li kull awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger tneħhi lill-kumpanija mir-reġistru taghha. Jenhtieg li ma jkunx

possibbli li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger tikkontesta l-akkuratezza tal-informazzjoni pprovduta miċ-ċertifikat ta' qabel il-merger mahruġ minn kull awtorità kompetenti. Bħala konsegwenza tal-merger transkonfinali, il-kumpanija li tirriżulta mill-merger jenhtieg li iżomm il-personalità ġuridika tagħha, l-assi u l-obbligazzjonijiet tagħha u d-drittijiet u l-obbligi kollha, li jinkludu d-drittijiet u l-obbligi li jiġu mill-kuntratti, mill-atti jew mill-omissjonijiet. Madankollu, jekk matul is-sentejn wara d-data li fiha l-merger transkonfinali jsir effettiv, tingieb għall-attenzjoni tal-awtoritajiet kompetenti informazzjoni ġdida li tikkonċerna l-konverżjoni transkonfinali u li tissuggerixxi li kien hemm ksur ta' xi waħda mid-dispożizzjonijiet f'din id-Direttiva, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jirrevedu l-valutazzjoni tal-fatti tal-każ u jkollhom is-setgħa japplikaw penali effettivi, proporzjonati u dissważivi fil-każ ta' arrangament artifiċjali.

Emenda 57

Proposta għal direttiva Premessa 35d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35d) Biex jiġi żgurat li l-partecipazzjoni tal-impjegati mhix ippreġudikata b'mod indebitu bħala riżultat tal-merger transkonfinali, fejn kumpanija involuta fil-merger transkonfinali tkun qed topera taht sistema ta' partecipazzjoni tal-impjegati fl-Istat Membru tal-kumpanija li tkun oġġett ta' merger, il-kumpanija jenhtieg li tkun obbligata tiehu forma ġuridika li tippermetti l-eżerċizzju ta' din il-partecipazzjoni, inkluż permezz tal-preżenza ta' rappreżentanti tal-impjegati fil-korp manigerjali jew superviżorju xieraq tal-kumpanija fl-Istat Membru tal-

kumpanija li tirriżulta mill-merger. Barra minn hekk, f'każ bhal dan jenhtieġ li jsiru negozjati bona fide bejn il-kumpanija u l-impjegati tagħha. Malajr kemm jista' jkun wara l-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-merger, jenhtieġ li kull kumpanija kkonċernata tieġu l-passi mehtieġa, inkluż billi tipprovdi informazzjoni dwar l-identità tal-kumpaniji, is-sussidjarji jew l-istabilimenti kkonċernati, u l-ghadd ta' impjegati tagħhom, biex tibda negozjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji, jew, jekk applikabbli, il-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali skont id-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, dwar arrangamenti għall-involviment tal-impjegati fil-kumpanija jew il-kumpaniji li jirriżultaw mill-merger, bi qbil mal-proċedura prevista fid-Direttiva 2001/86/KE, bl-ghan li tinstab soluzzjoni amikevoli li tirrikonċilja d-dritt ta' kull kumpanija li twettaq merger transkonfinali mad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati. Bħala riżultat tan-negozjati, jenhtieġ li tkun tapplika mutatis mutandis soluzzjoni mfassla apposta jew miftiehma jew, finnuqqas ta' qbil, l-applikazzjoni ta' regoli standard kif stabbilit fl-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE. Biex tiġi protetta s-soluzzjoni maqbula u mfassla apposta jew l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli standard, jenhtieġ li l-kumpanija li tirriżulta mill-merger ma tkunx tista' tneħhi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni billi twettaq diviżjoni domestika jew transkonfinali sussegwenti fi żmien sitt snin. Jekk il-livell limitu applikabbli għall-parteċipazzjoni tal-impjegati stabbilit fil-liġi ta' wiehed mill-Istati Membri involuti fil-merger jinqabeż fis-sitt snin ta' wara l-merger transkonfinali, jenhtieġ li japplikaw l-istess livell u elementi ta' parteċipazzjoni tal-impjegati kif kien ikun previst legalment li kieku l-kumpanija lahqet il-livell limitu rilevanti f'dak l-Istat Membru u jinbdew negozjati

godda.

Emenda 58

**Proposta ghal direttiva
Premessa 35e (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35e) Biex tiġi evitata ċ-ċirkonvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' merger transkonfinali, jenhtieg li kumpanija li twettaq merger u li tkun reġistrata fi Stat Membru li jipprevedi drittijiet ta' parteċipazzjoni għall-impjegati ma tkunx tista' twettaq merger transkonfinali minghajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew mar-rappreżentanti tagħhom meta l-ghadd medju ta' impjegati mhaddma minn dik il-kumpanija jkun ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu nazzjonali biex tiskatta l-parteċipazzjoni tal-impjegati. Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu protezzjoni u garanziji adegwati biex ikunu jistgħu jwettqu sewwa d-doveri li jkunu ġew assenjati lilhom.

Emenda 59

**Proposta ghal direttiva
Premessa 35f (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35f) Wara l-merger, jenhtieg li kull kumpanija li tkun qed twettaq il-merger transkonfinali tkompli tosserva t-termini u l-kundizzjonijiet miftiehma fi kwalunkwe ftehim kollettiv bl-istess termini li kienu japplikaw għall-kumpanija qabel il-merger skont dak il-ftehim, sad-data tat-tmiem jew l-iskadenza tal-ftehim kollettiv jew id-dhul fis-sehh

Emenda 60

Proposta għal direttiva Premessa 40

Test propost mill-Kummissjoni

(40) Id-dritt tal-kumpaniji li jwettqu diviżjoni transkonfinali jista', **f'ċerti ċirkustanzi**, jintuża għal finijiet abbużivi **bhaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards** tax-xogħol, **ta' pagamenti** tas-sigurtà soċjali, **ta' obbligi** tat-taxxa, **ta' drittijiet jew ta' regoli** tal-kredituri jew tal-membri dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbużi bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' diviżjoni transkonfinali biex johlqu arrangamenti artifiċjali **mmirati biex jiksbu benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew jippergudikaw b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri. Sa fejn tikkostitwixxi deroga mil-libertà fundamentali**, il-ġlieda kontra l-abbużi **trid tiġi interpretata strettament u** trid tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv li jiddeskrivi l-marġni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula r-rekwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittieħdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbużi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda

(40) Id-dritt tal-kumpaniji li jwettqu diviżjoni transkonfinali **ma** jista', **fl-ebda ċirkustanza**, jintuża għal finijiet abbużivi, **frawdolenti jew kriminali bhall-evażjoni, l-evitar jew iċ-ċirkomvenzjoni tal-istandards** tax-xogħol, **il-pagamenti** tas-sigurtà soċjali, **l-obbligi** tat-taxxa, **id-drittijiet** tal-kredituri jew tal-membri jew **ir-regoli** dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbużi bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' diviżjoni transkonfinali biex johlqu arrangamenti artifiċjali. **L-Istati Membri huma obbligati wkoll jiżguraw li d-diviżjoni transkonfinali tikkorrispondi għat-twettiq reali ta' attività ekonomika ġenwina, inkluż fis-settur diġitali, permezz ta' stabbiliment fiss fl-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti għal perjodu indefinit, sabiex jiġi evitat it-twaqqif ta' kumpaniji fantażma jew tal-isem għal skopijiet ta' evażjoni, evitar u ksur tal-liġi nazzjonali u/jew tal-Unjoni.** Il-ġlieda kontra abbużi trid tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv li jiddeskrivi l-marġni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula r-rekwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittieħdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbużi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 61

Proposta ghal direttiva Premessa 41

Test propost mill-Kummissjoni

(41) Fid-dawl tal-kumplessità tad-diviżjonijiet transkonfinali u l-firxa tal-interessi kkonċernati, huwa xieraq li jiġi ***pprevist*** kontroll ex ante biex tinholoq iċ-ċertezza tad-dritt. Għal dan l-għan, jenħtieġ li tiġi stabbilita proċedura strutturata u mqassma fuq diversi saffi li biha l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u tal-Istat Membru tal-kumpaniji reċipjenti jiżguraw li deċiżjoni dwar l-approvazzjoni ta' diviżjoni transkonfinali tittiehed b'mod ġust, oġġettiv u nondiskriminatorju ***fuq il-bażi*** tal-elementi rilevanti kollha u b'kunsiderazzjoni tal-interessi pubbliċi legittimi kollha, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-impjegati, tal-azzjonisti u tal-kredituri.

Emenda 62

Proposta ghal direttiva Premessa 42

Test propost mill-Kummissjoni

(42) Biex ikunu jistgħu jittiehdu f'kunsiderazzjoni l-interessi legittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jenħtieġ li tiddivulga l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni ***li*** jkun fih l-aktar informazzjoni importanti dwar id-diviżjoni transkonfinali proposta, inklużi l-proporzjon ta' skambju ta' titoli ta' sigurtà jew ta' ishma previst, l-istrumenti tat-twaqqif tal-kumpaniji reċipjenti u l-iskeda ta' żmien proposta għad-diviżjoni transkonfinali. Il-membri, il-kredituri u l-impjegati tal-kumpanija li tagħmel id-diviżjoni transkonfinali jenħtieġ li jiġu nnotifikati li huma jistgħu jipprezentaw

Emenda

(41) Fid-dawl tal-kumplessità tad-diviżjonijiet transkonfinali u l-firxa tal-interessi kkonċernati, huwa xieraq li jiġi ***previst*** kontroll ex ante ***u ex post*** biex tinholoq iċ-ċertezza tad-dritt. Għal dan l-għan, jenħtieġ li tiġi stabbilita proċedura strutturata u mqassma fuq diversi saffi li biha l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u tal-Istat Membru tal-kumpaniji reċipjenti jiżguraw li deċiżjoni dwar l-approvazzjoni ta' diviżjoni transkonfinali tittiehed b'mod ġust, oġġettiv u nondiskriminatorju ***abbażi*** tal-elementi rilevanti kollha u b'kunsiderazzjoni tal-interessi pubbliċi legittimi kollha, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-impjegati, tal-azzjonisti u tal-kredituri.

Emenda

(42) Biex ikunu jistgħu jittiehdu f'kunsiderazzjoni l-interessi legittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża ***u li jkollha l-intenzjoni twettaq diviżjoni transkonfinali*** jenħtieġ li ***tfassal*** l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni ***flimkien mar-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord – jekk previst fil-liġi nazzjonali u/jew skont il-prassi nazzjonali – u tiddivulga dawkw l-abbozzi. Jenħtieġ li r-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord jiġu inklużi anki fid-deċiżjoni dwar l-abbozz tat-termini. Jenħtieġ li l-abbozz tat-termini*** jkun fih l-aktar informazzjoni importanti dwar id-

kummenti fir-rigward tad-diviżjoni.

diviżjoni transkonfinali proposta, inklużi l-proporzjon ta' skambju ta' titoli ta' sigurtà jew ta' ishma previst, *il-fatturat totali u l-fatturat taxxabbli totali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għall-ahhar perjodu ta' rapportar, l-ammont ta' taxxa fuq l-introjtu mhallas mill-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u s-sussidjarji u l-fergħat tagħha, informazzjoni dwar il-post u, jekk ikun rilevanti, id-data tat-trasferiment tas-sede tal-kumpanija fl-Istat Membru tal-kumpaniji reċipjenti, kif ukoll informazzjoni dwar il-korpi manigerjali u, jekk applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi, l-ghadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għal full-time, ir-riperkussjonijiet li d-diviżjoni transkonfinali x'aktarx ikollha fuq l-impjegati, inklużi l-bidliet li x'aktarx iġġib magħha fl-organizzazzjoni tax-xogħol, il-pagi, il-post ta' pożizzjonijiet speċifiċi u l-konsegwenzi mistennija għall-impjegati li jokkupaw dawn il-pożizzjonijiet, inklużi l-impjegati f'sussidjarji u fergħat tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u li jkunu lokalizzati fl-Unjoni, u fuq id-djalogu soċjali fil-kumpanija, inkluż, jekk applikabbli, ir-rappreżentanza tal-impjegati fil-livell tal-bord, l-istrumenti tat-twaqqif tal-kumpaniji reċipjenti u l-iskeda ta' żmien proposta għad-diviżjoni transkonfinali. Il-membri, il-kredituri u l-impjegati tal-kumpanija li tagħmel id-diviżjoni transkonfinali jenhtieg li jiġu nnotifikati li huma jistgħu jipprezentaw kummenti fir-rigward tad-diviżjoni. **Qabel ma tittiehed id-deċiżjoni dwar l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali, jenhtieg li r-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, jew, meta ma jkunx hemm tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom u t-trade unions rappreżentati, jiġu infurmati u kkonsultati dwar id-diviżjoni proposta. Bl-istess mod, jekk ikun għe stabbilit korp għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, anki dan jenhtieg li***

Emenda 63

Proposta għal direttiva Premessa 43

Test propost mill-Kummissjoni

(43) Biex tipprovdi informazzjoni lill-membri tagħha, il-kumpanija li qed tiġi diviża jenhtieg li thejji rapport. Ir-rapport jenhtieg li jispjega u jissostanzja l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali proposta, b'mod partikolari billi jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-membri fir-rigward tan-negożju futur tal-kumpanija u l-pjan strategiku tal-organu tal-manigment. Jenhtieg li jinkludi wkoll spjegazzjonijiet dwar il-proporzjon ta' skambju, fejn applikabbli, u l-kriterji biex jiġu ddeterminati l-allokazzjoni tal-ishma u r-rimedji potenzjali disponibbli għall-membri, jekk dawn ma jaqblux mad-deċiżjoni li ssir diviżjoni transkonfinali.

Emenda

(43) Biex tipprovdi informazzjoni lill-membri ***u l-impjegati*** tagħha, il-kumpanija li ***tkun*** qed tiġi diviża jenhtieg li thejji rapport ***li fiha tispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta***. Ir-rapport jenhtieg li jispjega u jissostanzja l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali proposta, b'mod partikolari ***r-raġunijiet għad-diviżjoni transkonfinali proposta***, billi jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-membri fir-rigward tan-negożju futur tal-kumpanija u l-pjan strategiku tal-organu tal-manigment. Jenhtieg li jinkludi wkoll spjegazzjonijiet dwar il-proporzjon ta' skambju, fejn applikabbli, u l-kriterji biex jiġu ddeterminati l-allokazzjoni tal-ishma u r-rimedji potenzjali disponibbli għall-membri, jekk dawn ma jaqblux mad-deċiżjoni li ssir diviżjoni transkonfinali. ***Jenhtieg li r-rapport jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta għall-impjegati u l-involviment tal-impjegati, kif ukoll il-miżuri li jridu jittiehdu biex jiġu salvagwardati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fir-relazzjonijiet tal-impjegati u fil-lokalitajiet tal-post tan-negożju tal-kumpaniji, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jistgħu jiġu applikati l-arrangamenti għad-drittijiet ta' informazzjoni, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpaniji reċipjenti u kif kull wiehed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Jenhtieg li dan ir-rekwiżit ma japplikax meta l-uniċi impjegati tal-kumpanija jkunu fl-organu amministrattiv tagħha. Qabel ma tittiehed***

deċiżjoni dwar ir-rapport, ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq id-diviżjoni transkonfinali jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant, l-impjegati nfushom, jenhtieg li jiġu infurmati u kkonsultati dwar id-diviżjoni proposta. Bl-istess mod, jekk applikabbli, jenhtieg li l-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE jiġi infurmat u kkonsultat ukoll f'dan is-sens. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun minghajr preġudizzju għal kwalunkwe proċediment ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli ieħor inniedi fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/14/KE jew id-Direttiva 2009/38/KE.

Emenda 64

Proposta għal direttiva Premessa 43a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(43a) Jekk il-korp amministrattiv jew maniġerjali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jirċievi, fi żmien debitu, opinjoni minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati jew, jekk ma jkunx hemm tali rappreżentanti, minghand l-impjegati nfushom, kif previst skont il-liġi nazzjonali, jew jekk applikabbli, mill-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, jenhtieg li l-membri jkunu infurmati dwar dan u dik l-opinjoni tiġi mehmuża ma' dak ir-rapport. Qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, jenhtieg li l-korp amministrattiv jew maniġerjali tal-kumpanija li jkun bihsiebha twettaq id-diviżjoni transkonfinali jipprovdi tweġiba motivata

dwar l-opinjoni pprovduta mir-rappreżentanti tal-impjegati u, jekk applikabbli, mill-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE.

Emenda 65

**Proposta għal direttiva
Premessa 43b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(43b) Sabiex tkun tista' twettaq analiżi tar-rapport, il-kumpanija li twettaq id-diviżjoni transkonfinali għandha tipprovdi lir-rappreżentanti tal-impjegati, lit-trade unions rappreżentati fil-kumpanija u, jekk applikabbli, lill-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali skont id-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, ir-riżorsi finanzjarji u materjali mehtieġa sabiex ikunu jistgħu japplikaw id-drittijiet li jirriżultaw minn din id-direttiva b'mod xieraq, bħal pereżempju l-aċċess għal kompjuter privat u protett b'password, konnessjoni tal-internet sigura, kmamar tal-laqgħat, hin liberu għal-laqgħat, l-ispejjeż tal-organizzazzjoni tal-laqgħat u, jekk ikun hemm bżonn, faċilitajiet ta' interpretazzjoni u l-ispejjeż relatati mal-akkomodazzjoni u l-ivvjaġġar.

Emenda 66

**Proposta għal direttiva
Premessa 44**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(44) Biex tipprovdi informazzjoni lill-impjegati tagħha, il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jenhtieġ li thejji rapport li

imhassar

jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-impjegati. Ir-rapport jenhtieg li jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta fuq is-salvagwardja tal-impjegi tal-impjegati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjeg u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpaniji, u kif kull wieħed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun minghajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE.

Emenda 67

Proposta għal direttiva Premessa 45

Test propost mill-Kummissjoni

(45) *Biex tiġi żgurata* l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni u *fir-rapporti indirizzati* lill-membri u lill-impjegati, u biex jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk id-diviżjoni proposta tikkostitwixxix arrangament artifiċjali li ma jstax jiġi awtorizzat, għandu jkun meħtieġ rapport ta' espert indipendenti biex jiġi vvalutat il-pjan tad-diviżjoni. Biex tiġi żgurata l-indipendenza tal-espert, l-espert jenhtieg li jinħatar mill-awtorità kompetenti, wara applikazzjoni mill-kumpanija. F'dan il-kuntest, ir-rapport tal-espert jenhtieg li *jippreżenta* l-informazzjoni kollha *relevanti* sabiex l-awtorità kompetenti, *ta' Stat Membru ta' kumpanija* li tkun qed tiġi diviża, tkun tista' tieħu deċiżjoni infurmata dwar jekk għandhiex toħroġ ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni. Għal dan l-għan, *l-*

Emenda

(45) *Jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jkunu jistgħu jivvalutaw* l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni u *fir-rapport indirizzat* lill-membri u lill-impjegati, u biex jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk id-diviżjoni proposta tikkostitwixxix arrangament artifiċjali li ma jstax jiġi awtorizzat, għandu jkun meħtieġ rapport ta' espert indipendenti biex jiġi vvalutat il-pjan tad-diviżjoni. Biex tiġi żgurata l-indipendenza tal-espert, l-espert jenhtieg li jinħatar mill-awtorità kompetenti, wara applikazzjoni mill-kumpanija. F'dan il-kuntest, ir-rapport tal-espert jenhtieg li *jkun fih* l-informazzjoni kollha *rilevanti* sabiex l-awtorità kompetenti *tal-Istat Membru tal-kumpanija* li tkun qed tiġi diviża tkun tista' tieħu deċiżjoni infurmata dwar jekk għandhiex toħroġ ċertifikat ta'

espert jenhtieg li *jkun jista' jikseb* l-informazzjoni *u d-dokumenti* rilevanti kollha tal-kumpanija *u jwettaq l-investigazzjonijiet neccessarji kollha biex jiġbor l-evidenza mehtieġa kollha. L-espert jenhtieg li juża l-informazzjoni, b'mod partikolari l-fatturat nett, u l-profitt* u t-telf, l-ghadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta bilanċjali miġbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri. Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi sigriet kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenhtieg li ma tiffurmax parti mir-rapport finali *tal-espert* li minnu nnifsu jkun pubblikament disponibbli.

qabel id-diviżjoni. Għal dan l-ghan, *l-awtorità kompetenti* jenhtieg li *tkun tista' tikseb* l-informazzjoni rilevanti kollha tal-kumpanija, *bhall-fatturat nett, il-profitt* u t-telf, l-ghadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta bilanċjali miġbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri, *u kwalunkwe dokument li jkollha bżonn biex twettaq l-investigazzjonijiet kollha neccessarji biex tiġbor l-evidenza mehtieġa u tivvaluta l-konverżjoni transkonfinali proposta bl-elementi fattwali kollha neccessarji pprovduti mill-kumpanija.* Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi sigriet kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenhtieg li ma tiffurmax parti mir-rapport finali, li minnu nnifsu jkun pubblikament disponibbli. *Jenhtieg li l-awtorità kompetenti tkun tista' tirrikorri għal espert indipendenti. Jenhtieg li l-espert jinhatar minn lista mfassla mill-awtorità kompetenti u ma jkollu l-ebda rabta attwali jew fil-passat mal-kumpanija kkonċernata. Jenhtieg li l-espert ikollu l-kompetenza rilevanti, b'mod partikolari fl-oqsma tal-liġi tal-kumpaniji, il-liġi fiskali u tat-taxxa u l-liġi tas-sigurtà soċjali u tax-xoghol.*

Emenda 68

Proposta għal direttiva Premessa 46

Test propost mill-Kummissjoni

(46) Biex jiġu evitati spejjeż u piżijiet sproporzjonati għal kumpaniji iżghar li jwettqu diviżjoni transkonfinali, l-intrapriži mikro u zghar kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 jenhtieg li jkun eżentati mir-rekwiżit li jkollhom jipproduċu

Emenda

imhassar

Emenda 69

Proposta ghal direttiva Premessa 47

Test propost mill-Kummissjoni

(47) Fuq il-bażi tal-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u tar-rapporti, fil-laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpanija li qed tiġi diviżja jenhtieg li jiġi deċiż dwar jekk jiġix approvat dan l-abbozz tat-termini. Huwa importanti li r-rekwiżit ta' maġġoranza għal vot bħal dan jkun għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni għad-diviżjoni tkun waħda kollettiva.

Emenda

(47) Fuq il-bażi tal-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u tar-rapporti, fil-laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpanija li qed tiġi diviżja jenhtieg li jiġi deċiż dwar jekk jiġix approvat dan l-abbozz tat-termini. Huwa importanti li r-rekwiżit ta' maġġoranza għal vot bħal dan jkun għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni għad-diviżjoni tkun waħda kollettiva. ***Qabel ma tittiehed deċiżjoni, jenhtieg li kwalunkwe dritt ta' informazzjoni u konsultazzjoni applikabbli preċedenti jiġi rispettati sabiex l-opinjoni tar-rappreżentanti tal-impjegati titqies f'konformità mad-Direttiva 2002/14/KE u, jekk applikabbli, mad-Direttivi 2009/38/KE u 2001/86/KE. Barra minn hekk il-membri jenhtieg li jkollhom ukoll id-dritt li jivvotaw fuq kull l-arranġament li jikkonċerna l-parteciġazzjoni tal-impjegati, jekk dawn ikunu rriżervaw dak id-dritt matul il-laqgħa ġenerali.***

Emenda 70

Proposta ghal direttiva Premessa 50

Test propost mill-Kummissjoni

(50) Sabiex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux ***issodisfati*** bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, il-kredituri li jkunu ppreġudikati mid-diviżjoni transkonfinali jistgħu japplikaw mal-

Emenda

(50) Sabiex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux ***sodisfatti*** bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, il-kredituri li jkunu ppreġudikati mid-diviżjoni transkonfinali jistgħu japplikaw mal-

awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża għas-salvagwardji li huma jqisu adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, ċertu preżunzjonijiet jenħtieġ li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn diviżjoni transkonfinali, fejn *ir-risku* ta' telf għall-kreditur ikun remot. Preżunzjoni **jenħtieġ li tinholoq meta rapport ta' espert indipendenti jikkonkludi li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li l-kredituri jkunu preġudikati jew li** l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas fuq il-bażi ta' kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni jew fuq il-bażi ta' terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur u li tista' tiġi ppreżentata fl-istess ġurisdizzjoni bħal pretensjoni oriġinali. Il-protezzjoni tal-kredituri **pprovduta** f'din id-Direttiva jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-ġurisdizzjoni nazzjonali tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża rigward il-pagament lil korpi pubbliċi, inklużi t-tassazzjoni jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

Emenda 71

Proposta għal direttiva Premessa 51

Test propost mill-Kummissjoni

(51) Biex jiġu żgurati ***l-allokazzjoni*** xierqa tal-kompiti bejn l-Istati Membri u kontroll ex ante effiċjenti u effettiv tad-diviżjonijiet transkonfinali, l-awtorità kompetenti ***tal-Istat Membru*** tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jenħtieġ li jkollha s-setgħa li tohroġ ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni li mingħajru l-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti ma għandhomx ikunu jistgħu jlestu l-proċedura ta' diviżjoni transkonfinali.

awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża għas-salvagwardji li huma jqisu adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, ċertu preżunzjonijiet jenħtieġ li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn diviżjoni transkonfinali, fejn *ir-riskju* ta' telf għall-kreditur ikun remot. ***Jenħtieġ li tinholoq*** preżunzjoni meta l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas fuq il-bażi ta' kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni jew fuq il-bażi ta' terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur u li tista' tiġi ppreżentata fl-istess ġurisdizzjoni bħal pretensjoni oriġinali. Il-protezzjoni tal-kredituri ***prevista*** f'din id-Direttiva jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-ġurisdizzjoni nazzjonali tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża rigward il-pagament lil korpi pubbliċi, inklużi t-tassazzjoni jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

Emenda

(51) Biex jiġu żgurati ***allokazzjoni*** xierqa tal-kompiti bejn l-Istati Membri u kontroll ex ante effiċjenti u effettiv tal-konverżjonijiet transkonfinali, ***jenħtieġ li kemm l-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża kif ukoll l-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti tad-destinazzjoni jahtru l-qorti, in-nutar jew l-awtoritajiet kompetenti adegwati. B'mod partikolari,*** l-awtorità kompetenti ***tal-Istati Membri*** tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jenħtieġ li jkollha s-setgħa li tohroġ ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni li mingħajru

l-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti ma għandhomx ikunu jistgħu jlestu l-proċedura ta' diviżjoni transkonfinali. ***Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti mahtura jistabbilixxu mekkaniżmi ta' koordinazzjoni xierqa ma' awtoritajiet u korpi ohra f'dak l-Istat Membru li joperaw fl-oqsma politiċi kkonċernati minn din id-Direttiva u, meta jkun xieraq, jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti ohra li jkollhom kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mid-diviżjoni transkonfinali. Jenhtieg li d-deċiżjoni li jinhareg ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni min-naha tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, jew kwalunkwe approvazzjoni min-naha tal-awtorità kompetenti fl-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti, ma tipprekludi l-ebda proċedura jew deċiżjoni sussegwenti tal-awtoritajiet fl-Istati Membri fir-rigward ta' oqsma legiżlattivi rilevanti ohra.***

Emenda 72

Proposta għal direttiva

Premessa 52

Test propost mill-Kummissjoni

(52) L-ghoti taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni mill-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża jenhtieg li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tad-diviżjoni transkonfinali. L-awtorità kompetenti jenhtieg li tiddeċiedi jekk toħroġx ċertifikat ta' qabel ***id-diviżjon*** fi żmien ***xahar mindu tiġi sottomessa l-applikazzjoni mill-kumpanija***, sakemm ma jkollhiex tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali ***mmirat lejn il-kisba ta' benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri***. F'każ bħal dan, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tagħmel

Emenda

(52) L-ghoti taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni mill-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża jenhtieg li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tad-diviżjoni transkonfinali. L-awtorità kompetenti jenhtieg li tiddeċiedi jekk toħroġx ċertifikat ta' qabel ***id-diviżjoni*** fi żmien ***xahrejn mill-wasla tad-dokumenti u l-informazzjoni kollha mehtieġa***, sakemm ma jkollhiex tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali ***jew li l-konverżjoni ma tinvolvi it-twertiq effettiv ta' attività ekonomika ġenwina***. F'każ bħal dan, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu ***jenhtieg*** li din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx

valutazzjoni fil-fond. Madankollu **jenhtieg**, li din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni mwettqa skont il-każ, meta jkun hemm tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenhtieg li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu għandhom jitqiesu biss bħala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. Biex ma jinxtehitx il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ jenhtieg li tiġi konkluża fi żmien xahrejn minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq.

b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni mwettqa skont il-każ, meta jkun hemm tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenhtieg li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu għandhom jitqiesu biss bħala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. **Kull meta l-awtorità kompetenti tagħmel valutazzjoni dwar jekk id-diviżjoni tinvolvi it-twettiq effettiv ta' attività ekonomika ġenwina, jenhtieg li l-awtorità kompetenti tivverifika partikolarment jekk il-kumpanija jkollhiex stabbiliment fiss – li jkollu d-dehra oġġettiva ta' permanenza – fl-Istati Membri kollha tal-kumpaniji reċipjenti, jekk ikollhiex korp maniġerjali, persunal, tagħmir, uffiċċji u assi, u jekk tkunx materjalment mghammra sabiex tagħmel negozju ma' partijiet terzi b'mod awtonomu, u jenhtieg li tara jekk il-kumpanija tkunx għażlet li tiddelega l-ġestjoni tagħha lil diretturi, uffiċċjali jew rappreżentanti legali ingaġġati minn parti terza indipendenti permezz ta' kuntrattur ta' servizzi.** Biex ma jinxtehitx il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ jenhtieg li tiġi konkluża fi żmien xahrejn minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq.

Emenda 73

Proposta għal direttiva Premessa 53

Test propost mill-Kummissjoni

(53) Wara li jkunu rċivew ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni, u wara li jivverifikaw li r-rekwiżiti ta' inkorporazzjoni tal-Istat Membru tal-kumpanija jew tal-kumpaniji reċipjenti ntlahqu, l-awtoritajiet tal-Istat Membru tal-kumpaniji reċipjenti jenhtieg li jirreġistraw il-kumpaniji fir-reġistri

Emenda

(53) Wara li jkunu rċivew ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni, u wara li jivverifikaw li r-rekwiżiti ta' inkorporazzjoni tal-Istat Membru tal-kumpanija jew tal-kumpaniji reċipjenti ntlahqu, l-awtoritajiet tal-Istat Membru tal-kumpaniji reċipjenti jenhtieg li jirreġistraw il-kumpaniji fir-reġistri

kummerċjali ta' dak l-Istat Membru. Hu biss wara din ir-registrazzjoni li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviza jenhtieg li tneħhi lill-kumpanija mir-registru tagħha. L-akkuratezza tal-informazzjoni pprovduta miċ-ċertifikat ta' qabel *id-diviżjoni ma tistax tiġi kkontestata mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti*.

kummerċjali ta' dak l-Istat Membru. Hu biss wara din ir-registrazzjoni li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviza jenhtieg li tneħhi lill-kumpanija mir-registru tagħha. *Ma ghandux ikun possibbli li l-awtorità kompetenti tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti tikkontesta l-akkuratezza tal-informazzjoni pprovduta miċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni. Madankollu, jekk matul is-sentejn wara d-data li fiha l-merger transkonfinali jsir effettiv, tingieb għall-attenzjoni tal-awtoritajiet kompetenti informazzjoni ġdida li tikkonċerna l-konverżjoni transkonfinali u li tissuggerixxi li kien hemm ksur ta' xi waħda mid-dispożizzjonijiet f'din id-Direttiva, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jirrevedu l-valutazzjoni tal-fatti tal-każ u jkollhom is-setgha japplikaw penali effettivi, proporzjonati u dissważivi fil-każ ta' arrangament artifiċjali.*

Emenda 74

Proposta għal direttiva Premessa 55

Test propost mill-Kummissjoni

(55) Biex jiġi żgurat li l-parteciċipazzjoni tal-impjegati *mhix* ippreġudikata b'mod indebitu bħala riżultat tad-diviżjoni transkonfinali, fejn il-kumpanija li twettaq id-diviżjoni transkonfinali tkun qed topera taħt sistema ta' parteciċipazzjoni tal-impjegati, il-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni jenhtieg li jkunu obbligati jiehdu forma ġuridika li tippermetti l-eżerċizzju tal-parteciċipazzjoni, inkluż permezz tal-preżenza ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organi manigerjali jew superviżorji xierqa tal-kumpaniji. Barra minn hekk, f'każ bhal dan jenhtieg li jsiru negozjati bona fide bejn il-kumpanija u l-impjegati tagħha, b'mod li jsegwu l-proċedura prevista fid-Direttiva 2001/86/KE, bl-għan li tinstab

Emenda

(55) Biex jiġi żgurat li l-parteciċipazzjoni tal-impjegati *ma tkunx* ippreġudikata b'mod indebitu bħala riżultat tad-diviżjoni transkonfinali, fejn il-kumpanija li twettaq id-diviżjoni transkonfinali tkun qed topera taħt sistema ta' parteciċipazzjoni tal-impjegati, il-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni jenhtieg li jkunu obbligati jiehdu forma ġuridika li tippermetti l-eżerċizzju tal-parteciċipazzjoni, inkluż permezz tal-preżenza ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organi manigerjali jew superviżorji xierqa tal-kumpaniji. Barra minn hekk, f'każ bhal dan jenhtieg li jsiru negozjati bona fide bejn il-kumpanija u l-impjegati tagħha. *Malajr kemm jista' jkun wara l-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tad-*

soluzzjoni amikevoli li tirrikončilja d-dritt tal-kumpanija li twettaq diviżjoni transkonfinali mad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati. Bħala riżultat tan-negożjati, jenħtiegħ li tkun tapplika mutatis mutandis soluzzjoni mfassla apposta jew miftiehma jew, fin-nuqqas ta' qbil, ***l-applikazzjoni*** ta' regoli standard kif stabbilit fl-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE. Biex tiġi protetta s-soluzzjoni maqbula jew l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli standard, il-kumpanija jenħtiegħ li ma tkunx tista' tneħhi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni billi twettaq konverżjonijiet, mergers, diviżjonijiet domestiċi jew transkonfinali sussegwenti fi żmien ***tlit*** snin.

diviżjoni, jenħtiegħ li l-kumpanija li tkun qed tiġi diviża tiehu l-passi meħtieġa, inkluż billi tipprovi informazzjoni dwar l-identità tal-kumpaniji, is-sussidjarji jew l-istabbilimenti kkonċernati, u l-ghadd ta' impjegati tagħhom, biex tibda negożjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji, jew, jekk applikabbli, il-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali skont id-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, dwar arranġamenti għall-involviment tal-impjegati fil-kumpanija jew il-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni, bi qbil mal-proċedura prevista fid-Direttiva 2001/86/KE, bl-ghan li tinstab soluzzjoni amikevoli li tirrikončilja d-dritt tal-kumpanija li twettaq diviżjoni transkonfinali mad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati. Bħala riżultat tan-negożjati, jenħtiegħ li tkun tapplika mutatis mutandis soluzzjoni mfassla apposta jew miftiehma jew, fin-nuqqas ta' qbil, ***l-applikazzjoni ta' regoli standard kif stabbilit fl-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE. Biex tiġi protetta s-soluzzjoni maqbula jew l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli standard, il-kumpanija jenħtiegħ li ma tkunx tista' tneħhi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni billi twettaq konverżjonijiet, mergers, diviżjonijiet domestiċi jew transkonfinali sussegwenti fi żmien ***sitt*** snin. ***Jekk il-livell limitu applikabbli għall-partiċipazzjoni tal-impjegati stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jinqabeż fis-sitt snin ta' wara d-diviżjoni transkonfinali, jenħtiegħ li japplikaw l-istess livell u elementi ta' parteċipazzjoni tal-impjegati kif kien ikun previst legalment li kieku l-kumpanija laqget il-livell limitu rilevanti fl-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u jinbdew negożjati ġodda.******

Emenda 75

Proposta għal direttiva

Premessa 56

Test propost mill-Kummissjoni

(56) Biex **tipprevjeni** ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' diviżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel diviżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenħtieġ li ma tkunx tista' tagħmel diviżjoni transkonfinali mingħajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew **ir-rappreżentanti** tagħhom meta l-ghadd medju ta' impjegati mhaddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu nazzjonali biex tiġi xprunata din il-parteċipazzjoni tal-impjegati.

Emenda

(56) Biex **tiġi evitata** ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' diviżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel diviżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenħtieġ li ma tkunx tista' tagħmel diviżjoni transkonfinali mingħajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew **ir-rappreżentanti** tagħhom meta l-ghadd medju ta' impjegati mhaddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu nazzjonali biex tiġi xprunata din il-parteċipazzjoni tal-impjegati **Jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu protezzjoni u garanziji adegwati biex ikunu jistgħu jwettqu sewwa d-doveri li jkunu ġew assenjati lilhom.**

Emenda 76

**Proposta għal direttiva
Premessa 56a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(56a) **Wara d-diviżjoni, jenħtieġ li l-kumpanija li twettaq id-diviżjoni transkonfinali tkompli tosserva t-termini u l-kundizzjonijiet miftiehma fi kwalunkwe ftehim kollettiv bl-istess termini li kienu japplikaw għall-kumpanija qabel id-diviżjoni skont dak il-ftehim, sad-data tat-tmiem jew l-iskadenza tal-ftehim kollettiv jew id-dhul fis-sehh jew l-applikazzjoni ta' ftehim kollettiv iehor, f'konformità mad-Direttiva 2001/23/KE.**

Emenda 77

Proposta ghal direttiva Premessa 58

Test propost mill-Kummissjoni

(58) Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva ma jaffettwawx id-dispożizzjonijiet legali jew **amministrattivi**, inkluż l-infurzar tar-regoli tat-taxxa f'konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali, tad-dritt nazzjonali li għandu x'jaqsam mat-taxxi tal-Istati Membri, jew is-sottodiviżjonijiet territorjali jew amministrattivi tagħhom.

Emenda

(58) Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva ma jaffettwawx id-dispożizzjonijiet legali jew **amministrattivi**, inkluż l-infurzar tar-regoli tat-taxxa f'konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali, tad-dritt nazzjonali li għandu x'jaqsam mat-taxxi tal-Istati Membri, jew is-sottodiviżjonijiet territorjali jew amministrattivi tagħhom. ***Pereżempju, f'ċerti każijiet l-Istati Membri tat-tluq jintaxxaw il-qligh kapitali mhux realizzati fil-ħin tal-konverżjoni transkonfinali ta' kumpanija. F'każijiet bhal dawn, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu (i) jagħtu lill-kumpanija l-opportunità li tagħzel bejn il-hlas immedjat tat-taxxa jew id-differiment tal-hlas sar-realizzazzjoni tal-valuri, b'talba biex jiġihallas l-imghax; (ii) jitolbu hlas bin-nifs; u (iii) jitolbu lill-kumpanija tipprovdi garanziji iżda mhux qabel valutazzjoni tar-riskju ta' nuqqas ta' rkupru tat-taxxa.***

Emenda 78

Proposta ghal direttiva Premessa 61

Test propost mill-Kummissjoni

(61) Din id-Direttiva **tirrispetta d-drittijiet** fundamentali, u **tosserva** l-prinċipji rikonoxxuti **b'mod partikolari mill-Karta** tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

(61) Din id-Direttiva **tiżgura rispett shih għad-drittijiet** fundamentali u l-prinċipji rikonoxxuti **fil-Karta** tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, **inklużi d-dritt ta' stabbiliment fi kwalunkwe Stat Membru (l-Artikolu 15(2)), il-libertà ta' intrapriża (l-Artikolu 16), id-dritt tal-haddiema għall-informazzjoni u l-konsultazzjoni fi hdan l-impriża (l-Artikolu 27), id-dritt ta' negozjar u ta'**

azzjoni kollettiva (l-Artikolu 28), id-dritt għall-protezzjoni f'każ ta' tkeċċija inġusta (l-Artikolu 30), id-dritt għal kundizzjonijiet tax-xogħol ekwi u ġusti (l-Artikolu 31), id-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess ġust (l-Artikolu 47) u d-dritt għall-protezzjoni tad-data personali (l-Artikolu 8).

Emenda 79

Proposta għal direttiva Premessa 63

Test propost mill-Kummissjoni

(63) Il-Kummissjoni **jehntieg** li twettaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva. Skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar Regolamentazzjoni Aħjar, tat-13 ta' April 2016⁵², din l-evalwazzjoni jenhtieg li tkun msejsa fuq **hames** kriterji, **tal-effiċjenza, tal-effettività, tar-relevanza, tal-koerenza** u **tal-valur** miżjud, u jenhtieg li ttiprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri possibbli oħra.

⁵² ĠU L123, 12.5. 2016, p. 1.

Emenda 80

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt -1 (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 1a (ġdid)

Emenda

(63) Il-Kummissjoni **jenhtieg** li twettaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva. **Jenhtieg li teżamina l-impatt tagħha fuq l-ekonomija, il-kompetittività u t-kabbir.** Skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar Regolamentazzjoni Aħjar, tat-13 ta' April 2016⁵², din l-evalwazzjoni jenhtieg li tkun msejsa fuq **il-hames** kriterji **tal-effiċjenza, l-effikaċja, ir-rilevanza, il-koerenza** u **l-valur** miżjud, u jenhtieg li ttiprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri possibbli oħra. **Fil-valutazzjoni tagħha, jenhtieg li l-Kummissjoni tqis il-livell ta' protezzjoni mogħti lill-impjegati, il-kredituri u l-azzjonisti minoritarji fl-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva.**

⁵² ĠU L123, 12.5. 2016, p. 1.

(-1) Jiżdied l-Artikolu 1a li ġej:

Artikolu 1a

Definizzjonijiet

Ghall-finijiet ta' din id-Direttiva:

(1) "kumpanija b'responsabbiltà limitata" fil-Kapitolu I, il-Kapitolu II u l-Kapitolu II, Titolu II, imsejha "kumpanija", tfisser:

(a) kumpanija tat-tip imsemmi fl-Anness II;

(b) jekk mhux inkluża fl-Anness II għall-finijiet tal-Kapitolu II tat-Titolu II, kumpanija b'kapital azzjonarju li jkollha personalità ġuridika u assi separati li waħedhom iservu biex ikopru l-obbligazzjonijiet tagħha u li hija soġġetta, skont il-liġi nazzjonali li tirregolaha, għal kundizzjonijiet dwar garanziji bħal dawk previsti fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tat-Titolu I u fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu III tat-Titolu I għall-harsien tal-interessi tal-membri u ta' oħrajn;

(2) "konverżjoni transkonfinali" tfisser operazzjoni li biha kumpanija, bla ma tiġi xolta, tiġi stralċata jew tidhol f'likwidazzjoni, tikkonverti l-forma ġuridika li biha hi rreġistrata fi Stat Membru tat-tluq fil-forma ġuridika ta' kumpanija ta' Stat Membru tad-destinazzjoni, u tittrasferixxi tal-anqas l-uffiċċju reġistrat tagħha fl-Istat Membru tad-destinazzjoni filwaqt li żżomm il-personalità ġuridika tagħha;

(3) "Stat Membru tat-tluq" tfisser l-Istat Membru fejn kumpanija tkun reġistrata fil-forma ġuridika tagħha qabel konverżjoni transkonfinali;

(4) "Stat Membru tad-destinazzjoni" tfisser l-Istat Membru fejn kumpanija tkun reġistrata bhala riżultat ta' konverżjoni transkonfinali;

(5) "registru" tfisser ir-registru ċentrali, kummerċjali jew tal-kumpaniji msemmi fl-Artikolu 16(1);

(6) "kumpanija konvertita" tfisser il-kumpanija ffurmata fl-Istat Membru tad-destinazzjoni fid-data li fiha tidhol fis-seħh il-konverżjoni transkonfinali;

(7) "merger permezz ta' akkwizzizzjoni" fil-Kapitolu I tat- Titolu II tfisser operazzjoni li biha kumpanija waħda jew aktar jiġu stralċati minghajr ma jispiċċaw f'likwidazzjoni u jittrasferixxu lil kumpanija oħra l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħhom filwaqt li lill-azzjonisti tal-kumpanija jew il-kumpaniji li jkunu qed jinxtraw jinħarġulhom ishma fil-kumpanija akkwirenti u, f'ċerti każijiet, anki pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali tal-ishma mahruġa jew, meta ma jkollhomx valur nominali, tal-parità kontabbli tagħhom. Il-liġijiet ta' Stat Membru jistgħu jiddisponu li merger permezz ta' akkwizzizzjoni jista' jitwettaq ukoll meta kumpanija waħda jew aktar li jkunu qed jinxtraw ikunu fi stat ta' likwidazzjoni, dment li din l-għażla tkun ristretta għal kumpaniji li jkunu għadhom ma bdewx jiddistribwixxu l-assi tagħhom lill-azzjonisti;

(8) "merger permezz tal-formazzjoni ta' kumpanija ġdida" fil-Kapitolu I tat- Titolu II tfisser operazzjoni li biha bosta kumpaniji jiġu stralċati minghajr ma jispiċċaw f'likwidazzjoni u jittrasferixxu lil kumpanija li jkunu ffurmaw l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħhom filwaqt li l-azzjonisti tagħhom jinħarġulhom ishma fil-kumpanija l-ġdida u, f'ċerti każijiet, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali tal-ishma mahruġa jew, meta ma jkollhomx valur nominali, tal-valur tal-parità kontabbli tagħhom. Il-liġijiet ta' Stat Membru jistgħu jiddisponu li merger permezz tal-formazzjoni ta' kumpanija ġdida jista' jsir ukoll wkoll meta kumpanija waħda jew aktar li jtemmu l-eżistenza tagħhom ikunu fi stat ta' likwidazzjoni, dment li din l-għażla

tkun ristretta ghal kumpaniji li jkunu ghadhom ma bdewx jiddistribwixxu l-assi tagħhom lill-azzjonisti;

(9) "merger" fil-Kapitolu II tat-Titolu II tfisser operazzjoni li biha:

(a) kumpanija wahda jew aktar, meta jiġu xolti mingħajr likwidazzjoni, jittrasferixxu l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħhom lil kumpanija ohra eżistenti, il-kumpanija akkwirenti, filwaqt li l-membri tagħhom jinħarġulhom titoli jew ishma li jirrappreżentaw il-kapital ta' dik il-kumpanija l-ohra u, jekk applikabbli, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali, jew, fin-nuqqas ta' valur nominali, tal-parità kontabbli ta' dawk it-titoli jew l-ishma; jew

(b) żewġ kumpaniji jew aktar, meta jiġu xolti mingħajr likwidazzjoni, jittrasferixxu l-attiv u l-passiv kollu tagħhom lil kumpanija li jiffurmaw bejniethom, il-kumpanija l-ġdida, filwaqt li l-membri tagħhom jinħarġulhom titoli jew ishma li jirrappreżentaw il-kapital ta' dik il-kumpanija l-ġdida u jekk applikabbli, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali, jew, fin-nuqqas ta' valur nominali, tal-parità kontabbli ta' dawk it-titoli jew l-ishma; jew

(c) kumpanija, meta tiġi xolta mingħajr likwidazzjoni, tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħha lil kumpanija li tkun id-detentur tat-titoli jew l-ishma kollha li jirrappreżentaw il-kapital tagħha;

(d) kumpanija wahda jew aktar, wara li tiġi xolta bla ma tidhol f'likwidazzjoni, tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħha lil kumpanija eżistenti ohra, il-kumpanija akkwirenti, mingħajr il-hruġ ta' kwalunkwe sehem ġdid mill-kumpanija akkwirenti, dment li persuna wahda tkun id-detentur dirett jew indirett tal-ishma kollha fil-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger jew il-membri ta' dawn il-kumpaniji jkunu d-detenturi tal-ishma tagħhom bl-istess proporzjon fil-

kumpaniji kollha fil-merger;

(10) "kumpanija li tkun qed tiġi diviża" tfisser kumpanija li tkun għaddejja minn proċess ta' diviżjoni transkonfinali li fih din tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħha lil kumpanija waħda jew aktar jew – fil-każ ta' diviżjoni parzjali – tittrasferixxi parti mill-assi u mill-obbligazzjonijiet tagħha lil kumpanija waħda jew aktar;

(11) "diviżjoni" tfisser operazzjoni li biha:

(a) kumpanija li tkun qed tiġi diviża, li tkun giet stralċata bla ma dahlet f'likwidazzjoni, tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħha lil żewġ kumpaniji ffurmati għodda jew aktar ("il-kumpaniji reċipjenti"), filwaqt li l-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jinħarġulhom titoli jew ishma fil-kumpaniji reċipjenti u, jekk ikun hemm, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali ta' dawk it-titoli jew l-ishma jew, fejn dawn ma jkollhom ebda valur nominali, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali kontabilistiku tat-titoli jew tal-ishma tagħhom ("diviżjoni shiħa");

(b) kumpanija li tkun qed tiġi diviża tittrasferixxi parti mill-assi u mill-obbligazzjonijiet tagħha lil kumpanija waħda ffurmata għdida jew aktar ("il-kumpaniji reċipjenti"), filwaqt li l-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jinħarġulhom titoli jew ishma fil-kumpaniji reċipjenti jew, fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, jew fiż-żewġ kumpaniji reċipjenti u fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u, jekk ikun hemm, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali ta' dawk it-titoli jew l-ishma jew, fin-nuqqas ta' valur nominali, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali kontabilistiku tat-titoli jew tal-ishma tagħhom ("diviżjoni parzjali").

(12) "rappreżentanti tal-impjegati" tfisser ir-rappreżentanti tal-impjegati previsti

mil-liġi u/jew skont il-prassi nazzjonali;

(13) "involvement tal-impjegati" ghandha l-istess tifsira bħal dik mogħtija fl-Artikolu 2(h) tad-Direttiva 2001/86/KE;

(14) "informazzjoni tal-impjegati" ghandha l-istess tifsira bħal dik mogħtija fl-Artikolu 2(f) tad-Direttiva 2009/38/KE;

(15) "konsultazzjoni tal-impjegati" ghandha l-istess tifsira bħal dik mogħtija fl-Artikolu 2(g) tad-Direttiva 2009/38/KE;

(16) "parteċipazzjoni tal-impjegati" ghandha l-istess tifsira bħal dik mogħtija fl-Artikolu 2(k) tad-Direttiva 2001/86/KE;

(17) "arranġament artifiċjali" tfisser arranġament immirat jew li jwassal għall-evazzjoni, l-evitar jew iċ-ċirkomvenzjoni tal-obbligi tal-kumpaniji li jirriżultaw mil-liġi nazzjonali u tal-Unjoni, inklużi d-drittijiet legali u kuntrattwali tal-impjegati, il-kredituri u l-membri, jew l-evitar ta' obbligi finanzjarji permezz, pereżempju, ta' stabbiliment fittizju jew provviżorju li ma jwettaqx attività ekonomika ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

Emenda 81

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86a – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx dan il-Kapitolu għall-konverżjonijiet transkonfinali li jkunu jinvolvu soċjetà koperattiva anki fil-kazijiet fejn din tal-aħħar tkun taqa' taht id-definizzjoni ta' "kumpanija b'responsabbiltà limitata" kif stabbilit fl-Artikolu 86a(1).

imhassar

Emenda 82

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 86b

imhassar

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu:

- (1) "kumpanija b'responsabbiltà limitata" minn hawn 'il quddiem imsejha "kumpanija", tfisser kumpanija tat-tip elenkata fl-Anness II;***
- (2) "konverżjoni transkonfinali" tfisser operazzjoni li biha kumpanija, bla ma tiġi xolta, tiġi stralċata jew tidhol f'likwidazzjoni, tikkonverti l-forma ġuridika li biha hi rreġistrata fi Stat Membru tat-tluq f'forma ġuridika ta' kumpanija ta' Stat Membru tad-destinazzjoni, u tittrasferixxi tal-anqas l-uffiċċju reġistrat tagħha fl-Istat Membru tad-destinazzjoni filwaqt li żżomm il-personalità ġuridika tagħha;***
- (3) "Stat Membru tat-tluq" tfisser Stat Membru li fih kumpanija hi rreġistrata fil-forma ġuridika tagħha qabel il-konverżjoni transkonfinali;***
- (4) "Stat Membru tad-destinazzjoni" tfisser Stat Membru li fih kumpanija għandha tkun rreġistrata bħala riżultat tal-konverżjoni transkonfinali;***
- (5) "reġistru" tfisser ir-reġistru ċentrali, kummerċjali jew tal-kumpaniji msemmi fl-Artikolu 16(1);***
- (6) "kumpanija konvertita" tfisser il-kumpanija fformata ġdida fl-Istat Membru tad-destinazzjoni mid-data li fiha tidhol fis-seħh il-konverżjoni transkonfinali.***

Emenda 83

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta kumpanija jkun biġsiebha twettaq konverżjoni transkonfinali, ***l-Istati*** Membri tat-tluq u tad-destinazzjoni jivverifikaw li l-konverżjoni transkonfinali tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti ***fil-paragrafi 2.***

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta kumpanija jkun biġsiebha twettaq konverżjoni transkonfinali, ***il-qorti, nutar jew awtorità kompetenti ohra tal-Istati*** Membri tat-tluq u tad-destinazzjoni jivverifikaw li l-konverżjoni transkonfinali tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti ***fil-paragrafu 2.***

Emenda 84

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-kumpanija tkun soġġetta ghal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar immedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza;

Emenda

imhassar

Emenda 85

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma għandhiex tawtorizza l-konverżjoni transkonfinali meta tiddetermina, wara ***eżami*** tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma għandhiex tawtorizza l-konverżjoni transkonfinali meta tiddetermina, wara ***t-twettiq ta' valutazzjoni*** tal-każ speċifiku u

ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali **li ghandu l-ghan li jikseb benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri ta' minoranza.**

b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali.

Emenda 86

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. **L-organu** manigerjali jew **amministrattiv** tal-kumpanija li jkun bihsiebha twestaq konverżjoni transkonfinali **ghandu jfassal** l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali. L-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali ghandu jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:

Emenda

1. **Il-korp amministrattiv** jew manigerjali, **inklużi, meta jkun previst fil-liġi nazzjonali u/jew f'konformità mal-prassi nazzjonali, ir-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord** tal-kumpanija li jkun bihsiebha twestaq konverżjoni transkonfinali **ghandhom ifasslu** l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali **u jipparteċipaw fid-deċiżjoni dwar dawk it-termini**. L-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali ghandu jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:

Emenda 87

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-forma ġuridika, l-isem u **l-uffiċċju** registrat tal-kumpanija fl-Istat Membru tat-tluq;

Emenda

(a) il-forma ġuridika, l-isem u **l-post tal-uffiċċju** registrat tal-kumpanija fl-Istat Membru tat-tluq;

Emenda 88

Proposta ghal direttiva

PE625.524v01-00

76/414

RR\1173572MT.docx

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) informazzjoni dwar il-post u d-data tat-trasferiment tas-sede tal-kumpanija fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, jekk din ma tkunx diġà stabbilita hemmhekk, kif ukoll informazzjoni dwar il-korp manigerjali u, jekk ikun applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi;

Emenda 89

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) id-data li minnha t-transazzjonijiet tal-kumpanija fformata u reġistrata fl-Istat Membru tat-tluq se jiġu ttrattati ghal finijiet kontabilistiċi bhala dawk tal-kumpanija konvertita;

imhassar

Emenda 90

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(h) kwalunkwe vantaġġ speċjali mogħti lill-membri **tal-organu** amministrattiv, manigerjali, superviżorju jew ta' kontroll tal-kumpanija konvertita;*

*(h) kwalunkwe vantaġġ speċjali mogħti lill-membri **tal-korp** amministrattiv, manigerjali, superviżorju jew ta' kontroll tal-kumpanija konvertita;*

Emenda 91

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ha) informazzjoni dwar kwalunkwe inċentiv, sussidju jew impenn li l-kumpanija tkun irċeviet biex tibqa' fl-Istat Membru tat-tluq.

Emenda 92

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt ia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ia) l-ġhadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għall-full time;

Emenda 93

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt j

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(j) ir-riperkussjonijiet **probabbli tal-konverżjoni** transkonfinali fuq l-impjiegi

(j) ir-riperkussjonijiet **li l-konverżjoni** transkonfinali **x'aktarx ikollha** fuq l-impjiegi, **inklużi l-bidliet li x'aktarx iġġib magħha fl-organizzazzjoni tax-xogħol, il-pagi, il-post fejn jinsabu l-postijiet tax-xogħol speċifiċi u l-konsegwenzi mistennija għall-impjegati li jokkupaw tali postijiet tax-xogħol, inklużi l-impjegati fis-sussidjarji u l-fergħat tal-kumpanija konvertita fl-Unjoni u d-djalogu soċjali fil-livell tal-kumpanija, inkluża, jekk ikun applikabbli, ir-**

rappreżentanza tal-impjegati fil-livell tal-bord;

Emenda 94

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt k

Test propost mill-Kummissjoni

(k) *fejn xieraq*, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati **arranġamenti** għall-involviment tal-impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom li jipparteċipaw fil-kumpanija konvertita **huma ddeterminati** skont **mal-Artikolu 86l u fuq** l-għazliet possibbli għat-tali arranġamenti.

Emenda

(k) informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati ***l-arranġamenti*** għall-involviment tal-impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom li ***jinghataw informazzjoni, jiġu kkonsultati u*** jipparteċipaw fil-kumpanija konvertita skont ***l-Artikolu 86l u dwar*** l-għazliet possibbli għat-tali arranġamenti.

Emenda 95

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt ka (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(ka) *isem il-kumpanija apikali u, jekk ikun applikabbli, il-lista tas-sussidjarji kollha tagħha, deskrizzjoni fil-qosor tan-natura tal-attivitajiet tagħhom u l-allokazzjoni ġeografika rispettiva tagħhom;*

Emenda

(ka) *isem il-kumpanija apikali u, jekk ikun applikabbli, il-lista tas-sussidjarji kollha tagħha, deskrizzjoni fil-qosor tan-natura tal-attivitajiet tagħhom u l-allokazzjoni ġeografika rispettiva tagħhom;*

Emenda 96

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt kb (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(kb) il-fatturat totali u l-fatturat taxxabli totali tal-kumpanija konvertita għall-ahhar perjodu ta' rapportar;

Emenda 97

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt kc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(kc) l-ammont ta' taxxa fuq l-introjtu mhallsa mill-kumpanija konvertita u s-sussidjarji u l-ferghat tagħha,

Emenda 98

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Qabel ma l-organu manigerjali jew amministrattiv jiddeċiedi dwar l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali, ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, jekk ma jkunx hemm tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom u t-trade unions rappreżentati għandhom jiġu infurmati u kkonsultati dwar il-konverżjoni proposta f'konformità mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2002/14/KE mutatis mutandis. Jekk ikun ġie stabbilit korp għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali skont id-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, dan għandu jiġi

Emenda 99

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tat-tluq u tad-destinazzjoni, l-Istati Membri **għandhom jippermettu** lill-kumpanija li tkun qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali li tuża lingwa li komunement hija użata fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali sabiex tfassal l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali u tad-dokumenti relatati l-oħra kollha. **L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw** liema lingwa se tipprevali **f'każ ta'** diskrepanzi **identifikati** bejn il-verżjonijiet **lingwistiċi** differenti ta' dawk id-dokumenti.

Emenda 100

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. **L-organu** maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali.

Emenda

2. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tat-tluq u tad-destinazzjoni, l-Istati Membri **jistgħu jindikaw li l-kumpanija għandha tippermetti** lill-kumpanija li tkun qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali li tuża lingwa li komunement hija użata fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali sabiex tfassal l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali u tad-dokumenti relatati l-oħra kollha. Il-kumpanija **għandha tispeċifika** liema lingwa se tipprevali **jekk jiġu identifikati** diskrepanzi bejn il-verżjonijiet **lingwistiċi** differenti ta' dawk id-dokumenti. **Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri għandu jkollhom il-possibbiltà li jikkumentaw dwar dan l-abbozz.**

Emenda

1. **Il-korp** maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali għandu jfassal rapport **għall-membri u l-impjegati** li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali, **kif ukoll l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għall-**

impjegati.

Emenda 101

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2 – punt -a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-a) ir-raġunijiet għall-konverżjoni transkonfinali;

Emenda 102

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għar-relazzjonijiet tax-xogħol u l-involviment tal-impjegati, kif ukoll il-miżuri li jridu jittiehdu sabiex dawn jiġu salvagwardati;

Emenda 103

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tax-xogħol stipulati bil-liġi, bi ftehimiet kollettivi u bi ftehimiet transnazzjonali u fil-postijiet fejn il-kumpanija tagħmel in-negozju tagħha;

Emenda 104

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2 – punt cc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cc) informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom l-arranġamenti ghad-drittijiet ta' informazzjoni, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija konvertita jistgħu jiġu applikati f'konformità ma' din id-Direttiva;

Emenda 105

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2 – punt cd (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cd) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti minn (a) sa (g) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpanija.

Emenda 106

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Qabel ma l-korp amministrattiv jew maniġerjali jiddeċiedi dwar ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji li tkun qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, jekk ma jkun hemm ebda rappreżentant, l-impjegati nfushom, għandhom jiġu

infurmati u kkonsultati dwar il-konverżjoni proposta f'konformità mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2002/14/KE. Jekk applikabbli, il-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/EC jew id-Direttiva 2011/86/KE għandu jiġi infurmat u kkonsultat ukoll f'dan is-sens.

Emenda 107

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-membri, ***tal-anqas b'mod elettroniku, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. Dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll*** tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, ***fejn*** ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom.

Emenda

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-membri ***u*** tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, ***jekk*** ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom ***u, jekk applikabbli, tal-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2011/86/KE, tal-anqas b'mod elettroniku, mhux anqas minn xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i.***

Emenda 108

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Madankollu, dan ir-rapport m'għandux ikun meħtieġ meta l-membri

Emenda

4. Madankollu, dan ir-rapport m'għandux ikun meħtieġ meta l-membri

kollha tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali **jkunu** qablu li jirrinunzjaw għal dan ir-rekwiżit.

kollha tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali **u r-rappreżentanti kollha tal-impjegati jew, meta ma jkun hemm ebda rappreżentant bhal dan, l-impjegati nfushom u, jekk applikabbli, il-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, ikunu** qablu li jirrinunzjaw għal dan ir-rekwiżit.

Emenda 109

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Jekk il-korp amministrattiv jew maniġerjali tal-kumpanija li tkun qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali jirċievi, fi żmien debitu, opinjoni minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati jew, jekk ma jkunx hemm tali rappreżentanti, minghand l-impjegati nfushom, kif previst skont il-liġi nazzjonali, jew jekk applikabbli, mill-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, il-membri għandhom ikunu infurmati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport.

Emenda 110

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 4b (ġdid)

4b. *Qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126, il-korp amministrattiv jew manġerjali tal-kumpanija li jkun bihsiebha twettaq il-konverżjoni transkonfinali għandu jipprovdi tweġiba motivata dwar l-opinjoni mogħtija mir-rappreżentanti tal-impjegati u, jekk applikabbli, mill-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE.*

Emenda 111

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86e – paragrafu 4c (ġdid)

4c. *Il-korpi nazzjonali tar-rappreżentanti tal-impjegati, it-trade unions rappreżentati fil-kumpanija u, jekk applikabbli, il-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, għandu jkollhom il-mezzi u r-riżorsi meħtieġa biex jeżerċitaw id-drittijiet li johorġu minn din id-Direttiva biex jagħmlu analiżi tar-rapport. Il-paragrafu 6 tal-Anness I tad-Direttiva 2009/38/KE għandu japplika mutatis mutandis għal dak il-ghan.*

Emenda 112

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86e – paragrafu 4d (ġdid)

4d. Il-paragrafi minn 1 sa 4 ta' dan l-Artikolu ghandhom ikunu minghajr preġudizzju ghad-drittijiet u l-proċedimenti ta' informazzjoni u konsultazzjoni applikabbli stabbiliti fil-livell nazzjonali wara t-traspożizzjoni tad-Direttivi 2002/14/KE u 2009/38/KE.

Emenda 113

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86f**

Artikolu 86f

imhassar

Rapport tal-organu maniġerjali jew amministrattiv lill-impjegati

1. L-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali ghandu jfassal rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali ghall-impjegati.

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ghandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:

(a) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;

(b) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali ghas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xoghol;

(c) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjeg u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpanija;

(d) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) humiex relatati wkoll ma' xi

sussidjarja tal-kumpanija.

3. *Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, fejn ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, tal-impjegati nfushom mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. B'mod simili, dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni wkoll tal-membri tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali.*

4. *Meta l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport.*

5. *Madankollu, meta kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali u s-sussidjarji tagħha, jekk ikun hemm, ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 m'għandux ikun meħtieġ.*

6. *Il-paragrafi minn 1 sa 6 huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli, medija fil-livell nazzjonali wara t-traspożizzjoni tad-Direttivi 2002/14/KE jew 2009/38/KE.*

Emenda 114

**Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – titolu**

Eżami minn espert indipendenti

Valutazzjoni mill-awtorità kompetenti

Emenda 115

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li twettaq ***il-konverżjoni*** transkonfinali tapplika, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i, mal-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1), ***biex taħtar espert biex jeżamina u jivvaluta l-abbozz*** ta' termini tal-konverżjoni transkonfinali kif ukoll ***ir-rapporti msemmija fl-Artikoli 86e u 86f, soġġett għall-kundizzjoni stabbilita fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.***

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li twettaq ***il-konverżjoni*** transkonfinali tapplika, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i, mal-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1), ***għall-valutazzjoni tal-abbozz*** ta' termini tal-konverżjoni transkonfinali kif ukoll ***ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 86e.***

Emenda 116

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-applikazzjoni ***għall-hatra ta' espert*** għandha tkun akkumpanjata b'li ġej:

L-applikazzjoni ***għall-valutazzjoni tal-awtorità kompetenti*** għandha tkun akkumpanjata b'li ġej:

Emenda 117

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) *ir-rapporti msemmija fl-Artikoli 86e u 86f.*

(b) *ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 86e;*

Emenda 118

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) meta sottomessi, il-kummenti fformulati mill-membri, l-impjegati u l-kredituri rigward l-abbozz tat-termini u r-rapport imsemmija fl-Artikolu 86d u fl-Artikolu 86e;

Emenda 119

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt bb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(bb) jekk tkun inghatat deroga mir-rekwiżit ghar-rapport imsemmi fl-Artikolu 86e, ir-raġunijiet ghall-konverżjoni transkonfinali.

Emenda 120

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-awtorità kompetenti ghandha *tahtar espert indipendenti fi żmien hamest*

2. L-awtorità kompetenti ghandha *tibda tahdem fuq l-applikazzjoni*

ijiem tax-xoghol mill-applikazzjoni msemija fil-paragrafu 1 u mill-wasla **tal-abbozz tat-termini u tar-rapporti**. L-espert **ghandu jkun indipendenti mill-kumpanija li taghmel il-konverzjoni transkonfinali u jista' jkun persuna fizika jew guridika skont il-ligi tal-Istat Membru tat-tluq**. L-Istati Membri għandhom **iqisu, meta jivvalutaw l-indipendenza tal-espert, il-qafas stabbilit fl-Artikoli 22 u 22b tad-Direttiva 2006/43/KE**.

msemija fil-paragrafu 1 **fi żmien għaxart ijiem tax-xoghol** mill-wasla **tad-dokumenti u l-informazzjoni msemija fil-punti minn (a) sa (d) tal-paragrafu 1**. Jekk l-awtorità kompetenti tirrikorri għal espert **indipendenti, dak l-espert għandu jinhatar fi żmien xahar abbażi ta' lista magħzula minn qabel**. L-Istati Membri għandhom **jżguraw li l-espert, jew il-persuna guridika li l-espert ikun qed jopera f'isimha, ikun indipendenti u ma jkunx qed iwettaq jew ma jkunx wettaq xoghol, fi kwalunkwe kapaċità għall-kumpanija li tapplika għall-konverzjoni, jew viċi versa, fil-hames snin qabel il-hatra tiegħu jew tagħha**.

Emenda 121

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. **L-espert għandu jfassal** rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda

3. **Wara li tikkonsulta, jekk ikun meħtieġ, lill-partijiet terzi b'interess legittimu fil-konverzjoni tal-kumpanija, b'mod partikolari l-awtoritajiet tat-taxxa, tax-xoghol u tas-sigurtà soċjali, l-awtorità kompetenti għandha tfassal** rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda 122

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza **tar-rapporti u tal-informazzjoni sottomessa** mill-kumpanija

Emenda

(a) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza **tal-abbozz tat-termini, ir-rapporti u l-informazzjoni sottomessi** mill-kumpanija li **tkun qed twettaq** il-

li *taghmel* il-konverżjoni transkonfinali;

konverżjoni transkonfinali *f'termini kemm ta' forma kif ukoll ta' kontenut*;

Emenda 123

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) Deskrizzjoni tal-elementi kollha fattwali meħtieġa *ghall-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1)*, biex twettaq *valutazzoni* profonda sabiex tiddetermina jekk il-konverżjoni transkonfinali maħsuba tikkostitwixxix arrangament artifiċjali skont l-Artikolu 86n, inkluż mill-inqas dan li ġej: *il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq.*

Emenda

(b) Deskrizzjoni tal-elementi kollha fattwali meħtieġa biex twettaq *valutazzjoni* profonda sabiex tiddetermina jekk il-konverżjoni transkonfinali maħsuba tikkostitwixxix arrangament artifiċjali skont l-Artikolu 86n, inkluż mill-inqas dan li ġej:

(i) *il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew it-telf, informazzjoni dwar il-korp maniġerjali u, jekk applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi,*

(ii) *il-kompożizzjoni tal-karta bilanċjali, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u l-Istat Membru tat-tluq,*

(iii) l-ghadd ta' impjegati, il-postijiet tax-xoghol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati inkluż, jekk ikun rilevanti, l-ghadd ta' impjegati stazzjonati, mibghuta jew jahdmu simultanjament fi Stati Membri differenti fis-sena ta' qabel il-konverżjoni fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u tad-Direttiva 96/71/KE, u l-pajjiżi tad-destinazzjoni tagħhom, il-pajjiżi fejn ikunu dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u l-impatt fuq il-pensjonijiet okkupazzjonali tal-impjegati.

Emenda 124

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-espert indipendenti jkun intitolat jikseb*** mingħand il-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha kif ukoll ***juwettaq*** l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex ***jivverifika*** l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew ***tar-rapporti*** manigerjali. ***L-espert għandu jkun intitolat jirċievi wkoll*** kummenti u opinjonijiet mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom u, anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija.

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-awtorità kompetenti tkun intitolata tikseb*** mingħand il-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha, ***fosthom kwalunkwe kument dwar l-abbozz tat-termini sottomessi f'konformità mal-Artikolu 86d(2)***, kif ukoll ***juwettaq*** l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex ***tivverifika*** l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew ***tar-rapport tal-korp amministrattiv jew*** manigerjali. ***Barra minn hekk, l-awtorità kompetenti, jekk ikun meħtieġ, għandha tkun tista' tagħmel mistoqsijiet lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni, kif ukoll tkun intitolata tirċievi*** kummenti u opinjonijiet oħra mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom u, ***meta applikabbli, mill-korp stabbilit għal finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-***

Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, u anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija. Dawn għandhom ikunu meħmuża mar-rapport bhala annessi.

Emenda 125

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni *sottomessa* lill-espert indipendenti, *tista' tintuża* biss għall-fini *ta' abbozzar* tar-rapport tagħhom u *tal-istess* informazzjoni kunfidenzjali, inklużi *s-sigrieti* kummerċjali, *u li ma tiġix ddivulgata*. Fejn xieraq, *l-espert jista' jissottometti* dokument separat li jkollu t-tali *informazzjoni* kunfidenzjali *lill-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1)*, u dan id-dokument separat għandu jkun disponibbli għall-kumpanija *li twettaq il-konverżjoni transkonfinali mingħajr ma jiġi żvelat lil xi parti oħra*.

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni *u l-kummenti sottomessi* lill-espert indipendenti *jistgħu jintużaw* biss għall-fini *tal-abbozzar* tar-rapport tagħhom u *li – f'konformità mal-liġi nazzjonali u tal-Unjoni – ma ssir l-ebda divulgazzjoni ta' informazzjoni* kunfidenzjali, inklużi *sigrieti* kummerċjali. Fejn xieraq, *l-awtorità kompetenti tista' tipproduċi* dokument separat li jkollu t-tali *informazzjoni* kunfidenzjali u dan id-dokument separat għandu jkun disponibbli għall-kumpanija *u għar-rappreżentanti tal-impjegati jekk previst mil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni u skont il-prassi nazzjonali jew tal-Unjoni*.

Emenda 126

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. *L-Istati Membri għandhom jeżentaw lil l-intrapriżi "mikro" u l-"intrapriżi żgħar" kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (**)* mid-

Emenda

imhassar

dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu.

Emenda 127

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. *Kumpanija ma ghandhiex tkun intitolata tikkompleta konverżjoni transkonfinali, f'każijiet meta l-kumpanija tkun soġġetta ghal proċedimenti pendenti fil-qorti minhabba ksur tal-liġi soċjali, ambjentali, tat-taxxa u tax-xoghol, jew li jirrigwardaw ksur tad-drittijiet fundamentali u tal-bniedem, jekk ikun hemm riskju li d-danni finali ma jkunux koperti fil-kuntest tal-miżuri tal-Unjoni għall-kooperazzjoni fil-ġustizzja ċivili u l-kumpanija ma tkunx ipprovdiet garanzija finanzjarja li tkopri dak ir-riskju.*

Emenda 128

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – paragrafu 6b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6b. *L-Istati Membri ghandhom jistabilixxu regoli dwar – tal-anqas – ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli mit-tfassil tar-rapporti msemmija f'dan l-Artikolu, inkluż fir-rigward ta' kwalunkwe mġiba hażina min-naha tagħhom fit-twettiq ta' dmirijiethom.*

Emenda 129

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 86ga

Responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manġerjali tal-kumpanija li tkun qed tiġi konvertita

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar – tal-anqas – ir-responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manġerjali tal-kumpanija fir-rigward ta' mgħiba hażina min-naħa tal-membri ta' dawk il-korpi fit-thejjija u l-implimentazzjoni tal-konverżjoni fil-konfront tal-azzjonisti tal-kumpanija li tkun qed tiġi konvertita.

Emenda 130

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86h – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ir-rapport ***ta' espert indipendenti msemmi*** fl-Artikolu 86g, fejn applikabbli;

(b) ***l-applikazzjoni għall-valutazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali u tar-rapport imsemmi*** fl-Artikolu 86g(1) u, fejn applikabbli, ***ir-rapport imfassal mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 86g(3), mingħajr madankollu ma tiġi ddivulgata – f'konformità mal-liġi nazzjonali u tal-Unjoni – xi informazzjoni kunfidenzjali;***

Emenda 131

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

(c) avviz li jinforma lill-membri, lill-kredituri u ***lill-impjegati*** tal-kumpanija li ***jwettqu l-konverżjoni*** transkonfinali li ***dawn*** jistgħu jissottomettu, qabel id-data tal-laqqgħa ġenerali, kummenti dwar id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1).

Emenda

(c) avviz li jinforma lill-membri, lill-kredituri u ***lir-rappreżentanti tal-impjegati*** tal-kumpanija li ***tkun qed twettaq il-konverżjoni*** transkonfinali, ***jew, meta ma jkunx hemm tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom***, li jistgħu jissottomettu, qabel id-data tal-laqqgħa ġenerali, kummenti dwar id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1).

Emenda 132

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86h – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) id-dettalji tas-sit web fejn l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, l-avviż u ***l-perizja msemmija*** fil-paragrafu 1 ***u*** l-informazzjoni kompluta dwar l-arrangamenti msemmija fil-punt (c) ta' dan il-paragrafu jistgħu jinkisbu online u mingħajr hlas.

Emenda

(d) id-dettalji tas-sit web fejn l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, l-avviż u ***r-rapport imhejji mill-awtorità kompetenti u msemmi*** fil-paragrafu 1 ***kif ukoll*** l-informazzjoni kompluta dwar l-arrangamenti msemmija fil-punt (c) ta' dan il-paragrafu jistgħu jinkisbu online u mingħajr hlas.

Emenda 133

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86h – paragrafu 3 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji ahharin tal-kumpanija qabel

u wara l-konverżjoni transkonfinali.

Emenda 134

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, *f'kazijiet ta' suspett ġenwin ta' frodi fuq il-baži ta' motivazzjonijiet raġonevoli*, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti.

Emenda

Madankollu, *meta jkun ġustifikat minn raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku biex tiġi evitata l-frodi fir-rigward tal-identità tal-persuna li tirrappreżenta l-kumpanija li tkun qed twettaq konverżjoni transkonfinali*, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem kwalunkwe awtorità kompetenti, *jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp iehor li jkunu qed jitrattaw, iwettqu jew jghinu biex titwettaq id-divulgazzjoni online.*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għad-divulgazzjoni online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3 ta' dan l-Artikolu. L-Artikolu 13ba (ġdid) u l-Artikolu 13f(3) u (4) għandhom japplikaw f'dan is-sens.

Emenda 135

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Minbarra d-divulgazzjoni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3, l-Istati Membri jistgħu jitolbu li l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, jew l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jiġu ppubblikati fil-gazzetta nazzjonali.

Emenda

5. Minbarra d-divulgazzjoni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3, l-Istati Membri jistgħu jitolbu li l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, jew l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jiġu ppubblikati fil-gazzetta nazzjonali.

F'dan il-każ, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-registru jibgħat l-informazzjoni rilevanti lill-gazzetta nazzjonali.

F'dan il-każ, ***f'konformità mal-prinċipju tat-trażmissjoni ta' informazzjoni ta' darba biss fl-Unjoni***, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-registru jibgħat l-informazzjoni rilevanti lill-gazzetta nazzjonali.

Emenda 136

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86i – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara li tittiehed nota tar-rapporti msemija fl-Artikoli 86e, 86f u 86g, fejn applikabbli, fil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni għandu jiġi deċiż, permezz ta' riżoluzzjoni, jekk l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali għandux jiġi approvat. Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda

1. Wara li tittiehed nota tar-rapporti msemija fl-Artikoli 86e, 86f u 86g(3), fejn applikabbli, fil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni għandu jiġi deċiż, permezz ta' riżoluzzjoni, jekk l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali għandux jiġi approvat. ***Qabel ma tittiehed deċiżjoni, kwalunkwe dritt applikabbli preċedenti ta' informazzjoni u konsultazzjoni għandu jiġi rrispettat sabiex opinjoni mir-rappreżentanti tal-impjegati titqies f'konformità mad-Direttiva 2002/14/KE u, meta applikabbli, mad-Direttivi 2009/38/KE u 2001/86/KE.*** Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda 137

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86i – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-approvazzjoni ta'*** kwalunkwe

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe emenda għall-

emenda għall-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali tkun teħtieġ maġġoranza ta' mhux anqas minn żewġ terzi iżda mhux aktar minn 90 % tal-voti marbuta mal-ishma jew mal-kapital sottoskritt rappreżentati. F'kull każ, il-livell limitu tal-votazzjoni ma għandux ikun oġhla minn dak previst fil-liġi nazzjonali għall-approvazzjoni ta' mergers transkonfinali.

Emenda 138

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86i – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-laqgħa ġenerali għandha tiddeċiedi wkoll **jekk il-konverżjoni transkonfinali tkunx teħtieġ emendi** għall-istrumenti tal-kostituzzjoni tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni.

Emenda 139

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri **li ġejjin** ta' kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali jkollhom id-dritt li jċedu l-parteċipazzjoni azzjonarja tagħhom bil-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi minn 2 sa 6:

Emenda 140

Proposta għal direttiva

PE625.524v01-00

100/414

RR\1173572MT.docx

abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali – **jew l-approvazzjoni tagħha** – tkun teħtieġ maġġoranza ta' mhux anqas minn żewġ terzi iżda mhux aktar minn 90 % tal-voti marbuta mal-ishma jew mal-kapital sottoskritt rappreżentati. F'kull każ, il-livell limitu tal-votazzjoni ma għandux ikun oġhla minn dak previst fil-liġi nazzjonali għall-approvazzjoni ta' mergers transkonfinali.

Emenda

4. **Jekk applikabbli**, il-laqgħa ġenerali għandha tiddeċiedi wkoll **dwar kwalunkwe emenda** għall-istrumenti tal-kostituzzjoni tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri **segwenti** ta' kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali jkollhom id-dritt li jċedu l-parteċipazzjoni azzjonarja tagħhom bil-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi minn 2 sa 6:

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-membri li jkunu detenturi ta' ishma bi drittijiet tal-vot u li ma ***vvotawx għall-approvazzjoni*** tal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali;

Emenda

(a) il-membri li jkunu detenturi ta' ishma bi drittijiet tal-vot u li ***vvutaw kontra jew li ma attendewx il-laqgħa ġenerali iżda esprimew l-intenzjoni tagħhom qabel il-laqgħa li jivvutaw kontra l-approvazzjoni*** tal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali ***u esprimew l-intenzjoni tagħhom li jużaw id-dritt ta' hruġ***;

Emenda 141

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-membri li jkunu detenturi tal-ishma mingħajr drittijiet tal-vot.

Emenda

(b) il-membri li jkunu detenturi tal-ishma mingħajr drittijiet tal-vot ***li, fil-laqgħa ġenerali, ikunu esprimew l-intenzjoni tagħhom li jużaw id-dritt ta' hruġ***.

Emenda 142

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali tagħmel offerta ta' kumpens adegwat fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 86d(1)(i) lill-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali tagħmel offerta ta' kumpens adegwat fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 86d(1)(i) lill-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ

jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-parteċipazzjoni azzjonarja tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta li fl-ebda każ ma **għandha taqbeż** ix-xahar wara l-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. **L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-kumpanija tkun tista' taċċetta offerta kkomunikata b'mod elettroniku lil indirizz ipprovdut mill-kumpanija għal dan l-għan.**

jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-parteċipazzjoni azzjonarja tagħhom. **Mingħajr preġudizzju għall-eżerċizzju effettiv tad-dritt ta' hruġ, il-membri għandhom jikkomunikaw l-intenzjoni tagħhom li jagħmlu użu minnu qabel il-laqgħa ġenerali.** L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta, li fl-ebda każ ma **għandu jaqbeż** ix-xahar wara l-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. **Il-leġiżlazzjoni nazzjonali relatata mal-forma u l-validità tal-kuntratti fir-rigward tal-bejgħ u t-trasferiment tal-ishma fil-kumpaniji ma għandhiex tiġi affettwata.**

Emenda 143

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom jipprevedu li kwalunkwe membru li jkun aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus imsemmija fil-paragrafu 3 iżda li jqis li l-kumpens ma ġiex stabbilit b'mod adegwat, ikun intitolat li jitlob il-kalkolu mill-ġdid tal-kumpens fi flus offrut quddiem qorti nazzjonali fi żmien **xahar** mill-aċċettazzjoni tal-offerta.

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom jipprevedu li kwalunkwe membru li jkun aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus imsemmija fil-paragrafu 3 iżda li jqis li l-kumpens ma ġiex stabbilit b'mod adegwat, ikun intitolat li jitlob il-kalkolu mill-ġdid tal-kumpens fi flus offrut quddiem qorti nazzjonali fi żmien **20 jum** mill-aċċettazzjoni tal-offerta.

Emenda 144

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-liġi tal-Istat Membru tat-tluq tirregola d-drittijiet imsemmija fil-paragrafi

Emenda

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-liġi tal-Istat Membru tat-tluq tirregola d-drittijiet imsemmija fil-paragrafi

minn 1 sa 5 u li l-qrati ta' dak l-Istat Membru jkollhom il-ġurisdizzjoni. Kwalunkwe membru li jkun aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus biex jakkwista l-ishma tagħha għandu jkun intitolat iniedi l-proċedimenti msemmija fil-paragrafu 5 jew ikun parti minnhom.

Emenda 145

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86k – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri li ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, kif stabbilit fl-Artikolu 86d(f), ikunu jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 86h.

Emenda 146

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86k – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) meta l-kumpanija tiddivulga, flimkien mal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni, rapport ta' espert indipendenti li kkonkluda li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li d-drittijiet tal-kredituri jiġu preġudikati b'mod indebitu. L-espert

minn 1 sa 5 u li l-qrati ta' dak l-Istat Membru jkollhom il-ġurisdizzjoni. Kwalunkwe membru li jkun aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus biex jakkwista l-ishma tagħha għandu jkun intitolat iniedi l-proċedimenti msemmija fil-paragrafu 5 jew ikun parti minnhom.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri li ***drittijietom jippredaw l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali u li*** ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, kif stabbilit fl-Artikolu 86d(f), ***u li ressu l-oġġezzjoni tagħhom qabel il-konverżjoni transkonfinali***, ikunu jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 86h.

Emenda

(a) meta l-kumpanija tiddivulga, flimkien mal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni, rapport ta' espert indipendenti li kkonkluda li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li d-drittijiet tal-kredituri jiġu preġudikati b'mod indebitu. L-espert

indipendenti għandu *jinhatar jew jiġi approvat* mill-awtorità kompetenti *u għandu jkun jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti* fl-Artikolu 86g(2);

indipendenti għandu *jiġi kkonsultat* mill-awtorità kompetenti *bhala parti mill-valutazzjoni stabbilita* fl-Artikolu 86g;

Emenda 147

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86k – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) meta l-kredituri jiġu offruti dritt ta' pagament, jew permezz ta' terza persuna garanti, jew permezz tal-kumpanija li tirriżulta mill-konverzjoni transkonfinali *b'valur* tal-anqas *ekwivalenti għall-pretensjoni* oriġinali, li tista' tiġi ppreżentata fl-istess ġurisdizzjoni bħall-pretensjoni oriġinali tagħhom, u li tkun ta' kwalità kreditizja li tal-anqas tkun proporzjonali għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur *eżatt wara li tittlesta l-konverzjoni*.

Emenda

(b) meta l-kredituri jiġu offruti dritt ta' pagament, jew permezz ta' terza persuna garanti, jew permezz tal-kumpanija li tirriżulta mill-konverzjoni transkonfinali tal-anqas *bil-valur reali tal-pretensjoni* oriġinali, li tista' tiġi ppreżentata fl-istess ġurisdizzjoni bħall-pretensjoni oriġinali tagħhom, u li tkun ta' kwalità kreditizja li tal-anqas tkun proporzjonali għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur.

Emenda 148

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86l – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Parteċipazzjoni tal-impjegati

Emenda

Informazzjoni, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-impjegati

Emenda 149

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86l – paragrafu -1 (ġdid)

-1. Meta l-korp maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija jfassal pjan sabiex titwettaq konverżjoni, dan għandu, mill-aktar fis possibbli wara l-pubblikazzjoni tat-termini tal-abbozz tal-konverżjoni, jiehu l-passi meħtieġa, inkluż li jipprova informazzjoni dwar l-identità tal-kumpaniji, is-sussidjarji jew l-istabbilimenti parteċipanti kkonċernati, u l-għadd ta' impjegati li jkollhom, biex jibdew in-negozjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija dwar l-arranġamenti għall-involviment tal-impjegati fil-kumpanija jew fil-kumpaniji li tirriżulta jew jirriżultaw mill-konverżjoni.

Emenda 150

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 861 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) ma tippredix **għal** tal-anqas l-istess livell ta' parteċipazzjoni tal-impjegati kif operata fil-kumpanija qabel il-konverżjoni, imkejla b'referenza għall-proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp maniġerjali li jkopri l-unitajiet tal-profitt tal-kumpanija, soġġetti għar-rappreżentazzjoni tal-impjegati; jew

Emenda

(a) ma tippredix tal-anqas l-istess livell **u elementi** ta' parteċipazzjoni tal-impjegati kif operata fil-kumpanija qabel il-konverżjoni, imkejla b'referenza għall-proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp maniġerjali li jkopri l-unitajiet tal-profitt tal-kumpanija, soġġetti għar-rappreżentazzjoni tal-impjegati; jew

Emenda 151

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 861 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-partecipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija konvertita u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi minn 4 sa 7 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mal-prinċipji u mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u fid-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

Emenda 152

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 861 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), (g) u (h), l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 4(4);

Emenda 153

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 861 – paragrafu 3 – punt e

Emenda

3. ***L-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta mill-kumpanija li tkun wettqet konverżjoni transkonfinali u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' tali drittijiet u*** fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-partecipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija konvertita u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn ***għandhom ikunu soġġetti għal ftehim bejn l-impjegati u l-manigment tal-kumpanija konvertita u*** għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi minn 4 sa 7 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mal-prinċipji u mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u fid-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

Emenda

(b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), ***(b), (c), (d), (e)***, (g) u (h), l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 4(4);

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) *l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(1);*

(e) *l-Artikolu 7(1);*

Emenda 154

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 861 – paragrafu 3 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) *il-punt (a) tal-Parti 3 tal-Anness.*

(g) *l-Anness, bl-eċċezzjoni tal-punti (a) u (b) tal-Parti 3, li minflokhom ghandu tal-anqas japplika dan li ġej:*

L-impjegati tal-kumpanija, is-sussidjarji u l-istabbilimenti tagħha u/jew il-korp rappreżentattiv ghandu jkollhom id-dritt li jeleġġu u jahtru għadd ta' membri tal-korp amministrattiv jew superviżorju tal-kumpanija konvertita ekwivalenti għal żewġ rappreżentanti fil-kumpaniji li jkollhom aktar minn 50 impjegat, terz fil-kumpaniji li jkollhom bejn 250 impjegat u 1000 impjegat u parità fil-kumpaniji b'aktar minn 1000 impjegat.

Emenda 155

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 861 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-livell ta' partecipazzjoni tal-impjegati miftiehem skont il-paragrafu 3 ma ghandux ikun aktar baxx mil-livell applikat fil-kumpanija qabel il-konverżjoni jew mil-livell li jkun applikabbli fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. Dak il-livell ghandu jitkejjel

Emenda 156

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86l– paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija fil-paragrafu 3, l-Istati Membri:

(a) ghandhom jaghtu lill-korp speċjali tan-negozjar id-dritt li jiddeċiedi, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu li jirrappreżentaw tal-anqas żewġ terzi mill-impjegati, li ma jiftahx negozjati jew li jtemm in-negozjati diġà miftuħa u li jibbaża fuq ir-regoli dwar il-parteciċipazzjoni fis-seħh fl-Istat Membru tad-destinazzjoni;

(b) jistgħu, fil-każ meta, wara negozjati preċedenti, japplikaw regoli standard għall-parteciċipazzjoni u, minkejja tali regoli, jiddeċiedu li jillimitaw il-proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu amministrattiv tal-kumpanija konvertita. Madankollu, jekk fil-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni r-rappreżentanti tal-impjegati jikkostitwixxu tal-anqas terz mill-bord amministrattiv jew superviżorju, il-limitazzjoni qatt ma tista' tirriżulta fi proporzjon iżgħar minn terz ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu

Emenda

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija fil-paragrafu 3 **ta' dan l-Artikolu**, l-Istati Membri **ghandhom jiżguraw li kwalunkwe regola dwar il-parteciċipazzjoni tal-impjegati li kienet tapplika qabel il-konverżjoni transkonfinali tibqa' tapplika sad-data tal-applikazzjoni ta' kwalunkwe regola li sussegwentement jintlaħaq qbil dwarha, jew fin-nuqqas ta' regoli li jintlaħaq qbil dwarhom, sal-applikazzjoni tar-regoli prestabbiliti f'konformità mal-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE.**

amministrattiv;

(c) għandhom jiżguraw li r-regoli tal-partecipazzjoni tal-impjegati li kienu japplikaw qabel il-konverżjoni transkonfinali jibqgħu japplikaw sad-data tal-applikazzjoni ta' kull regola sussegwenti maqbula, jew fin-nuqqas ta' regoli maqbula, sal-applikazzjoni tar-regoli prestabbiliti skont il-punt (a) tal-Parti 3 tal-Anness.

Emenda 157

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86l– paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. L-estensjoni tad-drittijiet ta' partecipazzjoni għall-impjegati tal-kumpanija konvertita li huma impjegati fi Stati Membri oħra, imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2, ma għandhiex twassal għal xi obbligu fuq l-Istati Membri li jagħmlu dik l-għażla biex jikkunsidraw lil dawk l-impjegati meta jikkalkolaw il-livelli limitu tad-daqs tal-forza tax-xogħol li jwasslu għal drittijiet ta' partecipazzjoni skont il-liġi nazzjonali.

imhassar

Emenda 158

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86l– paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7. Meta l-kumpanija konvertita tkun qed topera taħt sistema ta' partecipazzjoni tal-impjegati, din il-kumpanija għandha tkun obbligata tiehu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' partecipazzjoni tal-impjegati

7. Meta l-kumpanija konvertita tkun qed topera taħt sistema ta' partecipazzjoni tal-impjegati, din il-kumpanija għandha tkun obbligata tiehu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' partecipazzjoni tal-impjegati

jkunu protetti fil-każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' **tlit** snin wara li tidhol fis-seħh il-konverżjoni transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 6.

jkunu protetti **anke** fil-każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' **sitt** snin wara li tidhol fis-seħh il-konverżjoni transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 3.

Emenda 159

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 861 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw, f'konformità mal-Artikolu 6 tad-Direttiva 2002/14/KE li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu protezzjoni u garanziji xierqa sabiex dawn ikunu jistgħu jwettqu kif suppost id-dmirijiet li jkunu ġew assenjati lilhom.

Emenda 160

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 861 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

8a. Fejn, wara l-applikazzjoni tal-paragrafu 3 fil-każ imsemmi fil-paragrafu 2, livell limitu applikabbli għall-partecipazzjoni tal-impjegati stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru tat-tluq jinqabeż fis-sitt snin wara l-konverżjoni transkonfinali, għandhom jinbdeu negozjati godda f'konformità mal-paragrafi 3 sa 8, mutatis mutandis. F'każijiet bħal dawn, ir-regoli għall-partecipazzjoni tal-impjegati għandhom jipprevedu l-istess livell u elementi ta'

parteciċipazzjoni tal-impjegati li kien ikun legalment previst kieku l-kumpanija lahqet il-livell limitu rilevanti fl-Istat Membru tat-tluq.

Emenda 161

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86la (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 86la

Ftehimiet kollettivi

Wara l-konverżjoni, il-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali ghandha tkompli tosserva t-termini u l-kundizzjonijiet miftiehma fi kwalunkwe ftehim kollettiv bl-istess termini li kienu japplikaw għall-kumpanija qabel il-konverżjoni skont dak il-ftehim, sad-data tat-tmiem jew l-iskadenza tal-ftehim kollettiv jew id-dhul fis-seħh jew l-applikazzjoni ta' ftehim kollettiv iehor, f'konformità mal-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 2001/23/KE.

Emenda 162

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru *l-awtorità* kompetenti biex *tiskrutinizza l-legalità* tal-konverżjoni transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li hi regolata mil-liġi tal-Istat Membru tat-tluq u *toħroġ* ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni li jattesta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-atti u

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru *l-qorti, in-nutar jew awtorità* kompetenti *ohra* biex *jiskrutinizzaw il-legalità* tal-konverżjoni transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li hi regolata mil-liġi tal-Istat Membru tat-tluq u *johorġu* ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni li jattesta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti

tal-formalitajiet kollha fl-Istat Membru tat-tluq.

kollha u t-tlestija xierqa tal-atti u tal-formalitajiet kollha fl-Istat Membru tat-tluq.

Emenda 163

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m– paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) *ir-rapporti msemija* fl-Artikoli 86e, **86f** u 86g, kif xieraq;

Emenda

(b) *ir-rapport imsemmi* fl-Artikoli 86e u 86g, kif xieraq, **inkluži l-opinjoni tal-impjegati u t-tweġiba tal-manigment imsemija fl-Artikolu 86(4a) u (4b)**;

Emenda 164

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 3 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, fil-kazijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-baži ta' motivazzjonijiet raġonevoli, l-Istati Membri jistghu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.

Emenda

L-Istati Membri *ghandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-applikazzjoni online msemija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 86h(4). L-Artikolu 13f(3) u (4) għandu japplika f'dan is-sens.*

Emenda 165

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-parteciġazzjoni

Emenda

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-parteciġazzjoni

tal-haddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 86l, l-Istat Membru tat-tluq għandu jivverifika biss li l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali **msemmi** fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, **jinkludi** informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arrangamenti rilevanti u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

tal-impjegati kif stabbiliti fl-Artikolu 86l, l-Istat Membru tat-tluq għandu jivverifika biss li l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali **u r-rapport, imsemmija** fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, **jinkludu** informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arrangamenti rilevanti u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

Emenda 166

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 5 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

5. Bħala parti mill-valutazzjoni **tal-legalità** msemmija **fil-paragrafu 1**, l-awtorità kompetenti għandha teżamina li ġej:

Emenda

5. Bħala parti mill-valutazzjoni msemmija **fl-Artikolu 86g**, l-awtorità kompetenti għandha teżamina li ġej:

Emenda 167

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 5 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) jekk il-konverżjoni transkonfinali tikkostitwix arrangament artifiċjali.

Emenda 168

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. L-Istati Membri għandhom

6. L-Istati Membri għandhom

jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1 **jistghu** jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra b'kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mill-konverżjoni transkonfinali.

jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1 **jistabbilixxu mekkaniżmi ta' koordinazzjoni xierqa ma' awtoritajiet u korpi oħra f'dak l-Istat Membru li jahdmu fl-oqsma politiċi kkonċernati minn din id-Direttiva, u għandhom, meta jkun xieraq,** jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra b'kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mill-konverżjoni transkonfinali.

Emenda 169

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 7 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti ssir fi żmien **xahar** mid-data tar-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tal-konverżjoni mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija. Għandu jkollha wiehed mir-riżultati li ġejjin:

Emenda

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti ssir fi żmien **tlit xhur** mid-data tar-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tal-konverżjoni mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija. Għandu jkollha wiehed mir-riżultati li ġejjin:

Emenda 170

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 7 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) fejn l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-konverżjoni transkonfinali taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jittrasponu din id-Direttiva, li din tikkonforma mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u li l-proċeduri u l-formalitajiet neċessarji kollha tlestew, **l-awtorità kompetenti għandha**

Emenda

(a) **l-awtorità kompetenti għandha toħroġ iċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni** fejn l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-konverżjoni transkonfinali taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jittrasponu din id-Direttiva, li din tikkonforma mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u li l-

tohroġ iċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni;

proċeduri u l-formalitajiet neċessarji kollha tlestew;

Emenda 171

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 7 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ***jekk*** l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-konverżjoni transkonfinali ma taqax fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jitttrasponu din id-Direttiva, ***l-awtorità kompetenti ma ghandhiex tohroġ iċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni u ghandha tinforma lill-kumpanija bir-raġunijiet ghad-deċiżjoni tagħha.*** L-istess għandu japplika għas-sitwazzjonijiet li fihom l-awtorità kompetenti tiddetermina li ***konverżjoni*** transkonfinali ma ***jissodisfax*** il-kundizzjonijiet kollha rilevanti jew li mhux il-proċeduri u l-formalitajiet kollha meħtieġa jkunu tlestew u l-kumpanija, wara li tiġi mistiedna tieġu l-passi meħtieġa, naqset milli tagħmel dan;

Emenda

(b) ***l-awtorità kompetenti ma ghandhiex tohroġ iċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni u ghandha tinforma lill-kumpanija bir-raġunijiet ghad-deċiżjoni tagħha fejn*** l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-konverżjoni transkonfinali ma taqax fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jitttrasponu din id-Direttiva. L-istess għandu japplika għas-sitwazzjonijiet li fihom l-awtorità kompetenti tiddetermina li ***l-konverżjoni*** transkonfinali ma ***tissodisfax*** il-kundizzjonijiet kollha rilevanti jew li mhux il-proċeduri u l-formalitajiet kollha meħtieġa jkunu tlestew u l-kumpanija, wara li tiġi mistiedna tieġu l-passi meħtieġa, naqset milli tagħmel dan;

Emenda 172

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 7 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) ***jekk*** l-awtorità kompetenti jkollha tħassib serju li ***konverżjoni*** transkonfinali ***jikkostitwixxi*** arrangament artifiċjali ***msemija fl-Artikolu 86c(3), tista' tiddeċiedi li twettaq valutazzjoni fil-fond skont l-Artikolu 86n u ghandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha li twettaq tali valutazzjoni u l-eżitu***

Emenda

(c) ***l-awtorità kompetenti ma ghandhiex tohroġ ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni u ghandha twettaq valutazzjoni fil-fond f'konformità mal-Artikolu 86n, u ghandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha u l-eżitu tal-valutazzjoni, f'wiehed mill-***

sussegwenti.

kazijiet li ġejjin:

(i) fejn l-awtorità kompetenti jkollha tħassib serju li l-konverżjoni transkonfinali tikkostitwixxi arrangament artifiċjali;

(ii) il-kumpanija tkun soġġetta għal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar immedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza jew tkun soġġetta għal kontrolli, spezzjonijiet jew investigazzjonijiet previsti fil-Kapitolu VI tad-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jew fid-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**;*

(iii) il-kumpanija tkun instabet hatja fl-ahhar tliet snin minn qorti jew tkun soġġetta għal proċedimenti li jkunu għaddejjin fil-qorti minhabba ksur tal-liġi soċjali, ambjentali, tat-tassazzjoni u tax-xogħol, jew li jikkonċernaw ksur tad-drittijiet fundamentali u tal-bniedem;

** Id-Direttiva 2006/123/EC tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern (ĠU L 376, 27.12.2006, p. 36).*

*** Id-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar l-infurzar tad-Direttiva 96/71/KE dwar l-istazzjonament ta' haddiema fil-qafas tal-prestazzjoni ta' servizzi u li temenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("ir-Regolament tal-IMI") (ĠU L 159, 28.5.2014, p. 11).*

Emenda 173

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86m – paragrafu 7a (ġdid)

7a. Id-deċiżjoni li jinhareġ ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jew kwalunkwe approvazzjoni mill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tad-destinazzjoni ma għandhiex tipprekludi xi proċeduri jew deċiżjonijiet sussegwenti mill-awtoritajiet fl-Istati Membri fir-rigward ta' oqsma tal-liġi rilevanti ohra.

Emenda 174

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86n – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw sabiex jiġi vvalutat jekk konverżjoni transkonfinali **tikkostitwixxix** arrangament artifiċjali **fis-sens tal-Artikolu 86c(3)**, li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tieġu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin: il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi **l-intenzjoni**, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, **in-numru ta' impjegati**, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, **ir-residenza tat-taxxa**, **l-assi u fejn jinsabu**, **il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati**, **il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali** u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw sabiex jiġi vvalutat jekk konverżjoni transkonfinali **tikkostitwix** arrangament artifiċjali, li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tieġu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin:

(a) il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi **l-korp maniġerjali**, **il-persunal**, is-settur, l-

investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, *ir-residenza tat-taxxa, l-uffiċċji, l-assi u fejn jinsabu*, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq;

(b) l-ghadd u l-post tax-xoghol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, li jahdmu fil-pajjiż tad-destinazzjoni, l-ghadd ta' impjegati li jahdmu f'pajjiż iehor ikklassifikati skont il-pajjiż li jahdmu fih, l-ghadd ta' impjegati stazzjonati fis-sena ta' qabel il-konverżjoni fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u tad-Direttiva 96/71/KE, u l-ghadd ta' impjegati li jahdmu simultanament f'aktar minn Stat Membru wiehed fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004;

(c) il-postijiet fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali;

(d) jekk il-kumpanija għażlet li tiddelega l-manigment tagħha lil diretturi, uffiċjali jew rappreżentanti legali, irreklutati minn parti terza indipendenti permezz ta' kuntrattur ta' servizzi.

Emenda 175

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86n – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Meta jkun mehtieg, l-awtorità kompetenti għandha tagħmel mistoqsijiet lil, u tirċievi informazzjoni minghand, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni. L-awtorità kompetenti għandha tiżgura l-komunikazzjoni ma' awtoritajiet ohra fl-Istat Membru responsabbli għal kwalunkwe wiehed mill-oqsma kkonċernati minn din id-

Emenda 176

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86n – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-awtorità kompetenti msemija fil-paragrafu 1 tiddeċiedi li tagħmel valutazzjoni fil-fond, din tkun tista' tisma' lill-kumpanija u lill-partijiet kollha li jkunu pprezentaw kummenti skont l-Artikolu 86h(1)(c) f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtoritajiet kompetenti li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 jistgħu jisimgħu wkoll lil xi terza persuna oħra f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtorità kompetenti għandha tiegħu d-deċiżjoni finali tagħha rigward il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni fi żmien xahrejn mill-bidu tal-valutazzjoni fil-fond.

Emenda 177

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86n – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-awtorità kompetenti msemija fil-paragrafu 1 tiddeċiedi li tagħmel valutazzjoni fil-fond, din tkun tista' tisma' lill-kumpanija u lill-partijiet kollha li jkunu pprezentaw kummenti skont l-Artikolu 86h(1)(c) f'konformità mal-liġi nazzjonali. ***B'mod partikolari, għandha tippermetti lill-kumpanija tipprovdi aktar informazzjoni dwar stabbiliment attwali jew fiss u l-kisba tiegħu ta' attività ekonomika ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni għal perjodu indefinit.*** L-awtoritajiet kompetenti li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 jistgħu jisimgħu wkoll lil xi terza persuna oħra f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtorità kompetenti għandha tiegħu d-deċiżjoni finali tagħha rigward il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni fi żmien xahrejn mill-bidu tal-valutazzjoni fil-fond.

2a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma tohroġx ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni għall-konverżjoni transkonfinali meta tiddetermina, wara li

twettaq valutazzjoni fil-fond tal-każ speċifiku u wara li tikkunsidra l-fatti u ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali.

Emenda 178

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86p – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità kompetenti biex **tiskrutinizza l-legalità** tal-konverżjoni transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li hi regolata mil-liġi tal-Istat Membru tad-destinazzjoni u tapprova l-konverżjoni transkonfinali fejn il-konverżjoni hi konformi mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-atti u tal-formalitajiet kollha fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru **l-qorti, in-nutar jew** awtorità kompetenti **ohra** biex **jiskrutinizzaw il-legalità** tal-konverżjoni transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li hi regolata mil-liġi tal-Istat Membru tad-destinazzjoni u tapprova l-konverżjoni transkonfinali fejn il-konverżjoni hi konformi mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-atti u tal-formalitajiet kollha fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

Emenda 179

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86p – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, **fil-każijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti **ta' Stat Membru fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u tad-dokumenti rilevanti.**

Emenda

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu, **meta jkun ġustifikat minn raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku biex tiġi evitata l-frodi fir-rigward tal-identità tal-persuna li tirrappreżenta l-kumpanija li qed twettaq konverżjoni transkonfinali**, jitolbu preżenza fiżika quddiem **kwalunkwe** awtorità kompetenti, **jew quddiem kwalunkwe persuna ohra jew korp iehor li jkun qad jitrattaw, iwettqu jew jgħinu biex titwettaq id-divulgazzjoni online.**

Emenda 180

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86p – paragrafu 3 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri ghandhom jistabbilixxu regoli dettaljati ghall-applikazzjoni online msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 86h(4). L-Artikolu 13f(3) u (4) ghandu japplika f'dan is-sens.

Emenda 181

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86t

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 86t

imhassar

Responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti

L-Istati Membri jistabbilixxu r-regoli li jistabbilixxu tal-anqas ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli ghat-tfassil tar-rapport imsemmi fl-Artikoli 86g u 86k(2)(a), fir-rigward ta' mgħiba hażina min-naħa ta' dawn l-esperti meta jwettqu dmirijiethom.

Emenda 182

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86u – paragrafu 1

Konverżjoni transkonfinali li **tkun saret f'konformità mal-proċedura** li **tittrasponi din id-Direttiva ma tistax tiġi ddikjarata nulla u bla effett.**

Madankollu, jekk matul is-sentejn wara d-data li fiha l-konverżjoni transkonfinali ssir effettiva, informazzjoni ġdida li tikkonċerna l-konverżjoni transkonfinali u li tissuggerixxi li kien hemm ksur ta' kwalunkwe wahda mid-dispożizzjonijiet f'din id-Direttiva tingieb għall-attenzjoni tal-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jirrevedu l-valutazzjoni tagħhom tal-fatti tal-każ u għandu jkollhom is-setgħa japplikaw penali effettivi, proporzjonati u dissważivi fil-każ ta' arrangament artifiċjali.

Emenda 183

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 120 – paragrafu 4

(5) l-Artikolu 120, il-paragrafu 4 **hu ssostitwit b'dan li ġej:**

(5) l-Artikolu 120, il-paragrafu 4 **huwa mhassar.**

"4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li dan il-Kapitolu ma japplikax għall-kumpanija jew għall-kumpaniji fejn:

(a) ikunu tnedew proċedimenti għall-istralċ, għal-likwidazzjoni, jew għall-insolvenza ta' dik il-kumpanija jew dawk il-kumpaniji;

(b) il-kumpanija tkun soġġetta għal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar imnedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza;

(c) tkun għaddejja s-sospensjoni tal-pagamenti;

(d) il-kumpanija hi soġġetta għal għodod, għal setgħat u għal mekkaniżmi ta' riżoluzzjoni previsti fit-Titolu IV tad-Direttiva 2014/59/UE;

(e) ikunu ttieħdu miżuri preventivi mill-awtoritajiet nazzjonali biex jiġi evitat il-ftuħ tal-proċedimenti msemmija fil-punti (a), (b) jew (d).";

Emenda 184

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6 – punt ba (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 121 – paragrafi 2a u 2b (ġodda)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) jiżdiedu l-paragrafi 2a u 2b:

"2a. Kumpanija ma għandha tkun intitolata twettaq merger transkonfinali f'ebda waħda miċ-ċirkustanzi li ġejjin:

(a) ikunu tnedew proċedimenti għall-istralc, għal-likwidazzjoni, jew għall-insolvenza ta' dik il-kumpanija jew dawk il-kumpaniji;

(b) tkun għaddejja s-sospensjoni tal-pagamenti;

(c) il-kumpanija tkun soġġetta għal għodod, għal setgħat u għal mekkaniżmi ta' riżoluzzjoni previsti fit-Titolu IV tad-Direttiva 2014/59/UE;

(d) ikunu ttieħdu miżuri preventivi mill-awtoritajiet nazzjonali biex jiġi evitat il-bidu tal-proċedimenti msemmija fil-punti (a), (b) jew (c).

2b. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma tawtorizzax il-merger transkonfinali meta tiddetermina, wara li twettaq valutazzjoni tal-każ speċifiku u wara li tikkunsidra l-fatti u ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali."

Emenda 185

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt -a (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test fis-sehħ

Emenda

L-organu manigerjali *jew amministrattiv* ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger *għandu jhejji abbozz ta' termini* komuni ta' merger transkonfinali. L-abbozz *ta' termini* komuni ta' merger transkonfinali għandu jinkludi mill-inqas id-dettalji li ġejjin:

(-a) fil-paragrafu 1, il-parti introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

"1. Il-korp amministrattiv jew manigerjali, inklużi, meta jkun previst fil-liġi nazzjonali u/jew f'konformità mal-prassi nazzjonali, rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord, ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, għandhom ifasslu u jkunu inklużi fid-deċiżjoni dwar l-abbozz tat-termini komuni ta' merger transkonfinali. L-abbozz tat-termini komuni ta' merger transkonfinali għandu jinkludi mill-inqas id-dettalji li ġejjin:"

Emenda 186

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt -aa (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-aa) jiddahhal il-punt (aa):

" (aa) meta jkun xieraq, informazzjoni dwar il-post u d-data tat-trasferiment tas-sede tal-kumpanija lill-kumpanija li tirriżulta mill-merger, kif ukoll informazzjoni dwar il-korp manigerjali u, meta jkun applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi;"

Emenda 187

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt -ab (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

(-ab) jiddaħħal il-punt (ca):

" (ca) l-ghadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għal full-time;";

Emenda 188

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt -ac (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – punt d

Test fis-seħħ

(d) ir-riperkussjonijiet tal-merger transkonfinali li probabbilment ikun hemm fuq l-impjiegi;

Emenda

(-ac) il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ir-riperkussjonijiet tal-merger transkonfinali li probabbilment ikun hemm fuq l-impjiegi; **inklużi l-bidliet probabbli fl-organizzazzjoni tax-xogħol, il-pagi, il-post fejn jinsabu l-postijiet tax-xogħol speċifiċi u l-konsegwenzi mistennija għall-impjegati li jokkupaw tali postijiet tax-xogħol, inklużi l-impjegati fis-sussidjarji u l-fergħat tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger li jinsabu fl-Unjoni u d-djalogu soċjali fil-livell tal-kumpanija inkluża, meta jkun applikabbli, ir-rappreżentanza tal-impjegati fil-livell tal-bord;"**;

Emenda 189

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt a

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-punt (i) **hu ssostitwit b'dan li ġej:**

"(i) l-istrument jew l-istrumenti tal-kostituzzjoni tal-kumpanija li tirriżulta

Emenda

(a) il-punt (i) **huwa mhassar.**

mill-merger transkonfinali";

Emenda 190

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt aa (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – punt j

Test fis-sehħ

(j) *fejn hu xieraq*, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati arrangamenti għall-involviment ta' impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom *li jipparteċipaw* fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali skont l-Artikolu 133;

Emenda

(aa) il-punt (j) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(j) informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati arrangamenti għall-involviment ta' impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom **għall-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteċipazzjoni** fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali skont l-Artikolu 133;"

Emenda 191

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt -ab (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – punti ja, jb u jc (godda)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ab) jiddahhlu l-punti ja, jb u jc:

"(ja) l-isem tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger u, meta jkun applikabbli, il-lista tas-sussidjarji kollha tagħha, deskrizzjoni fil-qosor tan-natura tal-attivitajiet tagħhom u l-allokkazzjoni ġeografika rispettiva tagħhom;

(jb) il-fatturat totali u l-fatturat taxxabbli totali tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għall-aħħar perjodu ta' rapportar;

(jc) l-ammont ta' taxxa fuq l-introjtu mhallas mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger u s-sussidjarji u l-fergħat

tagħhom,"

Emenda 192

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt c

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a

Test propost mill-Kummissjoni

"Minbarra l-lingwa uffiċjali ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jużaw lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali biex ifasslu l-abbozz tat-termini komuni ta' merger transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi identifikati bejn il-verżjonijiet *lingwistiċi* differenti ta' dawk id-dokumenti.

Emenda

"Minbarra l-lingwa uffiċjali ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jużaw lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali biex ifasslu l-abbozz tat-termini komuni ta' merger transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi identifikati bejn il-verżjonijiet *lingwistiċi* differenti ta' dawk id-dokumenti. ***Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri ta' kull kumpanija li hija oġġett ta' merger għandu jkollhom il-possibbiltà li jikkumentaw dwar l-abbozz tat-termini.***";

Emenda 193

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt ca (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafi 1a u 1b (godda)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

"1a. Qabel ma l-organu manigerjali jew amministrattiv jiddeċiedi dwar l-abbozz tat-termini komuni ta' merger transkonfinali, ir-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull kumpanija involuta fil-merger transkonfinali, jew, meta ma

jkunx hemm tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom u t-trade unions rappreżentati għandhom jiġu infurmati u kkonsultati dwar il-merger propost f'konformità mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2002/14/KE mutatis mutandis. Meta korp ikun ġie stabbilit għall-finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew mad-Direttiva 2001/86/KE, għandu jiġu infurmat u kkonsultat ukoll f'dan is-sens.

Ib. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri involuti, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li kumpaniji li jkunu qed iwettqu il-merger transkonfinali jistgħu jużaw lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali sabiex jiffassal l-abbozz tat-termini ta' merger transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. Il-kumpaniji għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi identifikati bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti. Il-membri, l-impjegati u l-kredituri għandu jkollhom il-possibbiltà li jikkumentaw dwar dak l-abbozz tat-termini komuni."

Emenda 194

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 123 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-abbozz tat-termini komuni*** tal-merger transkonfinali ***jiġi ddivulgat*** u ***jitqieghed*** għad-dispożizzjoni pubblikament fir-registri nazzjonali rispettivi tagħhom, imsemmija fl-Artikolu 16, tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali li għandha tiddeċiedi ***dwaru. Dan l-abbozz tat-termini komuni***

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***d-dokumenti li ġejjin*** tal-merger transkonfinali ***jiġu ddivulgati*** u ***jitqieghdu*** għad-dispożizzjoni pubblikament fir-registri nazzjonali rispettivi tagħhom, imsemmija fl-Artikolu 16, tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali li għandha tiddeċiedi ***dwarhom. Id-dokumenti li ġejjin***

ghandu jkun aċċessibbli wkoll permezz tas-sistema msemija fl-Artikolu 22.

ghandhom ikunu aċċessibbli wkoll permezz tas-sistema msemija fl-Artikolu 22:

(a) l-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali; dak l-abbozz tat-termini komuni ghandu jkun aċċessibbli wkoll permezz tas-sistema msemija fl-Artikolu 22;

(b) l-applikazzjoni għall-valutazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali u tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 124 u, fejn applikabbli, ir-rapport imfassal minn kull awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 125a, madankollu minghajr ma tiġi ddivulgata xi informazzjoni kunfidenzjali;

(c) avviż li jinforma lill-membri, lill-kredituri u lir-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull kumpanija, jew, meta ma jkunx hemm tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom ta' kull kumpanija li twettaq il-merger transkonfinali li jistgħu jissottomettu, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, kummenti dwar id-dokumenti msemija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 127(1).

Emenda 195

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 123 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) id-dettalji tas-sit web fejn l-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali u informazzjoni shiħa dwar l-arranġamenti msemija fil-punt (c) jistgħu jinkisbu minghajr ħlas.

Emenda

(d) id-dettalji tas-sit web fejn l-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali u ***r-rapport imsemmi fl-Artikolu 125a kif ukoll*** informazzjoni shiħa dwar l-arranġamenti msemija fil-punt (c) jistgħu jinkisbu minghajr ħlas.

Emenda 196

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 123 – paragrafu 3 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji ahharin tal-kumpanija qabel u wara l-merger transkonfinali.

Emenda 197

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 123 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, ***f'kazijiet ta' suspett ġenwin ta' frodi fuq il-baži ta' motivazzjonijiet raġonevoli***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti.

Madankollu, ***meta jkun ġustifikat minn raġuni prevalenti ta' interess pubbliku li tiġi evitata l-frodi fir-rigward tal-identità tal-persuni li jirrappreżentaw il-kumpaniji li qed iwettqu l-merger transkonfinali***, l-Istati Membri jistgħu, ***fuq il-baži ta' motivazzjonijiet raġonevoli***, jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti.

Emenda 198

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 123a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 123a

Il-prevenzjoni tal-kunflitt ta' interess minhabba kumpens lill-manigment

Biex jiġi evitat kunflitt ta' interess bejn il-membri tal-korp maniġerjali jew tal-

organu amministrattiv u l-interessi tal-kumpanija, fid-dawl tal-Artikolu 1a (ġdid) ta' din id-Direttiva, il-membri tal-bord maniġerjali ma ghandhomx jithallew jibbenefikaw finanzjarjament mill-merger, fil-forma ta' żieda fil-prezz tal-ishma tal-pakketti azzjonarji fil-kumpens jew il-bonusijiet (varjabbli) tagħhom imhallsa fid-dawl tal-merger. Għal kwalunkwe kumpens imhallas f'ishma tal-kumpanija fl-ewwel sena wara l-merger lill-membri tal-korp maniġerjali jew tal-organu amministrattiv, iż-żieda fil-prezzijiet tal-ishma minhabba l-merger għandha titnaqqas mill-valur imhallas lill-korp maniġerjali. Il-prezz tal-ishma fil-jum li fih il-merger ikun sar pubbliku għall-ewwel darba jservi bħala l-linja bażi.

Emenda 199

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Rapport *tal-organu maniġerjali* jew *amministrattiv* lill-membri

Emenda

Rapport *tal-bord amministrattiv* jew *maniġerjali* lill-membri *u lill-impjegati*

Emenda 200

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-organu maniġerjali jew amministrattiv ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tal-

Emenda

1. L-organu maniġerjali jew amministrattiv ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għandu jfassal rapport *għall-membri u l-impjegati* li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger

merger transkonfinali.

transkonfinali *u jispjega wkoll l-implikazzjonijiet għall-impjegati.*

Emenda 201

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 2 – punt -a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-a) ir-raġunijiet għall-merger transkonfinali;

Emenda 202

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għar-relazzjonijiet tal-impjeg u l-involvement tal-impjegati, kif ukoll il-miżuri li għandhom jittiehdu sabiex dawn jiġu ssalvagwardjati;

Emenda 203

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjeg, stabbiliti bil-ligi, bi ftehimiet kollettivi u bi ftehimiet tal-kumpaniji transnazzjonali u fil-post tan-negozju tal-kumpanija;

Emenda 204

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 2 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ec) informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom l-arranġamenti ghad-drittijiet ta' informazzjoni, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta jistghu jiġu applikati f'konformità ma' din id-Direttiva.

Emenda 205

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 2 – punt ed (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ed) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a) sa (c) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpanija.

Emenda 206

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Qabel ma l-korp amministrattiv jew maniġerjali jiddeċiedi dwar ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ir-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jew, jekk ma jkun hemm ebda rappreżentant, l-impjegati nfushom, ghandhom jiġu infurmati u kkonsultati

dwar il-merger propost f'konformità mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2002/14/KE. Meta applikabbli, il-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew mad-Direttiva 2001/86/KE, għandu jiġu infurmat u kkonsultat ukoll f'dan is-sens.

Emenda 207

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger mhux anqas minn xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, jew fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom. Madankollu, fejn l-approvazzjoni tal-merger ma tkunx meħtieġa mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija akkwirenti f'konformità mal-Artikolu 126(3), ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpanija jew tal-kumpaniji l-oħra li huma l-oġġett ta' merger.

Emenda

3. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger ***u tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li qed twettaq il-merger transkonfinali jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, tal-impjegati nfushom u, meta applikabbli, tal-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE***, mhux anqas minn xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, jew fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom. Madankollu, fejn l-approvazzjoni tal-merger ma tkunx meħtieġa mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija akkwirenti f'konformità mal-Artikolu 126(3), ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpanija jew tal-kumpaniji l-oħra li huma l-oġġett ta'

merger.

Emenda 208

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Madankollu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ma għandux ikun meħtieġ meta l-membri kollha tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger **jkunu** qablu li jirrinunzjaw għal dan ir-rekwizit.

Emenda

4. Madankollu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ma għandux ikun meħtieġ meta l-membri kollha **u r-rappreżentanti kollha tal-impjegati jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, l-impjegati nfushom u, meta applikabbli, il-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE**, tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger **ikunu** qablu li jirrinunzjaw għal dan ir-rekwizit.

Emenda 209

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. **Meta l-korp amministrattiv jew manigerjali ta' kwalunkwe wahda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jirċievi, fi żmien debitu, opinjoni mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, jew meta applikabbli, mill-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, il-membri għandhom ikunu infurmati dwar dan u**

dik l-opinjoni ghandha tiġi mehmuża ma' dak ir-rapport.

Emenda 210

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4b. Il-korp amministrattiv jew manġerjali ta' kull wahda mill-kumpaniji li jkun bihsiebha twettaq il-merger transkonfinali, għandu jipprovdi twegiba motivata dwar l-opinjoni pprovduta mir-rappreżentanti tal-impjegati u, meta applikabbli, mill-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126.

Emenda 211

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 4c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4c. Il-korpi nazzjonali tar-rappreżentanti tal-impjegati, it-trade unions rappreżentati fil-kumpaniji li huma oġġett ta' merger u, meta applikabbli, il-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, għandu jkollhom il-mezzi u r-riżorsi meħtieġa biex jeżerċitaw id-drittijiet li jirriżultaw minn din id-Direttiva biex iwettqu analiżi tar-rapport.

Il-paragrafu 6 tal-Anness I tad-Direttiva 2009/38/KE ghandu japplika mutatis mutandis ghal dak il-għan.

Emenda 212

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 4d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4d. Il-paragrafi 1 sa 4c ghandhom ikunu minghajr preġudizzju ghad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli stabbiliti fil-livell nazzjonali wara t-traspożizzjoni tad-Direttivi 2002/14/KE u 2009/38/KE.

Emenda 213

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

[...]

imhassar

Emenda 214

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10a (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(10a) Jiddaħħal l-artikolu li ġej:
Artikolu 124b*

Eżami minn espert indipendenti

1. L-Istati Membri ghandhom jiżguraw li l-kumpaniji li jwettqu l-merger

transkonfinali japplikaw, mhux inqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa generali msemija fl-Artikolu 126, mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, biex jahtru żewġ esperti biex jeżaminaw u jivvalutaw l-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali u r-rapporti msemija f'dan il-kapitolu, soġġetti għall-kundizzjoni stabbilita fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu. L-applikazzjoni għall-hatra ta' espert għandha tkun akkumpanjata b'dan li ġej:

(a) l-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali;

(b) ir-rapporti tal-kumpanija msemija f'dan il-kapitolu.

2. L-awtoritajiet kompetenti, f'koordinazzjoni ma' xulxin, għandhom jahtru żewġ esperti indipendenti fi żmien xahar mill-applikazzjoni msemija fil-paragrafu 1 u mill-wasla tal-abbozz tat-termini u tar-rapporti. L-esperti għandhom jinhatru abbażi tal-listi magħzula minn qabel fl-Istati Membri kkonċernati, li ġew stabbiliti speċifikament għall-fini li jivvalutaw il-mergers transkonfinali. Il-lista għandha tinkludi persuni fiżiċi abbażi tal-kompetenzi personali tagħhom. L-oqsma ta' kompetenza li għandhom jiġu riflessi fil-lista għandhom jinkludu tal-anqas il-liġi tal-kumpaniji, it-tassazzjoni u l-liġi fiskali, is-sigurtà soċjali u d-drittijiet tal-haddiema. Flimkien, iż-żewġ esperti indipendenti għandhom ikopru l-oqsma kollha ta' kompetenza msemija f'dan il-paragrafu. Espert jista' jopera f'ismu jew f'isimha stess jew f'isem persuna ġuridika. L-Istati Membri għandhom jiddefinixxu rati fissi għat-tariffi mħallsa lill-esperti indipendenti, li għandhom jithallsu mill-kumpaniji li jkunu qed japplikaw għall-merger.

L-esperti għandhom ikunu indipendenti mill-kumpanija li tkun qed twettaq il-merger transkonfinali. L-Istati Membri għandhom iqisu, meta jivvalutaw l-

indipendenza tal-esperti, il-qafas stabbilit fl-Artikoli 22 sa 22b tad-Direttiva 2006/43/KE. Barra minn hekk:

(a) l-esperti jew il-persuna ġuridika li jkunu qed joperaw f'isimha, ma ghandhomx ikunu wettqu xoghol, fi kwalunkwe kapacità, għall-kumpanija li tkun qed tapplika għall-merger fil-hames snin qabel il-hatra tiegħu jew tagħha jew vice versa; u

(b) iż-żewġ esperti mahtura ma ghandhomx joperaw f'isem l-istess persuna ġuridika.

3. L-esperti ghandhom ifasslu rapport bil-miktub fi żmien xahrejn mill-hatra tagħhom, li tal-anqas jipprovdi:

(a) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza kemm tal-abbozz tat-termini u tar-rapporti kif ukoll tal-informazzjoni sottomessa mill-kumpanija li qed twettaq il-merger transkonfinali;

(b) deskrizzjoni tal-elementi fattwali kollha meħtieġa għall-awtoritajiet kompetenti mahtura biex iwettqu valutazzjoni fil-fond sabiex jiddeterminaw jekk il-merger transkonfinali mahsub jikkostitwix arrangament artifiċjali, inkluż mill-inqas dan li ġej:

(i) il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istati Membri differenti, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew it-telf,

(ii) l-ghadd ta' impjegati li jahdmu fil-pajjiżi kkonċernati, l-ghadd ta' impjegati li jahdmu f'pajjiż ieħor ikklassifikati skont il-pajjiż tax-xoghol, l-ghadd ta' impjegati stazzjonati jew mibghuta fis-sena ta' qabel il-merger fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u d-Direttiva 96/71/KE, l-ghadd ta' impjegati li jahdmu simultanjament f'aktar minn Stat Membru wieħed fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004,

(iii) ir-residenza tat-taxxa,

(iv) l-assi u fejn jinsabu,

il-post tax-xoghol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati,

(vi) il-postijiet fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali,

(vii) ir-riskji kummerċjali li tassumi l-kumpanija li hija oġġett ta' merger fl-Istati Membri kkonċernati,

(viii) il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi u tad-dikjarazzjoni finanzjarja fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istati Membri kollha li fihom topera l-kumpanija fl-aħħar sentejn fiskali.

4. Kull meta jkun rilevanti, l-esperti indipendenti ghandhom jistaqsu mistoqsijiet lill-awtoritajiet kompetenti u jirċievu informazzjoni minghandhom fl-Istati Membri kkonċernati. L-awtoritajiet kompetenti ghandhom jiżguraw il-komunikazzjoni bejn l-esperti indipendenti u awtoritajiet oħra fl-Istat Membru tagħhom responsabbli għal kwalunkwe wiehed mill-oqsma koperti minn din id-Direttiva.

5. L-Istati Membri ghandhom jiżguraw li l-esperti indipendenti jkun intitolati jiksbu minghand il-kumpanija li twettaq il-merger transkonfinali l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha, u jwettqu l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex jivverifikaw l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew tar-rapporti manigerjali. L-espert ghandu jkun intitolat jirċievi wkoll kummenti u opinjonijiet minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, minghand l-impjegati nfushom u, anki minghand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija.

6. L-Istati Membri ghandhom jiżguraw li l-informazzjoni sottomessa lill-esperti indipendenti tista' tintuża biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport tagħhom.

6. *L-Istati Membri jistghu japplikaw tariffa aktar baxxa tal-espert indipendenti għall-intrapriżi "mikro" u "żgħar" kif definiti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (**).*

Emenda 215

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11a (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 125a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11a) Jiddaħħal l-artikolu li ġej:

Artikolu 125a

Valutazzjoni mill-awtorità kompetenti

1. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpaniji li jwettqu l-merger transkonfinali japplikaw, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa generali msemmija fl-Artikolu 126, mal-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 127, għall-valutazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali u r-rapport imsemmija fl-Artikolu 123. L-applikazzjoni għall-valutazzjoni tal-awtorità kompetenti għandha tkun akkumpanjat b'li ġej:*

(a) l-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali msemmi fl-Artikolu 122;

(b) ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 124;

(c) meta sottomessi, il-kummenti fformulati mill-membri, l-impjegati u l-kredituri rigward l-abbozz tat-termini u r-rapport imsemmija fl-Artikolu 122 u fl-Artikolu 124;

(d) jekk ir-rekwiżit għar-rapport imsemmi fl-Artikolu 124 jiġi rrinunzjat, ir-raġunijiet għall-merger transkonfinali.

2. *Kull awtorità kompetenti għandha tibda taħdem fuq l-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 fi żmien*

ghaxart ijiem tax-xoghol wara li tirčievi d-dokumenti u l-informazzjoni msemija fil-punti (a) sa (d) tal-paragrafu 1;

3. Wara li tikkonsulta, meta jkun mehtieġ, lill-partijiet terzi b'interess legittimu fil-merger tal-kumpaniji, b'mod partikolari l-awtoritajiet tat-taxxa, tax-xoghol u tas-sigurtà soċjali, l-awtoritajiet kompetenti għandhom ifasslu rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

(a) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza tal-abbozz tat-termini, tar-rapport u tal-informazzjoni sottomessi mill-kumpaniji li jkunu qed iwettqu l-merger transkonfinali f'termini kemm ta' forma kif ukoll ta' kontenut;

(b) deskrizzjoni tal-elementi fattwali kollha mehtieġa biex titwettaq valutazzjoni fil-fond sabiex jiġi ddeterminat jekk il-merger transkonfinali mahsub jikkostitwix arrangament artifiċjali, inkluż mill-inqas dan li ġej:

(i) il-karatteristiċi tal-istabbiliment tal-kumpanija li tirriżulta, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew it-telf, informazzjoni dwar il-korp manigerjali u, meta applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi;

(ii) il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, u r-riskji kummerċjali assunti minn kull wahda mill-kumpaniji li qed jipparteċipaw fil-merger; l-għadd ta' impjegati, il-postijiet tax-xoghol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati inkluż, meta jkun rilevanti, l-għadd ta' impjegati stazzjonati, mibghuta jew jahdmu simultanament fi Stati Membri differenti fis-sena qabel il-merger fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u tad-Direttiva 96/71/KE, u l-pajjiżi tad-destinazzjoni tagħhom, il-pajjiżi fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali, u l-impatt fuq il-pensjonijiet okkupazzjonali tal-impjegati.

4. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tkun intitolata tikseb, minghand kull waħda mill-kumpaniji involuti fil-merger transkonfinali, l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha, fosthom kwalunkwe kumment dwar l-abbozz tat-termini sottomessi f'konformità mal-Artikolu 122, u li twettaq l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex tivverifika l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew tar-rapport tal-korp amministrattiv jew manigġerjali. Barra minn hekk, kull awtorità kompetenti għandha tkun tista', meta jkun meħtieġ, tressaq mistoqsijiet lill-awtorità kompetenti tal-Istati Membri tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, u għandha tkun intitolata tircievi wkoll kummenti u opinjonijiet oħra minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, minghand l-impjegati nfushom u, meta applikabbli, il-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, u anke minghand il-kredituri u l-membri ta' kull kumpanija. Dawn għandhom ikunu meħmuża ma' kull rapport bħala appendiċi.*

5. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni u l-kummenti sottomessi lill-awtorità kompetenti jkunu jistgħu jintużaw biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport tagħhom u li l-informazzjoni kunfidenzjali, inklużi s-sigrieti kummerċjali, ma jiġux iddivulgati f'konformità mal-liġi nazzjonali u tal-Unjoni. Meta jkun xieraq, l-awtorità kompetenti tista' tipproduċi dokument separat li jkun fih kwalunkwe tali informazzjoni kunfidenzjali, u dak id-dokument separat għandu jkun disponibbli biss għall-kumpaniji u r-rappreżentanti tal-impjegati meta jkun*

previst mil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni u f'konformità mal-prassi nazzjonali jew tal-Unjoni.

6. Kumpanija ma ghandhiex tkun intitolata tikkompleta merger transkonfinali, f'każijiet li fihom kwalunkwe wahda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger tkun soġġetta ghal proċedimenti ghaddejnin fil-qorti minhabba ksur tal-liġi soċjali, ambjentali, tat-taxxa u tax-xoghol, jew li jikkonċernaw ksur tad-drittijiet fundamentali u tal-bniedem, jekk ikun hemm riskju li d-danni finali ma jkunux koperti fid-dawl tal-miżuri tal-Unjoni ghall-kooperazzjoni fil-ġustizzja ċivili u l-kumpanija ma tkunx ipprovdiet garanzija finanzjarja li tkopri dak ir-riskju.

7. L-Istati Membri ghandhom jistabbilixxu regoli li jirregolaw tal-anqas ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli ghat-tfassil tar-rapporti msemmija fl-Artikolu 125, inkluż fir-rigward ta' kwalunkwe mġiba hazina min-naħa tagħhom fit-twettiq ta' dmirjiethom.

Emenda 216

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11b (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 125b (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11b) Jiddaħħal l-artikolu li ġej:

Artikolu 125b

Responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manigerjali tal-kumpaniji li ghandhom ikunu oġġett ta' merger

L-Istati Membri ghandhom jistabbilixxu regoli li jirregolaw tal-anqas ir-responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manigerjali ta' kull

wahda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger fir-rigward ta' mġiba hażina min-naha tal-membri ta' daww il-korpi fit-thejjija u l-implimentazzjoni tal-merger fil-konfront tal-azzjonisti tal-kumpanija li tirriżulta.

Emenda 217

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12 – punt a

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

"1. Wara li tiegħu nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 124, **124a** u 125, kif xieraq, il-laqgħa ġenerali ta' kull wahda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għandha tiddeċiedi, permezz ta' riżoluzzjoni, dwar l-approvazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali.";

Emenda

"1. Wara li tiegħu nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 124 u 125, kif xieraq, il-laqgħa ġenerali ta' kull wahda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għandha tiddeċiedi, permezz ta' riżoluzzjoni, dwar l-approvazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali. ***Qabel ma tittiehed deċiżjoni, kwalunkwe dritt applikabbli preċedenti ta' informazzjoni u konsultazzjoni għandu jiġi rrispettat sabiex opinjoni mir-rappreżentanti tal-impjegati titqies f'konformità mad-Direttiva 2002/14/KE u, meta applikabbli, mad-Direttivi 2009/38/KE u 2001/86/KE. Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 127 bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.***"

Emenda 218

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126a – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-membri li jkunu detenturi ta' ishma bi drittijiet tal-vot u li ma ***vvutawx***

Emenda

(a) il-membri li jkunu detenturi ta' ishma bi drittijiet tal-vot u li ***vvutaw kontra***

ghall-approvazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali;

jew li ma attendewx il-laqgħa ġenerali iżda esprimew l-intenzjoni tagħhom qabel il-laqgħa li jivvutaw kontra l-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali *u esprimew l-intenzjoni tagħhom li jużaw id-dritt ta' hruġ*;

Emenda 219

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126a – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-membri li jkunu detenturi tal-ishma mingħajr drittijiet tal-vot.

Emenda

(b) il-membri li jkunu detenturi tal-ishma mingħajr drittijiet tal-vot *li, fil-laqgħa ġenerali, ikunu esprimew l-intenzjoni tagħhom li jużaw id-dritt ta' hruġ*.

Emenda 220

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126a – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger tagħmel offerta ta' kumpens adegwat fi flus fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 122(1)(m) lil dawk il-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-partecipazzjoni azzjonarja tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta, li qatt ma għandu jaqbeż ix-xahar wara l-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126 jew, f'każijiet li fihom l-approvazzjoni tal-laqgħa ġenerali ma tkunx meħtieġa, fi

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger tagħmel offerta ta' kumpens adegwat fi flus fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 122(1)(m) lil dawk il-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-partecipazzjoni azzjonarja tagħhom. *Mingħajr preġudizzju għall-eżerċizzju tad-dritt ta' hruġ, il-membri għandhom jikkomunikaw l-intenzjoni tagħhom li jagħmlu użu minnu qabel il-laqgħa ġenerali.* L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta, li qatt ma

żmien xahrejn wara d-divulgazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger imsemmi fl-Artikolu 123. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-kumpaniji li huma oġġett ta' merger **jkunu** jistgħu jaċċettaw offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz iprovdut minn dawk il-kumpaniji għal dak l-għan.

għandu jaqbez ix-xahar wara l-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126 jew, f'kazijiet li fihom l-approvazzjoni tal-laqgħa ġenerali ma tkunx meħtieġa, fi żmien xahrejn wara d-divulgazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger imsemmi fl-Artikolu 123. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-kumpaniji li huma oġġett ta' merger **ikunu** jistgħu jaċċettaw offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz iprovdut minn dawk il-kumpaniji għal dak l-għan.

Emenda 221

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126a – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-offerta ta' kumpens fi flus tkun kundizzjonali għad-dhul fis-seħħ tal-merger transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 129. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu li fih għandu jithallas il-kumpens fi flus, li fl-ebda każ ma għandu jkun itwal minn **xahar** wara li jidhol fis-seħħ il-merger transkonfinali.

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-offerta ta' kumpens fi flus tkun kundizzjonali għad-dhul fis-seħħ tal-merger transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 129. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu li fih għandu jithallas il-kumpens fi flus, li fl-ebda każ ma għandu jkun itwal minn **20 jum** wara li jidhol fis-seħħ il-merger transkonfinali.

Emenda 222

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126b – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri tal-kumpaniji **f'merger** li ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, kif stabbilit fl-

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri tal-kumpaniji **li huma oġġett ta' merger, li d-drittijiet tagħhom jippredataw l-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali u** li ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi

Artikolu 122(1)(n), ikunu jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew għidizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 123.

tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, kif stabbilit fl-Artikolu 122(1)(n), **u li rressqu l-oġġezzjoni tagħhom qabel il-merger transkonfinali**, ikunu jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew għidizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 123.

Emenda 223

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt a

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 127 – paragrafu 1 – subparagrafi 1a, 1b, 1c u 1d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

"L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni biex jinkiseb ċertifikat ta' qabel il-merger mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger tkun akkumpanjata, b'mod partikolari, minn dawn li ġejjin:

(a) l-abbozz tat-termini tal-merger imsemmi fl-Artikolu 122;

(b) ir-rapporti msemmija fl-Artikolu 124 u fl-Artikolu 124a, kif xieraq, inklużi l-opinjoni tal-impjegati u t-tweġiba tal-manigment imsemmija fl-Artikolu 124(4a) u (4b);

(c) informazzjoni dwar ir-riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali biex jiġi approvat il-merger imsemmi fl-Artikolu.

Is-sottomissjoni mill-ġdid lill-awtorità kompetenti tal-abbozz tat-termini u tar-rapport sottomessi ma għandhiex tkun meħtieġa.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni **għall-kisba taċ-ċertifikat ta' qabel il-merger mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger li tinkludi preżentazzjoni** ta' xi informazzjoni u dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti msemmija fil-

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni **msemmija fit-tieni subparagrafu, inkluża s-sottomissjoni** ta' xi informazzjoni u dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 1.

paragrafu 1.

Madankollu, *fil-każijiet ta' suspett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli*, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.

Madankollu, *meta jkun ġustifikat minn raġuni prevalenti ta' interess pubbliku li tiġi evitata l-frodi fir-rigward tal-identità tal-persuna li tirrappreżenta l-kumpaniji li qed iwettqu l-merger transkonfinali*, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.";

Emenda 224

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt aa (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 127 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) jiddaħhal il-paragrafu li ġej:

"1a. F'kull Stat Membru kkonċernat, l-awtorità msemmija fil-paragrafu 1 għandha toħroġ, mingħajr dewmien, lil kull kumpanija li hija oġġett ta' merger u li tkun soġġetta għal-ligi nazzjonali ta' dak l-Istat Membru, ċertifikat li juri b'mod definittiv it-twettiq kif dovut tal-atti u tal-formalitajiet ta' qabel il-merger."

Emenda 225

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt a

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 128 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Għall-fini tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, kull kumpanija **f'merger** għandha tippreżenta lill-awtorità msemmija f'dak il-paragrafu, l-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali approvat mil-laqgħa generali

2. Għall-fini tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, kull kumpanija **li hija oġġett ta' merger** għandha tippreżenta lill-awtorità msemmija f'dak il-paragrafu:

msemmija fl-Artikolu 126.

(a) l-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali approvat mil-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126;

(b) *ir-rapporti msemmija fl-Artikoli 124, 125 u 125a, kif xieraq, inklużi l-opinjoni tal-impjegati u t-twegħiba tal-manigment imsemmija fl-Artikolu 124(4a) u (4b);*

(c) *informazzjoni dwar ir-riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali biex jiġi approvat il-merger imsemmi fl-Artikolu 126.*

L-abbozz tat-termini komuni u r-rapport sottomessi skont l-Artikolu 125a ma għandhomx għalfejn jiġu sottomessi mill-ġdid lill-awtorità kompetenti.

Emenda 226

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt aa (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 128 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) *jiżdied il-paragrafu li ġej:*

2a. Bħala parti mill-valutazzjoni msemmija fl-Artikolu 125a, kull awtorità kompetenti għandha teżamina dan li ġej:

(a) *id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2;*

(b) *il-kummenti u l-opinjonijiet kollha sottomessi mill-partijiet interessati f'konformità mal-Artikolu 123;*

(c) *indikazzjoni mill-kumpanija li l-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3) u*

(4) bdiet, meta jkun rilevanti;

(d) *jekk il-merger transkonfinali jikkostitwix arrangament artifiċjali.*

Emenda 227

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt ab (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 128 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ab) jiżdied il-paragrafu li ġej:

2b. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti mahtura f'konformità mal-paragrafu 1 jistabbilixxu mekkaniżmi ta' koordinazzjoni xierqa ma' awtoritajiet u korpi oħra f'dak l-Istat Membru li jaħdmu fl-oqsma politiċi kkonċernati minn din id-Direttiva, u għandhom, meta jkun xieraq, jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra b'kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mill-merger transkonfinali.

Emenda 228

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt ac (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 128 – paragrafu 2c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ac) jiżdied il-paragrafu li ġej:

2c. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni minn kull awtorità kompetenti titwettaq fi żmien tliet xhur mid-data tar-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tal-konverżjoni mil-laqgħa generali ta' kull kumpanija. Għandu jkollha wiehed mir-riżultati li ġejjin:

(a) kull awtorità kompetenti għandha toħroġ iċ-ċertifikat ta' qabel il-merger fejn l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-merger transkonfinali jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jitrasonu din id-Direttiva, li din tikkonforma mal-kundizzjonijiet

rilevanti kollha u li l-proċeduri u l-formalitajiet neċessarji kollha tlestew;

(b) l-awtoritajiet kompetenti ma ghandhomx johorġu ċertifikat ta' qabel il-merger u ghandhom jinfurmaw lill-kumpaniji bir-raġunijiet ghad-deċiżjoni tagħhom, meta kwalunkwe awtorità kompetenti tiddetermina li l-merger transkonfinali ma jaqax fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazżjonali li jittrasponu din id-Direttiva. L-istess ghandu japplika ghas-sitwazzjonijiet li fihom l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-merger transkonfinali ma jissodisfax il-kundizzjonijiet kollha rilevanti jew li mhux il-proċeduri u l-formalitajiet kollha meħtieġa jkunu tlestew u l-kumpanija, wara li tiġi mistiedna tiehu l-passi meħtieġa, naqset milli tagħmel dan;

(c) awtorità kompetenti ma ghandhiex tohroġ ċertifikat ta' qabel il-merger u ghandha twettaq valutazzjoni fil-fond f'konformità mal-Artikolu 128a, u ghandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha u l-eżitu tal-valutazzjoni, fil-każijiet li ġejjin:

(i) meta l-awtorità kompetenti jkollha thassib serju li l-konverżjoni transkonfinali tikkostitwixxi arrangament artifiċjali;

(ii) il-kumpanija tkun soġġetta għal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar mibdija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza jew tkun soġġetta għal kontrolli, spezzjonijiet jew investigazzjonijiet previsti fil-Kapitolu VI tad-Direttiva 2006/123/KE^{1a} tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jew fid-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1b};

(iii) kwalunkwe waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger tkun instabet hatja fl-aħħar tliet snin minn qorti jew meta tkun soġġetta għal proċedimenti li jkunu għaddejnin fil-qorti minhabba ksur tal-liġi soċjali, ambjentali, tat-tassazzjoni

u tax-xogħol, jew li jikkonċernaw ksur tad-drittijiet fundamentali u tal-bniedem.

Emenda 229

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt ad (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 128 – paragrafu 2d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ad) jiżdied il-paragrafu li ġej:

2d. Id-deċiżjoni li jinhareġ ċertifikat ta' qabel il-merger mill-awtorità kompetenti ma għandhiex tipprekludi xi proċeduri jew deċiżjonijiet sussegwenti mill-awtoritajiet fl-Istati Membri fir-rigward ta' oqsma tal-liġi rilevanti ohra.

Emenda 230

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt b

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 128 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jieħdu miżuri *fil-kazijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli, li jistgħu* jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti ta' Stat Membru li fihom tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u tad-dokumenti rilevanti.

Madankollu, *meta jkun ġustifikat minn raġuni prevalenti ta' interess pubbliku li tiġi evitata l-frodi fir-rigward tal-identità tal-persuni li jirrappreżentaw il-kumpaniji li qed iwettqu l-merger transkonfinali*, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.

Emenda 231

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15a (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 128a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15a) Jiddaħħal l-artikolu li ġejj:

"Artikolu 128a

Valutazzjoni fil-fond

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw, sabiex jiġi vvalutat jekk il-merger transkonfinali jikkostitwixx arrangament artifiċjali, li l-awtoritajiet kompetenti jwettqu valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha u jqisu tal-anqas dawn li ġejjin:

(a) il-karatteristiċi tal-istabbiliment fil-kumpanija li tirriżulta, inklużi l-korp manigġerjali, il-persunal, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, ir-residenza tat-taxxa, l-uffiċċji, l-assi u fejn jinsabu, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi u r-riskji kummerċjali assunti minn kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger;

(b) l-ghadd l-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, li jahdmu f'kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-ghadd ta' impjegati li jahdmu f'pajjiż iehor ikklassifikati skont il-pajjiż li jahdmu fih, l-ghadd ta' impjegati stazzjonati fis-sena qabel il-merger fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u tad-Direttiva 96/71/KE, u l-ghadd ta' impjegati li jahdmu simultanament f'aktar minn Stat Membru wiehed fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004;

(c) il-postijiet fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali;

(d) jekk il-kumpaniji jkunu għażlu li jiddelegaw il-manigġment tal-kumpanija li tirriżulta lil diretturi, uffiċjali jew

rappreżentanti legali, irreklutati minn parti terza indipendenti permezz ta' kuntrattur ta' servizzi. Dawk l-elementi jistgħu jitqiesu biss bhala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni ġenerali u għaldaqstant ma għandhomx jiġu kkunsidrati separatament.

2. Meta jkun rilevanti, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkomunikaw ma' xulxin. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw ukoll komunikazzjoni ma' awtoritajiet oħra fl-Istati Membri rispettivi tagħhom responsabbli għal kwalunkwe wiehed mill-oqsma kkonċernati minn din id-Direttiva.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-awtoritajiet kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 jiddeċiedu li jwettqu valutazzjoni fil-fond, dawn ikunu jistgħu jisimghu lill-kumpanija u lill-partijiet kollha li jkunu ssottomettew kummenti skont l-Artikolu 123 f'konformità mal-liġi nazzjonali. B'mod partikolari, għandha tippermetti lill-kumpanija ttipprovi aktar informazzjoni dwar stabbiliment attwali jew fiss u l-kisba tiegħu ta' attività ekonomika ġenwina fil-kumpanija li tirriżulta għal perjodu indefinit. L-awtoritajiet kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jisimghu wkoll lil kwalunkwe parti terza interessata oħra f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtorità kompetenti għandha tiegħu d-deċiżjoni finali tagħha rigward il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel il-merger fi żmien xahrejn mill-bidu tal-valutazzjoni fil-fond.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti ta' kwalunkwe Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger ma tohroġx ċertifikat ta' qabel il-merger għall-merger transkonfinali meta tiddetermina, wara li twettaq valutazzjoni fil-fond tal-każ speċifiku u wara li tikkunsidra l-fatti u ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li dan jikkostitwixxi arrangament artifiċjali."

Emenda 232

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -a (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-a) jiddahhal il-paragrafu -1:

"-1. Meta l-korp amministrattiv jew maniġerjali tal-kumpanija li hija oġġett ta' merger ifassal pjan biex jitwettaq merger, ghandu, mill-aktar fis possibbli wara l-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, jiehu l-passi mehtieġa, inkluż li jipprovi informazzjoni dwar l-identità tal-kumpaniji parteċipanti, is-sussidjarji jew l-istabbilimenti kkonċernati, u l-ghadd ta' impjegati tagħhom, sabiex, meta applikabbli, jinbdew negozjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji dwar l-arranġamenti għall-involvement tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali.";

Emenda 233

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -aa (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 2

Test fis-sehħ

Emenda

2. Madankollu, ir-regoli fis-sehħ dwar parteċipazzjoni mill-impjegati, jekk ikun hemm, fl-Istat Membru fejn il-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali għandha l-uffiċju registrat tagħha ma għandhomx japplikaw, fejn mill-inqas waħda mill-kumpaniji li *qed tinghaqad*

(-aa) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Madankollu, ir-regoli fis-sehħ dwar parteċipazzjoni mill-impjegati, jekk ikun hemm, fl-Istat Membru fejn il-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali għandha l-uffiċju registrat tagħha ma għandhomx japplikaw, fejn mill-inqas waħda mill-kumpaniji li *hija oġġett ta'*

ikollha għadd medju ta' impjegati, fis-sitt xhur ta' qabel il-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali kif imsemmi fl-Artikolu 123, **li jkun iktar minn 500 u li qed topera taht sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati skont it-tifsira** tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew fejn il-liġi nazzjonali applikabbli għall-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali:

(a) ma **tipprovdi għal** mill-inqas l-istess livell ta' parteċipazzjoni tal-impjegati li **tinsab** fil-kumpaniji rilevanti li qed jingħaqdu, imkejla **b'riferenza għal proporzjon** ta' rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri **tal-korp** amministrattiv jew **ta' superviżjoni** jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp **ta' ġestjoni** li jkopri l-unitajiet ta' **qligh, suġġett** għar-rappreżentanza tal-impjegati, jew

(b) ma **tipprovdi biex** l-impjegati ta' stabbilimenti tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali li jinsabu fi Stati Membri oħrajn jingħataw l-istess dritt għal eżerċizzju ta' drittijiet ta' parteċipazzjoni kif mogħti **lil dawk l-impjegati** li jaħdmu fl-Istat Membru fejn il-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali għandha uffiċċju registrat.

Emenda 234

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -ab (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 3

Test fis-sehħ

merger ikollha għadd medju ta' impjegati, fis-sitt xhur ta' qabel il-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali kif imsemmi fl-Artikolu 123, **ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu applikabbli, stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru li l-kumpanija li hija oġġett ta' merger tkun soġġetta għall-ġurisdizzjoni tiegħu, li jiskatta l-parteċipazzjoni tal-impjegati fis-sens** tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew fejn il-liġi nazzjonali applikabbli għall-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali:

(a) ma **tipprevedi** mill-inqas l-istess livell **u elementi** ta' parteċipazzjoni tal-impjegati li **jinsab fil-kumpanija jew** fil-kumpaniji rilevanti li qed jingħaqdu **bl-ogħla livell ta' parteċipazzjoni tal-impjegati**, imkejla **b'referenza għall-proporzjon** ta' rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri **tal-organu** amministrattiv jew **superviżorju** jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp **manijerjali** li jkopri l-unitajiet ta' **profitt tal-kumpanija, soġġett** għar-rappreżentanza tal-impjegati; or

(b) ma **tipprevedi li** l-impjegati ta' stabbilimenti tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali li jinsabu fi Stati Membri oħrajn jingħataw l-istess dritt għal eżerċizzju ta' drittijiet ta' parteċipazzjoni kif mogħti **lill-impjegati** li jaħdmu fl-Istat Membru fejn il-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali għandha uffiċċju registrat.";

Emenda

(-ab) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan

3. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, il-parteciċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi 4 sa 7, skont il-prinċipji u l-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u għad-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

- (a) l-Artikolu 3(1), (2) u (3), l-ewwel inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(4), u l-Artikolu 3(5) u (7);
- (b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), (g), u (h), u l-Artikolu 4(3);
- (c) l-Artikolu 5;
- (d) l-Artikolu 6;
- (e) l-Artikolu 7(1) **punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(2), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 7(2) u l-Artikolu 7(3). Madankollu, għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, il-perċentwali rekwiżiti mill-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 2001/86/KE għall-applikazzjoni tar-regoli standard li jinsabu fil-Parti 3 tal-Anness ta' dik id-Direttiva għandu jiżdied minn 25 % għal 33 1/3 %;**
- (f) l-Artikoli 8, 10 u 12;
- (h) **il-punt (b) tal-Parti 3 tal-Anness.**

li ġejj:

"3. L-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteciċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali u fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, il-parteciċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn **għandhom ikunu s-suġġett ta' ftehim bejn l-impjegati u l-manigment tal-kumpanija li tirriżulta u** għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi 4 sa 7, skont il-prinċipji u l-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u għad-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

- (a) l-Artikolu 3(1), (2) u (3), l-ewwel inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(4), u l-Artikolu 3(5) u (7);
- (b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), **(b), (c), (d), (e),** (g) u (h), l-Artikolu 4(3);
- (c) l-Artikolu 5;
- (d) l-Artikolu 6;
- (e) l-Artikolu 7(1);
- (f) l-Artikoli 8, **9**, 10 u 12;
- (h) **l-Anness 3a.**

Il-livell ta' parteciċipazzjoni tal-impjegati miftiehem skont il-paragrafu 3 ma għandux ikun aktar baxx mil-livell applikat fil-kumpanija jew fil-kumpaniji li huma oġġett ta' merger bl-oghla livell ta'

parteċipazzjoni tal-impjegati qabel il-merger, jew aktar baxx mil-livell fl-Istat Membru tal-kumpanija li tirriżulta. Dak il-livell għandu jitkejjel f'konformità mal-paragrafu 2."

Emenda 235

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -ac (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri *imsemmija* fil-paragrafu 3, l-Istati Membri:

(-ac) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri *msemmija* fil-paragrafu 3, l-Istati Membri *għandhom jiżguraw li kwalunkwe regola dwar il-parteċipazzjoni tal-impjegati li kienet tapplika qabel il-merger transkonfinali tibqa' tapplika sad-data tal-applikazzjoni ta' kwalunkwe regola li sussegwentement jintlaħaq qbil dwarha, jew fin-nuqqas ta' regoli li jintlaħaq qbil dwarhom, sal-applikazzjoni tar-regoli prestabbiliti f'konformità mal-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE."*

(a) għandhom jagħtu lill-korpi rilevanti tal-kumpaniji li jingħaqdu id-dritt tal-ghazla mingħajr negozjar bil-quddiem sabiex ikunu soġġetti direttament għar-regoli standard għall-parteċipazzjoni msemmija fil-punt (h) tal-paragrafu 3, kif stabbilit fil-leġiżlazzjoni tal-Istat Membru li fih il-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali ser ikollha l-uffiċċju reġistrat, u sabiex jaderixxu ma' dawk ir-regoli mid-data ta' reġistrazzjoni;

(b) jagħtu lill-korp speċjali ta' negozjati id-dritt li jiddeċiedi, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tagħha li jirrappreżentaw mill-inqas żewġ terzi tal-impjegati, inklużi l-voti tal-membri li jirrappreżentaw l-impjegati f'mill-inqas

żewġ Stati Membri differenti, li ma jiftaħx negozjati jew li jagħlaq negozjati li kienu diġà nfethu u li jserrġu fuq ir-regoli ta' parteċipazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru fejn jinsab l-uffiċju reġistrat tal-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali;

(c) jistgħu, fil-każ fejn, wara negozjar bil-quddiem, japplikaw regoli standard għall-partiċipazzjoni u, minkejja tali regoli, jiddeċiedu li jillimitaw il-proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fil-korp amministrattiv tal-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali. Madankollu, jekk f'wahda mill-kumpaniji li qed tingħaqad ir-rappreżentanti tal-impjegati jakkontaw għa mill-inqas terz mill-bord amministrattiv jew ta' superviżjoni, il-limitazzjoni qatt ma tista' tirriżulta fi proporzjon iżgħar minn terz ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu amministrattiv.

Emenda 236

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt aa (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(aa) jiddaħhal il-paragrafu 7a li ġej:
"7a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw, f'konformità mal-Artikolu 6 tad-Direttiva 2002/14/KE^{1a} li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu protezzjoni u garanziji xierqa sabiex dawn ikunu jistgħu jwettqu kif suppost id-dmirijiet li jkunu ġew assenjati lilhom."*

Emenda 237

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt ba (ġdid)

PE625.524v01-00

160/414

RR\1173572MT.docx

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) jiżdied il-paragrafu 8a li ġej:

"8a. Meta, wara l-applikazzjoni tal-paragrafu 3 fil-każ imsemmi fil-paragrafu 2, livell limitu applikabbli għall-partecipazzjoni tal-impjegati stabbilit fil-liġi ta' Stat Membru involut fil-merger jinqabeż fis-sitt snin wara l-merger transkonfinali, għandhom jinbdew negozjati ġodda f'konformità mal-paragrafi 3 sa 8, mutatis mutandis. F'każijiet bhal dawn, ir-regoli għall-partecipazzjoni tal-impjegati għandhom jipprevedu l-istess livell u elementi ta' partecipazzjoni tal-impjegati li kienu jkun legalment previsti kieku l-kumpanija laqgħet il-livell limitu rilevanti fi Stat Membru involut fil-merger."

Emenda 238

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18a (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 133a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(18a) Jiddaħħal l-artikolu li ġej:

"Artikolu 133a

Ftehimiet kollettivi

Wara l-merger transkonfinali, il-kumpanija li tirriżulta għandha tkompli tikkonforma mat-termini u l-kundizzjonijiet miftiehma fi kwalunkwe ftehim kollettiv bl-istess termini li kienu japplikaw għall-kumpaniji li kienu oġġett ta' merger qabel il-merger transkonfinali irrISPettivament minn liema liġi tkun tapplika għal dik il-kumpanija skont ftehimiet bhal dawn, sad-data tat-tmiem jew l-iskadenza tal-ftehim kollettiv jew id-

data tad-dhul fis-sehh jew tal-applikazzjoni ta' ftehim kollettiv iehor, f'konformità mal-Artikolu 3(3) tad Direttiva 2001/23/KE."

Emenda 239

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 19a (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 134 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(19a) fl-Artikolu 134, jiżdied il-paragrafu li ġej:

Madankollu, jekk matul is-sentejn wara d-data li fiha l-merger transkonfinali jsir effettiv, informazzjoni ġdida li tikkonċerna l-merger transkonfinali u li tissuggerixxi li kien hemm ksur ta' kwalunkwe waħda mid-dispożizzjonijiet f'din id-Direttiva tingieb għall-attenzjoni tal-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jirvedu l-valutazzjoni tagħhom tal-fatti tal-każ u għandu jkollhom is-setgħa japplikaw penali effettivi, proporzjonati u dissważivi fil-każ ta' arrangament artifiċjali."

Emenda 240

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 160b

imhassar

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu:

(1) "kumpanija b'responsabbiltà limitata" minn hawn 'il quddiem imsejha "kumpanija", tfisser kumpanija kif

definita fl-Anness II;

(2) "kumpanija li tkun qed tiġi diviża" tfisser kumpanija li tinsab fi proċess ta' diviżjoni transkonfinali li fih din tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħha lil kumpanija waħda jew aktar, jew fil-każ ta' diviżjoni parzjali din tittrasferixxi parti mill-assi u mill-obbligazzjonijiet tagħha lil kumpanija waħda jew aktar;

(3) "diviżjoni" tfisser operazzjoni li biha:

(a) kumpanija li tkun qed tiġi diviża, li tkun ġiet stralċata bla ma dahlet fl-likwidazzjoni, tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħha lil żewġ kumpaniji ffurmati godda jew aktar ("il-kumpaniji reċipjenti"), bi skambju mal-hruġ lill-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża ta' titoli jew ta' ishma fil-kumpaniji reċipjenti u, jekk ikun hemm, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali ta' dawk it-titoli jew l-ishma jew, fejn dawn ma jkollhom ebda valur nominali, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali kontabilistiku tat-titoli jew tal-ishma tagħhom ("diviżjoni shiħa");

(b) kumpanija li tkun qed tiġi diviża tittrasferixxi parti mill-assi u mill-obbligazzjonijiet tagħha lil kumpanija waħda ffurmata ġdida jew aktar ("il-kumpaniji reċipjenti"), bi skambju mal-hruġ lill-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża ta' titoli jew ta' ishma fil-kumpaniji reċipjenti jew, fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, jew fiż-żewġ kumpaniji reċipjenti u fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u, jekk ikun hemm, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali ta' dawk it-titoli jew l-ishma jew, fin-nuqqas ta' valur nominali, pagament fi flus li ma jaqbiżx l-10 % tal-valur nominali kontabilistiku tat-titoli jew tal-ishma tagħhom ("diviżjoni parzjali").

Emenda 241

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 160c

imhassar

Dispożizzjonijiet ulterjuri li jikkonċernaw il-kamp ta' applikazzjoni

1. Minkejja l-Artikolu 160b(3), dan il-Kapitolu għandu japplika wkoll għad-diviżjonijiet transkonfinali fejn il-liġi nazzjonali ta' tal-anqas wiehed mill-Istati Membri kkonċernati tippermetti li l-pagament fi flus imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 160b(3) jaqbeż l-10 % tal-valur nominali jew, fin-nuqqas ta' valur nominali, 10 % tal-valur nominali kontabilistiku tat-titoli jew tal-ishma li jirrappreżentaw il-kapital tal-kumpaniji reċipjenti.

2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx dan il-Kapitolu għad-diviżjonijiet transkonfinali li jkunu jinvolvu soċjetà koperattiva anki fil-kazijiet fejn din tal-aħħar tkun taqa' fid-definizzjoni ta' "kumpanija b'responsabbiltà limitata" kif stabbilita fl-Artikolu 160b(1).

3. Dan il-Kapitolu ma għandux japplika għal diviżjonijiet transkonfinali li jinvolvu kumpanija li l-għan tagħha hu l-investment kollettiv ta' kapital ipprovdut mill-pubbliku, li topera bil-prinċipju ta' tifrix tar-riskju u li l-unitajiet tagħha jkunu, bit-talba tad-detenturi, riakkwistati jew mifdija, direttament jew indirettament, mill-assi ta' dik il-kumpanija. Azzjoni mehuda minn kumpanija bħal din, sabiex tiżgura li l-valur tal-unitajiet tagħha fuq il-borża ma jvarjax b'mod sinifikanti mill-valur nett tal-assi tagħha għandha titqies bħala ekwivalenti għal riakkwist jew fidi.

Emenda 242

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta kumpanija jkun biĥsiebha twettaq diviżjoni transkonfinali, ***l-Istat*** Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u l-kumpanija jew il-kumpaniji ***riċeventi*** jivverifikaw li d-diviżjoni transkonfinali tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta kumpanija jkun biĥsiebha twettaq diviżjoni transkonfinali, ***il-qorti, in-nutar jew awtorità kompetenti ohra tal-Istat*** Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u l-kumpanija jew il-kumpaniji ***reċipjenti*** jivverifikaw li d-diviżjoni transkonfinali tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2.

Emenda 243

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-kumpanija tkun soġġetta għal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar immedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza;

Emenda

imhassar

Emenda 244

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) il-kumpanija hi soġġetta għal għodod, għal setgħat u għal mekkaniżmi ta'

Emenda

(d) il-kumpanija tkun soġġetta għal għodod, għal setgħat u għal mekkaniżmi ta'

riżoluzzjoni previsti fit-Titolu IV tad-Direttiva 2014/59/UE;

riżoluzzjoni previsti fit-Titolu IV tad-Direttiva 2014/59/UE **tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*)**;

Emenda 245

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) ikunu ttiehdu l-mizuri preventivi mill-awtoritajiet nazzjonali biex jiġi evitat il-ftuh tal-proċedimenti msemmija fil-punti (a), **(b)** jew (d).

Emenda

(e) ikunu ttiehdu l-mizuri preventivi mill-awtoritajiet nazzjonali biex jiġi evitat il-ftuh tal-proċedimenti msemmija fil-punti (a) jew (d).

Emenda 246

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu ***jiġura*** li l-awtorità kompetenti ma tawtorizzax id-diviżjoni meta hi tiddetermina ***hekk, wara eżami*** tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali ***li għandu l-għan li jikseb benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri.***

Emenda

3. L-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu ***jiġura*** li l-awtorità kompetenti ma tawtorizzax id-diviżjoni meta hi tiddetermina, ***billi twettaq valutazzjoni*** tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali.

Emenda 247

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. ***L-organu manigerjali jew*** amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża ***għandu jfassal*** l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali. L-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali għandu jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:

Emenda

1. ***Il-korp amministrattiv jew manigerjali inklużi, meta jkun previst fil-liġi nazzjonali u/jew f'konformità mal-prassi nazzjonali, rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord*** tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża ***għandhom ifasslu*** l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali ***u għandhom jiġu inklużi fid-deċiżjoni dwar dan***. L-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali għandu jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:

Emenda 248

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt -a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-a) il-forma ġuridika, l-isem u l-post tal-uffiċċju registrat tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża;

Emenda 249

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) il-forma ġuridika, l-isem u ***l-uffiċċju registrat propost*** għall-kumpanija jew għall-kumpaniji l-godda li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali;

(a) il-forma ġuridika, l-isem u ***l-post tal-uffiċċji registrati proposti*** għall-kumpanija jew għall-kumpaniji l-godda li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali;

Emenda 250

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) meta applikabbli, informazzjoni dettaljata dwar il-post u d-data ta' stabbiliment tas-sede tal-kumpanija lill-Istat Membru tal-kumpanija jew tal-kumpaniji reċipjenti, f'każ li ma tkunx diġà tinsab hemmhekk, kif ukoll informazzjoni dwar il-korp manigerjali u, meta applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi;

Emenda 251

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(h) dettalji ta' kwalunkwe vantaġġ speċjali mogħti lill-membri **tal-organu** amministrattiv, manigerjali, superviżorju jew ta' kontroll tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża;

(h) dettalji ta' kwalunkwe vantaġġ speċjali mogħti lill-membri **tal-korp** amministrattiv, manigerjali, superviżorju jew ta' kontroll tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża;

Emenda 252

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ha) kwalunkwe vantaġġ speċjali mogħti lill-membri tal-korp amministrattiv, manigerjali, superviżorju jew ta' kontroll tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża;

Emenda 253

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt ka (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ka) l-ghadd ta' impjegati mhaddma fuq bażi ekwivalenti ghal full-time;

Emenda 254

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt kb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(kb) ir-riperkussjonijiet li d-diviżjoni transkonfinali x'aktarx ikollha fuq l-impjegati, inklużi l-bidliet li x'aktarx iġġib magħha fl-organizzazzjoni tax-xogħol, il-post fejn jinsabu l-postijiet tax-xogħol speċifiċi u l-konsegwenzi mistennija għall-impjegati li jokkupaw tali postijiet tax-xogħol, inklużi l-impjegati fis-sussidjarji u l-ferghat tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża li jinsabu fl-Unjoni u fuq id-djalogu soċjali fil-livell tal-kumpanija, inkluża, jekk applikabbli, ir-rappreżentanza tal-impjegati fil-livell tal-bord;

Emenda 255

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(l) fejn xieraq, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati

(l) informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati *l-arrangamenti*

arrangamenti għall-involviment tal-impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom li jipparteċipaw fil-kumpaniji reċipjenti **hi stabbilita f'konformità mal-Artikolu 160n u fuq** l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti;

għall-involviment tal-impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom li **jingħataw informazzjoni, jiġu kkonsultati u** jipparteċipaw fil-kumpaniji reċipjenti **skont l-Artikolu 160n u dwar** l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

Emenda 256

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt la (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(la) l-isem tal-kumpanija jew tal-kumpaniji apikali u, meta applikabbli, il-lista tas-sussidjarji kollha, deskrizzjoni fil-qosor tan-natura tal-attivitajiet tagħhom u l-allokazzjoni ġeografika rispettiva tagħhom;

Emenda 257

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt lb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(lb) il-fatturat totali u l-fatturat taxxabbli totali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għall-aħħar perjodu ta' rapportar;

Emenda 258

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt lc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(lc) *l-ammont ta' taxxa fuq l-introjtu mhallas mill-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u s-sussidjarji u l-ferghat taghha;*

Emenda 259

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. *Qabel ma l-korp maniġerjali jew amministrattiv jiddeċiedi dwar l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali, u r-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed twettaq id-diviżjoni transkonfinali jew, jekk ma jkunx hemm tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom u t-trade unions rappreżentati għandhom jiġu infurmati u kkonsultati dwar id-diviżjoni proposta f'konformità mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2002/14/KE mutatis mutandis. Meta korp ikun ġie stabbilit għall-finijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew mad-Direttiva 2001/86/KE, għandu jiġu infurmat u kkonsultat ukoll f'dan is-sens.*

Emenda 260

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u ta' dik li tkun qed tiġi diviża, l-Istati Membri

4. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u ta' dik li tkun qed tiġi diviża, l-Istati Membri ***jistgħu***

għandhom jippermettu lill-kumpanija tuża lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali biex tfassal l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. **L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw** liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti.

jipprevedu li l-kumpanija tista' tuża lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali biex tfassal l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. **Il-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja għandha tispeċifika** liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti. **Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri għandu jkollhom il-possibbiltà li jikkummentaw dwar dak l-abbozz tat-termini.**

Emenda 261

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Rapport **tal-organu manigerjali** jew **amministrattiv** lill-membri

Emenda

Rapport **tal-korp amministrattiv** jew **manigerjali** lill-membri **u lill-impjegati**

Emenda 262

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. **L-organu** manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali.

Emenda

1. **Il-korp** manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja għandu jfassal rapport **għall-membri u l-impjegati** li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali, **u li jispjega wkoll l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-impjegati.**

Emenda 263

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160c – paragrafu 2 – punt -a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-a) ir-raġunijiet għad-diviżjoni transkonfinali;

Emenda 264

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160g – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għar-relazzjonijiet tal-impjeg u l-involviment tal-impjegati, kif ukoll il-miżuri li għandhom jittiehdu sabiex dawn jiġu ssalvagwardjati;

Emenda 265

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160g – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tax-xogħol stabbiliti bil-ligi, bi ftehimiet kollettivi u bi ftehimiet transnazzjonali u fil-postijiet tan-negozju tal-kumpanija;

Emenda 266

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 2 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ec) informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom l-arranġamenti ghad-drittijiet ta' informazzjoni, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpaniji reċipjenti jistghu jiġu applikati f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva;

Emenda 267

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 2 – punt ed (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ed) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a) sa (i) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża.

Emenda 268

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Qabel ma l-korp amministrattiv jew manijerjali jiddeċiedi dwar ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed twettaq id-diviżjoni transkonfinali jew, jekk ma jkun hemm ebda rappreżentant, l-impjegati nfushom, ghandhom jiġu infurmati u kkonsultati dwar id-diviżjoni proposta f'konformità mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2002/14/KE. Meta applikabbli,

il-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew mad-Direttiva 2001/86/KE, għandu jiġu infurmat u kkonsultat ukoll f'dan is-sens.

Emenda 269

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k. ***Dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bhal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom.***

Emenda

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża ***u tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li qed twettaq id-diviżjoni transkonfinali jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, tal-impjegati nfushom u, meta applikabbli, tal-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE***, mhux anqas minn xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k.

Emenda 270

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Madankollu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ma għandux ikun meħtieġ meta l-membri kollha ***tal-kumpaniji*** li qed tiġi diviża ***jkunu*** qablu li jirrinunzjaw għal dan id-dokument.

Emenda

4. Madankollu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ma għandux ikun meħtieġ meta l-membri kollha ***tal-kumpanija*** li qed tiġi diviża ***u r-rappreżentanti kollha tal-impjegati jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, l-impjegati nfushom u,***

meta applikabbli, il-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, ikunu qablu li jirrinunzjaw għal dan id-dokument.

Emenda 271

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Meta l-korp amministrattiv jew manigerjali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jirċievi, fi żmien debitu, opinjoni minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, minghand l-impjegati nfushom, kif previst skont il-liġi nazzjonali, jew meta applikabbli, mill-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport.

Emenda 272

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4b. Il-korp amministrattiv jew manigerjali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, għandu jipprovdi twegiba motivata dwar l-opinjoni pprovduta mir-rappreżentanti tal-impjegati u, meta

applikabbli, il-korp stabbilit għall-finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k.

Emenda 273

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 4c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4c. Il-korpi nazzjonali tar-rappreżentanti tal-impjegati, it-trade unions rappreżentati fil-kumpanija u, jekk applikabbli, il-korp stabbilit għal finijiet tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE, għandu jkollhom il-mezzi u r-riżorsi meħtieġa biex jeżerċitaw id-drittijiet li johorġu minn din id-Direttiva biex jagħmlu analiżi tar-rapport. Il-paragrafu 6 tal-Anness I tad-Direttiva 2009/38/KE għandu japplika mutatis mutandis għal dak il-ghan.

Emenda 274

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 4d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4d. Il-paragrafi 1 sa 4c għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli stabbiliti fil-livell nazzjonali wara t-traspożizzjoni tad-

Emenda 275

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160h

Test propost mill-Kummissjoni

[...]

Emenda

imhassar

Emenda 276

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 160ha

*Responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi
amministrattivi jew manġerjali tal-
kumpanija li tkun qed tiġi diviża*

*L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu
regoli li jirregolaw tal-anqas ir-
responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi
amministrattivi jew manġerjali ta' dik il-
kumpanija fil-konfront tal-azzjonisti tal-
kumpanija li tkun qed tiġi diviża, fir-
rigward ta' mġiba hażina min-naha tal-
membri ta' dawk il-korpi fit-thejjija u l-
implimentazzjoni tad-diviżjoni.*

Emenda 277

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160i – titolu

Eżami minn espert indipendenti

Valutazzjoni mill-awtorità kompetenti

Emenda 278

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li qed tiġi diviza tapplika lill-awtorità kompetenti, mahtura skont l-Artikolu 160o(1), mhux inqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k, ***biex tahtar espert sabiex jeżamina u jivvaluta l-abbozz*** tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u ***r-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g u 160h, u suġġett għall-kundizzjoni stipulata fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.***

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li qed tiġi diviza tapplika lill-awtorità kompetenti, mahtura skont l-Artikolu 160o(1), mhux inqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k, ***għall-valutazzjoni tal-abbozz*** tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u ***r-rapport imsemmi fl-Artikolu 160g.***

Emenda 279

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-applikazzjoni ***għall-hatra ta' espert*** għandha tkun akkumpanjata b'li ġej:

L-applikazzjoni ***għall-valutazzjoni tal-awtorità kompetenti*** għandha tkun akkumpanjata b'li ġej:

Emenda 280

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) *ir-rapporti msemija fl-Artikoli 160g u 160h.*

(b) *ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 160g;*

Emenda 281

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) meta sottomessi, il-kummenti fformulati mill-membri, l-impjegati u l-kredituri rigward l-abbozz tat-termini u r-rapport imsemija fl-Artikolu 160c u fl-Artikolu 160g;

Emenda 282

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt bb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(bb) jekk ir-rekwiżit ghar-rapport imsemmi fl-Artikolu 160g ikun ġie rrinunzjat, ir-raġunijiet ghad-diviżjoni transkonfinali.

Emenda 283

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-awtorità kompetenti ghandha *tahtar espert indipendenti* fi żmien *hamest*

2. L-awtorità kompetenti ghandha *tibda tahdem fuq l-applikazzjoni*

ijjem tax-xogħol *tal-applikazzjoni* li *hemm referenza għaliha fil-paragrafu 1 u r-riċevuta tal-abbozz tat-termini u tar-rapporti*. L-espert għandu *jkun indipendenti mill-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru kkonċernat*. L-Istati Membri għandhom *iqisu, meta jivvalutaw l-indipendenza tal-espert, il-qafas stabbilit fl-Artikoli 22 u 22b tad-Direttiva 2006/43/KE*.

msemmija fil-paragrafu 1 fi żmien *ghaxart* ijjem tax-xogħol *wara li tirċievi d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-punti (a) sa (d) tal-paragrafu 1*. *Jekk l-awtorità kompetenti jkollha rikors għal espert indipendenti, dak l-espert għandu jinhatar fi żmien xahar abbażi ta' lista magħzula minn qabel li giet stabbilita speċifikament għall-fini li jiġu vvalutati d-diviżjonijiet transkonfinali*. L-Istati Membri għandhom *jiżguraw li l-espert, jew il-persuna ġuridika li f'isimha l-espert ikun qed jopera, ikun indipendenti u ma jkunx qed iwettaq jew ma jkunx wettaq xogħol, fi kwalunkwe kapaċità għall-kumpanija li tapplika għad-diviżjoni, jew viċi versa, fil-ħames snin qabel il-hatra tiegħu jew tagħha*.

Emenda 284

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. *L-espert għandu jfassal* rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda

3. *Wara li tikkonsulta, jekk ikun meħtieġ, lill-partijiet terzi b'interess legittimu fid-diviżjoni tal-kumpanija, b'mod partikolari l-awtoritajiet tat-taxxa, tax-xogħol u tas-sigurtà soċjali fil-kumpanija, l-awtorità kompetenti għandha tfassal* rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda 285

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) valutazzjoni dettaljata tal-

Emenda

(e) valutazzjoni dettaljata tal-

akkuratezza *tar-rapporti* u *tal-informazzjoni preżentata* mill-kumpanija;

akkuratezza *tal-abbozz tat-termini, ir-rapport* u *l-informazzjoni sottomessi* mill-kumpanija *li tkun qed twettaq id-diviżjoni transkonfinali f'termini kemm ta' forma kif ukoll ta' kontenut*;

Emenda 286

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 3 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) deskrizzjoni tal-elementi fattwali neċessarji kollha biex *l-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1), twettaq* valutazzjoni fil-fond biex tiddetermina jekk id-diviżjoni transkonfinali maħsuba *tikkostitwixxix* arrangament artifiċjali f'konformità mal-Artikolu 160p, *bil-minimu jkun li ġejj:* il-karatteristiċi tal-istabbilimenti fl-Istati Membri kkonċernati tal-kumpaniji reċipjenti, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, *in-numru ta' impjegati*, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, *il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali* u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija *konvertita* fl-Istati Membri *tal-kumpaniji reċipjenti*.

Emenda

(f) deskrizzjoni tal-elementi fattwali neċessarji kollha biex *tittwettaq* valutazzjoni fil-fond biex tiddetermina jekk id-diviżjoni transkonfinali maħsuba *tikkostitwix* arrangament artifiċjali f'konformità mal-Artikolu 160p, *inkluż, tal-anqas, dan li ġejj:*

(i) il-karatteristiċi tal-istabbilimenti fl-Istati Membri kkonċernati tal-kumpaniji reċipjenti, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, *l-informazzjoni dwar il-bord manigerjali u, meta applikabbli, il-persunal, it-tagħmir, l-uffiċċji u l-assi*.

(ii) il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija *li qed tiġi diviża u l-kumpaniji*

li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali fl-Istati Membri kollha kkonċernati.

(iii) l-ghadd ta' impjegati, il-postijiet tax-xoghol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati inkluż, jekk ikun rilevanti, l-ghadd ta' impjegati stazzjonati, mibghuta jew jaħdmu simultanjament fi Stati Membri differenti fis-sena ta' qabel id-diviżjoni fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u tad-Direttiva 96/71/KE, u l-pajjiżi tad-destinazzjoni tagħhom, il-pajjiżi fejn ikunu dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u l-impatt fuq il-pensjonijiet okkupazzjonali tal-impjegati;

Emenda 287

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li *l-espert indipendenti jkun intitolat jikseb* mingħand il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha u *jagħmel* l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex *jivverifika* l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew *tar-rapporti* manigerjali. *L-espert indipendenti għandu* jkun *intitolat jirċievi wkoll* kummenti u opinjonijiet mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom u anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija.

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li *l-awtorità kompetenti tkun intitolata tikseb* mingħand il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha, *inkluż kwalunkwe kumment dwar l-abbozz tat-termini sottomess f'konformità mal-Artikolu 160c(2)*, u *twettaq* l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex *tivverifika* l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew *tar-rapport tal-korp amministrattiv* jew manigerjali. *Barra minn hekk, l-awtorità kompetenti, meta jkun meħtieġ, għandha tkun tista' tagħmel mistoqsijiet lill-awtorità kompetenti tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti, kif ukoll tkun intitolata tirċievi* kummenti u opinjonijiet *ohra* mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom u, *meta applikabbli, mill-korp stabbilit għall-finijiet tal-*

informazzjoni u l-konsultazzjoni transnazzjonali f'konformità mad-Direttiva 2009/38/KE jew id-Direttiva 2001/86/KE u anki minghand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija. Dawn ghandhom ikunu mehmuża mar-rapport bhala annessi.

Emenda 288

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20**
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160i – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri ghandhom jiżguraw li l-informazzjoni **prezentata lill-espert indipendenti tista' tintuża** biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport u dik l-informazzjoni kunfidenzjali, li tinkludi sigrieti kummerċjali, ma ghandhiex tiġi ddivulgata. Fejn xieraq, **l-espert jista' jippreżenta** dokument separat li jkun fih **informazzjoni kunfidenzjali lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1)** u **li** dan id-dokument separat għandu jkun disponibbli biss għall-kumpanija li qed tiġi diviża **u ma tiġix żvelata lil kwalunkwe terza persuna.**

Emenda 289

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20**
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160i – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. L-Istati Membri ghandhom jiżguraw li l-informazzjoni **u l-kummenti sottomessi lill-awtorità kompetenti jistgħu jintużaw** biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport u dik l-informazzjoni kunfidenzjali, li tinkludi sigrieti kummerċjali, ma ghandhiex tiġi ddivulgata **f'konformità mal-liġi nazzjonali u tal-Unjoni.** Fejn xieraq, **l-awtorità kompetenti tista' tipproduċi** dokument separat li jkun fih **kwalunkwe tali informazzjoni kunfidenzjali** u dan id-dokument separat għandu jkun disponibbli biss għall-kumpanija li qed tiġi diviża, **ghar-rappreżentanti tal-impjegati meta dan ikun previst mil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni u f'konformità mal-prassi nazzjonali jew tal-Unjoni.**

6a. Kumpanija ma ghandhiex tkun intitolata tikkompleta diviżjoni

transkonfinali, f'kazijiet li fihom il-kumpanija tkun soġġetta ghal proċedimenti pendenti fil-qorti minhabba ksur tal-liġi soċjali, ambjentali, tat-taxxa u tax-xogħol, jew li jirrigwardaw ksur tad-drittijiet fundamentali u tal-bniedem, jekk ikun hemm riskju li d-danni finali ma jkunux koperti fil-kuntest tal-miżuri tal-Unjoni għall-kooperazzjoni fil-gustizzja ċivili u l-kumpanija ma tkunx ipprovdiet garanzija finanzjarja li tkopri dak ir-riskju.

Emenda 290

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160i – paragrafu 6b (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6b. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli li tal-anqas jirregolaw ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli mit-tfassil tar-rapporti msemmija f'dan l-Artikolu, anke fir-rigward ta' kwalunkwe mġiba hażina min-naħa tagħhom fit-twettiq ta' dmirijiethom.

Emenda 291

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160j – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) *ir-rapport tal-espert indipendenti msemmi fl-Artikolu 160i, fejn applikabbli,*

(b) *l-applikazzjoni għall-valutazzjoni tal-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali u tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 160g(1) u, fejn applikabbli, ir-rapport imfassal mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 160g(3), madankollu mingħajr ma tiġi ddivulgata*

Emenda 292

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) avviz li jinforma lill-membri, lill-kredituri u lill-impjegati tal-kumpanija li tkun qed tigi diviża li dawn jistgħu jipprezentaw, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, kummenti *dwar* id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1).

Emenda

(c) avviz li jinforma lill-membri, lill-kredituri u *lir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm ebda tali rappreżentant*, lill-impjegati *nfushom* tal-kumpanija li tkun qed tigi diviża li dawn jistgħu jipprezentaw, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, kummenti *rigward* id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1).

Emenda 293

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) id-dettalji tas-sit web fejn l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, l-avviz u *l-perizja* msemmija fil-paragrafu 1 u informazzjoni kompluta dwar l-arrangamenti msemmija fil-punt (c) tal-paragrafu jistgħu jinkisbu online u mingħajr hlas.

Emenda

(d) id-dettalji tas-sit web fejn l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, l-avviz u *r-rapport infassal mill-awtorità kompetenti* msemmija fil-paragrafu 1 u informazzjoni kompluta dwar l-arrangamenti msemmija fil-punt (c) tal-paragrafu jistgħu jinkisbu online u mingħajr hlas.

Emenda 294

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 3 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji ahharin tal-kumpanija qabel u wara d-diviżjoni transkonfinali.

Emenda 295

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, ***f'każijiet ta' suspett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti.

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu, ***meta jkun ġustifikat minn raġuni prevalenti ta' interess pubbliku biex tiġi evitata l-frodi fir-rigward tal-identità tal-persuna li tirrappreżenta l-kumpanija li qed twettaq diviżjoni transkonfinali***, jitolbu preżenza fiżika quddiem ***kwalunkwe*** awtorità kompetenti, ***jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp ieħor li jkunu qed jittrattaw, iwettqu jew jgħinu biex titwettaq id-divulgazzjoni online.***

Emenda 296

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 4 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għad-divulgazzjoni online tad-dokumenti u tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. L-

Artikoli 13ba u 13f(3) u (4) tad-Direttiva [dwar l-ghodod diġitali fil-liġi dwar il-kumpaniji] għandhom japplikaw f'dan is-sens.

Emenda 297

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Minbarra d-divulgazzjoni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3, l-Istati Membri jistgħu jitolbu li l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, jew l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jiġu ppubblikati fil-gazzetta nazzjonali. F'dan il-każ, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-reġistru jibgħat l-informazzjoni rilevanti lill-gazzetti nazzjonali.

Emenda

5. Minbarra d-divulgazzjoni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3, l-Istati Membri jistgħu jitolbu li l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, jew l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jiġu ppubblikati fil-gazzetta nazzjonali. F'dan il-każ, ***f'konformità mal-prinċipju ta' trażmissjoni ta' informazzjoni ta' darba biss fl-Unjoni***, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-reġistru jibgħat l-informazzjoni rilevanti lill-gazzetti nazzjonali.

Emenda 298

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni kunfidenzjali, inklużi s-sigrieti kummerċjali, ma jiġux iddivulgati, għajr, fejn applikabbli, skont il-liġi nazzjonali u tal-Unjoni, lir-rappreżentanti tal-impjegati.

Emenda 299

Proposta għal direttiva

PE625.524v01-00

188/414

RR\1173572MT.docx

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160k – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara li tieġu nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g, **160h** u 160i, fejn applikabbli, il-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja għandha tiddeċiedi, permezz ta' riżoluzzjoni, jekk tapprovax l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali. Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda

1. Wara li tieġu nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g u 160i, fejn applikabbli, il-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja għandha tiddeċiedi, permezz ta' riżoluzzjoni, jekk tapprovax l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali. ***Qabel ma tittiehed deċiżjoni, kwalunkwe dritt applikabbli preċedenti ta' informazzjoni u konsultazzjoni għandu jiġi rrispettat sabiex opinjoni mir-rappreżentanti tal-impjegati titqies f'konformità mad-Direttiva 2002/14/KE u, meta applikabbli, mad-Direttivi 2009/38/KE u 2001/86/KE.*** Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda 300

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160k – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-laqgħa ġenerali għandha tiddeċiedi wkoll ***jekk id-diviżjoni transkonfinali tkunx tehtieg emendi*** għall-istrumenti tal-kostituzzjoni tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja.

Emenda

4. ***Meta applikabbli***, il-laqgħa ġenerali għandha tiddeċiedi wkoll ***dwar kwalunkwe emenda*** għall-istrumenti tal-kostituzzjoni tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja.

Emenda 301

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160l – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-membri li jkunu detenturi ta' ishma bi drittijiet tal-vot u li ma **vvutawx għall-approvazzjoni tal-abbozz** tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali;

Emenda

(a) il-membri li jkunu detenturi ta' ishma bi drittijiet tal-vot u li **vvutaw kontra jew li ma attendewx il-laqgħa ġenerali iżda esprimew l-intenzjoni tagħhom qabel il-laqgħa li jivvutaw kontra l-abbozz** tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali **u esprimew l-intenzjoni tagħhom li jużaw id-dritt ta' hruġ**;

Emenda 302

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 1601 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-membri li jkunu detenturi tal-ishma mingħajr drittijiet tal-vot.

Emenda

(b) il-membri li jkunu detenturi tal-ishma mingħajr drittijiet tal-vot **li, fil-laqgħa ġenerali, ikunu esprimew l-intenzjoni tagħhom li jużaw id-dritt ta' hruġ**.

Emenda 303

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 1601 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kumpanija li tkun qed tiġi diviża tagħmel offerta ta' kumpens adegwat fi flus fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 160e(1)(q) lill-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-partecipazzjoni azzjonarja tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu

Emenda

(3) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kumpanija li tkun qed tiġi diviża tagħmel offerta ta' kumpens adegwat fi flus fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 160e(1)(q) lill-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-partecipazzjoni azzjonarja tagħhom. **Mingħajr preġudizzju għall-eżerċizzju attwali tad-dritt ta' hruġ**,

għall-aċċettazzjoni tal-offerta li fl-ebda każ ma għandha taqbeż ix-xahar wara l-laqgħa generali msemmiya fl-Artikolu 160k. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li kumpanija tkun tista' taċċetta offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz ipprovdut mill-kumpanija għal dak l-għan.***

il-membri għandhom jikkomunikaw l-intenzjoni tagħhom li jagħmlu użu minnu qabel il-laqgħa generali. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta li fl-ebda każ ma għandha taqbeż ix-xahar wara l-laqgħa generali msemmiya fl-Artikolu 160k. ***Il-ligi nazzjonali dwar il-forma u l-validità tal-kuntratti għall-bejgħ u t-trasferiment tal-ishma fil-kumpaniji ma għandhiex tkun affettwata.***

Emenda 304

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160m – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri li ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, kif stabbilit fl-Artikolu 160e, ikunu jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmiya fl-Artikolu 160j.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri li ***drittijiethom jippredataw l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali u li*** ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, kif stabbilit fl-Artikolu 160e, ***u li ressu l-oġġezzjoni tagħhom qabel id-diviżjoni transkonfinali,*** ikunu jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmiya fl-Artikolu 160j.

Emenda 305

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160m – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) fejn il-kredituri jigu offruti dritt ta' pagament, jew permezz ta' terza persuna garanti, jew permezz tal-kumpaniji

Emenda

(b) fejn il-kredituri jigu offruti dritt ta' pagament, jew permezz ta' terza persuna garanti, jew permezz tal-kumpaniji

reċipjenti, jew fil-każ ta' diviżjoni parzjali permezz tal-kumpanija reċipjenti u permezz ta' kumpanija li tkun qed tiġi diviża ***b'valur tal-anqas ekwivalenti għall-pretensjoni*** oriġinali li ***tista' tiġi ppreżentata*** fl-istess ġurisdizzjoni bhall-pretensjoni oriġinali tagħhom, u li ***tkun*** ta' kwalità kreditizja li tal-anqas tkun proporzjonata għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur ***eżatt wara t-tlestija tad-diviżjoni***.

Emenda 306

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Parteċipazzjoni ***tal-haddiema***

Emenda 307

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

reċipjenti, jew fil-każ ta' diviżjoni parzjali permezz tal-kumpanija reċipjenti u permezz ta' kumpanija li tkun qed tiġi diviża, ***bil-valur attwali tal-pretensjoni*** oriġinali ***tagħhom***, li ***jista' jiġi ppreżentat*** fl-istess ġurisdizzjoni bhall-pretensjoni oriġinali tagħhom, u li ***jkun*** ta' kwalità kreditizja li tal-anqas tkun proporzjonata għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur.

Emenda

Informazzjoni, konsultazzjoni u
parteċipazzjoni ***tal-impjegati***

Emenda

-1. Meta l-korp amministrattiv jew maniġerjali tal-kumpanija jfassal pjan biex titwettaq diviżjoni transkonfinali, għandu, mill-aktar fis possibbli wara l-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, jiehu l-passi meħtieġa, inkluż li jipprovdi informazzjoni dwar l-identità tal-kumpaniji parteċipanti, is-sussidjarji jew l-istabbilimenti kkonċernati, u l-ghadd ta' impjegati tagħhom, sabiex, meta applikabbli, jinbdew negozjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija dwar l-arranġamenti għall-

Emenda 308

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) ma ***tipprovdi*** ***ghal*** tal-anqas l-istess livell ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema kif ***operata*** fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviża qabel id-diviżjoni, imkejla b'referenza għall-proporzjon ta' rappreżentanti tal-ħaddiema fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp maniġerjali li jkopri l-unitajiet tal-profitt tal-kumpanija, soġġetti ***ghar-rappreżentazzjoni*** tal-ħaddiema; jew

Emenda

(a) ma ***tipprevedi*** tal-anqas l-istess livell ***u elementi*** ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema kif ***applikat*** fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviża qabel id-diviżjoni, imkejla b'referenza għall-proporzjon ta' rappreżentanti tal-ħaddiema fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp maniġerjali li jkopri l-unitajiet tal-profitt tal-kumpanija, soġġetti ***ghar-rappreżentanza*** tal-ħaddiema; jew

Emenda 309

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, il-parteeċipazzjoni ***tal-ħaddiema*** fil-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali u l-involvement tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi ***minn*** 4 sa 7 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mal-prinċipji u mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u fid-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

Emenda

3. ***L-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteeċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali u l-involvement tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn u*** fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, il-parteeċipazzjoni ***tal-impjegati*** fil-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali u l-involvement tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu ***s-suġġett ta' ftehimiet bejn l-impjegati u l-manigment tal-kumpaniji u għandhom ikunu*** regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi 4 sa 7

ta' dan l-Artikolu, f'konformità mal-prinċipji u mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u fid-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

Emenda 310

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), (g) u (h), l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 4(4);

Emenda

(b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), **(b), (c), (d), (e)**, (g) u (h), l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 4(4);

Emenda 311

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) ***l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(1);***

Emenda

(e) ***l-Artikolu 7(1);***

Emenda 312

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 3 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) ***il-punt (a) tal-parti 3 tal-Anness.***

Emenda

(g) ***l-Anness, bl-eċċezzjoni tal-punti (a) u (b) tal-parti 3, li minflok għandu tal-anqas japplika dan li ġejj: L-impjegati tal-kumpanija, is-sussidjarji u l-istabbilimenti tagħha u/jew il-korp***

rappreżentattiv ghandu jkollhom id-dritt li jeleġġu u jahtru għadd ta' membri tal-korp amministrattiv jew superviżorju tal-kumpanija konvertita ugwali għal żewġ rappreżentanti fil-kumpaniji li jkollhom aktar minn 50 impjegat, terz fil-kumpaniji li jkollhom bejn 250 impjegat u 1000 impjegat u parità fil-kumpaniji b'aktar minn 1000 impjegat.

Emenda 313

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-livell ta' parteċipazzjoni tal-impjegati miftiehem f'konformità mal-paragrafu 3 ma għandux ikun aktar baxx mil-livell applikat fil-kumpanija qabel id-diviżjoni jew aktar baxx mil-livell li jkun applikabbli fl-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti. Dak il-livell għandu jitkejjel f'konformità mal-paragrafu 2.

Emenda 314

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija fil-paragrafu 3, l-Istati Membri:

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija fil-paragrafu 3, l-Istati Membri **għandhom jiżguraw li kwalunkwe regola dwar il-parteeċipazzjoni tal-impjegati li kienet tapplika qabel id-diviżjoni transkonfinali tibqa' tapplika sad-data tal-applikazzjoni ta' kwalunkwe regola li sussegwentement jintlaħaq qbil dwarha, jew fin-nuqqas ta' regoli li jintlaħaq qbil dwarhom, sal-**

*applikazzjoni tar-regoli prestabbiliti
f'konformità mal-Anness tad-
Direttiva 2001/86/KE.*

*(a) ghandhom jaghtu lill-korp speċjali
tan-negozjar id-dritt li jiddeċiedi,
b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri
tiegħu li jirrappreżentaw tal-anqas żewġ
terzi mill-impjegati, li ma jiftaħx negozjati
jew li jtemm in-negozjati diġà miftuha u li
jibbaża fuq ir-regoli dwar il-
parteċipazzjoni fis-seħh fl-Istati Membri
ta' kull wahda mill-kumpaniji reċipjenti;*

*(b) jistgħu, fil-każ fejn, wara negozjati
preċedenti, japplikaw regoli standard
ghall-parteċipazzjoni u, minkejja tali
regoli, jiddeċiedu li jillimitaw il-
proporzjon ta' rappreżentanti tal-
haddiema fl-organu amministrattiv tal-
kumpaniji reċipjenti. Madankollu, jekk
fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviża r-
rappreżentanti tal-haddiema
jikkostitwixxu tal-anqas terz mill-bord
amministrattiv jew superviżorju, il-
limitazzjoni qatt ma tista' tirriżulta fi
proporzjon iżgħar minn terz ta'
rappreżentanti tal-haddiema fl-organu
amministrattiv;*

*(c) ghandu jiġi żgurat li r-regoli dwar
il-parteċipazzjoni li kienu japplikaw qabel
id-diviżjoni transkonfinali jibqgħu
japplikaw sad-data ta' applikazzjoni ta'
kwalunkwa regola sussegwentement
miftehma jew fin-nuqqas ta' regoli
miftehma sakemm l-applikazzjoni ta'
regoli prestabbiliti f'konformità mal-punt
(a) tal-Parti 3 tal-Anness.*

Emenda 315

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 5

5. *L-estensjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni għall-haddiema tal-kumpaniji reċipjenti li huma impjegati fi Stati Membri oħrajn, imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2, ma għandhiex twassal għal xi obbligu fuq l-Istati Membri li jagħmlu dik l-għażla biex jikkunsidraw lil dawk l-impjegati meta jikkalkolaw il-livelli limitu tad-daqs tal-forza tax-xogħol li jwasslu għal drittijiet ta' parteċipazzjoni skont il-liġi nazzjonali.*

imhassar

Emenda 316

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 7

7. Jekk il-kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni transkonfinali tkun qed topera taht sistema ta' parteċipazzjoni tal-haddiema, dik il-kumpanija għandha tkun obbligata tiegħu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-haddiema jkunu protetti f'każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' **tliet** snin wara li tidhol fis-sehħ id-diviżjoni transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 6.

7. Jekk il-kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni transkonfinali tkun qed topera taht sistema ta' parteċipazzjoni tal-haddiema, dik il-kumpanija għandha tkun obbligata tiegħu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-haddiema jkunu protetti **anke** f'każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' **sitt** snin wara li tidhol fis-sehħ id-diviżjoni transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 3.

Emenda 317

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 7a (ġdid)

7a. *L-Istati Membri ghandhom jiżguraw, f'konformità mal-Artikolu 6 tad-Direttiva 2002/14/KE li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu protezzjoni u garanziji xierqa sabiex dawn ikunu jistgħu jwettqu kif suppost id-dmirijiet li jkunu ġew assenjati lilhom.*

Emenda 318

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160n – paragrafu 8a (ġdid)

8a. *Meta, wara l-applikazzjoni tal-paragrafu 3 fil-każ imsemmi fil-paragrafu 2, il-livell limitu applikabbli stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jinqabeż fis-sitt snin wara d-diviżjoni transkonfinali, ghandhom jinbdew negozjati godda f'konformità mal-proċedura prevista fil-paragrafi 3 sa 8, mutatis mutandis. F'każijiet bħal dawn, ir-regoli għall-partecipazzjoni tal-impjegati ghandhom jipprevedu l-istess livell u elementi ta' partecipazzjoni tal-impjegati li kienu jkunu legalment previsti kieku l-kumpanija laħqet il-livell limitu rilevanti fl-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża.*

Emenda 319

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160na (ġdid)

Artikolu 160na

Ftehimiet kollettivi

Wara d-diviżjoni transkonfinali, il-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali għandhom ikomplu josservaw it-termini u l-kundizzjonijiet miftiehma fi kwalunkwe ftehim kollettiv bl-istess termini li kienu japplikaw għall-kumpanija qabel id-diviżjoni skont tali ftehim, sad-data tat-tmiem jew l-iskadenza tal-ftehim kollettiv jew id-data tad-dhul fis-sehħ jew l-applikazzjoni ta' ftehimiet kollettivi ohra, f'konformità mal-Artikolu 3(3) tad Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE.

Emenda 320

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 1

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru ***l-awtorità nazzjonali*** kompetenti biex ***tiskrutinizza*** l-legalità tad-diviżjonijiet transkonfinali fir-rigward tal-parti tal-proċedura li hi regolata mil-ligi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, u ***tohrog*** ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni li jattesta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-proċeduri u tal-formalitajiet kollha f'dak l-Istat Membru.

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru ***l-qorti, in-nutar jew awtorità*** kompetenti biex ***jiskrutinizzaw*** l-legalità tad-diviżjonijiet transkonfinali fir-rigward tal-parti tal-proċedura li hi regolata mil-ligi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, u ***johorgu*** ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni li jattesta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-proċeduri u tal-formalitajiet kollha f'dak l-Istat Membru.

Emenda 321

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160o – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ir-rapporti msemmija fl-
Artikoli 160g, 160h u 160i, kif xieraq;

Emenda

(b) ir-rapporti msemmija fl-
Artikoli 160g, 160h u 160i, kif xieraq,
***inklużi l-opinjoni tal-impjegati u t-tweġiba
tal-manigment imsemmija fl-
Artikolu 160g(4a) u (4b);***

Emenda 322

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, ***fil-kazijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-baži ta' motivazzjonijiet raġonevoli***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.

Emenda

Madankollu, ***meta jkun ġustifikat minn raġuni prevalenti ta' interess pubbliku li tiġi evitata l-frodi fir-rigward tal-identità tal-persuna li tirrappreżenta l-kumpanija li qed twettaq diviżjoni transkonfinali***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.

Emenda 323

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 3 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati dwar id-divulgazzjoni online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. L-Artikoli 13ba u 13f(3) u (4) għandhom japplikaw f'dan is-sens.

Emenda 324

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-parteci-pazzjoni tal-ħaddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 160n, l-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jivverifika li l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali msemmi fl-Artikolu 160e ***jinkludi*** informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arranġamenti rilevanti u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arranġamenti.

Emenda

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-parteci-pazzjoni tal-ħaddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 160n, l-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jivverifika li l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali msemmi fl-Artikolu 160e ***u r-rapport fl-Artikolu 160n jinkludu*** informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arranġamenti rilevanti u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arranġamenti.

Emenda 325

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 5 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) jekk id-diviżjoni transkonfinali tikkostitwix arranġament artifiċjali.

Emenda 326

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura ***skont il-paragrafu 1 jistgħu*** jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra b'kompetenza fl-oqsma differenti

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura ***f'konformità mal-paragrafu 1 jistabbilixxu mekkaniżmi ta' koordinazzjoni xierqa ma' awtoritajiet u***

kkonċernati mid-diviżjoni transkonfinali.

korpi oħra f'dak l-Istat Membru li jahdmu fl-oqsma politiċi kkonċernati minn din id-Direttiva, u għandhom, meta jkun xieraq, jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra b'kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mid-diviżjoni transkonfinali.

Emenda 327

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 7 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti ssir fi żmien **xahar** mir-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tad-diviżjoni transkonfinali mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija. Għandu jkollha wiehed mir-riżultati li ġejjin:

Emenda 328

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 7 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) fejn l-awtorità kompetenti għandha tħassib serju li diviżjoni transkonfinali tikkostitwixxi arrangament artifiċjali **msemija fl-Artikolu 160d(3), tista' tiddeċiedi li twettaq valutazzjoni fil-fond skont l-Artikolu 160p u għandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha li twettaq tali valutazzjoni u l-eżitu sussegwenti.**

Emenda

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti ssir fi żmien **tlit xhur** mir-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tad-diviżjoni transkonfinali mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija. Għandu jkollha wiehed mir-riżultati li ġejjin:

Emenda

(c) ***l-awtorità kompetenti ma għandhiex toħroġ ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni u għandha twettaq valutazzjoni fil-fond f'konformità mal-Artikolu 86n, u għandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha u l-eżitu tal-valutazzjoni, fi kwalunkwe wiehed mill-każijiet li ġejjin:***

(i) fejn l-awtorità kompetenti għandha tħassib serju li l-konverżjoni transkonfinali tikkostitwixxi arrangament artifiċjali;

(ii) il-kumpanija tkun soġġetta ghal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar mibdija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza jew tkun soġġetta ghal kontrolli, spezzjonijiet jew investigazzjonijiet previsti fil-Kapitolu VI tad-Direttiva 2006/123/KE, jew fid-Direttiva 2014/67/UE;

(iii) il-kumpanija tkun instabet hatja fl-aħhar tliet snin minn qorti, jew fejn il-kumpanija tkun soġġetta ghal proċedimenti li jkunu għaddejjin fil-qorti minhabba ksur tal-liġi soċjali, ambjentali, tat-tassazzjoni u tax-xogħol, jew li jikkonċernaw ksur tad-drittijiet fundamentali u tal-bniedem.

Emenda 329

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160o – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7a. Id-deċiżjoni li jinhareġ ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, jew kwalunkwe approvazzjoni mill-awtorità kompetenti fl-Istati Membri tal-kumpanija jew tal-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali, ma għandha tipprekludi ebda proċedura jew deċiżjoni sussegwenti mill-awtoritajiet fl-Istati Membri fir-rigward ta' oqsma tal-liġi rilevanti ohra.

Emenda 330

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160p – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw sabiex jiġi vvalutat jekk **diviżjoni** L transkonfinali **tikkostitwixxix** arrangament artifiċjali **fis-sens tal-Artikolu 160d(3) ta' din id-Direttiva**, li l-awtorità kompetenti tal-kumpanija li qed tiġi diviża twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tiegħu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin: il-karatteristiċi tal-istabbiliment **fl-Istati Membri** kkonċernati, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, **in-numru ta' impjegati**, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, **ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post** tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali **u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija li qed tiġi diviża fl-Istat Membru ta' dik il-kumpanija u l-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti.**

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw sabiex jiġi vvalutat jekk **diviżjoni** transkonfinali **tikkostitwix** arrangament artifiċjali, li l-awtorità kompetenti tal-kumpanija li qed tiġi diviża twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tiegħu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin:

(a) il-karatteristiċi **tal-istabbilimenti fl-Istat Membru tal-kumpanija jew tal-kumpaniji reċipjenti** kkonċernati, inklużi **l-korp maniġerjali, il-persunal**, l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, **ir-residenza tat-taxxa, l-uffiċċji, l-assi u fejn jinsabu**, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi **u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija li qed tiġi diviża u l-kumpaniji reċipjenti;**

(b) **l-għadd u l-post** tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, **li jahdmu fil-pajjiż tal-kumpanija jew tal-kumpaniji reċipjenti, l-għadd ta' impjegati li jahdmu f'pajjiż ieħor ikklassifikati skont il-pajjiż li jahdmu fih, l-għadd ta' impjegati stazzjonati fis-sena ta' qabel id-diviżjoni, fis-sens tar-Regolament (KE)**

Nru 883/2004 u tad-Direttiva 96/71/KE, u l-ghadd ta' impjegati li jahdmu simultanjament f'aktar minn Stat Membru wiehed, fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004;

(c) il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali;

(d) jekk il-kumpanija għażlet li tiddelega l-manigment taghha lil diretturi, uffiċjali jew rappreżentanti legali, irreklutati minn parti terza indipendenti permezz ta' kuntrattur ta' servizzi.

Dawk l-elementi jistgħu jitqiesu biss bhala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni ġenerali u għaldaqstant ma għandhomx jiġu kkunsidrati separatament.

Emenda 331

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160p – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Meta jkun rilevanti, l-awtorità kompetenti għandha taghmel mistoqsijiet lil, u tirċievi informazzjoni minghand, l-awtorità kompetenti tal-Istati Membri tal-kumpanija jew tal-kumpaniji reċipjenti. L-awtorità kompetenti għandha tiżgura l-komunikazzjoni ma' awtoritajiet oħra f'dak l-Istat Membru responsabbli għal kwalunkwe wiehed mill-oqsma kkonċernati minn din id-Direttiva.

Emenda 332

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160p – paragrafu 2a (ġdid)

2a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma tohroġx ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni għad-diviżjoni transkonfinali meta tiddetermina, wara li twettaq valutazzjoni fil-fond tal-każ speċifiku u wara li tikkunsidra l-fatti u ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali.

Emenda 333

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160r – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità kompetenti biex **tiskrutinizza l-legalità** tad-diviżjonijiet transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li tikkonċerna t-tlestija tad-diviżjoni transkonfinali rregolata mil-liġi tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u **tapprova d-diviżjoni** transkonfinali fejn hi konformi mal-kundizzjonijiet u li l-proċeduri u l-formalitajiet rilevanti kollha f'dak l-Istat Membru ġew mlestija b'mod xieraq.

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru **qorti, nutar jew** awtorità kompetenti **ohra** biex **jiskrutinizzaw il-legalità** tad-diviżjonijiet transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li tikkonċerna t-tlestija tad-diviżjoni transkonfinali rregolata mil-liġi tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u **japprovaw id-diviżjoni** transkonfinali fejn hi konformi mal-kundizzjonijiet u li l-proċeduri u l-formalitajiet rilevanti kollha f'dak l-Istat Membru ġew mlestija b'mod xieraq.

Emenda 334

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160r – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, **fil-każijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-baži ta' motivazzjonijiet**

Madankollu, **meta jkun ġustifikat minn raġuni prevalenti ta' interess pubbliku**

ragonevoli, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti ta' Stat Membru *fejn tkun mehtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u tad-dokumenti rilevanti.*

biex tiġi evitata l-frodi fir-rigward tal-identità tal-persuna li tirrappreżenta l-kumpanija li qed twettaq diviżjoni transkonfinali, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti ta' Stat Membru *jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp ieħor li jkunu qed jittrattaw, iwettqu jew jgħinu biex titwettaq id-divulgazzjoni online.*

Emenda 335

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160r – paragrafu 3 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-applikazzjoni online msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 86h(4). L-Artikolu 13f(3) u (4) għandu japplika f'dan is-sens.

Emenda 336

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160v

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 160v

imhassar

Responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti

L-Istati Membri jistabbilixxu r-regoli li jistabbilixxu tal-anqas ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli għat-tfassil tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 160i u 160m(2)(a), fir-rigward ta' mġiba hażina min-naha ta' dawk l-esperti meta jwettqu dmirjiethom.

Emenda 337

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160w – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Diviżjoni transkonfinali li tkun seħħet f'konformità mal-proċedura li tittrasponi din id-Direttiva ma tistax tiġi ddikjarata nulla u bla effett.

Emenda

Diviżjoni transkonfinali li tkun seħħet f'konformità mal-proċedura li tittrasponi din id-Direttiva ma tistax tiġi ddikjarata nulla u bla effett.

Emenda 338

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160w – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, jekk matul is-sentejn wara d-data li fiha d-diviżjoni transkonfinali ssir effettiva, informazzjoni ġdida li tikkonċerna d-diviżjoni transkonfinali u li tissuggerixxi li kien hemm ksur ta' kwalunkwe waħda mid-dispożizzjonijiet f'din id-Direttiva tingieb għall-attenzjoni tal-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jirvedu l-valutazzjoni tagħhom tal-fatti tal-każ u għandu jkollhom is-setgħa japplikaw penali effettivi, proporzjonati u dissważivi fil-każ ta' arrangament artifiċjali.

Emenda 339

Proposta ghal direttiva

Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha, mhux aktar tard minn **hames** snin wara [OP jekk jogħġbok daħhal id-data tal-gheluq tal-perijodu ta' traspożizzjoni ta' din id-Direttiva], twestaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva u tippreżenta rapport dwar is-sejbiet tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġiżlattiva. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa għall-preparazzjoni ta' dak ir-rapport, b'mod partikolari billi jipprovdu **dejta** dwar l-għadd ta' konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali, id-durata u l-ispejjeż relatati tagħhom.

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha, mhux aktar tard minn **tlit** snin wara [OP jekk jogħġbok daħhal id-data tal-gheluq tal-perijodu ta' traspożizzjoni ta' din id-Direttiva], twestaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva u tippreżenta rapport dwar is-sejbiet tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġiżlattiva. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa għall-preparazzjoni ta' dak ir-rapport **u dik il-proposta leġiżlattiva**, b'mod partikolari billi jipprovdu **data** dwar l-għadd ta' konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali, id-durata u l-ispejjeż relatati tagħhom **kif ukoll l-impatt tagħhom fuq l-impjiegi, u fuq l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteciċipazzjoni tal-impjegati. Għandhom jipprovdu wkoll data dwar l-għadd u t-tipi ta' arranġamenti artifiċjali li ġew identifikati u li ma ppermettewx li ssir attività transkonfinali.**

NOTA SPJEGATTIVA

Sfond tad-Direttiva proposta

Il-proposta tal-Kummissjoni għal Direttiva dwar il-konverżjonijiet, il-mergers u d-diviżjonijiet transkonfinali giet ippubblikata fl-aħħar ta' April 2018. Din giet ipprezentata flimkien mad-Direttiva dwar l-użu tal-ghodod u l-proċessi digitali fil-liġi dwar il-kumpaniji, bħala l-"pakkett dwar il-Mobbiltà tal-Liġi dwar il-Kumpaniji" li kien ilu mistenni mill-2017, li temenda d-Direttiva (UE) 2007/1132 relatata ma' ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji. L-inizjattivi biex tiġi riveduta d-Direttiva dwar il-Mergers, biex jiġu permessi diviżjonijiet transkonfinali u jitqiesu regoli għat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat tal-kumpaniji, ġew previsti fil-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni 2012 "Id-dritt soċjetarju Ewropew u l-governanza korporattiva - qafas legali modern għal azzjonisti aktar impenjati u kumpaniji sostenibbli"¹. Peress li ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji ġew ikkodifikati u amalgamati fl-2017 mid-Direttiva (UE) 2017/1132, il-proposta tintroduċi kapitolu ġdid dwar il-konverżjonijiet transkonfinali, temenda l-kapitolu dwar il-mergers transkonfinali u tinkludi kapitolu ġdid dwar id-diviżjonijiet transkonfinali. Filwaqt li fil-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni 2017² diġà kienu ġew previsti miżuri għal mergers u diviżjonijiet transkonfinali, is-sentenza tal-QĠUE *Polbud-Wykonastwo* (C-106/16) holqot il-htieġa li l-Pakkett tal-Liġi dwar il-Kumpaniji jitqies mill-ġdid u jiġi adattat sabiex tiġi inkluża l-leġiżlazzjoni dwar il-konverżjonijiet transkonfinali. L-aħħar ġurisprudenza stabbiliet li l-libertà tal-istabbiliment tinkludi wkoll id-dritt li kumpanija transkonfinali tiġi konvertita f'forma oħra tal-liġi nazzjonali dwar il-kumpaniji ta' Stat Membru ieħor. Fil-passat, il-Parlament Ewropew talab diversi drabi sabiex tiġi proposta direttiva dwar it-trasferiment tal-uffiċċju registra jew tas-sede ta' kumpanija.³

Il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ilha 30 sena tieħu deċiżjonijiet permezz ta' ġurisprudenza rigward il-mobbiltà korporattiva tal-kumpaniji, filwaqt li tiddefinixxi jekk u sa liema punt l-operazzjonijiet korporattivi transkonfinali huma koperti mil-libertà tal-istabbiliment (Artikoli 49 u 54 tat-TFUE). Permezz tas-sentenzi rivoluzzjonarji *Daily Mail and General Trust plc* (C-81/87), segwita minn *Centros* (C-212/91), *Überseering* (C-208/00), *Inspire Art* (C-167/01), *Cadbury Schweppes* (C-196/04), *Sevic* (C-411/03), *Cartesio* (C-201/06), *VALE* (C-210/06), *National Grid Indus* (C-371/10), fin-nuqqas ta' kwalunkwe armonizzazzjoni tal-liġi applikabbli u kwalunkwe liġi sekondarja ulterjuri li tiddefinixxi r-regoli għal operazzjonijiet transkonfinali, il-QĠUE interpretat il-libertà tal-istabbiliment. L-interpretazzjoni estensiva wasslet għar-riżultat li l-kumpaniji jgawdu l-libertà li jiċċaqilqu fi

¹ COM(2012) 740 final.

² COM(2016) 710 final.

³ Lehne - Rapport b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar it-trasferiment transkonfinali tal-uffiċċju rreġistrat ta' kumpanija (2008/2196(INI)); Regner - Rapport b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar l-14-il direttiva dwar il-liġi tal-kumpaniji rigward it-trasferiment transkonfinali tas-sedi tal-kumpaniji (2011/2046(INI)).

Stat Membru ieħor billi jirreġistraw id-ditta tagħhom (tal-isem) f'reġistru ta' Stat Membru ieħor, anke jekk dawn m'għandhom l-ebda attività ekonomiku f'dan l-Istat Membru rispettiv u jagħmlu dan biss bl-għan li jgawdu l-benefiċċji ta' leġislazzjoni aktar favorevoli.

Il-htieġa li jiġu stabbiliti regoli aktar ċari għal operazzjonijiet korporattivi/moviment transkonfinali tal-kumpaniji

Il-kumpaniji qed jiffaċċjaw diffikultajiet meta jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom mogħtija mil-libertà tal-istabbiliment. Fir-rigward tal-mobbiltà korporattiva, in-nuqqas ta' regolamentazzjoni, proċessi ċari u protezzjoni xierqa tal-partijiet ikkonċernati holoq inċertezza legali għal deċennji shaħ, il-leġislaturi tal-UE kienu inattivi u minflok, fil-passat, il-QGUE ħadet id-deċiżjonijiet.

B'mod ġenerali, il-livell ta' armonizzazzjoni tal-liġi dwar il-kumpaniji fl-Ewropa kien baxx. L-Istati Membri jsegwu l-approċċ nazzjonali tagħhom stess fir-rigward tal-liġi dwar il-kumpaniji u l-Istati Membri involuti m'għandhomx għodod xierqa biex jikkontrollaw u jevalwaw operazzjoni transkonfinali jew biex jissalvagwardjaw l-interessi ewlenin tal-partijiet ikkonċernati bil-liġi nazzjonali tagħhom fir-rigward tal-mobbiltà transkonfinali. Minħabba n-natura transkonfinali, is-salvagwardji u l-protezzjoni b'saħħithom għall-partijiet ikkonċernati jeħtieġ li jikkonformaw mad-drittijiet tal-kumpaniji li jiċċaqilqu barra mill-pajjiż.

L-iskandli tat-taxxa tal-aħħar snin, minn *Swiss Leaks* u *Lux Leaks*, segwiti mir-rivelazzjonijiet tal-*Panama-Papers*, il-*Bahama Leaks* u l-*Paradise Papers*, urew kif il-kumpaniji joħolqu operazzjonijiet transkonfinali u miżuri li jisfruttaw mill-ġdid kostruzzjonijiet korporattivi inklużi arrangamenti artifiċjali sabiex jevitaw jew jevadu l-liġi nazzjonali dwar it-taxxa. Jeħtieġ li jiġi evitat il-ħolqien ta' arrangamenti artifiċjali, l-hekk imsejha "kumpaniji tal-isem", "kumpaniji fittizji" jew "sussidjarji tal-front". Il-kumpaniji tal-isem huma kreaturi artifiċjali tal-liġi dwar il-kumpaniji, li għalhekk din tikkostitwixxi l-mezz xieraq u l-aħjar wiehed sabiex jiġi indirizzat il-ħolqien tagħhom bħala tali. Dawn jiġu stabbiliti permezz ta' reġistrazzjoni fi Stat Membru filwaqt li jwettqu n-negozju tagħhom fi Stati Membri oħra, bl-għan li jevitaw il-liġijiet nazzjonali dwar it-taxxa, il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali, il-ftehimiet kollettivi, il-liġijiet dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati jew liġijiet nazzjonali oħra affettwati. F'ċerti setturi, pereżempju is-settur tat-trasport bit-triq, il-kumpaniji tal-isem mingħajr ebda attività ekonomika jew bi ftit attività ekonomika fil-pajjiż tal-istabbiliment jintużaw ta' spiss bl-għan li l-haddiema jintbagħtu barra mill-pajjiż, filwaqt li xi kultant anke billi dawn jissejħu b'mod falz "stazzjonati".

Bir-reġistrazzjoni tal-uffiċċju rreġistrat fi Stat Membru ieħor, mhux biss in-nazzjonalità ta' kumpanija qed tinbidel, iżda anke l-liġi applikabbli u l-liġijiet sekondarji. Ir-rikostruzzjoni u r-rilokazzjoni tal-kumpaniji għandhom impatt enormi fuq id-drittijiet tal-haddiema, is-sitwazzjoni tal-impjegati u d-drittijiet kuntrattwali tagħhom. Il-baži tal-eżistenza tagħhom tiddependi fuq l-impjegati tagħhom, li jitqiegħdu f'periklu meta l-kumpaniji jirristrutturaw u jirrilokaw in-negozju tagħhom. L-impjegati huma l-aktar partijiet ikkonċernati li jistħoqqilhom jiġu protetti. Dawn għandhom interess ġenwin ta' sostenibbiltà u suċċess fit-tul tal-kumpaniji peress li l-impjegati tagħhom jiddependu fuq is-suċċess tal-kumpaniji. Fid-dawl tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, il-liġijiet iridu jiddefendu u jsaħħu l-pożizzjoni u l-protezzjoni tal-haddiema u tal-impjegati.

Huwa l-kompitu tal-koleġislaturi li jaġixxu issa u jstabbilixxu proċeduri ċari u regoli vinkolanti għall-operazzjonijiet transkonfinali tal-kumpaniji b'salvagwardji b'saħħithom għall-partijiet ikkonċernati kollha u l-protezzjoni tal-impjegati u d-drittijiet tagħhom.

Il-punti ewlenin tad-Direttiva proposta:

Id-direttiva proposta tikkomplementa l-istampa fframmentata tal-mobbiltà transkonfinali fi hdan is-Suq Uniku Ewropew. Il-Kummissjoni pproponiet żewġ kapitoli ġodda għall-mobbiltà transkonfinali tal-kumpaniji, filwaqt li fl-istess hin jipprovdu protezzjoni għall-partijiet ikkonċernati, jiġifieri l-impjegati, il-kredituri u l-azzjonisti ta' minoranza. Iż-żewġ Stati Membri involuti (l-Istat Membru tat-tluq u dak tad-destinazzjoni) huma involuti fl-operazzjoni transkonfinali. Filwaqt li l-Istat Membru tat-tluq se jkollu joħroġ ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni jew ta' qabel id-diviżjoni sabiex jiskrutinizza l-operazzjoni transkonfinali, l-Istati Membri tat-tluq jingħataw is-setgħa biex jiskrutinizzaw il-legalità tal-operazzjoni transkonfinali fir-rigward tal-parti tal-proċedura regolata mil-ligijiet nazzjonali tagħha.

Konverżjonijiet

Skont *Polbud-Wykonastwo* (C-106/16), il-proposta tinkludi kapitolu ġdid dwar il-konverżjoni transkonfinali li jintroduci l-proċedura għall-kumpaniji biex jikkonvertu bejn il-fruntieri f'forma oħra tal-ligi dwar il-kumpaniji ta' dan l-Istat Membru. Regoli ġodda jippermettu lill-kumpaniji jcaqilqu s-sede tagħhom mill-Istat Membru tat-tluq għal Stat Membru (tad-destinazzjoni) iehor fi hdan l-UE, mingħajr ma jitilfu l-personalità guridika, iżommu l-kuntatti tagħhom u jeżercitaw il-libertà tal-istabbiliment tagħhom biex jiċcaqilqu fi hdan is-suq intern. Il-proċedura għall-konverżjoni hija akkumpanjata b'salvagwardji għall-Istati Membri sabiex jipproteġu l-interess pubbliku, li jinkludi l-protezzjoni tal-impjegati, tal-kredituri u tal-azzjonisti ta' minoranza.

Mergers

Il-kapitolu dwar il-mergers transkonfinali huwa rivedut u aġġornat sabiex ikollu l-istess salvagwardji għall-kredituri u l-azzjonisti ta' minoranza kif previst għall-konverżjonijiet u d-diviżjonijiet. Għall-kuntrarju tal-konverżjonijiet u tad-diviżjonijiet transkonfinali, id-drittijiet tal-involviment tal-haddiema ma jinbidlux u jirriżultaw f'livell aktar baxx fir-rigward tal-konverżjonijiet u d-diviżjonijiet.

Diviżjonijiet

Huwa propost kapitolu ġdid għad-diviżjonijiet transkonfinali li jkopri l-proċedura ta' diviżjonijiet transkonfinali tal-kumpaniji li jixtiequ jinqasmu f'żewġ kumpaniji jew aktar li jkunu għadhom kif ġew maħluqa. Diviżjonijiet oħra huma esklużi. Skont il-proposta, il-partijiet ikkonċernati tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża se jgawdu l-istess drittijiet u protezzjoni kif previst għall-konverżjonijiet.

Il-punti ewlenin tal-bidliet tar-rapporteur:

L-evitar ta' arranġamenti artifiċjali, l-hekk imsejha "Kumpaniji tal-isem"

L-aktar mod effiċjenti u sostenibbli sabiex jiġu evitati arranġamenti artifiċjali huwa li tkun meħtieġa attività ekonomika ġenwina fil-post tar-reġistrazzjoni tal-kumpanija. Għalhekk, ir-rapporteur tintroduci r-rekwiżit ta' attività ekonomika ġenwina fl-Istat Membru fejn il-kumpanija tiċcaqlaq. Barra minn hekk, f'*Cadbury Schweppes* (C-196/04), il-QĠUE

kkunsidrat li l-libertà tal-istabbiliment tirrikjedi bażi stabbli u kontinwa fil-ħajja ekonomika ta' Stat Membru li mhuwiex l-istat ta' oriġini. Għalhekk, kumpanija ma tistax tinvoka l-libertà tal-istabbiliment fi Stat Membru ieħor għall-fini uniku li tibbenefika minn leġiżlazzjoni aktar vantaġġuża sakemm l-istabbiliment fi Stat Membru ieħor mhuwiex maħsub li jwettaq attività ekonomika ġenwina. Għalhekk, skont il-QĠUE, restrizzjoni tal-libertà tal-istabbiliment hija possibbli f'każijiet ta' sussidjarja "tal-isem" jew "front". Din id-direttiva jeħtieġ li tipprevjeni kwalunkwe "effett Delaware" u arbitraġġ tar-regim fi ħdan l-Unjoni. Il-mobbiltà tal-kumpaniji m'għandhiex twassal għal għażla opportunistika tal-ġurisdizzjoni mill-kumpaniji filwaqt li l-effetti potenzjalment johlqu tensjonijiet bejn l-Istati Membri. Sakemm ma jkun hemm ebda ftehim dwar l-approċċ tas-sede reali, fejn l-uffiċċju rreġistrat u l-kwartieri ġenerali għandhom ikunu fl-istess post, ir-rapporteur temmen li rekwiżit ta' attività ekonomika ġenwina fl-Istati Membri tad-destinazzjoni jista' jipprevjeni l-ħolqien ta' kumpanija tal-isem permezz ta' operazzjoni transkonfinali.

It-tishih tal-involvement tal-impjegati

Sabiex jiġu protetti l-interessi tal-impjegati, speċjalment ir-rappreżentanza tal-ħaddiema fil-livell tal-bord, li jeżistu fil-liġijiet nazzjonali fi 17-il Stat Membru f'forom differenti, ir-rapporteur tipproponi li tissaħħaħ il-protezzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni, ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni tal-impjegati u tikkomplementa r-referenzi t-tajba abbażi tad-Direttiva (KE) 2157/200 u d-Direttiva 2002/14/KE u oħrajn. Operazzjoni transkonfinali ta' kumpanija m'għandhiex twassal għat-telf tad-drittijiet tal-ħaddiema miksuba fl-Ewropa.

Is-simplifikazzjoni tal-proċedura u t-tnaqqis tal-ispejjeż għall-kumpaniji

Fir-rigward tal-interessi ekonomiċi tal-kumpaniji, il-proċeduri li bihom isiru l-konverżjoni u l-mergers jeħtieġ li jkunu ċari u sempliċi. L-awtorità nazzjonali kompetenti hija responsabbli biex tiddeċiedi dwar l-operazzjoni transkonfinali. Hija fid-diskrezzjoni tagħha stess li tirrikjedi aktar informazzjoni u li tikkonsulta espert indipendenti. Ir-rekwiżit li dan isir f'kull każ ipogġi piż żejjed fuq id-direttiva u għalhekk ir-rapporteur qed tħassar ir-rekwiżit li jiġi kkonsultat espert indipendenti meta titwettaq valutazzjoni fil-fond u ssahħaħ il-fluss tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali.

Ebda valur miżjud għad-diviżjonijiet

Il-proposta hija applikabbli biss għal ammont żgħir ta' diviżjonijiet transkonfinali. Għalhekk, ir-rapporteur tissuggerixxi li jiħassar il-kapitolu dwar id-diviżjonijiet transkonfinali. Fin-nuqqas ta' regoli dwar it-trasferiment tas-sede ta' kumpanija b'mod transkonfinali, il-kumpaniji għamlu użu minn diviżjonijiet nazzjonali flimkien ma' merger transkonfinali. Fid-dawl tal-ħolqien ta' regoli ċari għal konverżjonijiet transkonfinali, il-valur miżjud għal kapitolu separat għad-diviżjonijiet mhuwiex ippruvat.

Kjarifika tat-termini u d-definizzjonijiet

Sabiex jiġu stabbiliti ċerti regoli legalment u tinħoloq proċedura ċara għall-konverżjonijiet u l-mergers transkonfinali kollha fl-Ewropa, ir-rapporteur tikkjarifika termini interpretattivi u tikkomplementa d-definizzjonijiet rilevanti.

21.11.2018

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-IMPJEGI U L-AFFARIJET SOĠJALI

għall-Kumitat għall-Affarijiet Legali

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 fir-rigward tal-konverżjonijiet, tal-mergers u tad-diviżjonijiet transkonfinali (COM(2018)0241 – C8-0167/2018 – 2018/0114(COD))

Rapporteur għal opinjoni(*): Anthea McIntyre

(*) Kumitat assoċjat – Artikolu 54 tar-Regoli ta' Proċedura

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-pakkett dwar id-Dritt Soċjetarju li jinkludi din il-proposta għal Direttiva dwar il-konverżjonijiet tal-mergers u tad-diviżjonijiet transkonfinali huwa pass pożittiv lejn regoli ċari għall-kumpaniji li jfittxu li jiċċaqalqu fi hdan is-suq intern.

Bhalissa l-leġislazzjoni tvarja fost l-Istati Membri li tikkontribwixxi għal incertezza legali u tiskoraġġixxi n-negozju milli jipparteċipa f'operazzjonijiet transkonfinali. Biex din tiġi miġġielda, huwa importanti li jkun hemm livell ta' konsistenza fil-leġislazzjoni fost l-Istati Membri, speċjalment meta jiġu ttrattati l-mergers transkonfinali.

Ir-rapporteur temmen li dawn ir-regoli għandhom ikunu sempliċi, uniformi, ċari u faċilment infurzabbli biex tiġi ffaċilitata l-mobilità filwaqt li jiġu protetti l-partijiet ikkonċernati tal-kumpaniji, inklużi d-drittijiet tal-impjegati. Regoli li mhumiex ċari jew li huma diffiċli biex jiġu infurzati x'aktarx iwasslu biex l-Istati Membri jinterpretaw ir-regoli b'mod differenti kif ukoll biex titnaqqas l-effettività tal-infurzar tagħhom, u b'hekk jkun hemm ir-riskju ta' frammentazzjoni tas-suq intern. Ir-regoli li mhumiex ċari huma diffiċli li jiġu nfurzati b'mod effettiv u ma jwasslux għal protezzjoni aħjar tal-haddiema.

Hemm bżonn ta' protezzjoni għall-partijiet ikkonċernati tal-kumpaniji inklużi l-impjegati, bl-użu ta' mizuri biex jiġi miġġieled l-istabbiliment ta' kumpaniji tal-isem fis-suq intern kollu. Madankollu, dawn il-protezzjonijiet iridu jkunu raġonevoli u proporzjonati u ma għandhomx jaġixxu bħala deterrent li jimpedixxi lill-intraprenditur onest milli jespandi n-negozju tiegħu bejn il-fruntieri.

Il-proċedura għal konverżjonijiet transkonfinali hija kumplessa immens u tiegħu fit-tul kemm għall-kumpaniji involuti kif ukoll għall-awtoritajiet rilevanti. Minbarra dan, hemm ukoll kwistjonijiet marbuta ma' informazzjoni sensittiva dwar in-negozju, l-imprevedibbiltà u l-prinċipji ta' ċertezza legali li jehtieġ li jiġu kkunsidrati.

Ir-rapporteur tilqa' u tappoġġja miżuri speċifiċi li jinsabu fil-proposta li jiżguraw, li fil-każ ta' konverżjonijiet, l-Istati Membri jistgħu jirrikjedu jew iwettqu valutazzjoni tad-dejn tal-kumpanija jekk ikun hemm suspetti qawwija li kumpanija b'mod konxju tkun qed tfittex li tevita jew tikser liġi partikolari (kumpaniji tal-isem). F'dan il-kuntest, il-proposti tar-rapporteur jevitaw li l-kumpaniji jitpoġġew f'sitwazzjoni fejn ikollhom jippruvaw li mhumiex qed jippruvaw jevitaw jew jabbużaw mil-liġi fis-sehħ. Minflok, il-proposta tinkludi rekwiżit li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma għandhiex tawtorizza l-konverżjoni transkonfinali meta tiddetermina li l-kumpanija inkwistjoni qed tfittex li tabbuża jew li b'mod konxju tevita leġiżlazzjoni.

Ir-rapporteur ipproponiet ukoll li l-Kummissjoni tiżviluppa linji gwida komuni għall-Istati Membri, li għandhom jgħinu lill-awtoritajiet kompetenti jiddeterminaw sitwazzjonijiet li fihom tista' tkun mehtieġa analiżi aktar profonda tal-operazzjoni tal-kumpanija.

Fir-rigward tar-rapporti ta' ġestjoni u r-rapporti fil-każ ta' konverżjonijiet transkonfinali, mergers u diviżjonijiet, ir-rapporteur tinsisti li jkun hemm regoli aktar sempliċi dwar l-involviment tal-impjegati u tenfasizza li d-direttiva proposta ma għandhiex tiġġenera piż amministrattiv addizzjonali għall-kumpaniji. F'dan ir-rigward, ir-rapporteur allinjat din il-proposta mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li tiffunzjona tajjeb dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni, b'mod partikolari, id-Direttiva 2002/14 dwar qafas ġenerali dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati; id-Direttiva 2001/23/KE dwar it-trasferiment tal-impriżi; u d-Direttiva 2009/38/KE dwar il-Kunsill tax-Xogħol Ewropew.

Fir-rigward tal-parteciċipazzjoni tal-impjegati, ir-rapporteur fittxet ukoll li ġġib din il-proposta f'konformità mal-leġiżlazzjoni eżistenti dwar il-Mergers (id-Direttiva 2017/1132) u b'hekk tiżgura li fil-każ ta' konverżjonijiet u diviżjonijiet, japplikaw l-istess regoli. Dan sabiex ikun evitat il-ħolqien ta' regoli godda kkumplikati għall-kumpaniji.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal direttiva

Premessa -1 (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-1) Il-kumpaniji ghandhom rwol kruċjali fil-promozzjoni tat-tkabbir ekonomiku, fil-holqien tax-xoghol u fl-attrazzjoni tal-investment fl-Unjoni Ewropea. Dawn jghinu biex jinkiseb valur ekonomiku kif ukoll soċjali akbar għas-soċjetà ingenerali. Biex jinkiseb ahjar il-potenzjal tagħhom jenhtieg li jkunu jistgħu jiehdu vantaġġ mill-possibiltajiet li s-Suq Uniku jista' joffrilmom biex jiżviluppaw u jikbru lil hinn mill-fruntieri nazzjonali. Id-Direttiva 2005/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar mergers transkonfinali ta' kumpaniji b'responsabbiltà limitata kellha impatt profond fuq l-attività ta' mergers transkonfinali bejn l-Istati Membri billi tipprovdi qafas ġenerali unifikat għal mergers bi proċeduri simplifikati li jinvolvu spejjeż aktar baxxi u hinijiet iqsar. Dawn il-vantaġġi jenhtieg li jiġu ttrasferiti wkoll fil-qasam tal-konverżjonijiet u d-diviżjonijiet transkonfinali.

Emenda 2

Proposta għal direttiva Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3) Fl-assenza tal-armonizzazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, id-definizzjoni tal-fattur ta' konnessjoni li jiddetermina l-ligi nazzjonali applikabbli għal kumpanija jew ditta taqa', skont l-Artikolu 54 **TFUE**, fil-kompetenza ta' kull Stat Membru biex jiddefinixxiha. **L-Artikolu 54 TFUE jpoġġi l-fattur tal-uffiċċju ta' reġistrazzjoni, l-amministrazzjoni ċentrali u l-post prinċipali tan-negozju ta' kumpanija jew ditta fl-istess grad ta' konnessjoni.**

(3) Fl-assenza tal-armonizzazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, id-definizzjoni tal-fattur ta' konnessjoni li jiddetermina l-ligi nazzjonali applikabbli għal kumpanija jew ditta taqa', skont l-Artikolu 54 **tat-TFUE**, fil-kompetenza ta' kull Stat Membru biex jiddefinixxiha.

*Ghaldaqstant, kif iċċarat fil-
ġurisprudenza, fejn l-Istat Membru ta'
stabbiliment ġdid jiġifieri l-Istat Membru
tad-destinazzjoni jehtieġ biss it-
trasferiment tal-uffiċċju reġistrat bhala
fattur ta' konnessjoni għall-eżistenza ta'
kumpanija skont il-leġiżlazzjoni
nazzjonali tiegħu, il-fatt li l-uffiċċju
rreġistrat biss (u mhux l-amministrazzjoni
ċentrali jew is-sede prinċipali) huwa
ttrasferit, ma jeskludix minnu nnifsu l-
applikabbiltà tal-libertà tal-istabbiliment
skont l-Artikolu 49 TFUE. L-għażla ta'
forma speċifika ta' kumpanija f'mergers,
konverżjonijiet u diviżjonijiet
transkonfinali, jew l-għażla ta' Stat
Membru ta' Stabbiliment, huma inerenti
fl-eżerċizzju tal-libertà ta' stabbiliment
garantit mit-TFUE bhala parti mis-Suq
Uniku.*

⁴² Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-
25 ta' Ottubru 2017, Polbud –
Wykonawstwo, C-106/16,
ECLI:EU:C:2017:804, il-paragrafu 29.

Emenda 3

Proposta għal direttiva Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Dawn l-iżviluppi fil-ġurisprudenza fethu opportunitajiet godda għall-kumpaniji u għad-ditti fis-Suq Uniku bl-għan li jrawmu t-tkabbir ekonomiku, il-kompetizzjoni effettiva u l-produttività. Fl-istess hin, l-oġġettiv ta' Suq Uniku mingħajr fruntieri interni għall-kumpaniji jrid jiġi rrikonċiljat **ukoll** ma' oġġettivi oħra tal-integrazzjoni Ewropea bhall-protezzjoni soċjali (**b'mod partikolari l-protezzjoni** tal-haddiema), il-protezzjoni tal-kredituri u l-protezzjoni tal-azzjonisti. **Objettivi bhal dawn**, fin-nuqqas ta' regoli armonizzati li jikkonċernaw b'mod speċifiku

Emenda

(4) Dawn l-iżviluppi fil-ġurisprudenza fethu opportunitajiet godda għall-kumpaniji u għad-ditti fis-Suq Uniku bl-għan li jrawmu t-tkabbir ekonomiku, il-kompetizzjoni effettiva u l-produttività. Fl-istess hin, **fin-nuqqas ta' kundizzjonijiet ekwi fil-forma ta' regoli soċjali u fiskali koerenti**, dawn l-iżviluppi **mxew id f'id mal-proliferazzjoni ta' kumpaniji tal-isem u prattiki abbużivi, li jikkostitwixxu arrangamenti artifiċjali u jevitaw l-obbligi fiskali u tas-sigurtà soċjali kif ukoll jimminaw id-drittijiet tal-haddiema**. L-oġġettiv ta' Suq Uniku mingħajr fruntieri

konverżjonijiet transkonfinali, *huma mfittxija mill-Istati* Membri *permezz ta'* numru ta' dispożizzjonijiet legali u ta' prattiki amministrattivi varji. Bħala riżultat ta' dan, filwaqt li l-kumpaniji diġà kapaċi jagħmlu mergers transkonfinali, dawn jesperjenzaw numru ta' diffikultajiet legali u prattiċi meta jkunu jixtiequ jagħmlu konverżjoni transkonfinali. Barra minn hekk, il-legiżlazzjoni nazzjonali ta' ħafna Stati Membri ttiprovdi għall-proċedura ta' konverżjonijiet domestiċi mingħajr ma toffri proċedura ekwivalenti għall-konverżjonijiet transkonfinali.

interni għall-kumpaniji jrid jiġi rrikonċiljat ukoll ma' objettivi oħra tal-integrazzjoni Ewropea bħall-protezzjoni soċjali *għal kulhadd, il-protezzjoni tad-drittijiet* tal-ħaddiema, il-protezzjoni tal-kredituri u l-protezzjoni tal-azzjonisti, *kif ukoll il-ġlieda kontra l-attakki fuq l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz, pereżempju, tal-ħasil tal-flus u l-evażjoni tat-taxxa*. Fin-nuqqas ta' regoli armonizzati li jikkonċernaw b'mod speċifiku konverżjonijiet transkonfinali, *l-Istati* Membri *żviluppaw* numru ta' dispożizzjonijiet legali u ta' prattiki amministrattivi varji. Bħala riżultat ta' dan, filwaqt li l-kumpaniji diġà kapaċi jagħmlu mergers transkonfinali, dawn jesperjenzaw numru ta' diffikultajiet legali u prattiċi meta jkunu jixtiequ jagħmlu konverżjoni transkonfinali. Barra minn hekk, il-legiżlazzjoni nazzjonali ta' ħafna Stati Membri ttiprovdi għall-proċedura ta' konverżjonijiet domestiċi mingħajr ma toffri proċedura ekwivalenti għall-konverżjonijiet transkonfinali.

Emenda 4

Proposta għal direttiva Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Għaldaqstant, huwa xieraq li jiġu pprovduti regoli proċedurali u sostantivi dwar il-konverżjonijiet transkonfinali li jkunu jikkontribwixxu għall-abolizzjoni tar-restrizzjonijiet fuq il-libertà tal-istabbiliment u fl-istess ħin jipprovdu l-protezzjoni adegwata u proporzjonata għall-partijiet ikkonċernati *bħall-impjegati, il-kredituri* u l-azzjonisti ta' minoranza.

Emenda

(6) Għaldaqstant, huwa xieraq li jiġu pprovduti regoli proċedurali u sostantivi dwar il-konverżjonijiet transkonfinali li jkunu jikkontribwixxu għall-abolizzjoni tar-restrizzjonijiet fuq il-libertà tal-istabbiliment u fl-istess ħin jipprovdu l-protezzjoni adegwata u proporzjonata għall-partijiet ikkonċernati *bħall-kredituri* u l-azzjonisti ta' minoranza *u, b'mod partikolari, l-impjegati*.

Emenda 5

Proposta għal direttiva

Premessa 6a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) Id-definizzjoni ta' konsultazzjoni jehntieg li tqis l-ghan li tkun espressa opinjoni li tkun utli fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, li timplika li l-konsultazzjoni trid issehh f'tali hin, b'tali mod u b'tali kontenut li jkunu xierqa.

Emenda 6

Proposta għal direttiva Premessa 6b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6b) Din id-Direttiva tistabbilixxi rekwiżiti minimi applikabbli fl-Istati Membri kollha filwaqt li tippermetti u thegġeg lill-Istati Membri biex jipprovdu protezzjoni aktar favorevoli tal-impjegati.

Emenda 7

Proposta għal direttiva Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(7) Id-dritt li kumpanija ezistenti maħluqa fi Stat Membru tinqaleb f'kumpanija irregolata minn Stat Membru ieħor **jista', f'ċerti ċirkustanzi**, jintuża għal finijiet abbużivi bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards tax-xogħol, ta' pagamenti tas-sigurtà soċjali, ta' obbligi tat-taxxa ta' drittijiet tal-kredituri jew tal-azzjonisti ta' minoranza jew ta' regoli dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbużi possibbli bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' konverżjoni transkonfinali biex johlqu arrangamenti artifiċjali mmirati biex jiksbu

(7) Id-dritt li kumpanija ezistenti maħluqa fi Stat Membru **tagħmel merger, tagħmel diviżjoni jew** tinqaleb f'kumpanija irregolata minn Stat Membru ieħor **jehntieg li qatt ma** jintuża għal finijiet abbużivi bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards tax-xogħol, ta' pagamenti tas-sigurtà soċjali, ta' obbligi tat-taxxa ta' drittijiet tal-kredituri jew tal-azzjonisti ta' minoranza jew ta' regoli dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati, **bhal fil-każ pereżempju tal-kumpaniji tal-isem**. Sabiex jiġu miġġielda abbużi possibbli bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' konverżjoni,

benefiċċji **indebiti** fuq it-taxxa jew jippreġudikaw **b'mod indebitu d-drittijiet** legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri. **Sa fejn tikkostitwixxi deroga mil-libertà fundamentali**, il-ġlieda kontra l-abbużi trid **tiġi interpretata strettament u tkun ibbażata** fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv li **jiddeskrivi l-marġni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin** jistipula r-rekwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittiehdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbużi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 8

Proposta għal direttiva Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Biex fil-proċedura li tirregola konverżjoni transkonfinali jkunu jistgħu jiġu kkunsidrati l-interessi leġittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, il-kumpanija għandha tiddivulga l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali li jkun fih ***l-aktar*** informazzjoni ***importanti*** dwar il-konverżjoni transkonfinali proposta, inkluża l-forma prevista tal-kumpanija l-ġdida, l-istrument tal-istabbiliment u l-iskeda ta' żmien proposta għall-konverżjoni. Il-membri, il-kredituri u l-impjegati tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jenhtieg li jiġu nnotifikati sabiex jipprezentaw kummenti fir-rigward tal-konverżjoni.

Emenda 9

Proposta għal direttiva

merger jew diviżjoni transkonfinali biex joħolqu arrangamenti artifiċjali mmirati, **biss jew parzjalment**, biex jiksbu benefiċċji fuq it-taxxa **jew relatati mas-sigurtà soċjali** jew jippreġudikaw **id-drittijiet** legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri. Il-ġlieda kontra l-abbużi trid tiġi **ibbażata** fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv **komuni** li jistipula r-rekwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittiehdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbużi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, **filwaqt li jiġi deskritt, fejn strettament mehtieg, il-marġini ta' diskrezzjoni permess għall-Istati Membri.**

Emenda

(10) Biex fil-proċedura li tirregola konverżjoni transkonfinali jkunu jistgħu jiġu kkunsidrati l-interessi leġittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, il-kumpanija għandha tiddivulga l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali li jkun fih informazzjoni dwar il-konverżjoni transkonfinali proposta, inkluża l-forma prevista tal-kumpanija l-ġdida, l-istrument tal-istabbiliment u l-iskeda ta' żmien proposta għall-konverżjoni. Il-membri, il-kredituri u l-impjegati tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jenhtieg li jiġu nnotifikati ***u jingħataw din l-informazzjoni fi żmien xieraq*** sabiex jipprezentaw kummenti fir-rigward tal-konverżjoni.

Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Sabiex **tipprovi** informazzjoni lill-impjegati tagħha, **il-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali** jenhtieg li **tfassal rapport li jispjega** l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali proposta għall-impjegati. **Ir-rapport** jenhtieg li jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta fuq is-salvagwardja tal-impjegati tal-impjegati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fir-relazzjonijiet tal-impjegati u fil-lokalitajiet tal-post tan-negożju tal-kumpaniji, u kif kull wieħed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Jenhtieg li **dan ir-rekwiżit** ma japplikax meta l-uniċi impjegati tal-kumpanija jkunu biss fl-organu amministrattiv tagħha. L-għoti ta' rapport jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴³ jew tad-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁴.

⁴³ Id-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2002 li tistabbilixxi qafas ġenerali dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati fil-Komunità Ewropea (ĠU L 80, 23.3.2002, p. 29).

Emenda

(12) Sabiex **tipprovdi** informazzjoni lill-impjegati tagħha, **dan ir-rapport** jenhtieg li **jispjega wkoll** l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali proposta għall-impjegati **u/jew ir-rappreżentanti tagħhom. Sabiex jiġu evitati duplikazzjonijiet, il-kumpaniji jistgħu jiddeċiedu li jikkombinaw dan ir-rapport mar-rapport indirizzat lill-membri. Hu** jenhtieg li jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta fuq is-salvagwardja tal-impjegati tal-impjegati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fir-relazzjonijiet tal-impjegati, **dwar l-applikazzjoni ta' ftehimiet kollettivi**, u fil-lokalitajiet tal-post tan-negożju tal-kumpaniji **jew tal-amministrazzjoni ċentrali tagħhom**, u kif kull wieħed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Jenhtieg li **r-rekwiżit għal ċerta informazzjoni speċifika** ma japplikax meta l-uniċi impjegati tal-kumpanija jkunu biss fl-organu amministrattiv tagħha **u jenhtieg li jitwassal fi żmien xieraq. L-għoti ta' rapport jenhtieg li ma johloqx rekwiżiti amministrattivi mhux meħtieġa jew duplikazzjoni tar-rekwiżiti eżistenti u jenhtieg li** jkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴³ jew tad-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁴.

⁴³ Id-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2002 li tistabbilixxi qafas ġenerali dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati fil-Komunità Ewropea (ĠU L 80, 23.3.2002, p. 29).

⁴⁴ Id-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-istabbiliment ta' Kunsill tax-Xoghlijiet Ewropew jew proċedura fl-impriżi fuq skala Komunitarja u fil-gruppi tal-impriżi fuq skala Komunitarja għall-ghanijiet ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni tal-impjegati (Tfassil mill-ġdid) (ĠU L 122, 16.5.2009, p. 28).

⁴⁴ Id-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-istabbiliment ta' Kunsill tax-Xoghlijiet Ewropew jew proċedura fl-impriżi fuq skala Komunitarja u fil-gruppi tal-impriżi fuq skala Komunitarja għall-ghanijiet ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni tal-impjegati (Tfassil mill-ġdid) (ĠU L 122, 16.5.2009, p. 28).

Emenda 10

Proposta għal direttiva Premessa 12a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12a) Il-libertà tal-istabbiliment u l-iżvilupp tas-suq intern mhumiex prinċipji jew objettivi awtonomi tal-Unjoni. Jenhtieg li dejjem ikunu bbilanċjati, b'mod partikolari fil-kuntest ta' din id-Direttiva, mal-prinċipji u l-objettivi tal-Unjoni fir-rigward tal-progress soċjali, il-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjeg u l-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata, inkorporati fl-Artikolu 3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 9 tat-TFUE. Għalhekk huwa ċar li l-iżvilupp tas-suq intern jenhtieg li jikkontribwixxi għall-koeżjoni soċjali u l-konverġenza soċjali 'l fuq, u jenhtieg li ma jappoġġjax il-kompetizzjoni bejn is-sistemi soċjali, u jagħmel pressjoni fuq dawk is-sistemi biex inaqqsu l-istandards tagħhom.

Emenda 11

Proposta għal direttiva Premessa 12b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12b) Il-politika tal-Unjoni jenhtieg li tikkontribwixxi wkoll għall-promozzjoni u t-tishih tad-djalogu soċjali, f'konformità mal-Artikolu 151 tat-TFUE. Għalhekk

huwa wkoll l-objettiv ta' din id-Direttiva li tiżgura d-drittijiet għall-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni tal-impjegati u li tiżgura li kwalunkwe mobilità transkonfinali tal-kumpaniji qatt ma tista' twassal għat-tnaqqis ta' dawn id-drittijiet. L-iżgurar tal-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni tal-impjegati hija essenzjali biex dawn l-azzjonijiet kollha jirnexxu.

Emenda 12

**Proposta għal direttiva
Premessa 12c (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12c) Il-libertà tal-istabbiliment jenħtieġ ukoll li bl-ebda mod ma timmina l-prinċipji dwar il-ġlieda kontra l-frodi u kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni inklużi fl-Artikolu 310 tat-TFUE.

Emenda 13

**Proposta għal direttiva
Premessa 12d (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12d) Hemm htieġa li tiġi żgurata l-konsistenza għall-kumpaniji u l-impjegati sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-leġiżlazzjoni eżistenti tal-Unjoni. Id-Direttiva 2002/14/KE, id-Direttiva 2001/23/KE^{1a} u d-Direttiva 2009/38/KE diġà jinkludu r-rekwiżiti dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati li japplikaw f'sitwazzjonijiet ta' konverżjonijiet transkonfinali, mergers u diviżjonijiet. Huwa importanti li din id-Direttiva tikkomplementa dawn id-Direttivi eżistenti sabiex jiġu evitati piżijiet amministrattivi bla bżonn billi jiġu mminati d-

dispożizzjonijiet attwali li huma fis-sehh għall-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteċipazzjoni tal-impjegati.

^{1a} Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' impriži, negozji jew partijiet ta' impriži jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16).

Emenda 14

Proposta għal direttiva Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) Biex tiġi vvalutata l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini ta' konverżjoni fir-rapporti indirizzati lill-membri u lill-impjegati u biex jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk il-konverżjoni proposta tikkostitwixxix arrangament artifiċjali, jenħtieġ li jkun meħtieġ rapport ta' espert indipendenti li għandu jkun ippreparat sabiex tiġi vvalutata l-konverżjoni transkonfinali. Biex tiġi żgurata l-indipendenza tal-espert, l-espert jenħtieġ li jinhatar mill-awtorità kompetenti, wara applikazzjoni mill-kumpanija. F'dan il-kuntest, ir-rapport tal-espert jenħtieġ li jippreżenta l-informazzjoni rilevanti kollha sabiex l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tat-tluq tkun tista' tiegħu deċiżjoni infurmata dwar jekk tohroġx ċertifikat ta' prekonverżjoni. Għal dan l-għan, l-espert jenħtieġ li jkun jista' jikseb l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha tal-kumpanija u jwettaq l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex jiġbor l-evidenza meħtieġa kollha. L-espert jenħtieġ li juża l-informazzjoni, b'mod partikolari l-fatturat nett, u l-profitt u t-telf,

Emenda

(13) Biex tiġi vvalutata l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini ta' konverżjoni fir-rapporti indirizzati lill-membri u lill-impjegati u biex jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk il-konverżjoni proposta tikkostitwixxix arrangament artifiċjali, jenħtieġ li jkun meħtieġ rapport ta' espert indipendenti li għandu jkun ippreparat sabiex tiġi vvalutata l-konverżjoni transkonfinali. Biex tiġi żgurata l-indipendenza tal-espert, l-espert jenħtieġ li jinhatar mill-awtorità kompetenti, wara applikazzjoni mill-kumpanija. ***Il-hatra tal-esperti indipendenti jenħtieġ li tkun ibbażata fuq kriterji oġġettivi biex tiġi żgurata l-indipendenza tagħhom.*** F'dan il-kuntest, ir-rapport tal-espert jenħtieġ li jippreżenta l-informazzjoni rilevanti kollha sabiex l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tat-tluq tkun tista' tiegħu deċiżjoni infurmata dwar jekk tohroġx ċertifikat ta' prekonverżjoni. Għal dan l-għan, l-espert jenħtieġ li jkun jista' jikseb l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha tal-kumpanija u jwettaq l-investigazzjonijiet

l-għadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta bilanċjali miġbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri. Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi sigriet kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenħtieġ li ma tiffurmax parti mir-rapport finali tal-espert li minnu nnifsu jkun pubblikament disponibbli.

neċessarji kollha biex jiġbor l-evidenza meħtieġa kollha. L-espert jenħtieġ li juża l-informazzjoni, b'mod partikolari l-fatturat nett, u l-profitt u t-telf, l-għadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta bilanċjali miġbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri. Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi sigriet kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenħtieġ li ma tiffurmax parti mir-rapport finali tal-espert li minnu nnifsu jkun pubblikament disponibbli.

Emenda 15

Proposta għal direttiva Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Biex jiġu evitati spejjeż u piżijiet sproporzjonati għal kumpaniji iżghar li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali, l-intrapriżi mikro u iżghar kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE jenħtieġ li jkunu eżentati mir-rekwiżit li jipproduċu rapport ta' espert indipendenti. Madankollu, dawn il-kumpaniji jistgħu jmorru għal rapport ta' espert indipendenti sabiex jevitaw l-ispejjeż ta' litigazzjoni mal-kredituri.

Emenda

imhassar

⁴⁵ *Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' impriżi mikro, iżghar u ta' daqs medju [traduzzjoni mhux uffiċjali] (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).*

Emenda 16

Proposta għal direttiva Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Fuq il-bażi tal-abbozz tat-termini ta' konverżjoni u tar-rapporti, fil-laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpanija jenħtieġ li jiġi deċiż dwar jekk jiġix approvat dan l-abbozz tat-termini. Huwa importanti li r-rekwizit ta' maġġoranza għal vot bħal dan jkun għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni għall-konverżjoni tkun waħda kollettiva. ***Barra minn hekk il-membri jenħtieġ li jkollhom ukoll id-dritt li jivvotaw fuq kull l-arranġament li jikkonċerna l-partecipazzjoni tal-impjegati, jekk dawn ikunu rriżervaw dak id-dritt matul il-laqgħa ġenerali.***

Emenda 17

**Proposta għal direttiva
Premessa 19a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 18

**Proposta għal direttiva
Premessa 19b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15) Fuq il-bażi tal-abbozz tat-termini ta' konverżjoni u tar-rapporti, fil-laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpanija jenħtieġ li jiġi deċiż dwar jekk jiġix approvat dan l-abbozz tat-termini. Huwa importanti li r-rekwizit ta' maġġoranza għal vot bħal dan jkun għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni għall-konverżjoni tkun waħda kollettiva.

Emenda

(19a) Id-diversità kbira tar-regoli u tal-prattiki li jeżistu fl-Istati Membri fir-rigward tal-mod li bih ir-rappreżentanti tal-impjegati jiġu involuti fit-teħid tad-deċiżjonijiet fi hdan il-kumpaniji jenħtieġ li tiġi rrispettata u rikonoxxuta.

Emenda

(19b) Madankollu, jenħtieġ li l-proċeduri ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni fil-livell nazzjonali u transnazzjonali jiġu żgurati fil-kumpaniji kollha li jirriżultaw mill-konverżjoni jew mill-merger transkonfinali.

Emenda 19

Proposta għal direttiva

Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Biex tipprevjani ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' konverżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel konverżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenħtieġ li ma tkunx tista' tagħmel konverżjoni transkonfinali minghajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew ir-rappreżentanti tagħhom ***meta l-ghadd medju ta' impjegati mhaddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu nazzjonali biex tiġi xprunata din il-parteċipazzjoni tal-impjegati.***

Emenda 20

Proposta għal direttiva

Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) L-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-mergers transkonfinali fl-Istati Membri wriet li l-ghadd ta' mergers transkonfinali fl-Unjoni żdied b'mod sinifikanti. Madankollu, din l-evalwazzjoni kixfet ukoll ċerti nuqqasijiet relatati b'mod speċifiku mal-protezzjoni tal-kredituri u mal-protezzjoni tal-azzjonisti kif ukoll man-nuqqas ta' proċeduri simplifikati li jxekklu l-effettività u l-effiċjenza shaħ ta' dawk ir-regoli dwar il-mergers transkonfinali.

Emenda

(20) Biex tipprevjani ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' konverżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel konverżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenħtieġ li ma tkunx tista' tagħmel konverżjoni transkonfinali minghajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew ir-rappreżentanti tagħhom.

Emenda

(26) L-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-mergers transkonfinali fl-Istati Membri wriet li l-ghadd ta' mergers transkonfinali fl-Unjoni żdied b'mod sinifikanti. Madankollu, din l-evalwazzjoni kixfet ukoll ċerti nuqqasijiet relatati b'mod speċifiku mal-protezzjoni ***tal-impjegati***, tal-kredituri u tal-azzjonisti kif ukoll man-nuqqas ta' proċeduri simplifikati li jxekklu l-effettività u l-effiċjenza shaħ ta' dawk ir-regoli dwar il-mergers transkonfinali. ***Filwaqt li l-ebda data disponibbli ma setgħet tistabbilixxi b'mod konkluziv li l-proċedura tal-parteċipazzjoni tal-impjegati kienet ineffiċjenti, l-evalwazzjoni żvelat li l-kumpaniji***

kkunsidrawha kumplessa wisq u twassal ghal spejjeż u dewmien mhux meħtieġa fil-merger.

Emenda 21

Proposta ghal direttiva Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni

(28) Biex tkompli tissaħħaħ il-proċedura tal-mergers transkonfinali eżistenti, hemm bżonn li jiġu ssimplifikati dawk ir-regoli dwar il-mergers, fejn xieraq, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li ***l-partijiet ikkonċernati***, u b'mod partikolari l-impjegati, huma protetti b'mod adegwat. Għaldaqstant, ir-regoli eżistenti dwar il-mergers transkonfinali jenħtieġ li jiġu mmodifikati biex jobbligaw lill-organi manigerjali jew amministrattivi ***tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger*** jhejju ***rapporti separati li jispjegaw*** l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger transkonfinali kemm għall-membri kif ukoll għall-impjegati. L-obbligu fuq l-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija biex ***ihejji r-rapport*** għall-membri jista' jiġi madankollu rrinunzjat, meta dawk il-membri jkunu diġà infurmati dwar l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger propost. Madankollu, ***ir-rapport imhejji għall-impjegati*** jista' jiġi rrinunzjat biss meta l-kumpaniji li huma oġġett ta' merger u s-sussidjarji tagħhom ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu manigerjali jew amministrattiv.

Emenda 22

Proposta ghal direttiva

Emenda

(28) Biex tkompli tissaħħaħ il-proċedura tal-mergers transkonfinali eżistenti, hemm bżonn li jiġu ssimplifikati dawk ir-regoli dwar il-mergers, fejn xieraq, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li ***l-azzjonisti, il-kredituri*** u b'mod partikolari l-impjegati, huma protetti b'mod adegwat. Għaldaqstant, ir-regoli eżistenti dwar il-mergers transkonfinali jenħtieġ li jiġu mmodifikati biex jobbligaw lill-organi manigerjali jew amministrattivi ***jhejju rapport dettaljat*** dwar l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger transkonfinali kemm għall-membri, ***speċjalment l-azzjonisti minoritarji***, kif ukoll għall-impjegati ***b'rispett shih għall-awtonomija tas-shab soċjali***. L-obbligu fuq l-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija biex ***jipprovdli ċerta informazzjoni speċifika*** għall-membri jista' jiġi madankollu rrinunzjat, meta dawk il-membri jkunu diġà infurmati dwar l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger propost. Madankollu, ***ir-reqwiżit li tiġi pprovduta ċerta informazzjoni speċifika relatata mal-impjegati*** jista' jiġi rrinunzjat biss meta l-kumpaniji li huma oġġett ta' merger u s-sussidjarji tagħhom ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu manigerjali jew amministrattiv.

Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) Barra minn hekk, biex tissaħħah il-protezzjoni mogħtija lill-impjegati tal-kumpanija jew tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-impjegati jew ir-rappreżentanti tagħhom jistgħu jipprovdu l-opinjoni tagħhom dwar ***ir-rapport tal-kumpanija li jistabbilixxi*** l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għalihom. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE⁴⁸, id-Direttiva 2002/14/KE jew id-Direttiva 2009/38/KE.

⁴⁸ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' imprizi, negozji jew partijiet ta' imprizi jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16).

Emenda 23

Proposta għal direttiva Premessa 31

Test propost mill-Kummissjoni

(31) In-nuqqas ta' armonizzazzjoni tas-salvagwardji għall-membri jew għall-kredituri ġie identifikat bħala ostaklu għall-mergers transkonfinali minn partijiet ikkonċernati differenti. Il-membri u l-kredituri jenħtieġ li jiġu offruti l-istess livell ta' protezzjoni, irrispettivament mill-Istati Membri fejn jinsabu l-kumpaniji f'merger. Dan hu mingħajr preġudizzju għar-regoli ***tal-Istati*** Membri dwar il-protezzjoni tal-kredituri jew tal-azzjonisti li

Emenda

(29) Barra minn hekk, biex tissaħħah il-protezzjoni mogħtija lill-impjegati tal-kumpanija jew tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-impjegati jew ir-rappreżentanti tagħhom jistgħu, ***qabel isir l-merger***, jipprovdu l-opinjoni tagħhom, ***biex tkun inkluża fir-rapport***, dwar l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għalihom. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE⁴⁸, id-Direttiva 2002/14/KE jew id-Direttiva 2009/38/KE.

⁴⁸ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' imprizi, negozji jew partijiet ta' imprizi jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16).

Emenda

(31) In-nuqqas ta' armonizzazzjoni tas-salvagwardji ***għall-impjegati***, għall-membri jew għall-kredituri ġie identifikat bħala ostaklu għall-mergers transkonfinali minn partijiet ikkonċernati differenti. ***L-impjegati***, il-membri u l-kredituri jenħtieġ li jiġu offruti ***tal-anqas*** l-istess livell ta' protezzjoni, irrispettivament mill-Istati Membri fejn jinsabu l-kumpaniji f'merger. Dan hu mingħajr preġudizzju għar-regoli ***tal-Istati*** Membri dwar il-protezzjoni ***tal-***

jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri armonizzati, bħar-rekwiziti dwar it-trasparenza.

impjegati, tal-kredituri jew tal-azzjonisti li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri armonizzati, bħar-rekwiziti dwar it-trasparenza.

Emenda 24

Proposta għal direttiva

Premessa 40

Test propost mill-Kummissjoni

(40) Id-dritt tal-kumpaniji li jwettqu diviżjoni transkonfinali jista', f'ċerti ċirkustanzi, jintuża għal finijiet abbużivi bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards tax-xogħol, ta' pagamenti tas-sigurtà soċjali, ta' obbligi tat-taxxa, ta' drittijiet jew ta' regoli tal-kredituri jew tal-membri dwar il-parteciġazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbuži bħal dawn, bhala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' diviżjoni transkonfinali biex ***joholqu arrangamenti artifiċjali mmirati biex jiksbu benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew jippreġudikaw b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri.*** Sa fejn tikkostitwixxi deroga mil-libertà fundamentali, il-ġlieda kontra l-abbuži trid tiġi interpretata strettament u trid tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv li jiddeskrivi l-margni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula r-rekwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittieħdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbuži f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 25

Proposta għal direttiva

Emenda

(40) Id-dritt tal-kumpaniji li jwettqu diviżjoni transkonfinali jista', f'ċerti ċirkustanzi, jintuża għal finijiet abbużivi bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards tax-xogħol, ta' pagamenti tas-sigurtà soċjali, ta' obbligi tat-taxxa, ta' drittijiet jew ta' regoli tal-kredituri jew tal-membri dwar il-parteciġazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbuži bħal dawn, bhala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' diviżjoni transkonfinali biex ***jabbużaw mil-liġi jew biex iwettqu att frawdolenti.*** Sa fejn tikkostitwixxi deroga mil-libertà fundamentali, il-ġlieda kontra l-abbuži trid tiġi interpretata strettament u trid tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv li jiddeskrivi l-margni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula r-rekwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittieħdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbuži f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Premessa 41

Test propost mill-Kummissjoni

(41) Fid-dawl tal-kumplessità tad-diviżjonijiet transkonfinali u l-firxa tal-interessi kkonċernati, huwa xieraq li jiġi pprevist kontroll ex ante biex tinholoq iċ-ċertezza tad-dritt. Għal dan l-għan, jenħtieġ li tiġi stabbilita proċedura strutturata u mqassma fuq diversi saffi li biha l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u tal-Istat Membru tal-kumpaniji reċipjenti jiżguraw li deċiżjoni dwar l-approvazzjoni ta' diviżjoni transkonfinali tittiehed b'mod ġust, oġġettiv u nondiskriminatorju fuq il-bażi tal-elementi rilevanti kollha u b'kunsiderazzjoni tal-interessi pubbliċi legittimi kollha, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-impjegati, tal-azzjonisti u tal-kredituri.

Emenda 26

Proposta għal direttiva **Premessa 43**

Test propost mill-Kummissjoni

(43) Biex tipprovdi informazzjoni lill-membri tagħha, il-kumpanija li qed tiġi diviża jenħtieġ li thejji rapport. Ir-rapport jenħtieġ li jispjega u jissostanzja l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali proposta, b'mod partikolari billi jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-membri fir-rigward tan-negożju futur tal-kumpanija u l-pjan strateġiku tal-organu tal-manigment. Jenħtieġ li jinkludi wkoll spjegazzjonijiet dwar il-proporzjon ta' skambju, fejn applikabbli, u l-kriterji biex jiġu ddeterminati l-allokazzjoni tal-ishma u r-rimedji potenzjali disponibbli għall-membri, jekk dawn ma jaqblux mad-deċiżjoni li ssir diviżjoni transkonfinali.

Emenda

(41) Fid-dawl tal-kumplessità tad-diviżjonijiet transkonfinali u l-firxa tal-interessi kkonċernati, huwa xieraq li jiġi pprevist kontroll ex ante **u ex post** biex tinholoq iċ-ċertezza legali. Għal dan l-għan, jenħtieġ li tiġi stabbilita proċedura strutturata u mqassma fuq diversi saffi li biha l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u tal-Istat Membru tal-kumpaniji reċipjenti jiżguraw li deċiżjoni dwar l-approvazzjoni ta' diviżjoni transkonfinali tittiehed b'mod ġust, oġġettiv u nondiskriminatorju fuq il-bażi tal-elementi rilevanti kollha u b'kunsiderazzjoni tal-interessi pubbliċi legittimi kollha, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-impjegati, tal-azzjonisti u tal-kredituri.

Emenda

(43) Biex tipprovdi informazzjoni lill-membri **u lill-impjegati** tagħha, il-kumpanija li qed tiġi diviża jenħtieġ li thejji rapport ***b'rispett shih lejn l-awtonomija tas-shab soċjali. Fir-rigward tal-interessi tal-membri u b'mod speċjali tal-azzjonisti minoritarji***, ir-rapport jenħtieġ li jispjega u jissostanzja l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali proposta, b'mod partikolari billi jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-membri fir-rigward tan-negożju futur tal-kumpanija u l-pjan strateġiku tal-organu tal-manigment. Jenħtieġ li jinkludi wkoll spjegazzjonijiet dwar il-proporzjon ta' skambju, fejn applikabbli, u l-kriterji biex jiġu ddeterminati l-allokazzjoni tal-ishma u r-

rimedji potenzjali disponibbli għall-membri, jekk dawn ma jaqblux mad-deċiżjoni li ssir diviżjoni transkonfinali.

Emenda 27

Proposta għal direttiva Premessa 44

Test propost mill-Kummissjoni

(44) ***Biex tipprovdi informazzjoni lill-impjegati tagħha, il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jenhtieg li thejji*** rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-impjegati. ***Ir-rapport jenhtieg li jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta fuq is-salvagwardja tal-impjegi tal-impjegati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjeg u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpaniji, u kif kull wieħed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE.***

Emenda 28

Proposta għal direttiva Premessa 52

Test propost mill-Kummissjoni

(52) L-għoti taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni mill-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża jenhtieg li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tad-diviżjoni

Emenda

(44) ***Ir-rapport jenhtieg*** li jispjega ***wkoll*** l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-impjegati. ***Ir-rapport jenhtieg li jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta fuq is-salvagwardja tal-impjegi tal-impjegati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjeg inklużi l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-liġi u l-ftehimiet kollettivi u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpaniji, u kif kull wieħed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE filwaqt li ma tiġi kkawżata ebda duplikazzjoni tar-rekwiżiti ta' rapportar.***

Emenda

(52) L-għoti taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni mill-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża jenhtieg li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tad-diviżjoni

transkonfinali. L-awtorità kompetenti jenħtieg li tiddeċiedi jekk toħroġx ċertifikat ta' qabel id-diviżjon fi żmien xahar mindu tiġi sottomessa l-applikazzjoni mill-kumpanija, sakemm ma jkollhiex tħassib serju rigward l-eżistenza ta' **arrangament artifiċjali mmirat lejn il-kisba ta' benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri**. F'każ bħal dan, l-awtorità kompetenti jenħtieg li tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu **jenħtieg, li** din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni mwettqa skont il-każ, meta jkun hemm tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenħtieg li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu għandhom jitqiesu biss bħala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. Biex ma jinxtehitx il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ jenħtieg li tiġi konkluża fi żmien xahrejn minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq.

Emenda 29

Proposta għal direttiva Premessa 56

Test propost mill-Kummissjoni

(56) Biex tipprevjeni ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' diviżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel diviżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenħtieg li ma tkunx tista' tagħmel diviżjoni transkonfinali mingħajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew ir-rappreżentanti

PE625.524v01-00

234/414

transkonfinali. L-awtorità kompetenti jenħtieg li tiddeċiedi jekk toħroġx ċertifikat ta' qabel id-diviżjon fi żmien xahar mindu tiġi sottomessa l-applikazzjoni mill-kumpanija, sakemm ma jkollhiex tħassib serju rigward l-eżistenza ta' **intenzjoni li tiġi abbużata l-ligi jew li jitwettaq att frawdolenti**. F'każ bħal dan, l-awtorità kompetenti jenħtieg li tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu **jenħtieg li**, din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni mwettqa skont il-każ, meta jkun hemm tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenħtieg li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu għandhom jitqiesu biss bħala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. Biex ma jinxtehitx il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ jenħtieg li tiġi konkluża fi żmien xahrejn minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq.

Emenda

(56) Biex tipprevjeni ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' diviżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel diviżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenħtieg li ma tkunx tista' tagħmel diviżjoni transkonfinali mingħajr ma l-ewwel tidhol f'negozjati mal-impjegati tagħha jew ir-rappreżentanti

RR\1173572MT.docx

tagħhom meta l-ghadd medju ta' impjegati m'haddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti **ghal tmenin fil-mija tal-livell limitu** nazzjonali biex tiġi xprunata din il-parteeċipazzjoni tal-impjegati.

tagħhom meta l-ghadd medju ta' impjegati m'haddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti **ghall-limitu** nazzjonali **f'każ ta' SMEs, jew ghal tmenin fil-mija ta' dan il-valur ta' limitu f'każ ta' kumpaniji oħra** biex tiġi xprunata din il-parteeċipazzjoni tal-impjegati.

Emenda 30

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt -1 (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-1) fit-Titolu I, il-Kapitolu I, jiddahhal l-Artikolu li ġej:

"L-Artikolu 1a

Definizzjonijiet

Ghall-finijiet ta' din id-Direttiva:

(1) "rappreżentanti tal-impjegati" tfisser ir-rappreżentanti tal-impjegati previsti mil-liġijiet u/jew il-prattika nazzjonali;

(2) "involvement tal-impjegati" tfisser kull mekkaniżmu, inklużi l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteeċipazzjoni, li permezz tagħhom ir-rappreżentanti tal-impjegati jistgħu jeżerċitaw influwenza fuq id-deċiżjonijiet li jridu jittiehdu fi hdan il-kumpanija;

(3) "informazzjoni" tfisser l-ghoti ta' informazzjoni lir-rappreżentant tal-impjegati u/jew lir-rappreżentanti tal-impjegati mill-organu kompetenti tal-kumpanija dwar il-kwistjonijiet li jirrigwardaw lill-kumpanija nnifisha u lil kwalunkwe wahda mis-sussidjarji jew kwalunkwe wiehed mill-istabbilimenti tagħha li jinsabu fi Stat Membru ieħor jew li jeċċedu l-poteri tal-organi li jieħdu d-deċiżjonijiet fi Stat Membru wiehed fi żmien, b'mod u b'kontenut li jippermetti

lir-rappreżentanti tal-impjegati jwettqu valutazzjoni fil-fond dwar l-impatt possibbli u fejn xieraq, ihejju l-konsultazzjonijiet mal-organu kompetenti tal-kumpanija;

(4) "konsultazzjoni" tfisser l-istabiliment ta' djalogu u skambju ta' ideat bejn il-korp rappreżentattiv tal-impjegati u/jew tar-rappreżentanti tal-impjegati u l-organu kompetenti tal-kumpanija, fi żmien, b'mod u b'kontenut li jippermetti lir-rappreżentanti tal-impjegati, fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta, li jesprimu opinjoni dwar miżuri mahsuba mill-organu kompetenti li jistgħu jitqiesu fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet fi hdan il-kumpanija;

(5) "parteċipazzjoni" tfisser l-influwenza tal-korp rappreżentattiv tal-impjegati u/jew tar-rappreżentanti tal-impjegati fl-affarijiet ta' kumpanija permezz ta': id-dritt li jeleġġu jew jahtru xi whud mill-membri tal-organu superviżorju jew amministrattiv tal-kumpanija, jew id-dritt li jirrakkomandaw u/jew jopponu l-hatra ta' xi whud mill-membri jew tal-membri kollha tal-organu superviżorju jew amministrattiv tal-kumpanija;

Emenda 31

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86a – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-Istat Membru tad-destinazzjoni jista' jirrikjedi li impriza li tittrasferixxi l-uffiċċju rreġistrat tagħha fuq it-territorju tagħha tirriloka fl-istess waqt l-amministrazzjoni ċentrali tagħha fejn dan ir-rekwiżit ikun previst mil-liġi nazzjonali

ghall-impriżi stabbiliti fuq it-territorju tagħhom.

Emenda 32

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86b – paragrafu 1 – punt 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) "informazzjoni" tfisser it-trażmissjoni mill-impjegatur għall-impjegati u/jew mir-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell rilevanti, ta' data li tikkonċerna l-kumpanija stess u kwalunkwe mis-sussidjarji jew l-istabbilimenti tagħha li jinsabu fi Stat Membru iehor, sabiex ikunu jistgħu jiffamiljarizzaw irwiehhom mas-suġġett u jeżaminawh. Dan għandu jsehh f'hin, b'mod u b'kontenut li jippermettu lill-impjegati u lir-rappreżentanti jwettqu valutazzjoni fil-fond tal-impatt possibbli u, fejn xieraq, ihejju konsultazzjonijiet mal-organu kompetenti tal-kumpanija;

Emenda 33

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86b – paragrafu 1 – punt 6b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6b) "il-parteciġazzjoni tal-impjegati" tfisser l-influwenza tal-impjegati u/jew ir-rappreżentanti tal-impjegati fl-affarijiet ta' kumpanija permezz tad-dritt li jeleggu jew jahtru xi whud mill-membri tal-organu superviżorju jew amministrattiv tal-kumpanija;

Emenda 34

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86b– paragrafu 1 – punt 6c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6c) "uffiċċju prinċipali" tfisser il-post fejn essenzjalment jittiehdu deċiżjonijiet ewlenin kummerċjali u dwar manigment li huma neċessarji għat-twettiq tan-negozju tal-kumpanija b'mod ġenerali;

Emenda 35

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86b– paragrafu 1 – punt 6d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6d) "arranġament artifiċjali" tfisser arranġament stabbilit bl-ghan essenzjali taċ-ċirkomvenzjoni tal-obbligi tal-kumpaniji li jirriżultaw mid-drittijiet legali u kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri, jew tal-azzjonisti minoritarji, l-evitar tal-pagamenti tas-sigurtà soċjali, jew it-trasferiment tal-profitt sabiex jitnaqqsu l-obbligi tat-taxxa korporattiva, u li fl-istess hin ma jinvolvi it-twettiq ta' attività ekonomika sostantiva jew ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

Emenda 36

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) dixxiplinari ta' azzjoni

amministrattiva jew sanzjonijiet u deċiżjonijiet kriminali li ttiehdu li jinvolvu prattiki frawdolenti li huma direttament rilevanti għall-kompetenzi jew l-affidabbiltà tal-kumpaniji.

Emenda 37

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) il-kumpanija għandha pagamenti tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali pendenti;

Emenda 38

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma għandhiex tawtorizza l-konverżjoni transkonfinali meta tiddetermina, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali *li għandu l-għan li jikseb benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri ta' minoranza.*

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma għandhiex tawtorizza l-konverżjoni transkonfinali meta tiddetermina, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali *jew għandha suspett qawwi li din tikkostitwixxi tali arrangament.*

Il-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali għandha ttipprova, fuq il-bażi ta' fatturi oġġettivi li jkunju jistgħu jiġu aċċertati, li tfittex stabbiliment attwali u attività ekonomika sostantiva u ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni għal

perjodu indefinit.

Il-kumpanija li tkun qed tagħmel il-konverżjoni transkonfinali m'għandhiex tkun preżunta li għandha stabbiliment reali u li twettaq attività ekonomika ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni dment li hi tittrasferixxi l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju lejn l-Istat Membru tad-destinazzjoni u l-operazzjonijiet tagħha hemmhekk jiġġeneraw valur u jkunu materjalment mghammra b'persunal, tagħmir u bini.

Emenda 39

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 86d

L-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li jkun biġnsiebha twettaq konverżjoni transkonfinali għandu jfassal l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali. L-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali għandu jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:

(a) il-forma ġuridika, l-isem u l-uffiċċju registrat tal-kumpanija fl-Istat Membru tat-tluq;

Emenda

Artikolu 86d

L-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv, ***inklużi r-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord***, tal-kumpanija li jkun biġnsiebha twettaq konverżjoni transkonfinali għandu jfassal l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali ***mhux inqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. Jekk il-kumpanija tkun soġġetta għal rappreżentazzjoni tal-impjegati fil-livell tal-bord, dan il-bord għandu jiġi inkluż fid-deċiżjoni dwar l-abbozz tat-termini skont il-liġi u l-prattika nazzjonali.*** L-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali għandu jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:

(a) il-forma ġuridika, l-isem u ***l-post tal-uffiċċju*** registrat tal-kumpanija fl-Istat Membru tat-tluq;

- (b) il-forma ġuridika, l-isem u l-post tal-uffiċċju reġistrat propost għall-kumpanija li tirriżulta mill-konverżjoni transkonfinali fl-Istat Membru tad-destinazzjoni;
- (c) l-istrument jew l-istrumenti tat-twaqqif ta' kumpanija fl-Istat Membru tad-destinazzjoni;
- (d) l-iskeda ta' żmien proposta għall-konverżjoni transkonfinali;
- (e) id-drittijiet mogħtija mill-kumpanija konvertita lill-membri li jgawdu drittijiet speċjali jew lid-detenturi ta' titoli li mhumiex ishma li jirrappreżentaw il-kapital tal-kumpanija, jew il-miżuri proposti li jikkonċernawhom;
- (f) id-dettalji tas-salvagwardji offruti lill-kredituri;
- (g) id-data li minnha t-transazzjonijiet tal-kumpanija fformata u reġistrata fl-Istat Membru tat-tluq se jiġu ttrattati għal finijiet kontabilistiċi bħala dawk tal-kumpanija konvertita;
- (h) kwalunkwe vantaġġ speċjali mogħti lill-membri tal-organu amministrattiv, maniġerjali, superviżorju jew ta' kontroll tal-kumpanija konvertita;
- (i) id-dettalji tal-offerta ta' kumpens fi flus għall-membri li jopponu l-konverżjoni transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 86j;
- (j) ir-riperkussjonijiet probabbli tal-konverżjoni transkonfinali fuq l-impjegati
- (k) fejn xieraq, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati arrangamenti għall-involvement tal-impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom li jipparteċipaw fil-kumpanija konvertita huma ddeterminati skont mal-Artikolu 86l u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

- (b) il-forma ġuridika, l-isem u l-post tal-uffiċċju reġistrat propost għall-kumpanija li tirriżulta mill-konverżjoni transkonfinali fl-Istat Membru tad-destinazzjoni;
- (c) l-istrument jew l-istrumenti tat-twaqqif ta' kumpanija fl-Istat Membru tad-destinazzjoni;
- (d) l-iskeda ta' żmien proposta għall-konverżjoni transkonfinali;
- (e) id-drittijiet mogħtija mill-kumpanija konvertita lill-membri li jgawdu drittijiet speċjali jew lid-detenturi ta' titoli li mhumiex ishma li jirrappreżentaw il-kapital tal-kumpanija, jew il-miżuri proposti li jikkonċernawhom;
- (f) id-dettalji tas-salvagwardji offruti lill-kredituri;
- (g) id-data li minnha t-transazzjonijiet tal-kumpanija fformata u reġistrata fl-Istat Membru tat-tluq se jiġu ttrattati għal finijiet kontabilistiċi bħala dawk tal-kumpanija konvertita;
- (h) kwalunkwe vantaġġ speċjali mogħti lill-membri tal-organu amministrattiv, maniġerjali, superviżorju jew ta' kontroll tal-kumpanija konvertita;
- (i) id-dettalji tal-offerta ta' kumpens fi flus għall-membri li jopponu l-konverżjoni transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 86j;

(ia) il-konsegwenzi tal-konverżjoni transkonfinali għall-impjegati;

- (j) ir-riperkussjonijiet probabbli tal-konverżjoni transkonfinali fuq l-impjegati
- (k) fejn xieraq, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati arrangamenti għall-involvement tal-impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom li jipparteċipaw fil-kumpanija konvertita huma ddeterminati skont mal-Artikolu 86l u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

1a. Qabel ma l-organu maniġerjali

jew amministrattiv jiddeċiedi dwar l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali, il-Kunsill tax-Xoghlijiet Ewropew u r-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bhal dan, l-impjegati nfushom u t-trade unions irrappreżentati ghandhom jiġu infurmati u kkonsultati dwar it-trasferiment propost skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2002/14/KE.

2. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tat-tluq u tad-destinazzjoni, l-Istati Membri ghandhom jippermettu lill-kumpanija li tkun qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali li tuża lingwa li komunement hija uzata fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali sabiex tfassal l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali u tad-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri ghandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi identifikati bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti.

2. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tat-tluq u tad-destinazzjoni, l-Istati Membri ghandhom jippermettu lill-kumpanija li tkun qed twettaq il-konverżjoni transkonfinali li tuża lingwa li komunement hija uzata fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali sabiex tfassal l-abbozz tat-termini ta' konverżjoni transkonfinali u tad-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri ghandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi identifikati bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti. *Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri ghandu jkollhom il-possibbiltà li jikkumentaw dwar dawn l-abbozzi tat-termini. Il-kummenti ghandhom jiġu inklużi fir-rapport finali u jsiru pubbliċi.*

Emenda 40

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 86e

Rapport tal-organu manijerjali jew amministrattiv lill-membri

1. L-organu manijerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali ghandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti

Emenda

imhassar

legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali.

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:

(a) I-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;

(b) I-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għall-membri;

(c) id-drittijiet u r-rimedji disponibbli għall-membri li jopponu l-konverżjoni f'konformità mal-Artikolu 86j.

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqieghed għad-dispożizzjoni tal-membri, tal-anqas b'mod elettroniku, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. Dan ir-rapport għandu jitqieghed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom.

4. Madankollu, dan ir-rapport m'għandux ikun meħtieġ meta l-membri kollha tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jkun qablu li jirrinunzjaw għal dan ir-rekwiżit.

Emenda 41

**Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86f**

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 86f

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-impjegati

Emenda

Artikolu 86f

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv ***lill-membri u lir-rappreżentanti tal-impjegati jew, fejn ma***

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali.

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:

(a) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;

(b) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol;

(c) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjeg u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpanija;

(d) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpanija.

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqieghed għad-

jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, lill-impjegati nfushom

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali għandu jfassal rapport ***wiehed fir-rigward tad-Direttiva 2002/14/KE u d-Direttiva 2001/23/KE li jiġġustifika lill-membri dwar l-aspetti legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali u jispjega lir-rappreżentanti tal-impjegati jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, lill-impjegati nfushom dwar l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali tagħhom.***

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:

(a) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;

(aa) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għall-membri;

(ab) id-drittijiet u r-rimedji disponibbli għall-membri li jopponu l-konverżjoni f'konformità mal-Artikolu 86j.

(ac) ir-raġunijiet għall-konverżjoni transkonfinali;

(b) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol;

(c) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjeg, ***inklużi l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-liġi u fil-ftehimiet kollettivi***, u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpanija;

(d) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja, ***fergħa jew intrapriża kkontrollata skont l-Artikolu 3 tad-Direttiva 2009/38/KE*** tal-kumpanija.

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqieghed għad-

dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, fejn ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, tal-impjegati nfushom mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. ***B'mod simili, dan ir-rapport għandu jittqieghed għad-dispożizzjoni wkoll tal-membri tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali.***

4. Meta l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi mehmuża ma' dak ir-rapport.

5. Madankollu, meta kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali u s-sussidjarji tagħha, jekk ikun hemm, ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 m'għandux ikun meħtieġ.

6. Il-paragrafi minn 1 sa 6 huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli, ***medija*** fil-livell nazzjonali wara t-traspożizzjoni tad-Direttivi 2002/14/KE jew 2009/38/KE.

dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, ***tal-membri u*** tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, fejn ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, tal-impjegati nfushom mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i.

4. Meta l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi mehmuża ma' dak ir-rapport.

5. Madankollu, meta kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali u s-sussidjarji tagħha, jekk ikun hemm, ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv ***u fejn il-membri kollha tal-kumpaniji li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali jkunu qablu li jirrinunzjaw għal dan ir-reqwiżit***, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 m'għandux ikun meħtieġ.

6. Il-paragrafi minn 1 sa 6 huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli, ***immedija*** fil-livell nazzjonali wara t-traspożizzjoni tad-Direttivi 2002/14/KE jew 2009/38/KE, ***filwaqt li ma jikkawżaw l-ebda duplikazzjoni tar-reqwiżiti tar-rapportar.***

6a. L-Istati Membri għandhom jipprovdu, f'każi speċifiċi u skont il-kundizzjonijiet u l-limiti stabbiliti bil-leġiżlazzjoni nazzjonali, li kumpanija mhijiex obbligata li tikkomunika l-informazzjoni meta n-natura ta' dik l-informazzjoni tkun tali li, bi qbil mal-kriterji objettivi, tohloq hsara serja għall-

funzjonament tal-impriza jew tal-istabbiliment jew tkun ta' preġudizzju għaliha.

Emenda 42

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Eżami *minn espert indipendenti*

Emenda

Eżami *mill-awtorità kompetenti*

Emenda 43

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li twettaq ***il-konverżjoni*** transkonfinali tapplika, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i, mal-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1), ***biex tahtar espert biex jeżamina u jivvaluta l-abbozz*** ta' termini tal-konverżjoni transkonfinali kif ukoll ***ir-rapporti msemmija fl-Artikoli 86e u 86f***, soġġett għall-kundizzjoni stabbilita fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li twettaq ***il-konverżjoni*** transkonfinali tapplika, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i, mal-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1) ***għall-valutazzjoni tal-abbozz*** ta' termini tal-konverżjoni transkonfinali kif ukoll ***ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 86f***, soġġett għall-kundizzjoni stabbilita fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

Emenda 44

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

L-applikazzjoni **ghall-hatra ta' espert** għandha tkun akkumpanjata b'li ġej:

Emenda

L-applikazzjoni **lill-awtorità kompetenti** għandha tkun akkumpanjata b'li ġej:

Emenda 45

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-awtorità kompetenti għandha **tahtar** espert indipendenti fi żmien hamest ijiem tax-xogħol mill-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u mill-wasla tal-abbozz tat-termini u **tar-rapporti**. L-espert għandu jkun indipendenti mill-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali u jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tat-tluq. L-Istati Membri għandhom iqisu, meta jivvalutaw l-indipendenza tal-espert, il-qafas stabbilit fl-Artikoli 22 u 22b tad-Direttiva 2006/43/KE.

Emenda

2. **Jekk tqis li hu neċessarju**, l-awtorità kompetenti għandha **tkun libera li tfittex assistenza minn** espert indipendenti fi żmien hamest ijiem tax-xogħol mill-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u mill-wasla tal-abbozz tat-termini u **tar-rapport**. L-espert għandu jkun indipendenti mill-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali u jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tat-tluq. L-Istati Membri għandhom iqisu, meta jivvalutaw l-indipendenza tal-espert, il-qafas stabbilit fl-Artikoli 22 u 22b tad-Direttiva 2006/43/KE.

Emenda 46

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. **L-espert għandu jfassal** rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda

3. **F'każ ta' dubju raġonevoli dwar ir-raġuni vera għall-konverżjoni transkonfinali, l-awtorità kompetenti għandha tfassal** rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda 47

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-espert indipendenti jkun intitolat jikseb*** mingħand il-kumpanija li twettaq il-konverzjoni transkonfinali l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha kif ukoll jwettaq l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex jivverifika l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew tar-rapporti manigerjali. ***L-espert għandu jkun intitolat jirċievi*** wkoll kummenti u opinjonijiet mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom u, anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija.

Emenda 48

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni ***preżentata lill-espert indipendenti*** tista' tintuża biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport u dik l-informazzjoni kunfidenzjali, li tinkludi sigrieti kummerċjali, ma għandhiex tiġi ddivulgata. Fejn xieraq, ***l-espert jista' jissottometti*** dokument separat li jkollu t-tali informazzjoni kunfidenzjali lill-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1), u dan id-dokument separat għandu jkun disponibbli għall-

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-awtorità kompetenti tkun intitolata tikseb*** mingħand il-kumpanija li twettaq il-konverzjoni transkonfinali l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha kif ukoll twettaq l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex tivverifika l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew tar-rapporti manigerjali. ***L-awtorità kompetenti għandha tkun intitolata tirċievi*** wkoll kummenti u opinjonijiet mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom u, anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija.

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni ***miġbura mill-awtorità kompetenti*** tista' tintuża biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport u dik l-informazzjoni kunfidenzjali, li tinkludi sigrieti kummerċjali, ma għandhiex tiġi ddivulgata. Fejn xieraq, ***l-awtorità kompetenti tista' tissottometti*** dokument separat li jkollu t-tali informazzjoni kunfidenzjali lill-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1), u dan id-dokument separat għandu jkun disponibbli

kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali minghajr ma jigi żvelat lil xi parti oħra.

għall-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali minghajr ma jigi żvelat lil xi parti oħra.

Emenda 49

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) avviż li jinforma lill-membri, lill-kredituri u lill-impjegati tal-kumpanija li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali li dawn jistgħu jissottomettu, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, kummenti dwar id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1).

Emenda

(c) avviż li jinforma lill-membri, lill-kredituri u lill-impjegati ***u/jew it-trade unions li għandhom membri fil-kumpanija*** li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali li dawn jistgħu jissottomettu, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, kummenti dwar id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1).

Emenda 50

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni rigward il-pubblikazzjoni tal-avviż imsemmi fil-punt (c) tkun ukoll disponibbli b'avviż ġenerali f'post adatt fil-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali.

Emenda 51

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86i – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara li tittiehed nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 86e, 86f u 86g, fejn applikabbli, fil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni għandu jiġi deċiż, permezz ta' risoluzzjoni, jekk l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali għandux jiġi approvat. Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda

1. Wara li tittiehed nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 86e, 86f u 86g, fejn applikabbli, fil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni għandu jiġi deċiż, permezz ta' risoluzzjoni, jekk l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali għandux jiġi approvat. ***Qabel ma tittiehed deċiżjoni, l-informazzjoni u d-drittijiet ta' konsultazzjoni applikabbli preċedenti kollha jridu jiġu ssodisfati b'tali mod u f'tali hin li tkun tista' titqies opinjoni mir-rappreżentanti tal-impjegati.*** Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda 52

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-membri li jkunu detenturi ta' ishma bi drittijiet tal-vot u li ***ma vvotawx għall-approvazzjoni tal-abbozz*** tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali;

Emenda

(a) il-membri li jkunu detenturi ta' ishma bi drittijiet tal-vot u li ***vvotaw kontra l-abbozz*** tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali;

Emenda 53

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri msemmija fil-paragrafu 1 ikunu jistgħu jċedu l-parteciġipazzjoni azzjonarja tagħhom, għall-

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri msemmija fil-paragrafu 1 ikunu jistgħu jċedu l-parteciġipazzjoni azzjonarja tagħhom, għall-

ħlas ta' kumpens *adegwat* fi flus, ladarba tidhol fis-seħħ il-konverżjoni transkonfinali skont l-Artikolu 86r, lil xi hadd jew xi wħud minn dawn:

ħlas ta' kumpens *xieraq* fi flus, ladarba tidhol fis-seħħ il-konverżjoni transkonfinali skont l-Artikolu 86r, lil xi hadd jew xi wħud minn dawn:

Emenda 54

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali tagħmel offerta ta' kumpens adegwat fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 86d(1)(i) lill-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-partecipazzjoni azzjonarja tagħhom. ***L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta li fl-ebda każ ma għandha taqbeż ix-xahar wara l-laqgħa*** ġenerali ***msemmija fl-Artikolu 86i***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li kumpanija tkun tista' taċċetta offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz approvdut mill-kumpanija għal dak l-għan.

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali tagħmel offerta ta' kumpens adegwat fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 86d(1)(i) lill-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-partecipazzjoni azzjonarja tagħhom. ***Il-membri għandhom jesprimu l-intenzjoni tagħhom li jużaw id-dritt tagħhom ta' hruġ qabel il-laqgħa*** ġenerali. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li kumpanija tkun tista' taċċetta offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz approvdut mill-kumpanija għal dak l-għan.

Emenda 55

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86k – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri li ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, kif stabbilit fl-

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri li ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, kif stabbilit fl-

Artikolu 86d(f), ikunu jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew għudizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 86h.

Artikolu 86d(f), *u li jkunu rressqu l-oġġezzjoni tagħhom qabel il-konverżjoni transkonfinali*, ikunu jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew għudizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 86h.

Emenda 56

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86l

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 86l

Parteċipazzjoni tal-ħaddiema

Emenda

Artikolu 86l

Informazzjoni, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-ħaddiema

-1. Huwa prinċipju fundamentali u għan iddikjarat ta' dan l-Artikolu li jiġu żgurati d-drittijiet tal-parteċipazzjoni tal-impjegati. Għalhekk, fil-kumpanija li tirriżulta mir-ristrutturar transkonfinali, għandu jkompli japplika tal-anqas l-istess livell tad-drittijiet tal-parteċipazzjoni tal-impjegati kif kien qabel il-konverżjoni, bħal kif se jkunu l-elementi kollha tal-parteċipazzjoni tal-impjegati li applikaw qabilha. Dan il-livell għandu jiġi jtejjel b'referenza għall-proporzjon tar-rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew, jekk applikabbli, fost il-grupp manġerjali li jkopri l-unitajiet ta' profitt tal-kumpanija.

1. *Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, il-kumpanija li tirriżulta mill-konverżjoni transkonfinali għandha tkun soġġetta għar-regoli fis-seħh li jirrigwardaw il-parteċipazzjoni tal-impjegati, jekk ikun hemm, fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.*

1. *Meta l-organi manġerjali jew amministrattivi tal-kumpaniji parteċipanti jfasslu pjan sabiex iwettqu konverżjoni, dawn għandhom mill-aktar fis possibbli wara li jippubblikaw it-termini tal-abbozz tal-konverżjoni, jiehdu l-passi meħtieġa biex jibdeu in-negożjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji*

dwar l-arranġamenti għall-involviment tal-impjegati fil-kumpanija jew fil-kumpaniji li tirriżulta/jirriżultaw mill-konverżjoni.

2. Madankollu, ir-regoli fis-sehh li jikkonċernaw il-partecipazzjoni tal-impjegati, jekk jeżistu, fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, ma għandhomx japplikaw, meta l-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni jkollha, fis-sitt xhur ta' qabel il-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali kif imsemmi fl-Artikolu 86d ta' din id-Direttiva, għadd medju ta' impjegati ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu applikabbli, stipulat mill-liġi tal-Istat Membru tat-tluq, li jiskatta l-partecipazzjoni tal-impjegati skont it-tifsira tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew meta l-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tad-destinazzjoni ma tistipulax dan:

(a) ma tippredix għal tal-anqas l-istess livell ta' partecipazzjoni tal-impjegati kif operata fil-kumpanija qabel il-konverżjoni, imkejla b'referenza għall-proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp maniġerjali li jkopri l-unitajiet tal-profitt tal-kumpanija, soġġetti għar-rappreżentazzjoni tal-impjegati; or

(b) ma tippredix għall-impjegati tal-istabbilimenti tal-kumpanija konvertita li jinsabu fi Stati Membri oħra l-istess intitolament biex jeżerċitaw id-drittijiet ta' partecipazzjoni li jitgawda minn dawk l-impjegati mhaddma fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

3. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-partecipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija konvertita u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-

L-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija konvertita u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' dawn id-drittijiet għandhom ikunu s-suġġett tal-ftehim bejn l-impjegati u l-manिgment. L-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-

paragrafi minn 4 sa 7 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mal-prinċipji u mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u fid-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

- (a) l-Artikolu 3(1), (2)(a)(i), 2(b) u (3), l-ewwel inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(4), l-Artikolu 3(5), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 3(6) u l-Artikolu 3(7);
- (b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), (g) u (h), l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 4(4);
- (c) l-Artikolu 5;
- (d) l-Artikolu 6;
- (e) ***l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(1);***
- (f) l-Artikoli 8, 9, 10 u 12;
- (g) ***il-punt (a) tal-Parti 3 tal-Anness.***

parteċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija konvertita u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi minn 4 sa 7 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mal-prinċipji u mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u fid-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

- (a) l-Artikolu 3(1), (2)(a)(i), 2(b) u (3), l-ewwel inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(4), l-Artikolu 3(5), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 3(6) u l-Artikolu 3(7);
- (b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), ***(b), (c), (d), (e)***, (g) u (h), l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 4(4);
- (c) l-Artikolu 5;
- (d) l-Artikolu 6;
- (e) l-Artikolu 7(1);
- (f) l-Artikoli 8, 9, 10 u 12;
- (g) ***l-Anness għad-Direttiva 2001/86/KE, minbarra l-punti (a) u (b) u l-paragrafu 2 tal-Parti 3, li minflokhom japplikaw bħala minimu dawn li ġejjin:***
 - i) għat-twaqqif tar-rappreżentanza tal-haddiema fil-bordijiet tal-kumpanija, l-impjegati tal-kumpanija, is-sussidjarji u l-istabbilimenti tagħha u/jew il-korp rappreżentattiv għandu jkollhom id-dritt li jeleġġu u jahtru għadd ta' membri tal-korp amministrattiv jew superviżorju tal-kumpanija konvertita ugwali għal żewġ rappreżentanti fil-kumpaniji li mill-inqas għandhom 50 impjegat, terz fil-kumpaniji li għandhom bejn 250 impjegat sa 1 000 impjegat u parità fil-kumpaniji b'aktar minn 1 000 impjegat;***
 - ii) għat-twaqqif ta' informazzjoni transnazzjonali u konsultazzjoni,***

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija fil-paragrafu 3, l-Istati Membri:

(a) għandhom jagħtu lill-korp speċjali tan-negozjar id-dritt li jiddeċiedi, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu li jirrappreżentaw tal-anqas żewġ terzi mill-impjegati, li ma jiftaħx negozjati jew li jtemm in-negozjati diġà miftuħa u li jibbaża fuq ir-regoli dwar il-partecipazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru tad-destinazzjoni;

(b) jistgħu, fil-każ meta, wara negozjati preċedenti, japplikaw regoli standard għall-partecipazzjoni u, minkejja tali regoli, jiddeċiedu li jillimitaw il-proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu amministrattiv tal-kumpanija konvertita. Madankollu, jekk fil-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni r-rappreżentanti tal-impjegati jikkostitwixxu tal-anqas terz mill-bord amministrattiv jew superviżorju, il-limitazzjoni qatt ma tista' tirriżulta fi proporzjon iżgħar minn terz ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu amministrattiv;

(c) għandhom jiżguraw li r-regoli tal-partecipazzjoni tal-impjegati li kienu japplikaw qabel il-konverżjoni transkonfinali jibqgħu japplikaw sad-data tal-applikazzjoni ta' kull regola sussegwenti maqbula, jew fin-nuqqas ta' regoli maqbula, sal-applikazzjoni tar-regoli prestabbiliti skont il-punt (a) tal-Parti 3 tal-Anness.

5. *L-estensjoni tad-drittijiet ta' partecipazzjoni għall-impjegati tal-*

għandha tapplika d-Direttiva 2009/38/KE.

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija fil-paragrafu 2, l-Istati Membri *għandhom jiżguraw li r-regoli dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati li kienu japplikaw qabel il-konverżjoni transkonfinali jibqgħu japplikaw sad-data tal-applikazzjoni ta' kull regola sussegwenti maqbula, jew fin-nuqqas ta' regoli maqbula, sal-applikazzjoni tar-regoli prestabbiliti skont il-punt (g) tal-paragrafu 2.*

kumpanija konvertita li huma impjegati fi Stati Membri oħra, imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2, ma għandhiex twassal għal xi obbligu fuq l-Istati Membri li jagħmlu dik l-għażla biex jikkunsidraw lil dawk l-impjegati meta jikkalkolaw il-livelli limitu tad-daqs tal-forza tax-xogħol li jwasslu għal drittijiet ta' parteċipazzjoni skont il-liġi nazzjonali.

6. Meta l-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni tkun qed topera skont sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati, din il-kumpanija għandha tkun obbligata tiegħu forma ġuridika li tippermetti l-eżerċizzju tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni.

7. Meta l-kumpanija konvertita tkun qed topera taħt sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati, din il-kumpanija għandha tkun obbligata tiegħu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jkunu protetti fil-każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' *tlit* snin wara li tidhol fis-seħħ il-konverżjoni transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 6.

8. Kumpanija għandha tikkomunika lill-impjegati tagħha l-eżitu tan-negozjati li jikkonċernaw il-partiċipazzjoni tal-ħaddiema mingħajr dewmien żejjed.

6. Meta l-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni tkun qed topera skont sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati, din il-kumpanija għandha tkun obbligata tiegħu forma ġuridika li tippermetti l-eżerċizzju tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni.

7. Meta l-kumpanija konvertita tkun qed topera taħt sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati, din il-kumpanija għandha tkun obbligata tiegħu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jkunu protetti *wkoll* fil-każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' *sitt* snin wara li tidhol fis-seħħ il-konverżjoni transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 6.

7a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw, b'mod konformi mal-Artikolu 6 tad-Direttiva 2002/14/KE^{1a} li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu protezzjoni u garanziji xierqa sabiex dawn ikunu jistgħu jwettqu kif suppost id-dmirijiet li jkunu ġew assenjati lilhom.

8. Kumpanija għandha tikkomunika lill-impjegati tagħha l-eżitu tan-negozjati li jikkonċernaw il-partiċipazzjoni tal-ħaddiema mingħajr dewmien żejjed.

8a. L-Istati Membri għandhom jipprevedu miżuri xierqa fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mad-dispożizzjonijiet f'dan l-Artikolu mill-kumpanija li tikkonverti. B'mod partikolari, dawn għandhom jiżguraw li jkun hemm disponibbli proċeduri amministrattivi jew ġudizzjarji xierqa biex

l-obbligi li jirriżultaw minn dan l-Artikolu jkunu jistghu jiġu infurzati.

8b. L-Istati Membri għandhom jipprevedu wkoll sanzjonijiet xierqa li għandhom jiġu applikati fil-każ ta' ksur ta' dan l-Artikolu mill-kumpanija li tikkonverti. Dawn is-sanzjonijiet iridu jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

8c. Meta l-limitu tal-Istat Membru tat-tluq jinqabeż, jeħtieġ li jinbnew negozjati godda skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu. F'dawk il-każijiet, ir-regoli standard applikati mill-Istati Membri għandhom jirreferu għal-livell tal-parteeċipazzjoni tal-impjegati li jkun legalment previst għall-kumpanija fil-pajjiż ta' oriġini 'l fuq mil-livell limitu kieku l-kumpanija ma wettqitx il-konverżjoni transkonfinali.

Emenda 57

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) l-opinjoni tar-rappreżentanti tal-impjegati b'mod konformi mal-Artikolu 86f(4).

Emenda 58

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-parteeċipazzjoni tal-haddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 86l, l-Istat Membru tat-tluq għandu jivverifika

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-parteeċipazzjoni tal-haddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 86l, l-Istat Membru tat-tluq għandu jivverifika

biss li l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, jinkludi informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arranġamenti rilevanti u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arranġamenti.

biss li l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, jinkludi informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arranġamenti rilevanti u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arranġamenti ***bi qbil mal-leġiżlazzjoni eżistenti tal-Unjoni, billi jiġu limitati l-piżijiet amministrattivi mhux mehtieġa.***

Emenda 59

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 5 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-kummenti u l-opinjoni kollha ppreżentati mill-partijiet interessati f'konformità mal-Artikolu 86h(1);

Emenda

(b) il-kummenti u l-opinjoni kollha ppreżentati mill-partijiet interessati f'konformità mal-Artikolu 86h(1), ***b'mod partikolari l-opinjoni msemmija fl-Artikolu 86f(4);***

Emenda 60

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 7 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) fejn l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-konverżjoni transkonfinali taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jittrasponu din id-Direttiva, li din tikkonforma mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u li l-proċeduri u l-formalitajiet neċessarji kollha tlestew, l-awtorità kompetenti għandha tohroġ iċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni;

Emenda

(a) fejn l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-konverżjoni transkonfinali taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jittrasponu din id-Direttiva, li din tikkonforma mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u li l-proċeduri u l-formalitajiet neċessarji kollha tlestew ***u li ma jkun hemm l-ebda indikazzjoni biex jiġu evitati regoli dwar il-parteciċipazzjoni tal-impjegati,*** l-awtorità kompetenti għandha tohroġ iċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni;

Emenda 61

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86n – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw sabiex jiġi vvalutat jekk konverżjoni transkonfinali tikkostitwixxix arrangament artifiċjali ***fis-sens tal-Artikolu 86c(3)***, li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tiegħu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin: il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, ***il-post*** fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw, sabiex jiġi vvalutat jekk konverżjoni transkonfinali tikkostitwixxix arrangament artifiċjali, li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tiegħu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin:

(i) il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf;

(ii) in-numru ta' impjegati, ***li jahdmu fil-pajjiż tad-destinazzjoni, in-numru ta' impjegati li jahdmu f'pajjiż ieħor raggruppati skont il-pajjiż tax-xogħol, in-numru ta' impjegati stazzjonati qabel il-konverżjoni fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u d-Direttiva 96/71/KE, in-numru ta' impjegati jahdmu simultanjament f'aktar minn Stat Membru wieħed fi hdan it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 883/2004, il-***

kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi;

(iii) ir-residenza tat-taxxa;

(iv) l-assi u fejn jinsabu;

(v) il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati;

(vi) *il-postijiet* fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali;

(vii) u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq;
and

(viii) *il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi u tad-dikjarazzjoni finanzjarja fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istati Membri kollha li fihom topera l-kumpanija fl-aħħar sentejn fiskali.*

Emenda 62

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4a (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 119 – punt 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4a) *fl-Artikolu 119, jiddaħhal il-punt li ġej:*

"(2a) *"rappreżentanti tal-impjegati" tfisser ir-rappreżentanti tal-impjegati previsti mid-dritt tal-Unjoni u mil-liġijiet u/jew il-prattika nazzjonali;"*

Emenda 63

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4b (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 119 – punt 2b (ġdid)

(4b) *fl-Artikolu 119, jiddaħhal il-punt li ġej:*

"(2b) "involvement tal-impjegati" tfisser kull mekkaniżmu, inklużi l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni, li permezz tagħhom ir-rappreżentanti tal-impjegati jistgħu jeżerçitaw influwenza fuq id-deċiżjonijiet li jridu jittiehdu fi hdan il-kumpanija;";

Emenda 64

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4c (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 119 – punt 2c (ġdid)

(4c) *fl-Artikolu 119, jiddaħhal il-punt li ġej:*

"(2c) "informazzjoni" tfisser l-ġhoti ta' informazzjoni lir-rappreżentant tal-impjegati u/jew lir-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell rilevanti mill-organu kompetenti tal-kumpanija dwar il-kwistjonijiet li jirrigwardaw lill-kumpanija nnifisha u lil kwalunkwe wahda mis-sussidjarji jew kwalunkwe wiehed mill-istabbilimenti tagħha li jinsabu fi Stat Membru iehor jew li jeċċedu l-poteri tal-organi li jiehdu d-deċiżjonijiet fi Stat Membru wiehed fi żmien, b'mod u b'kontenut li jippermetti lir-rappreżentanti tal-impjegati jwettqu valutazzjoni fil-fond dwar l-impatt possibbli u fejn xieraq, ihejju l-konsultazzjonijiet mal-organu kompetenti tal-kumpanija;";

Emenda 65

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4d (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 119, punt 2d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4d) fl-Artikolu 119, jiddaħħal il-punt li ġej:

"(2d) "konsultazzjoni" tfisser l-istabbiliment ta' djalogu u skambju ta' ideat bejn il-korp rappreżentattiv tal-impjegati u/jew tar-rappreżentanti tal-impjegati u l-organu kompetenti tal-kumpanija, fi żmien, b'mod u b'kontenut li jippermetti lir-rappreżentanti tal-impjegati, fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta, li jesprimu opinjoni dwar miżuri maħsuba mill-organu kompetenti li jistgħu jitqiesu fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet fi hdan il-kumpanija;"

Emenda 66

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4e (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 119 – punt 2e (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4e) fl-Artikolu 119, jiddaħħal il-punt li ġej:

"(2e) "parteċipazzjoni tal-impjegati" tfisser l-influwenza tal-korp rappreżentattiv tal-impjegati u/jew ir-rappreżentanti tal-impjegati fl-affarijiet tal-kumpaniji permezz tad-dritt li jeleġġu jew jaħtru xi whud mill-membri tal-organu superviżorju jew amministrattiv tal-kumpanija, jew id-dritt li jirrakkomandaw u/jew jopponu l-hatra ta' xi whud mill-membri jew tal-membri kollha tal-organu superviżorju jew amministrattiv tal-kumpanija;

Emenda 67

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4f (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 119 – punt 2f (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4f) fl-Artikolu 119, jiddahhal il-punt li ġej:

"(2f) "uffiċċju prinċipali" tfisser il-post fejn il-manigment ewlieni u d-deċiżjonijiet kummerċjali li huma neċessarji għat-twettiq tan-negozju tal-kumpanija b'mod ġenerali jittiehdu fis-sustanza;"

Emenda 68

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4g (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 119 – punt 2g (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4g) fl-Artikolu 119, jiddahhal il-punt li ġej:

"(2g) "arranġament artifiċjali" tfisser arranġament stabbilit bl-għan essenzjali taċ-ċirkonvenzjoni tal-obbligi tal-kumpaniji li jirriżultaw mid-drittijiet legali u kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri, jew tal-azzjonisti minoritarji, l-evitar tal-pagamenti tas-sigurtà soċjali, jew it-trasferiment tal-profitt sabiex jitnaqqsu l-obbligi tat-taxxa korporattiva, u li fl-istess hin ma jinvolvi it-twettiq ta' attività ekonomika sostantiva jew ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni";"

Emenda 69

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 120 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***dan il-Kapitolu ma japplikax għall-kumpanija jew għall-kumpaniji fejn:***

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***meta kumpanija jkun bihsiebha twettaq merger transkonfinali, l-Istati Membri kkonċernati jivverifikaw li l-merger transkonfinali tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan il-paragrafu. Kumpanija m'għandhiex tkun intitolata twettaq merger transkonfinali fi kwalunkwe waħda miċ-ċirkustanzi li ġejjin:***

Emenda 70

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 120 – paragrafu 4 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) kumpanija qieghda tiġi investigata jew mixlija jew giet ikkundannata fl-aħħar 3 snin għal ksur tal-leġiżlazzjoni dwar l-impjegi jew id-drittijiet tal-haddiema, ta' frodi soċjali jew fiskali, tal-evażjoni tat-taxxa, tal-evitar tat-taxxa jew tal-ħasil tal-flus jew ta' xi reat finanzjarju ieħor;

Emenda 71

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 120 – paragrafu 4 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) kumpanija għandha pagamenti tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali pendenti;

Emenda 72

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 120 – paragrafu 4 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(ec) il-kumpanija qiegħda tiġi
investigata jew mixlija jew ġiet
ikkundannata fl-aħħar 3 snin għal ksur
ta' drittijiet fundamentali jew tal-bniedem.**

Emenda 73

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt c

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Minbarra l-lingwa uffiċjali ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jużaw lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negożju u tal-finanzi internazzjonali biex ifasslu l-abbozz tat-termini komuni ta' merger transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi identifikati bejn il-verżjonijiet *lingwistiċi* differenti ta' dawk id-dokumenti.

Minbarra l-lingwa uffiċjali ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jużaw lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negożju u tal-finanzi internazzjonali biex ifasslu l-abbozz tat-termini komuni ta' merger transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi identifikati bejn il-verżjonijiet *lingwistiċi* differenti ta' dawk id-dokumenti. ***Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri għandu jkollhom il-possibbiltà li jikkumentaw dwar dawn l-abbozzi tat-termini. Il-kummenti għandhom jiġu inklużi fir-rapport finali u jsiru pubbliċi.***

Emenda 74

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 124

Rapport tal-organu maniġerjali jew amministrattiv lill-membri

1. L-organu maniġerjali jew amministrattiv ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger transkonfinali.
2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:
 - (a) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;
 - (b) spjegazzjoni u ġustifikazzjoni tal-proporzjon ta' skambju tal-ishma;
 - (c) deskrizzjoni ta' kwalunkwe diffikultà speċjali li nstabet fil-valwazzjoni;
 - (d) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għall-membri;
 - (e) id-drittijiet u r-rimedji disponibbli għall-membri li jopponu l-merger f'konformità mal-Artikolu 126a.

Emenda

Artikolu 124

Rapport tal-organu maniġerjali jew amministrattiv lill-membri ***u lir-rappreżentanti tal-impjegati jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, lill-impjegati nfushom***

1. L-organu maniġerjali jew amministrattiv ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika ***lill-membri dwar*** l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merger transkonfinali ***u jispjega lir-rappreżentanti tal-impjegati jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, lill-impjegati nfushom, l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għalihom.***
2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:
 - (a) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;
(aa) ir-raġunijiet għall-merger;
 - (b) spjegazzjoni u ġustifikazzjoni tal-proporzjon ta' skambju tal-ishma;
 - (c) deskrizzjoni ta' kwalunkwe diffikultà speċjali li nstabet fil-valwazzjoni;
 - (d) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għall-membri;
 - (e) id-drittijiet u r-rimedji disponibbli għall-membri li jopponu l-merger f'konformità mal-Artikolu 126a.
(ea) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol u l-involvement tal-impjegati;
(eb) kwalunkwe tibdil materjali fil-

3. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger mhux anqas minn **xahar** qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, jew fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, **ghad-dispożizzjoni tal-impjegati** nfushom. Madankollu, fejn l-approvazzjoni tal-merger ma tkunx meħtieġa mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija akkwirenti f'konformità mal-Artikolu 126(3), ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpanija jew tal-kumpaniji l-oħra li huma l-oġġett ta' merger.

4. Madankollu, **ir-rapport imsemmi**

kundizzjonijiet tal-impjeg, inklużi l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-liġi u fil-ftehimiet kollettivi, u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpaniji;

(ec) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (ea) u (eb) humiex relatati wkoll ma' kwalunkwe fergħa sussidjarja tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger.

3. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger mhux anqas minn **xahrejn** qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, jew fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, **ghar-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, skont id-Direttiva 2009/38/KE, id-Direttiva 2001/86/KE u d-Direttiva 2002/14/KE, jew fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, lill-impjegati** nfushom **u lit-trade unions tal-kumpanija**. Madankollu, fejn l-approvazzjoni tal-merger ma tkunx meħtieġa mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija akkwirenti f'konformità mal-Artikolu 126(3), ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpanija jew tal-kumpaniji l-oħra li huma l-oġġett ta' merger.

3a. Jekk l-organu maniġerjali jew amministrattiv ta' kumpanija waħda jew aktar li huma oġġett ta' merger jirċievi opinjoni fil-hin minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, minghand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u din l-opinjoni għandha tiġi mehmuża mar-rapport.

4. Madankollu, **l-informazzjoni**

fil-paragrafu 1 ma ghandux ikun mehtieg meta l-membri kollha tal-kumpaniji li huma oggett ta' merger jkunu qablu li jirrinunzjaw ghal dan ir-rekwizit.”;

msemija fil-punti (b) sa (e) tal-paragrafu 1 ma ghandhiex tkun mehtiega meta l-membri kollha tal-kumpaniji li huma oggett ta' merger jkunu qablu li jirrinunzjaw ghal dan ir-rekwizit. Meta l-kumpaniji li jkunu oggett ta' merger u s-sussidjarji taghhom, jekk ikun hemm, ma jkollhom ebda impjegat minbarra dawk li jaghmlu parti mill-organu manigerjali jew amministrattiv taghhom, ma ghandhiex tkun mehtiega l-informazzjoni msemija fil-punti (f), (g) u (h) tal-paragrafu 1.

4a. Il-prezentazzjoni tar-rapport hi minghajr preġudizzju ghad-drittijiet u ghall-procedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE, filwaqt li ma tigi kkawzata l-ebda duplikazzjoni tar-rekwiziti ta' rapportar.

Emenda 75

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 a

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 124 a

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-impjegati

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv ta' kull wahda mill-kumpaniji li huma oggett ta' merger ghandu jfassal rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali ghall-impjegati.

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ghandu jispjega b'mod partikolari dan li gej:

(a) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali fuq in-negozju futur tal-

Emenda

Artikolu 124 a

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-impjegati

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv ta' kull wahda mill-kumpaniji li huma oggett ta' merger ghandu jfassal rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali ghall-impjegati.

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ghandu jispjega b'mod partikolari dan li gej:

(a) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali fuq in-negozju futur tal-

kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;

(b) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol;

(c) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tax-xogħol u fil-postijiet tal-postijiet tan-negożju tal-kumpanija;

(d) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger.

3. Ir-rapport li hemm referenza għalih fil-paragrafu 1, għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tar-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jew, fejn ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, tal-impjegati nfushom mhux anqas minn xahar qabel id-data tal-laqgħa generali msemmija fl-Artikolu 126. B'mod simili, ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni wkoll tal-membri ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger.

Madankollu, fejn l-approvazzjoni tal-

kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;

(aa) ir-raġunijiet għall-merger;

(b) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol **u l-involvement tal-impjegati, kif ukoll miżuri li għandhom jittiehdu biex jiġu salvagwardjati;**

(c) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tax-xogħol, **inklużi l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-liġi u l-ftehimiet kollettivi**, u fil-postijiet tal-postijiet tan-negożju tal-kumpanija;

(d) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (b), (c) **u (ca)** humiex relatati wkoll ma' xi **fergħa jew** sussidjarja tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger.

(da) informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati l-arranġamenti għad-drittijiet ta' informazzjoni, ta' konsultazzjoni u ta' parteċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta wara l-merger transkonfinali, b'mod konformi mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva;

(db) id-drittijiet u r-rimedji disponibbli għall-membri li jopponu l-merger f'konformità mal-Artikolu 126a.

3. Ir-rapport li hemm referenza għalih fil-paragrafu 1, għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tar-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger **skont id-Direttiva 2009/38/KE, id-Direttiva 2001/86/KE u id-Direttiva 2002/14/KE**, jew, fejn ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, tal-impjegati nfushom **u t-trade unions fil-kumpanija**, mhux anqas minn xahar qabel id-data tal-laqgħa generali msemmija fl-Artikolu 126. B'mod simili, ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni wkoll tal-membri ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger.

Madankollu, fejn l-approvazzjoni tal-

merger ma tkunx meħtieġa minn laqgħa ġenerali tal-kumpanija akkwirenti f'konformità mal-Artikolu 126(3), ir-rapport għandu jkun disponibbli tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpanija jew tal-kumpaniji l-oħra li huma l-oġġett ta' merger.

4. Jekk l-organu manigerjali jew amministrattiv ta' kumpanija waħda jew aktar li huma oġġett ta' merger jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u din l-opinjoni għandha tiġi mehmuża mar-rapport.

5. Madankollu, jekk kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger u s-sussidjarji tagħhom, jekk ikun hemm, ma jkollhom ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu manigerjali jew amministrattiv, ma għandux ikun meħtieġ it-tfassil tar-rapport imsemmi fil-paragrafu 1.

6. Il-preżentazzjoni tar-rapport hi mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE.";

merger ma tkunx meħtieġa minn laqgħa ġenerali tal-kumpanija akkwirenti f'konformità mal-Artikolu 126(3), ir-rapport għandu jkun disponibbli tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpanija jew tal-kumpaniji l-oħra li huma l-oġġett ta' merger.

3a. Il-Kunsill Ewropew tax-Xoghlijiet u, fejn applikabbli, il-korpi nazzjonali ta' rappreżentanza tal-impjegati u t-trade unions rappreżentati fil-kumpanija għandu jkollhom ir-rizorsi xierqa biex iwettqu analiżi bir-reqqa tar-rapport.

4. Jekk l-organu manigerjali jew amministrattiv ta' kumpanija waħda jew aktar li huma oġġett ta' merger jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u din l-opinjoni għandha tiġi mehmuża mar-rapport.

4a. L-organu manigerjali jew amministrattiv eżekuttiv tal-kumpanija li bihsiebha twettaq il-merger transkonfinali, għandu jipprova rispons motivat u bil-miktub għall-opinjoni tal-impjegati qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126.

5. Madankollu, jekk kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger u s-sussidjarji tagħhom, jekk ikun hemm, ma jkollhom ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu manigerjali jew amministrattiv, ma għandux ikun meħtieġ it-tfassil tar-rapport imsemmi fil-paragrafu 1.

6. Il-preżentazzjoni tar-rapport hi mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE.";

Emenda 76

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12 – punt a

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara li tieġu nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 124, 124a u 125, kif xieraq, il-laqgħa ġenerali ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għandha tiddeċiedi, permezz ta' rizzoluzzjoni, dwar l-approvazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali.;

Emenda

1. Wara li tieġu nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 124, 124a u 125, kif xieraq, il-laqgħa ġenerali ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għandha tiddeċiedi, permezz ta' rizzoluzzjoni, dwar l-approvazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali ***qabel ma tittiehed deċiżjoni, kwalunkwe informazzjoni u dritt ta' konsultazzjoni applikabbli preċedenti jridu jiġu ssodisfati b'tali mod u f'tali hin sabiex tkun tista' titqies opinjoni mir-rappreżentanti tal-impjegati;***

Emenda 77

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126a – paragrafu 2 – test introduttorju

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ikunu jistgħu jċedu l-parteċipazzjoni azzjonarja tagħhom, b'kunsiderazzjoni ta' kumpens fi flus ***adegwat*** imħallas, ladarba jidhol fis-seħħ il-merger transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 129, lil wiehed/waħda jew aktar minn fost dawn li ġejjin:

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ikunu jistgħu jċedu l-parteċipazzjoni azzjonarja tagħhom, b'kunsiderazzjoni ta' kumpens fi flus ***xieraq*** imħallas, ladarba jidhol fis-seħħ il-merger transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 129, lil wiehed/waħda jew aktar minn fost dawn li ġejjin:

Emenda 78

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger tagħmel offerta ta' kumpens **adegwat** fi flus fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 122(1)(m) lil dawk il-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-parteciġazzjoni azzjonarja tagħhom. **L-Istati Membri għandhom jistabilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta, li qatt ma għandu jaqbeż ix-xahar wara l-laqgħa** generali msemmija **fl-Artikolu 126** jew, f'każijiet li fihom l-approvazzjoni tal-laqgħa generali ma tkunx meħtieġa, fi żmien **xahrejn** wara d-divulgazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger imsemmi fl-Artikolu 123. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jkunu jistgħu jaċċettaw offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz ipprovdut minn dawk il-kumpaniji għal dak l-għan.

Emenda 79

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -a (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 133 – paragrafu 1

Test fis-sehħ

1. **Minghajr hsara għall-paragrafu 2, il-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali għandha tkun suġġetta għar-regoli fis-sehħ dwar il-parteciġazzjoni tal-impjegati, jekk ikun hemm, fl-Istat Membru fejn għandha l-**

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger tagħmel offerta ta' kumpens **xieraq** fi flus fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 122(1)(m) lil dawk il-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-parteciġazzjoni azzjonarja tagħhom. **Il-membri għandhom jesprimu l-intenzjoni tagħhom li jużaw id-dritt tal-hruġ tagħhom qabel il-laqgħa** generali msemmija jew, f'każijiet li fihom l-approvazzjoni tal-laqgħa generali ma tkunx meħtieġa, fi żmien **xahar** wara d-divulgazzjoni tal-abbozz tat-termini komuni tal-merger imsemmi fl-Artikolu 123. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jkunu jistgħu jaċċettaw offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz ipprovdut minn dawk il-kumpaniji għal dak l-għan.

Emenda

(-a) fl-Artikolu 133, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. **Huwa prinċipju fundamentali u għan iddikjarat ta' dan l-Artikolu li jiġu żgurati d-drittijiet tal-parteciġazzjoni tal-impjegati. Għalhekk, fil-kumpanija li tirriżulta mir-ristrutturar transkonfinali, għandu jkompli japplika tal-anqas l-istess**

uffiċju reġistrat.

livell tad-drittijiet tal-parteciċipazzjoni tal-impjegati kif kien qabel il-merger, bhal kif se jkunu l-elementi kollha tal-parteciċipazzjoni tal-impjegati li applikaw qabilha. Dan il-livell ghandu jitkejjel b'referenza ghall-proporzjon tar-rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati taghhom jew, jekk applikabbli, fost il-grupp manigerjali li jkopri l-unitajiet ta' profitt tal-kumpanija.";

Emenda 80

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -aa (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-aa) fl-Artikolu 133, ghandu jiddahhal il-paragrafu 1a li ġej:

"1a. Meta l-organi manigerjali jew amministrattivi tal-kumpaniji parteciċipanti jfasslu pjan sabiex iwettqu merger, dawn ghandhom mill-aktar fis possibbli wara li jippubblikaw it-termini tal-abbozz tal-konverżjoni, jieħdu l-passi meħtieġa biex jibdew in-negozjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji dwar l-arrangamenti ghall-involviment tal-impjegati fil-kumpanija jew fil-kumpaniji li tirriżulta/jirriżultaw mill-merger.";

Emenda 81

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -ab (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 2

Test fis-seħh

Emenda

(-ab) fl-Artikolu 133, il-paragrafu 2

2. **Madankollu**, ir-regoli fis-seħħ dwar parteċipazzjoni mill-impjegati, jekk ikun hemm, fl-Istat Membru **fejn il-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali għandha l-uffiċju reġistrat tagħha** ma għandhomx japplikaw, fejn mill-inqas waħda mill-kumpaniji li qed tingħaqad ikollha għadd medju ta' impjegati, fis-sitt xhur ta' qabel il-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali kif imsemmi fl-Artikolu 123, **li jkun iktar minn 500 u li qed topera taht sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati** skont it-tifsira tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew fejn il-liġi nazzjonali applikabbli għall-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali:

(a) ma tipprovdix għal mill-inqas l-istess livell ta' parteċipazzjoni tal-impjegati li tinsab **fil-kumpaniji rilevanti li qed jingħaqdu**, imkejla b'riferenza għal proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri tal-korp amministrattiv jew ta' superviżjoni jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp ta' ġestjoni li jkopri l-unitajiet ta' qligħ, sugġett għar-rappreżentanza tal-impjegati, or

(b) ma tipprovdix biex l-impjegati ta' stabbilimenti tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger **transkonfinali** li jinsabu fi Stati Membri oħrajn jingħataw l-istess dritt għal eżerċizzju ta' drittijiet ta' parteċipazzjoni kif mogħti lil dawk l-impjegati li jaħdmu fl-Istat Membru **fejn il-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali għandha uffiċju reġistrat**.

huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Ir-regoli fis-seħħ dwar parteċipazzjoni mill-impjegati, jekk ikun hemm, fl-Istat Membru **tad-destinazzjoni** ma għandhomx japplikaw, fejn mill-inqas waħda mill-kumpaniji li qed tingħaqad ikollha għadd medju ta' impjegati, fis-sitt xhur ta' qabel il-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali kif imsemmi fl-Artikolu 86d ta' **din id-Direttiva, għadd medju ta' impjegati ekwivalenti għal żewġ terzi tal-livell limitu applikabbli** skont it-tifsira tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew fejn il-liġi nazzjonali applikabbli għall-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali:

(a) ma tipprovdix għal mill-inqas l-istess livell **u elementi** ta' parteċipazzjoni tal-impjegati li tinsab **f'waħda mill-kumpaniji parteċipatorji qabel il-merger**, imkejla b'riferenza għal proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri tal-korp amministrattiv jew ta' superviżjoni jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp ta' ġestjoni li jkopri l-unitajiet ta' qligħ, sugġett għar-rappreżentanza tal-impjegati, or

(b) ma tipprovdix biex l-impjegati ta' stabbilimenti tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger li jinsabu fi Stati Membri oħrajn jingħataw l-istess dritt għal eżerċizzju ta' drittijiet ta' parteċipazzjoni kif mogħti lil dawk l-impjegati li jaħdmu fl-Istat Membru **tad-destinazzjoni**.";

Emenda 82

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -ac (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 133 – paragrafu 3

3. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, **il-partecipazzjoni** tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger **transkonfinali** u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi 4 sa 7, skont il-prinċipji u l-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u għad-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

- (a) l-Artikolu 3(1), (2) u (3), l-ewwel inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(4), u l-Artikolu 3(5) u (7);
- (b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), (g), u (h), u l-Artikolu 4(3);
- (c) l-Artikolu 5;
- (d) l-Artikolu 6;
- (e) l-Artikolu 7(1) **punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(2), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 7(2) u l-Artikolu 7(3). Madankollu, għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, il-perċentwali rekwiziġi mill-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 2001/86/KE għall-applikazzjoni tar-regoli standard li jinsabu fil-Parti 3 tal-Anness ta' dik id-Direttiva għandu jiżdied minn 25 % għal**

(-ac) fl-Artikolu 133, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. **L-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija li jirriżultaw mill-merger u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' dawn id-drittijiet**, fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2 **ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu s-suġġett tal-ftehim bejn l-impjegati u l-manigment, u l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni** tal-impjegati fil-kumpanija li tirriżulta mill-merger **transkonfinali** u l-involviment tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi 4 sa 7 **ta' dan l-Artikolu**, skont il-prinċipji u l-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u għad-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

- (a) l-Artikolu 3(1), (2)**(a)(i), 2(b)** u (3), l-ewwel inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(4), u l-Artikolu 3(5), **it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 3(6) u l-Artikolu 3(7)**;
- (b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), **(b), (c), (d), (e)**, (g) u (h), l-Artikolu 4(3) **u l-Artikolu 4(4)**;
- (c) l-Artikolu 5;
- (d) l-Artikolu 6;
- (e) l-Artikolu 7(1);

33 1/3 %;

(f) l-Artikoli 8, 10 u 12;

(g) *l-Artikolu 13(4)*;

(h) *il-punt (b) tal-Parti 3 tal-Anness.*

(f) l-Artikoli 8, 9, 10 u 12;

(g) *l-Anness għad-Direttiva 2001/86/KE.*

Għat-twaqqif ta' informazzjoni transnazzjonali u konsultazzjoni, għandha tapplika d-Direttiva 2009/38/KE."

Emenda 83

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -ad (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 4

Test fis-sehħ

Emenda

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija fil-paragrafu 3, l-Istati Membri:

(-ad) fl-Artikolu 133, il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija fil-paragrafi 2 u 3, l-Istati Membri *għandhom jiżguraw li r-regoli dwar l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni tal-impjegati li kienu japplikaw qabel il-merger transkonfinali jibqgħu japplikaw sad-data tal-applikazzjoni ta' kull regola sussegwenti maqbula, jew fin-nuqqas ta' regoli maqbula, sal-applikazzjoni tar-regoli prestabbiliti skont l-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE."*

(a) għandhom jagħtu lill-korpi relevanti tal-kumpaniji li jingħaqdu id-dritt tal-għażla mingħajr negozjar bil-quddiem sabiex ikunu soġġetti direttament għar-regoli standard għall-partecipazzjoni msemmija fil-punt (h) tal-paragrafu 3, kif stabbilit fil-leġiżlazzjoni tal-Istat Membru li fih il-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali ser ikollha l-uffiċċju reġistrat, u sabiex jaderixxu ma' dawg ir-regoli mid-data ta' reġistrazzjoni;

(b) jagħtu lill-korp speċjali ta' negozjati id-dritt li jiddeċiedi, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tagħha li jirrappreżentaw mill-inqas żewġ terzi tal-impjegati, inklużi l-voti tal-membri li jirrappreżentaw l-impjegati f'mill-inqas żewġ Stati Membri differenti, li ma jiftahx negozjati jew li jagħlaq negozjati li kienu diġà nfethu u li jserrhu fuq ir-regoli ta' parteċipazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru fejn jinsab l-uffiċju reġistrat tal-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali;

(c) jistgħu, fil-każ fejn, wara negozjar bil-quddiem, japplikaw regoli standard għall-parteeipazzjoni u, minkejja tali regoli, jiddeċiedu li jillimitaw il-proporzjon ta' rappreżentanti tal-impjegati fil-korp amministrattiv tal-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali. Madankollu, jekk f'wahda mill-kumpaniji li qed tingħaqad ir-rappreżentanti tal-impjegati jakkontaw għa mill-inqas terz mill-bord amministrattiv jew ta' superviżjoni, il-limitazzjoni qatt ma tista' tirriżulta fi proporzjon iżgħar minn terz ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu amministrattiv.

Emenda 84

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -ae (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 5

Test fis-seħħ

5. *L-estensjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati tal-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali li huma impjegati fi Stati Membri oħrajn, imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2, m'għandhiex twassal*

Emenda

(-ae) fl-Artikolu 133, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"5. Il-kumpanija li tirriżulta mill-merger għandha tkun obbligata tiegħu forma legali li tippermetti l-eżerċizzju tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni taħt il-liġi nazzjonali.";

ghal xi obbligu fuq Stati Membri li jaghmlu dik l-ghażla biex jikkunsidraw dawk l-impjegati meta jsir il-kalkolu tal-limitu tad-daqs tal-korp tal-impjegati li jwassal ghal drittijiet ta' parteċipazzjoni taht il-ligi nazzjonali.

Emenda 85

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt -af (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 6

Test fis-sehħ

6. Fejn *mill-inqas waħda mill-kumpaniji li* qed *tinghaqad* topera taht sistema ta' parteċipazzjoni *tal-impjegati u l-kumpanija li tirriżulta minn merger transkonfinali tkun regolata minn sistema bhal dik skont ir-regoli imsemmija fil-paragrafu 2, dik il-kumpanija għandha l-obbligu li tadotta forma legali li tippermetti l-eżerċizzju tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni.*

Emenda 86

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt a

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. *Jekk il-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali tkun qed topera taht sistema ta' parteċipazzjoni tal-haddiema, dik il-kumpanija għandha tkun obbligata tiehu miżuri biex tiżgura li d-*

Emenda

(-af) fl-Artikolu 133, il-paragrafu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"6. Fejn *kumpanija li tirriżulta mill-merger* qed topera taht sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati, *dik il-kumpanija għandha tkun obbligata tiehu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' parteċipazzjoni huma protetti anke f'każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestiku sussegwenti għal perjodu ta' sitt snin wara li tkun dahlet fis-sehħ il-konverżjoni transkonfinali, billi jiġu applikati r-regoli mutatis mutandis stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4."*

Emenda

7. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw, b'mod konformi mal-Artikolu 6 tad-Direttiva 2002/14/KE, li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu*

drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-haddiema jkunu protetti f'każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' tliet snin wara li tidhol fis-seħh il-merger transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 6."

protezzjoni u garanziji xierqa sabiex dawn ikunu jistgħu jwettqu kif suppost id-dmirijiet li jkunu ġew assenjati lilhom.

Emenda 87

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt b

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. Kumpanija għandha *tikkomunika lill-impjegati tagħha jekk tagħzix li tapplika r-regoli standard għall-parteeċipazzjoni msemmija fil-punt (h) tal-paragrafu 3 jew jekk tidholx f'negozjati fil-korp speċjali ta' negozjar. F'dan il-każ imsemmi l-aħhar, il-kumpanija għandha tinforma lill-impjegati bir-riżultati tan-negozjati."*

Emenda

8. Kumpanija għandha tinforma lill-impjegati *tagħha* bir-riżultati tan-negozjati *li jikkonċernaw il-parteeċipazzjoni tal-impjegati mingħajr dewmien żejjed."*

Emenda 88

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt ba (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) fl-Artikolu 133, jidied il-paragrafu li ġej:

"8a. L-Istati Membri għandhom jipprevedu miżuri xierqa fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mad-dispożizzjonijiet f'dan l-Artikolu mill-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali. B'mod partikolari, huma għandhom jiżguraw li jkun hemm

disponibbli proċeduri amministrattivi jew ġudizzjarji xierqa biex l-obbligi li jirriżultaw minn dan l-Artikolu jkunu jistghu jiġu infurzati.";

Emenda 89

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt bb (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 – paragrafu 8b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(bb) fl-Artikolu 133, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"8b. L-Istati Membri għandhom jipprevedu wkoll sanzjonijiet xierqa li għandhom jiġu applikati fil-każ ta' ksur ta' dan l-Artikolu mill-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali. Dawn is-sanzjonijiet iridu jkunu effettivi, proporzjonati u disswassivi.";

Emenda 90

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18 – punt bc (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 133 - paragrafu 8c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(bc) fl-Artikolu 133, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"8c. Meta l-limitu tal-Istati Membri tat-tluq jinqabeż, jehtieġ li jinbnew negozjati godda skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu. F'każ bhal dan, ir-regoli standard applikati mill-Istati Membri għandhom jirreferu għal-livell tal-partecipazzjoni tal-impjegati li jkun legalment previst għall-kumpanija fil-pajjiż ta' oriġini 'l fuq mil-livell limitu kieku l-kumpanija ma wettqitx il-merger

transkonfinali.";

Emenda 91

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160b– paragrafu 1 – punt 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) "rappreżentanti tal-impjegati" tfisser ir-rappreżentanti tal-impjegati previsti mid-dritt tal-Unjoni u mil-liġijiet u/jew il-prattika nazzjonali;

Emenda 92

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160b – paragrafu 1 – punt 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3b) "involvement tal-impjegati" tfisser kwalunkwe mekkaniżmu, inklużi l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni, li permezz tagħhom ir-rappreżentanti tal-impjegati jistgħu jeżerçitaw influwenza fuq id-deċiżjonijiet li jridu jittiehdu fi hdan il-kumpanija;

Emenda 93

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160b – paragrafu 1 – punt 3c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3c) "informazzjoni" tfisser l-ghoti ta' informazzjoni lir-rappreżentant tal-impjegati u/jew lir-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell rilevanti mill-organu

kompetenti tal-kumpanija dwar il-kwistjonijiet li jirrigwardaw lill-kumpanija nnifisha u lil kwalunkwe wahda mis-sussidjarji jew kwalunkwe wiehed mill-istabbilimenti taghha li jinsabu fi Stat Membru iehor jew li jeċċedu l-poteri tal-organi li jiehdu d-deċiżjonijiet fi Stat Membru wiehed fi żmien, b'mod u b'kontenut li jippermetti lir-rappreżentanti tal-impjegati jwettqu valutazzjoni fil-fond dwar l-impatt possibbli u fejn xieraq, ihejju l-konsultazzjonijiet mal-organu kompetenti tal-kumpanija;"

Emenda 94

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160b – paragrafu 1 – punt 3d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3d) "konsultazzjoni" tfisser l-istabbiliment ta' djalogu u skambju ta' ideat bejn il-korp rappreżentattiv tal-impjegati u/jew tar-rappreżentanti tal-impjegati u l-organu kompetenti tal-kumpanija, fi żmien, b'mod u b'kontenut li jippermetti lir-rappreżentanti tal-impjegati, fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta, li jesprimu opinjoni dwar miżuri mahsuba mill-organu kompetenti li jistgħu jitqiesu fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet fi hdan il-kumpanija;

Emenda 95

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160b – paragrafu 1 – punt 3e (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3e) "parteċipazzjoni tal-impjegati" tfisser l-influwenza tal-korp rappreżentattiv tal-impjegati u/jew tar-rappreżentanti tal-impjegati fil-kwisjonijiet ta' kumpanija permezz tad-dritt li jeleġġu jew jahtru whud mill-membri tal-organu superviżorju jew amministrattiv tal-kumpanija;

Emenda 96

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160b – paragrafu 1 – punt 3f (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3f) "uffiċċju prinċipali" tfisser il-post fejn essenzjalment jittiehdu deċiżjonijiet ewlenin kummerċjali u dwar manigment li huma neċessarji ghat-twettiq tan-negozju tal-kumpanija b'mod ġenerali;

Emenda 97

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) il-kumpanija qiegħda tiġi investigata jew mixlija jew giet ikkundannata fl-aħħar 3 snin ghal ksur tal-leġiżlazzjoni dwar l-impjegati jew id-drittijiet tal-haddiema, ta' frodi soċjali jew fiskali, tal-evalazzjoni tat-taxxa, tal-evitar tat-taxxa jew tal-hasil tal-flus jew ta' xi reat finanzjarju iehor;

Emenda 98

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) ittiehdu azzjonijiet dixxiplinari jew amministrattivi jew sanzjonijiet u deċiżjonijiet kriminali li jinvolvu prattiki frawdolenti li huma direttament rilevanti għall-kompetenzi jew l-affidabbiltà tal-kumpaniji;

Emenda 99

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ec) il-kumpanija qiegħda tiġi investigata jew mixlija jew giet ikkundannata fl-aħhar 3 snin għal ksur ta' drittijiet fundamentali jew tal-bniedem.

Emenda 100

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jigura li l-awtorità kompetenti ma tawtorizzax id-diviżjoni meta hi tiddetermina hekk, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali li għandu l-għan li jikseb benefiċċji indebiti

3. L-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jżgura li l-awtorità kompetenti ma tawtorizzax id-diviżjoni meta hi tiddetermina hekk, **għal raġunijiet motivati u oġġettivi**, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali li

fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri.

għandu l-għan li jikseb benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri.

Emenda 101

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jfassal l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali. L-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali għandu jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:

Emenda

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv, ***inklużi r-rappreżentanti tal-impjegati fil-livell tal-bord***, tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jfassal l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali ***mhux inqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k***. L-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali għandu jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:

Emenda 102

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) informazzjoni dettaljata dwar l-uffiċċju prinċipali;

Emenda 103

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) ir-riperkussjonijiet probabbli tad-diviżjoni transkonfinali fuq l-impjegati;

Emenda

(e) ir-riperkussjonijiet probabbli tad-diviżjoni transkonfinali fuq l-impjegati, ***l-iżvilupp tal-pagi u d-djalogu soċjali fil-livell tal-kumpaniji inkluża r-rappreżentanza fil-livell tal-bord ta' rappreżentanti tal-impjegati***;

Emenda 104

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

(l) fejn ***xieraq***, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati arrangamenti għall-involviment tal-impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom li jipparteċipaw fil-kumpaniji reċipjenti hi stabbilita f'konformità mal-Artikolu 160n u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti;

Emenda

(l) fejn ***teżisti***, informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom jiġu ddeterminati arrangamenti għall-involviment tal-impjegati fid-definizzjoni tad-drittijiet tagħhom li jipparteċipaw fil-kumpaniji reċipjenti hi stabbilita f'konformità mal-Artikolu 160n u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti;

Emenda 105

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160e – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u ta' dik li tkun qed tiġi diviża, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-kumpanija tuża lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negożju u tal-finanzi internazzjonali biex tfassal l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali

Emenda

4. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u ta' dik li tkun qed tiġi diviża, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-kumpanija tuża lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negożju u tal-finanzi internazzjonali biex tfassal l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali

f'każ ta' diskrepanzi bejn il-verzjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti.

f'każ ta' diskrepanzi bejn il-verzjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti. ***Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri għandu jkollhom il-possibbiltà li jikkumentaw dwar dawn l-abbozzi tat-termini. Il-kummenti għandhom jiġu inklużi fir-rapport finali u jsiru pubbliċi.***

Emenda 106

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
L-Artikolu 160g

Test propost mill-Kummissjoni

L-Artikolu 160g

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-membri

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali.

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:

(a) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpaniji reċipjenti u, fil-każ ta' diviżjoni parzjali, tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża wkoll u fuq il-pjan strateġiku tal-manigments;

(b) spjegazzjoni u ġustifikazzjoni tal-proporzjon ta' skambju tal-ishma, fejn applikabbli;

Emenda

L-Artikolu 160g

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-membri ***u lir-rappreżentanti tal-impjegati jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, lill-impjegati nfushom***

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika ***lill-membri*** dwar l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali ***u jispjega lir-rappreżentanti tal-impjegati jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, lill-impjegati nfushom, l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għalihom.***

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:

(a) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpaniji reċipjenti u, fil-każ ta' diviżjoni parzjali, tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża wkoll u fuq il-pjan strateġiku tal-manigments;

(b) spjegazzjoni u ġustifikazzjoni tal-proporzjon ta' skambju tal-ishma, fejn applikabbli;

- (c) deskriżzjoni ta' kwalunkwe diffikultà speċjali li nstabet fil-valwazzjoni;
- (d) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-membri;
- (e) id-drittijiet u r-rimedji disponibbli għall-membri li jopponu d-diviżjoni transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 160l.

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k. Dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom.

- (c) deskriżzjoni ta' kwalunkwe diffikultà speċjali li nstabet fil-valwazzjoni;
- (d) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-membri;
- (e) id-drittijiet u r-rimedji disponibbli għall-membri li jopponu d-diviżjoni transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 160l;

(ea) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol u l-involvement tal-impjegati;

(eb) kull tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tax-xogħol, inklużi l-kundizzjonijiet stipulati fil-liġi u l-ftehimiet kollettivi, u fil-lok tal-postijiet tan-negozju tal-kumpaniji;

(ec) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (ea) u (eb) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża.

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k. Dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom.

3a. Jekk l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu infurmati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi mehmuża ma' dak ir-

4. Madankollu, *ir-rapport imsemmi* fil-paragrafu 1 *ma għandux ikun mehtieg* meta l-membri kollha tal-kumpaniji li qed tiġi diviża jkunu qablu li jirrinunzjaw għal dan id-dokument.

rapport.

4. Madankollu, *l-informazzjoni msemmija fil-punti (b) sa (e)* tal-paragrafu 1 *ma għandhiex tkun mehtieġa* meta l-membri kollha tal-kumpanija li qed tiġi diviża jkunu qablu li jirrinunzjaw għal dan id-dokument; *Meta l-kumpanija li qed tiġi diviża u s-sussidjarji kollha tagħha, jekk ikun hemm, ma jkollha ebda impjegat, minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu manigerjali jew amministrattiv tagħhom, ma għandhiex tkun mehtieġa l-informazzjoni msemmija fil-punti (ea), (eb) u (ec) tal-paragrafu 1.*

4a. Il-paragrafi minn 1 sa 4 huma minghajr preġudizzju għall-informazzjoni u għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE, filwaqt li ma tiġi kkawżata l-ebda duplikazzjoni tar-rekwiżiti ta' rapportar.

4b. L-Istati Membri għandhom jipprovdu, f'każi speċifiċi u skont il-kundizzjonijiet u l-limiti stabbiliti bil-leġiżlazzjoni nazzjonali, li kumpanija mhijiex obbligata li tikkomunika l-informazzjoni meta n-natura ta' dik l-informazzjoni tkun tali li, bi qbil mal-kriterji objettivi, tohloq hsara serja għall-funzjonament tal-impreżi jew tal-istabbiliment jew tkun ta' preġudizzju għaliha.

Emenda 107

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160h

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 160h

Rapport tal-organu manigerjali jew

Emenda

imhassar

amministrattiv lill-impjegati

- 1. L-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jfassal rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-impjegati.***
- 2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:***
 - (a) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija reċipjenti u, fil-każ ta' diviżjoni parzjali, tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża wkoll u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;***
 - (b) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol;***
 - (c) kull tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tax-xogħol u fil-lok tal-postijiet tan-negozju tal-kumpanija;***
 - (d) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża.***
- 3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jew, fejn ma jkun hemm ebda tali rappreżentant, tal-impjegati nfushom mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k. B'mod simili, ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni wkoll tal-membri tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża.***
- 4. Jekk l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu***

infurmati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport.

5. *Madankollu, jekk il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u s-sussidjarji kollha tagħha, jekk ikun hemm, ma jkollhom ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv, ma għandux ikun meħtieġ ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1.*

6. *Il-paragrafi minn 1 sa 5 huma mingħajr preġudizzju għall-informazzjoni u għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE.*

Emenda 108

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li qed tiġi diviża tapplika lill-awtorità kompetenti, maħtura skont l-Artikolu 160o(1), mhux inqas minn **xahrejn** qabel id-data tal-laqqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k, biex tahtar espert sabiex jeżamina u jivvaluta l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u r-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g u 160h, u suġġett għall-kundizzjoni stipulata fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

Emenda 109

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 3 – punt f

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li qed tiġi diviża tapplika lill-awtorità kompetenti, maħtura skont l-Artikolu 160o(1), mhux inqas minn **hames xhur** qabel id-data tal-laqqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k, biex tahtar espert sabiex jeżamina u jivvaluta l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u r-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g u 160h, u suġġett għall-kundizzjoni stipulata fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

(f) deskrizzjoni tal-elementi fattwali neċessarji kollha biex l-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1), twettaq valutazzjoni fil-fond biex tiddetermina jekk id-diviżjoni transkonfinali maħsuba tikkostitwixxix arrangament artifiċjali f'konformità mal-Artikolu 160p, bil-minimu jkun li ġej: il-karatteristiċi tal-istabbilimenti ***fl-Istati Membri kkonċernati tal-kumpaniji reċipjenti***, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, ***il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi***, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, ***il-post*** fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali ***u r-riskji*** kummerċjali assunti mill-kumpanija ***konvertita*** fl-Istati Membri ***tal-kumpaniji reċipjenti***.

(f) deskrizzjoni tal-elementi fattwali neċessarji kollha biex l-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1), twettaq valutazzjoni fil-fond biex tiddetermina jekk id-diviżjoni transkonfinali maħsuba tikkostitwixxix arrangament artifiċjali f'konformità mal-Artikolu 160p, bil-minimu jkun li ġej:

(i) il-karatteristiċi tal-istabbilimenti ***fl-Istati Membri tad-destinazzjoni***, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf,

(ii) in-numru ta' impjegati ***li jahdmu fil-pajjiż tad-destinazzjoni, l-ghadd ta' impjegati li jahdmu f'pajjiż ieħor ikklassifikati skont il-pajjiż tax-xogħol, l-ghadd ta' impjegati stazzjonati jew mibghuta fis-sena ta' qabel il-konverżjoni skont it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u d-Direttiva 96/71/KE, l-ghadd ta' impjegati li jahdmu simultanjament f'aktar minn Stat Membru wiehed skont it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 883/2004,***

(iii) ir-residenza tat-taxxa,

(iv) l-assi u fejn jinsabu,

(v) il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati,

(vi) ***il-postijiet*** fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali;

(vii) ir-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq,

(viii) il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi u d-dikjarazzjoni finanzjarja fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istati Membri kollha li fihom il-kumpanija topera fl-ahhar sentejn fiskali.

Emenda 110

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160k – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara li tiegħu nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g, 160h u 160i, fejn applikabbli, il-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandha tiddeċiedi, permezz ta' riżoluzzjoni, jekk tapprovax l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali. Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda

1. Wara li tiegħu nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g, 160h u 160i, fejn applikabbli, il-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandha tiddeċiedi, permezz ta' riżoluzzjoni, jekk tapprovax l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali. ***Qabel ma tittiehed deċiżjoni, l-informazzjoni u d-drittijiet ta' konsultazzjoni applikabbli preċedenti kollha jridu jiġu ssodisfati b'tali mod u f'tali hin li tkun tista' titqies opinjoni mir-rappreżentanti tal-impjegati.*** Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda 111

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160l – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kumpanija li tkun qed tiġi diviża tagħmel offerta ta' kumpens ***adegwat***

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kumpanija li tkun qed tiġi diviża tagħmel offerta ta' kumpens ***xieraq***

fi flus fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 160e(1)(q) lill-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-parteeċipazzjoni azzjonarja tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta li fl-ebda każ ma għandha taqbez ix-xahar wara l-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li kumpanija tkun tista' taċċetta offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz ipprovdut mill-kumpanija għal dak l-ghan.

fi flus fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali kif speċifikat fl-Artikolu 160e(1)(q) lill-membri, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, li jixtiequ jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jċedu l-parteeċipazzjoni azzjonarja tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu wkoll il-perjodu għall-aċċettazzjoni tal-offerta li fl-ebda każ ma għandha taqbez ix-xahar wara l-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li kumpanija tkun tista' taċċetta offerta komunikata b'mod elettroniku lil indirizz ipprovdut mill-kumpanija għal dak l-ghan.

Emenda 112

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 160n

Parteeċipazzjoni tal-haddiema

1. *Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, kull kumpanija riċevitriċi għandha tkun soġġetta għar-regoli fis-seħh li jikkonċernaw il-parteeċipazzjoni tal-haddiema, jekk teżisti, fl-Istat Membru fejn ikollha l-uffiċċju reġistrat tagħha.*

Emenda

Artikolu 160n

Informazzjoni, konsultazzjoni u parteeċipazzjoni tal-haddiema

1. *Huwa prinċipju fundamentali u għan iddikjarat ta' dan l-Artikolu li jiġu żgurati d-drittijiet tal-parteeċipazzjoni tal-impjegati. Għalhekk, fil-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali, għandu jkompli japplika tal-anqas l-istess livell tad-drittijiet tal-parteeċipazzjoni tal-impjegati kif kien qabel id-diviżjoni, bħal kif se jkun l-elementi kollha tal-parteeċipazzjoni tal-impjegati li applikaw qabilha. Dan il-livell għandu jitkejjel b'referenza għall-proporzjon tar-rappreżentanti tal-impjegati fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew, jekk applikabbli, fost il-grupp maniġerjali li jkopri l-unitajiet ta' profitt tal-kumpanija.*

1a. Meta l-organi manigerjali jew amministrattivi tal-kumpaniji parteċipanti jfasslu pjan sabiex iwettqu diviżjoni, dawn għandhom mill-aktar fis possibbli wara li jippubblikaw it-termini tal-abbozz tal-konverżjoni, jiehdu l-passi meħtieġa biex jibdew in-negozjati mar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji dwar l-arranġamenti għall-involviment tal-impjegati fil-kumpanija jew fil-kumpaniji li tirriżulta/jirriżultaw mill-konverżjoni.

2. *Madankollu*, ir-regoli fis-seħh li jikkonċernaw il-parteeċipazzjoni tal-ħaddiema, jekk jeżistu, fl-Istat Membru fejn il-kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni transkonfinali jkollha l-uffiċċju reġistrat tagħha ma għandhomx japplikaw, fejn il-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja jkollha, fis-sitt xhur ta' qabel il-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali kif imsemmija fl-Artikolu 160e ta' din id-Direttiva, numru medju ta' impjegati ekwivalenti għal **80 fil-mija** tal-livell limitu applikabbli, stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja, li jiskatta l-parteeċipazzjoni tal-ħaddiema skont it-tifsira tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew fejn il-liġi nazzjonali applikabbli għal kull waħda mill-kumpaniji reċipjenti:

(a) ma tipprovdix għal tal-anqas l-istess livell ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema kif operata fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja qabel id-diviżjoni, imkejla b'referenza għall-proporzjon ta' rappreżentanti tal-ħaddiema fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp manigerjali li jkopri l-unitajiet tal-profitt tal-kumpanija, soġġetti għar-rappreżentazzjoni tal-ħaddiema; or

(b) ma tipprovdix għall-impjegati tal-istabbilimenti tal-kumpaniji reċipjenti li jinsabu fi Stati Membri oħra l-istess intitolament biex jeżerċitaw id-drittijiet ta' parteċipazzjoni li jitgawda minn dawk l-impjegati mhaddma fl-Istat Membru fejn

2. Ir-regoli fis-seħh li jikkonċernaw il-parteeċipazzjoni tal-ħaddiema, jekk jeżistu, fl-Istat Membru fejn il-kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni transkonfinali jkollha l-uffiċċju reġistrat tagħha ma għandhomx japplikaw, fejn il-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja jkollha, fis-sitt xhur ta' qabel il-pubblikazzjoni tal-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali kif imsemmija fl-Artikolu 160e ta' din id-Direttiva, numru medju ta' impjegati ekwivalenti għal **żewġ terzi** tal-livell limitu applikabbli, stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja, li jiskatta l-parteeċipazzjoni tal-ħaddiema skont it-tifsira tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew fejn il-liġi nazzjonali applikabbli għal kull waħda mill-kumpaniji reċipjenti:

(a) ma tipprovdix għal tal-anqas l-istess livell **u elementi** ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema kif operata fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja qabel id-diviżjoni, imkejla b'referenza għall-proporzjon ta' rappreżentanti tal-ħaddiema fost il-membri tal-organu amministrattiv jew superviżorju jew il-kumitati tagħhom jew tal-grupp manigerjali li jkopri l-unitajiet tal-profitt tal-kumpanija, soġġetti għar-rappreżentazzjoni tal-ħaddiema; or

(b) ma tipprovdix għall-impjegati tal-istabbilimenti tal-kumpaniji reċipjenti li jinsabu fi Stati Membri oħra l-istess intitolament biex jeżerċitaw id-drittijiet ta' parteċipazzjoni li jitgawda minn dawk l-impjegati mhaddma fl-Istat Membru fejn

il-kumpanija reċipjenti għandha l-uffiċċju reġistrat tagħha.

3. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, **il-parteeċipazzjoni** tal-ħaddiema **fil-kumpaniji li jirriżultaw mid-diviżjoni transkonfinali** u l-involvement tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi minn 4 sa 7 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mal-prinċipji u mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u fid-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

(a) l-Artikolu 3(1), (2)(a)(i), 2(b) u (3), l-ewwel inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(4), l-Artikolu 3(5), it-tielet inċiż tal-Artikolu 3(6) u l-Artikolu 3(7);

(b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), (g) u (h), l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 4(4);

(c) l-Artikolu 5;

(d) l-Artikolu 6;

(e) **l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(1)**;

(f) l-Artikoli 8, 9, 10 u 12;

(g) **il-punt (a) tal-parti 3 tal-Anness.**

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija **fil-paragrafu 3**, l-Istati Membri:

il-kumpanija reċipjenti għandha l-uffiċċju reġistrat tagħha.

3. **L-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteeċipazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija konvertita u l-involvement tagħhom fid-definizzjoni ta' dawn id-drittijiet għandhom jibqgħu s-suġġett tal-ftehim bejn l-impjegati u l-manigment** u fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, **l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteeċipazzjoni** tal-impjegati **fil-kumpanija konvertita** u l-involvement tagħhom fid-definizzjoni ta' drittijiet bħal dawn għandhom ikunu regolati mill-Istati Membri, mutatis mutandis u soġġetti għall-paragrafi minn 4 sa 7 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mal-prinċipji u mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u fid-dispożizzjonijiet li ġejjin tad-Direttiva 2001/86/KE:

(a) l-Artikolu 3(1), (2)(a)(i), 2(b) u (3), l-ewwel inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(4), l-Artikolu 3(5), it-tielet inċiż tal-Artikolu 3(6) u l-Artikolu 3(7);

(b) l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(2)(a), **(b), (c), (d), (e)**, (g) u (h), l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 4(4);

(c) l-Artikolu 5;

(d) l-Artikolu 6;

(e) **l-Artikolu 7(1)**;

(f) l-Artikoli 8, 9, 10 u 12;

(g) l-Anness.

Għat-twaqqif ta' informazzjoni transnazzjonali u konsultazzjoni, għandha tapplika d-Direttiva 2009/38/KE.

4. Meta jkunu qed jirregolaw il-prinċipji u l-proċeduri msemmija **fil-paragrafi 2 u 3**, l-Istati Membri **għandhom jiżguraw li r-regoli dwar l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteeċipazzjoni tal-impjegati li kienu japplikaw qabel id-**

diviżjoni transkonfinali jibqghu japplikaw sad-data tal-applikazzjoni ta' kull regola sussegwenti maqbula, jew fin-nuqqas ta' regoli maqbula, sal-applikazzjoni tar-regoli prestabbiliti skont l-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE.

(a) ghandhom jaghtu lill-korp speċjali tan-negozjar id-dritt li jiddeċiedi, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu li jirrapprezentaw tal-anqas żewġ terzi mill-impjegati, li ma jiftaħx negozjati jew li jtemm in-negozjati digà miftuha u li jibbaża fuq ir-regoli dwar il-partecipazzjoni fis-seħh fl-Istati Membri ta' kull wahda mill-kumpaniji reċipjenti;

(b) jistgħu, fil-każ fejn, wara negozjati preċedenti, japplikaw regoli standard għall-partecipazzjoni u, minkejja tali regoli, jiddeċiedu li jillimitaw il-proporzjon ta' rappreżentanti tal-haddiema fl-organu amministrattiv tal-kumpaniji reċipjenti. Madankollu, jekk fil-kumpanija li tkun qed tiġi diviża r-rappreżentanti tal-haddiema jikkostitwixxu tal-anqas terz mill-bord amministrattiv jew superviżorju, il-limitazzjoni qatt ma tista' tirriżulta fi proporzjon iżgħar minn terz ta' rappreżentanti tal-haddiema fl-organu amministrattiv;

*(c) għandu jiġi żgurat li r-regoli dwar il-partecipazzjoni li kienu japplikaw qabel id-diviżjoni transkonfinali jibqghu japplikaw sad-data ta' applikazzjoni ta' kwalunkwa regola sussegwentement miftehma jew fin-nuqqas ta' regoli miftehma sakemm l-applikazzjoni ta' regoli prestabbiliti f'konformità **mal-punt (a) tal-Parti 3** tal-Anness.*

5. L-estensjoni tad-drittijiet ta' partecipazzjoni għall-haddiema tal-kumpaniji reċipjenti li huma impjegati fi Stati Membri oħrajn, imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2, ma għandhiex twassal għal xi obbligu fuq l-Istati Membri li jagħmlu dik l-għażla biex jikkunsidraw lil dawk l-impjegati meta

jikkalkolaw il-livelli limitu tad-daqs tal-forza tax-xoghol li jwasslu ghal drittijiet ta' parteċipazzjoni skont il-liġi nazzjonali.

6. Jekk xi waħda mill-kumpaniji reċipjenti tkun se tiġi rregolata b'sistema ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema f'konformità mar-regoli msemija fil-paragrafu 2, dawn il-kumpaniji għandhom ikunu obbligati jieħdu forma ġuridika li tippermetti għall-eżerċizzju tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni,

7. Jekk il-kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni transkonfinali tkun qed topera taħt sistema ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema, dik il-kumpanija għandha tkun obbligata tieħu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema jkunu protetti f'każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' ***tliet*** snin wara li tidhol fis-seħħ id-diviżjoni transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 6.

8. Kumpanija għandha tikkomunika lill-impjegati tagħha l-eżitu tan-negozjati li jikkonċernaw il-parteċipazzjoni tal-ħaddiema mingħajr dewmien żejjed.

6. Jekk xi waħda mill-kumpaniji reċipjenti tkun se tiġi rregolata b'sistema ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema f'konformità mar-regoli msemija fil-paragrafu 2, dawn il-kumpaniji għandhom ikunu obbligati jieħdu forma ġuridika li tippermetti għall-eżerċizzju tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni,

7. Jekk il-kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni transkonfinali tkun qed topera taħt sistema ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema, dik il-kumpanija għandha tkun obbligata tieħu miżuri biex tiżgura li d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-ħaddiema jkunu protetti f'każ ta' kwalunkwe merger, diviżjoni jew konverżjoni transkonfinali jew domestika sussegwenti għal perjodu ta' ***sitt*** snin wara li tidhol fis-seħħ id-diviżjoni transkonfinali, billi tapplika mutatis mutandis ir-regoli stabbiliti fil-paragrafi minn 1 sa 6.

7a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw, b'mod konformi mal-Artikolu 6 tad-Direttiva 2002/14/KE li r-rappreżentanti tal-impjegati, meta jwettqu l-funzjonijiet tagħhom, igawdu protezzjoni u garanziji xierqa sabiex dawn ikunu jistgħu jwettqu kif suppost id-dmirijiet li jkunu ġew assenjati lilhom.

8. Kumpanija għandha tikkomunika lill-impjegati tagħha l-eżitu tan-negozjati li jikkonċernaw il-parteċipazzjoni tal-ħaddiema mingħajr dewmien żejjed.

8a. L-Istati Membri għandhom jipprevedu miżuri xierqa fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mad-dispożizzjonijiet f'dan l-Artikolu mill-kumpanija li tkun qed tiġi diviża. B'mod partikolari, dawn għandhom jiżguraw li jkun hemm disponibbli proċeduri amministrattivi jew ġudizzjarji xierqa biex l-obbligi li jirriżultaw minn dan l-Artikolu jkunu jistgħu jiġu infurzati.

8b. Meta l-limitu tal-Istati Membru

*tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża
jinqabeż, jehtieġ li jinbdew negozjati
godda skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-
Artikolu. F'każijiet bhal dawn, ir-regoli
standard applikati mill-Istati Membri
ghandhom jirreferu ghal-livell tal-
partecipazzjoni tal-impjegati li jkun
legalment previst għall-kumpanija fil-
pajjiż ta' oriġini 'l fuq mil-livell limitu
kieku l-kumpanija ma wettqitx id-diviżjoni
transkonfinali.*

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali	
Referenzi	COM(2018)0241 – C8-0167/2018 – 2018/0114(COD)	
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	JURI	28.5.2018
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	EMPL	28.5.2018
Kumitati assoċjati - data tat-thabbir fis-seduta plenarja	4.10.2018	
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Anthea McIntyre	11.7.2018
Eżami fil-kumitat	24.9.2018	18.10.2018
Data tal-adozzjoni	15.11.2018	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 27	-: 23
	0:	1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Laura Agea, Guillaume Balas, Tiziana Beghin, Brando Benifei, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Enrique Calvet Chambon, David Casa, Ole Christensen, Michael Detjen, Geoffroy Didier, Lampros Fountoulis, Arne Gericke, Marian Harkin, Czesław Hoc, Danuta Jazłowiecka, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Jan Keller, Ádám Kósa, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Thomas Mann, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Miroslavs Mitrofanovs, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, Marek Plura, Dennis Radtke, Terry Reintke, Sofia Ribeiro, Robert Rochefort, Claude Rolin, Siôn Simon, Romana Tomc, Ulrike Trebesius, Renate Weber, Jana Žitňanská	
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Lynn Boylan, Silvia Costa, Eduard Kukan, Miapetra Kumpula-Natri, Paloma López Bermejo, António Marinho e Pinto, Evelyn Regner, Csaba Sógor	
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Olle Ludvigsson	

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

27	+
EFDD	Laura Agea, Tiziana Beghin
ENF	Mara Bizzotto
GUE/NGL	Lynn Boylan, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Paloma López Bermejo
PPE	Jérôme Lavrilleux, Dennis Radtke, Claude Rolin
S&D	Guillaume Balas, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Ole Christensen, Silvia Costa, Michael Detjen, Agnes Jongerius, Jan Keller, Miapetra Kumpula-Natri, Olle Ludvigsson, Javi López, Emilian Pavel, Evelyn Regner, Siôn Simon
VERTS/ALE	Jean Lambert, Miroslavs Mitrofanovs, Terry Reintke

23	-
ALDE	Enrique Calvet Chambon, Marian Harkin, António Marinho e Pinto, Renate Weber
ECR	Arne Gericke, Czesław Hoc, Anthea McIntyre, Ulrike Trebesius, Jana Žitňanská
ENF	Joëlle Mélin
NI	Lampros Fountoulis
PPE	David Casa, Geoffroy Didier, Danuta Jazłowiecka, Eduard Kukan, Ádám Kósa, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Marek Plura, Sofia Ribeiro, Csaba Sógor, Romana Tomc

1	0
ALDE	Robert Rochefort

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni

25.10.2018

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AFFARIJJIET EKONOMIĊI U MONETARJI

għall-Kumitat għall-Affarijjet Legali

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 fir-rigward tal-konverżjonijiet, tal-mergers u tad-diviżjonijiet transkonfinali (COM(2018)0241 – C8-0167/2018 – 2018/0114(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Olle Ludvigsson

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-proposta biex tiġi emendata d-Direttiva (UE) 2017/1132 fir-rigward tal-konverżjonijiet, il-mergers u d-diviżjonijiet transkonfinali għandha l-għan li trawwem il-mobilità transkonfinali għall-kumpaniji filwaqt li, fl-istess ħin, toffri protezzjoni adegwata lill-partijiet ikkonċernati sabiex tiġi ssalvagwardjata l-ġustizzja tas-Suq Uniku.

Ir-rapporteur jaqbel li hemm bżonn li jiġi stimulat il-moviment transkonfinali tal-kumpaniji fis-Suq Uniku għaliex b'hekk nagħmlu użu aħjar tal-potenzjal tas-Suq Uniku. Madankollu, huwa essenzjali li kwalunkwe miżura li l-għan tagħha huwa li tiffaċilita l-moviment transkonfinali, timxi id f'id ma' salvagwardji b'saħħithom, tipprevjeni l-abbużi u t-trasferimenti fittizji għall-iskop ta' dumping soċjali jew fiskali.

Il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea hija importanti, speċjalment wara d-deċiżjoni Polbud tal-Qorti tal-Ġustizzja, u toffri bazi tajba għal aktar diskussjoni. Madankollu, fil-mandat tal-Kumitat ECON, huwa ċar li hemm lok għal simplifikazzjonijiet u kjarifiki ulterjuri fil-proposta, filwaqt li, fl-istess ħin, jissahħu s-salvagwardji u titneħħa kwalunkwe lakuna potenzjali, u jiġi żgurat li d-direttiva l-ġdida ma tiffaċilitax, pereżempju, iċ-ċirkomvenzjoni tat-tassazzjoni u l-obbligi tas-sigurtà soċjali.

F'dan ir-rigward, ir-rapporteur jipproponi li tiddaħhal definizzjoni biex jiġu ddeterminati l-arrangamenti artifiċjali. Fin-nuqqas ta' definizzjoni ċara, hemm riskju li l-Istati Membri jinterpretaw ir-regoli b'mod inkonsistenti. Huwa importanti li jiġi evitat li d-definizzjoni tkun tista' tiġi kkontestata sabiex jiġi evitat l-istabbiliment ta' aktar kumpaniji tal-isem. Barra minn hekk, il-proposta għandha tiġi emendata wkoll bl-estensjoni tal-kunċett ta' arrangamenti artifiċjali għall-mergers transkonfinali. Din tikkonċerna l-iżgurar ta' regoli armonizzati għal operazzjonijiet transkonfinali differenti kif ukoll l-għeluq ta' lakuna potenzjali u l-ħolqien ta'

aktar ċarezza.

B'rabta mal-arranġamenti artifiċjali, hemm ukoll emenda fl-Artikolu 86c li tintroduċi r-rekwiżit ta' konnessjoni ekonomika reali mal-Istat tar-registrazzjoni, rabta ġenwina, sabiex tissaħħaħ aktar iċ-ċertezza tad-dritt u jiġi evitat l-abbuż mil-libertà tal-istabbiliment, pereżempju fir-rigward tal-evitar tat-taxxa.

Il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea tipprevedi, fl-Artikolu 86g, eżaminazzjoni minn espert indipendenti. Din hija dispożizzjoni importanti, madankollu, l-eżaminazzjoni jenħtieġ li ssir bħala eżerċizzju ta' awtorità pubblika. Għalhekk hemm diversi emendi li jindirizzaw din il-kwistjoni, fejn il-kunċett jinbidel minn eżaminazzjoni minn espert indipendenti għal eżaminazzjoni mill-awtorità kompetenti.

Il-proposta ma tipprevedi l-ebda possibbiltà ta' infurzar u monitoraġġ ex post. Dan huwa importanti, meta jitqies li l-identifikazzjoni jew l-iskoperta ta' arranġamenti artifiċjali minn qabel tista' tkun problematika. Għalhekk, hemm emenda li tintroduċi l-kunċett ta' monitoraġġ ex post għall-konverżjonijiet transkonfinali, inklużi sanzjonijiet meta r-rekwiżiti ma jiġux issodisfati.

Fl-aħħar nett, ir-rapporteur mhuwiex konvint dwar l-inklużjoni tad-diviżjonijiet transkonfinali fil-proposta. Il-proposta tad-diviżjoni tkopri biss firxa limitata ta' diviżjonijiet, jiġifieri l-qsim tad-ditta f'żewġ kumpaniji maħluqa godda jew aktar. Hemm dubji dwar il-bżonn li jiġu inklużi d-diviżjonijiet, kif ukoll tħassib dwar ir-riskji u l-perikli li dan isir, u għalhekk ingħata s-suggeriment li din il-parti tithassar mill-proposta.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal direttiva Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² tirregola l-mergers transkonfinali tal-kumpaniji b'responsabbiltà limitata. Dawn ir-regoli jirrappreżentaw stadju importanti fit-titjib tal-funzjonament tas-Suq Uniku għall-kumpaniji jew għad-ditti fl-eżerċizzju tal-libertà tal-istabbiliment. Madankollu, l-evalwazzjoni ta' dawn ir-regoli turi li hemm il-ħtieġa ta' modifiki fir-regoli ta' merger transkonfinali. Barra minn hekk,

Emenda

(1) Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² tirregola l-mergers transkonfinali tal-kumpaniji b'responsabbiltà limitata. Dawn ir-regoli jirrappreżentaw stadju importanti fit-titjib tal-funzjonament tas-Suq Uniku għall-kumpaniji jew għad-ditti fl-eżerċizzju tal-libertà tal-istabbiliment ***u jipprovdu protezzjoni adegwata għall-partijiet interessati, bħalma huma l-haddiema, il-kredituri u l-azzjonisti minoritarji.***

huwa xieraq li jiġu previsti regoli li jirregolaw il-konverżjonijiet *u d-diviżjonijiet* transkonfinali.

² Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (kodifikazzjoni) (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).

Emenda 2

Proposta ghal direttiva Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) Il-libertà tal-istabbiliment hija wiehed mill-prinċipji fundamentali tad-dritt tal-Unjoni. Skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 49 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE"), meta moqri flimkien mal-Artikolu 54 *TFUE*, il-libertà tal-istabbiliment għall-kumpaniji jew għadditti tinkludi, fost l-oħrajn, id-dritt li jiffurmaw u jiġġestixxu t-tali kumpaniji jew ditti bil-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni tal-Istat Membru tal-istabbiliment. Dan ġie interpretat mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea li jinkludi d-dritt ta' kumpanija jew ta' ditta fformata f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' Stat Membru biex tikkonverti lilha nfisha f'kumpanija jew f'ditta rregolata bil-liġi ta' Stat Membru ieħor, dment li l-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni ta' dak l-Istat Membru l-ieħor ikunu ssodisfati u, b'mod partikolari, li t-test adottat mill-Istat imsemmi l-aħħar għad-determinazzjoni tal-konnessjoni ta' kumpanija jew ta' ditta mal-ordinament ġuridiku nazzjonali tiegħu hu ssodisfat.

Madankollu, l-evalwazzjoni ta' dawn ir-regoli turi li hemm il-ħtieġa ta' modifiki fir-regoli ta' merger transkonfinali. Barra minn hekk, huwa xieraq li jiġu previsti regoli li jirregolaw il-konverżjonijiet transkonfinali.

⁴¹Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (kodifikazzjoni) (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).

Emenda

(2) Il-libertà tal-istabbiliment hija wiehed mill-prinċipji fundamentali tad-dritt tal-Unjoni. Skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 49 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE"), meta moqri flimkien mal-Artikolu 54 *tat-TFUE*, il-libertà tal-istabbiliment għall-kumpaniji jew għadditti tinkludi, fost l-oħrajn, id-dritt li jiffurmaw u jiġġestixxu t-tali kumpaniji jew ditti bil-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni tal-Istat Membru tal-istabbiliment. Dan ġie interpretat *b'mod estensiv* mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea li jinkludi d-dritt ta' kumpanija jew ta' ditta fformata f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' Stat Membru biex tikkonverti lilha nfisha f'kumpanija jew f'ditta rregolata bil-liġi ta' Stat Membru ieħor, dment li l-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni ta' dak l-Istat Membru l-ieħor ikunu ssodisfati u, b'mod partikolari, li t-test adottat mill-Istat imsemmi l-aħħar għad-determinazzjoni tal-konnessjoni ta' kumpanija jew ta' ditta mal-ordinament ġuridiku nazzjonali tiegħu hu ssodisfat. *Barra minn hekk, huwa partikolarment importanti li jitqiesu elementi addizzjonali*

bhall-eżistenza ta' kriterji ta' sustanza ekonomika sabiex jiġi evitat l-użu hażin ta' din il-libertà fundamentali għal skopijiet ta' frodi.

Emenda 3

**Proposta għal direttiva
Premessa 2a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) Filwaqt li l-kompetizzjoni fis-suq uniku u l-libertà tal-istabbiliment huma prinċipji ewlenin tal-Unjoni, il-libertà tal-kumpaniji li jmexxu l-uffiċċju rreġistrat tagħhom minn Stat Membru għal iehor hija bbażata fuq kompetizzjoni tas-sistema mhux mixtieqa bejn l-Istati Membri li hija alimentata minn kundizzjonijiet mhux ekwi b'dispożizzjonijiet nazzjonali differenti fil-politiki soċjali u fiskali. Għandhom jiġu evitati konverżjonijiet, mergers jew diviżjonijiet abbużivi li jikkostitwixxu arrangamenti artifiċjali jew dumping soċjali, iżda wkoll li jiġnaqqsu l-obbligi fiskali jew id-drittijiet soċjali tal-impjegati sabiex jiġu rrispettati il-prinċipji tat-Trattat u l-valuri Ewropej. Il-każistika tal-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja dwar dritt estensiv hafna għal konverżjonijiet transkonfinali hija ta' dispjaċir, minhabba li l-possibbiltà li d-ditti jmexxu l-uffiċċju rreġistrat tagħhom minghajr ma jmexxu attivitajiet ewlenin ikkontribwiet għal nuqqas ta' fehim u sentimenti kontra l-Ewropa minn impjegati u partijiet ikkonċernati ohra fir-rigward ta' din il-forma problematika ta' kompetizzjoni.

Emenda 4

**Proposta għal direttiva
Premessa 2b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2b) Il-progress lejn sistema tat-taxxa korporattiva komuni u kkonsolidata fil-livell tal-Unjoni u l-iżgurar ta' standards soċjali minimi komuni fl-Istati Membri kollha jenhtieg li jkunu prekondizzjoni ghal regoli komuni dwar il-mobilità tal-kumpanija, biex jinghata lok ghal kompetizzjoni ġusta u kundizzjonijiet ekwi li ma jpoġġu lil ebda Stat Membru jew parti kkonċernata fi żvantaġġ.

Emenda 5

Proposta ghal direttiva Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) Fl-assenza tal-armonizzazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, id-definizzjoni tal-fattur ta' konnessjoni li jiddetermina l-liġi nazzjonali applikabbli ghal kumpanija jew ditta taqa', skont l-Artikolu 54 *TFUE*, fil-kompetenza ta' kull Stat Membru biex jiddefinixxiha. L-Artikolu 54 *TFUE* jpoġġi l-fattur tal-uffiċċju ta' registrazzjoni, l-amministrazzjoni ċentrali u l-post prinċipali tan-negozju ta' kumpanija jew ditta fl-istess grad ta' konnessjoni. **Ghaldaqstant, kif iċċarat fil-ġurisprudenza³, fejn l-Istat Membru ta' stabbiliment ġdid jiġifieri l-Istat Membru tad-destinazzjoni jehtieg biss it-trasferiment tal-uffiċċju registrat bhala fattur ta' konnessjoni ghall-eżistenza ta' kumpanija skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali tiegħu, il-fatt li l-uffiċċju rregistrat biss (u mhux l-amministrazzjoni ċentrali jew is-sede prinċipali) huwa ttrasferit, ma jeskludix minnu nnifsu l-applikabbiltà tal-libertà tal-istabbiliment skont l-Artikolu 49 *TFUE*. L-għażla ta' forma speċifika ta' kumpanija f'mergers, konverżjonijiet u diviżjonijiet transkonfinali, jew l-għażla ta' Stat Membru ta' Stabbiliment, huma inerenti fl-eżerċizzju tal-libertà ta' stabbiliment garantit mit-*TFUE* bhala parti mis-Suq**

Emenda

(3) Fl-assenza tal-armonizzazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, id-definizzjoni tal-fattur ta' konnessjoni li jiddetermina l-liġi nazzjonali applikabbli ghal kumpanija jew ditta taqa', skont l-Artikolu 54 *tat-TFUE*, fil-kompetenza ta' kull Stat Membru biex jiddefinixxiha. L-Artikolu 54 *tat-TFUE* jpoġġi l-fattur tal-uffiċċju ta' registrazzjoni, l-amministrazzjoni ċentrali u l-post prinċipali tan-negozju ta' kumpanija jew ditta fl-istess grad ta' konnessjoni. **Minhabba l-kontradizzjonijiet li johorġu mil-libertà tal-istabbiliment u n-nuqqas ta' kundizzjonijiet ekwi fil-forma ta' regoli fiskali u soċjali koerenti komuni bejn l-Istati Membri, huwa kruċjali li jintlahaq bilanċ bejn id-dritt tal-kumpaniji li jagħmlu konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet u prinċipji oħra tat-Trattat. Il-konverżjonijiet transkonfinali jenhtieg li jkunu soġġetti ghall-kundizzjoni li l-kumpanija tmexxi l-uffiċċju rregistrat tagħha flimkien mal-uffiċċju prinċipali tagħha sabiex twettaq parti sostanzjali mill-attività ekonomika tagħha fl-Istat Membru ta' destinazzjoni.**

³ *Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-25 ta' Ottubru 2017, Polbud – Wykonawstwo, C-106/16, ECLI:EU:C:2017:804, il-paragrafu 29.*

Emenda 6

Proposta ghal direttiva Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Dawn l-iżviluppi fil-ġurisprudenza fethu opportunitajiet godda għall-kumpaniji u għad-ditti fis-Suq Uniku bl-għan li jrawmu t-tkabbir ekonomiku, il-kompetizzjoni effettiva u l-produttività. Fl-istess hin, l-oġġettiv ta' Suq Uniku mingħajr frontieri interni għall-kumpaniji jrid jiġi rrikonċiljat ukoll ma' oġġettivi oħra tal-integrazzjoni Ewropea bħall-protezzjoni soċjali (b'mod partikolari l-protezzjoni tal-haddiema), il-protezzjoni tal-kredituri u l-protezzjoni tal-azzjonisti. Oġġettivi bħal dawn, fin-nuqqas ta' regoli armonizzati li jikkonċernaw b'mod speċifiku konverżjonijiet transkonfinali, huma mfittxija mill-Istati Membri permezz ta' numru ta' dispożizzjonijiet legali u ta' prattiki amministrattivi varji. Bħala riżultat ta' dan, filwaqt li l-kumpaniji diġà kapaċi jagħmlu mergers transkonfinali, dawn jesperjenzaw numru ta' diffikultajiet legali u prattici meta jkun jixtiequ jagħmlu konverżjoni transkonfinali. Barra minn hekk, il-leġiżlazzjoni nazzjonali ta' ħafna Stati Membri ttiprovdi għall-proċedura ta' konverżjonijiet domestiċi mingħajr ma toffri proċedura ekwivalenti għall-konverżjonijiet transkonfinali.

Emenda

(4) Dawn l-iżviluppi fil-ġurisprudenza fethu opportunitajiet godda għall-kumpaniji u għad-ditti fis-Suq Uniku bl-għan li jrawmu t-tkabbir ekonomiku, il-kompetizzjoni effettiva u l-produttività. Fl-istess hin, l-oġġettiv ta' Suq Uniku mingħajr frontieri interni għall-kumpaniji jrid jiġi rrikonċiljat ukoll ma' oġġettivi oħra tal-integrazzjoni Ewropea bħall-protezzjoni soċjali (b'mod partikolari l-protezzjoni tal-haddiema), il-protezzjoni tal-kredituri u l-protezzjoni tal-azzjonisti, ***kif ukoll il-ġlieda kontra l-attakki fuq l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz ta', pereżempju, il-ħasil tal-flus u l-evazzjoni tat-taxxa. Bl-istess mod, l-Unjoni impenjat ruħha li tirrispetta l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE. Il-libertà tal-istabbiliment m'għandha bl-ebda mod iddgħajef valuri u prinċipji oħra ggarantiti mit-TFUE bħalma huma l-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjegi u l-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata (l-Artikolu 9), il-kundizzjonijiet ta' għajxien u xogħol imtejba u d-djalogu bejn il-manigment u l-haddiema, l-iżvilupp tar-riżorsi umani bl-għan li jkun hemm livell għoli ta' impjeg fit-tul u l-ġlieda kontra l-esklużjoni (l-Artikolu 151) jew il-ġlieda kontra l-frodi u kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni (l-Artikolu 310).*** Oġġettivi bħal dawn, fin-nuqqas ta' regoli

armonizzati li jikkonċernaw b'mod speċifiku konverżjonijiet transkonfinali, huma mfittxija mill-Istati Membri permezz ta' numru ta' dispozizzjonijiet legali u ta' prattiki amministrattivi varji. Bħala riżultat ta' dan, filwaqt li l-kumpaniji diġà kapaċi jagħmlu mergers transkonfinali, dawn jesperjenzaw numru ta' diffikultajiet legali u prattiċi meta jkunu jixtiequ jagħmlu konverżjoni transkonfinali. Barra minn hekk, il-leġiżlazzjoni nazzjonali ta' ħafna Stati Membri tipprovdi għall-proċedura ta' konverżjonijiet domestiċi mingħajr ma toffri proċedura ekwivalenti għall-konverżjonijiet transkonfinali.

Emenda 7

Proposta għal direttiva Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Għaldaqstant, huwa xieraq li jiġu pprovduti regoli proċedurali u sostantivi dwar il-konverżjonijiet transkonfinali li ***jkunu jikkontribwixxu għall-abolizzjoni tar-restrizzjonijiet fuq*** il-libertà tal-istabbiliment u fl-istess ħin jipprovdu l-protezzjoni ***adegwata u proporzjonata*** għall-partijiet ikkonċernati bħall-impjegati, il-kredituri u l-azzjonisti ta' minoranza.

Emenda 8

Proposta għal direttiva Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Id-dritt li kumpanija ezistenti maħluqa fi Stat Membru tinqaleb f'kumpanija irregolata minn Stat Membru ieħor jista', ***f'ċerti ċirkustanzi***, jintuża għal finijiet abbużivi bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards tax-xogħol, ta' pagamenti tas-sigurtà soċjali, ta' obbligi tat-taxxa ta'

Emenda

(6) Għaldaqstant, huwa xieraq li jiġu pprovduti regoli proċedurali u sostantivi dwar il-konverżjonijiet transkonfinali li ***jiffaċilitaw*** il-libertà tal-istabbiliment u fl-istess ħin jipprovdu l-protezzjoni ***neċessarja*** għall-partijiet ikkonċernati bħall-impjegati, il-kredituri u l-azzjonisti ta' minoranza.

Emenda

(7) Id-dritt li kumpanija ezistenti maħluqa fi Stat Membru tinqaleb f'kumpanija irregolata minn Stat Membru ieħor ***ma*** jista', ***taht l-ebda ċirkustanza***, jintuża għal finijiet abbużivi bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards tax-xogħol, ta' pagamenti tas-sigurtà soċjali, ta' obbligi

drittijiet tal-kredituri jew tal-azzjonisti ta' minoranza jew ta' regoli dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbuži possibbli bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' konverżjoni transkonfinali biex joħolqu arrangamenti artifiċjali ***mmirati biex jiksbu benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew jippreġudikaw b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri. Sa fejn tikkostitwixxi*** deroga mil-libertà fundamentali, il-ġlieda kontra l-abbuži trid tiġi interpretata strettament u tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv ***li jiddeskrivi l-marġni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula*** r-rekwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittiehdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbuži f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

tat-taxxa ta' drittijiet tal-kredituri jew tal-azzjonisti ta' minoranza jew ta' regoli dwar il-partecipazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbuži possibbli bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' konverżjoni transkonfinali biex joħolqu arrangamenti artifiċjali. ***Il-proċedura stabbilita f'din id-Direttiva għandha l-ghan li tiproteġi d-diskrezzjoni tal-Istati Membri li jimponu taxxi korporattivi fuq il-profitti u obbligi ta' rappreżentanza tal-impjegati fuq il-kumpaniji. L-Istati Membri jistgħu, fuq bażi ta' każ b'każ, jikkonkludu li konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet jikkostitwixxu arrangament artifiċjali u abbażi ta' dan jistgħu jiddeċiedu li ma jagħtux l-awtorizzazzjoni. Bħal fi kwalunkwe deroga mil-libertà jew minn dritt fundamentali, il-ġlieda kontra l-abbuži trid tiġi interpretata strettament u tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv ***komuni biex jiġu stipulati*** r-rekwiziti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittiehdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbuži f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. ***Bl-għan li tiġi evitata l-possibilità ta' abbuži fil-gasam tat-tassazzjoni, diġà ġiet adottata leġiżlazzjoni fil-livell tal-UE għall-ġlieda kontra l-prattiki tal-evitar tat-taxxa, bħad-Direttiva (UE) 2016/1164 tat-12 ta' Lulju 2016 li tistabbilixxi regoli kontra l-prattiki ta' evitar tat-taxxa li jaffettwaw direttament il-funzjonament tas-suq intern. F'każ ta' konverżjoni, merger u diviżjoni transkonfinali, l-Istati Membri jridu jiżguraw li kumpanija li jkun bihsiebha twettaq tali konverżjoni, tikkonforma ma' dawn ir-regoli.******

Emenda 9

Proposta għal direttiva Premessa 7a (ġdida)

(7a) Din id-Direttiva ma teżerċita pressjoni negattiva fuq ir-rati tat-taxxa korporattiva nazzjonali, is-sistemi tat-tassazzjoni nazzjonali u r-rappreżentanza tal-haddiema fil-livell ta' bord, u dan huwa fundamentali għal hafna sistemi ta' governanza korporattiva tal-Istati Membri. Hija għandha l-għan li tiffaċilita l-libertà tal-istabbiliment bil-kundizzjoni ta' attività ekonomika ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. Meta kumpanija ma tkunx tista' tagħti prova ta' attività ekonomika ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, Stat Membru jista' jiddeċiedi li l-konverżjoni tikkostitwixxi arrangament artifiċjali u jista' jiddeċiedi li ma jawtorizzahix.

Emenda 10

Proposta għal direttiva Premessa 9

(9) Fid-dawl tal-kumplessità tal-konverżjonijiet transkonfinali u l-firxa tal-interessi kkonċernati, huwa xieraq li jiġi **pprevist** kontroll ex ante biex tinħoloq iċ-ċertezza tad-dritt. Għal dak l-għan, jenħtieġ li tiġi stabbilita proċedura strutturata u mqassma fuq diversi saffi li biha l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru kemm tat-tluq kif ukoll tad-destinazzjoni jiżguraw li deċiżjoni dwar l-approvazzjoni tal-konverżjoni transkonfinali tittieħed b'mod ġust, oġġettiv u nondiskriminatorju fuq il-bażi tal-elementi rilevanti kollha u b'kunsiderazzjoni tal-interessi pubblici legittimi kollha, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-impjegati, tal-membri u tal-kredituri.

(9) Fid-dawl tal-kumplessità tal-konverżjonijiet transkonfinali u l-firxa tal-interessi kkonċernati, huwa xieraq li jiġi **previst** kontroll ex ante biex tinħoloq iċ-ċertezza tad-dritt. Għal dak l-għan, jenħtieġ li tiġi stabbilita proċedura strutturata u mqassma fuq diversi saffi li biha l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru kemm tat-tluq kif ukoll tad-destinazzjoni jiżguraw li deċiżjoni dwar l-approvazzjoni tal-konverżjoni transkonfinali tittieħed b'mod ġust, oġġettiv u nondiskriminatorju fuq il-bażi tal-elementi rilevanti kollha u b'kunsiderazzjoni tal-interessi pubblici legittimi kollha, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-impjegati, tal-membri u tal-kredituri. **Jenħtieġ li jkun hemm ukoll fis-seħh proċeduri għal sitwazzjonijiet fejn tkun disponibbli informazzjoni addizzjonali wara l-konverżjoni iżda jkun**

hemm dubji jekk il-konverżjoni tkunx saret għal skopijiet abbużivi.

Emenda 11

Proposta għal direttiva

Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Biex **fil-proċedura** li **tirregola** konverżjoni transkonfinali jkunu jistgħu jiġu kkunsidrati l-interessi legittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, il-kumpanija **għandha** tiddivulga l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali li jkun fih l-aktar informazzjoni importanti dwar il-konverżjoni transkonfinali proposta, inkluża l-forma prevista tal-kumpanija l-ġdida, l-istrument tal-istabbiliment u l-iskeda ta' żmien proposta għall-konverżjoni. Il-membri, il-kredituri u l-impjegati tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jenħtieġ li jiġu nnotifikati **sabiex** jipprezentaw kummenti fir-rigward tal-konverżjoni.

Emenda

(10) Biex **fil-proċeduri** li **jirregolaw** konverżjoni transkonfinali jkunu jistgħu jiġu kkunsidrati l-interessi legittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha, il-kumpanija **jenħtieġ li** tiddivulga l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali li jkun fih l-aktar informazzjoni importanti dwar il-konverżjoni transkonfinali proposta, inkluża l-forma prevista tal-kumpanija l-ġdida **u r-raġunament wara l-konverżjoni**, l-istrument tal-istabbiliment u l-iskeda ta' żmien proposta għall-konverżjoni. Il-membri, il-kredituri, **it-trade unions** u l-impjegati tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jenħtieġ li jiġu nnotifikati **biex ikunu jistgħu** jipprezentaw kummenti fir-rigward tal-konverżjoni.

Emenda 12

Proposta għal direttiva

Premessa 12a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12a) Il-kumpaniji li lesti li jagħmlu użu shiħ mill-benefiċċji tas-suq intern permezz ta' konverżjonijiet transkonfinali min-naħa tagħhom għandhom jissottomettu ruhhom għal livell adegwat ta' trasparenza u governanza korporattiva tajba. Ir-rapportar pubbliku għal kull pajjiż huwa għodda effiċjenti u xierqa biex tiżdied it-trasparenza tal-attivitajiet tal-intrapriżi multinazzjonali u biex il-pubbliku jkun jista' jivvaluta l-impatt tagħhom fuq l-ekonomija reali. Dan se

jtejjeb ukoll il-kapaċità tal-azzjonisti li jevalwaw kif xieraq ir-riskji li jittiehdu mill-kumpaniji, se jwassal għal strategiji ta' investment ibbażati fuq informazzjoni preċiża u se jsahhaħ il-possibbiltà ta' dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet li jivvalutaw l-effiċjenza u l-impatt tal-leġiżlazzjonijiet nazzjonali. Għalhekk, għandu jiġi ppubblikat sett ta' informazzjoni finanzjarja qabel ma tiġi eżegwita l-operazzjoni transkonfinali.

Emenda 13

Proposta għal direttiva Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) **Biex** tiġi vvalutata l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini ta' konverżjoni **fir-rapporti indirizzati** lill-membri u lill-impjegati u **biex** jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk il-konverżjoni proposta tikkostitwixxix arrangament artifiċjali, jenħtieġ li **jkun meħtieġ rapport ta' espert indipendenti li għandu jkun ippreparat sabiex tiġi vvalutata** l-konverżjoni **transkonfinali. Biex tiġi żgurata l-indipendenza tal-espert, l-espert jenħtieġ li jinhatar mill-awtorità kompetenti, wara applikazzjoni mill-kumpanija.** F'dan il-kuntest, **ir-rapport tal-espert** jenħtieġ li **jippreżenta** l-informazzjoni rilevanti kollha sabiex l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tat-tluq tkun tista' tieħu deċiżjoni infurmata dwar jekk toħroġx ċertifikat ta' prekonverżjoni. Għal dan l-għan, **l-espert** jenħtieġ li **jkun jista' jikseb** l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha tal-kumpanija u **jwettaq** l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex **jiġbor** l-evidenza meħtieġa kollha. **L-espert** jenħtieġ li **juża** l-informazzjoni, b'mod partikolari l-fatturat nett, u l-profitt u t-telf, l-għadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta

Emenda

(13) **Sabiex** tiġi vvalutata l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini ta' konverżjoni **u ta' merger fir-rapport indirizat** lill-membri u lill-impjegati u jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk il-konverżjoni proposta tikkostitwixxix arrangament artifiċjali, jenħtieġ li **l-awtorità kompetenti tkun meħtieġa tivvaluta** l-konverżjoni **jew il-merger transkonfinali.** F'dan il-kuntest, **il-kumpanija** jenħtieġ li **tippreżenta** l-informazzjoni rilevanti kollha sabiex l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tat-tluq tkun tista' tieħu deċiżjoni infurmata dwar jekk toħroġx ċertifikat ta' prekonverżjoni. Għal dan l-għan, **l-awtorità kompetenti** jenħtieġ li **tkun tista' tikseb** l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha tal-kumpanija u **twettaq** l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex **tiġbor** l-evidenza meħtieġa kollha. **F'dan ir-rigward, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq tista' tressaq mistoqsijiet lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. L-awtorità kompetenti** jenħtieġ li **tuża** l-informazzjoni, b'mod partikolari l-fatturat nett, u l-profitt u t-telf, l-għadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta

bilanċjali miġbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri. Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi **sigriet** kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenhtieg li ma **tiffurmax parti mir-rapport finali tal-espert** li **minnu nnifsu jkun pubblikament** disponibbli.

bilanċjali miġbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri. Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi **s-sigriet** kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenhtieg li ma **ssirx pubblikament disponibbli iżda madankollu jenhtieg** li, **skont ir-rekwiżiti tal-kunfidenzjalità, tkun** disponibbli **għall-awtorità kompetenti u meta applikabbli skont il-liġi nazzjonali, għar-rappreżentanti tal-haddiema.**

Emenda 14

Proposta għal direttiva Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Biex jiġu evitati spejjeż u piżijiet sproporzjonati għal kumpaniji iżgħar li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali, l-intraprizi mikro u żgħar kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE⁴⁵ jenhtieg li jkunu eżentati mir-rekwiżit li **jipproduċu rapport ta' espert indipendenti**. Madankollu, dawn il-kumpaniji jistgħu jmorru għal **rapport ta' espert indipendenti sabiex** jevitaw l-ispejjeż ta' litigazzjoni mal-kredituri.

⁴⁵ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' imprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju [traduzzjoni mhux uffċjali] (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

Emenda 15

Proposta għal direttiva Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14) Biex jiġu evitati spejjeż u piżijiet sproporzjonati għal kumpaniji iżgħar li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali, l-intraprizi mikro u żgħar kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE⁴⁵, jenhtieg li jkunu eżentati mir-rekwiżit li **jiksbu valutazzjoni mill-awtorità kompetenti**. Madankollu, dawn il-kumpaniji jistgħu **jagħzlu li** jmorru għal **tali valutazzjoni biex** jevitaw l-ispejjeż ta' litigazzjoni mal-kredituri.

⁴⁵ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' imprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju [traduzzjoni mhux uffċjali] (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

(15) Fuq il-baži tal-abbozz tat-termini ta' konverżjoni u tar-rapporti, fil-laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpanija jenħtieġ li jiġi deċiż dwar jekk jiġix approvat dan l-abbozz tat-termini. Huwa importanti li r-rekwiżit ta' maġġoranza għal vot bħal dan **jkun** għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni għall-konverżjoni tkun waħda kollettiva. **Barra minn hekk il-membri jenħtieġ li jkollhom ukoll id-dritt li jivvotaw fuq kull l-arranġament li jikkonċerna l-parteeċipazzjoni tal-impjegati, jekk dawn ikunu rriżervaw dak id-dritt matul il-laqgħa ġenerali.**

Emenda 16

Proposta għal direttiva Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Huwa xieraq li dawk il-membri li **kellhom id-dritt tal-vot u li ma vvuttawx japprovaw l-abbozz** tat-termini ta' konverżjoni, **u jenħtieġ li dawk il-membri mingħajr id-dritt tal-vot, li ma setgħux jippreżentaw il-pożizzjoni tagħhom**, jingħataw id-dritt li johorġu mill-kumpanija. Dawn il-membri jenħtieġ li jkun jistgħu jitolqu mill-kumpanija u jirċievu kumpens fi flus għall-ishma tagħhom ekwivalenti għall-valur tal-ishma tagħhom. Barra minn hekk, jenħtieġ li **jkollhom** id-dritt li f'qorti jopponu l-kalkolu u l-adegwatezza tal-kumpens fi flus li ġew offruti.

Ġustifikazzjoni

Huwa aktar xieraq li l-eligibbiltà tiġi limitata għall-membri li jkun oġġezzjonaw b'mod esplicitu għall-abbozz tat-termini ta' diviżjoni. Barra minn hekk, jaf ma tkun xi haġa ġusta li membru li jkun aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus jithalla jitlob rieżami ġudizzjarju minkejja l-fatt li l-membri jitleq mill-kumpanija wara li jkun aċċetta l-offerta.

Emenda 17

(15) Fuq il-baži tal-abbozz tat-termini ta' konverżjoni u tar-rapporti, fil-laqgħa ġenerali tal-membri tal-kumpanija jenħtieġ li jiġi deċiż dwar jekk jiġix approvat dan l-abbozz tat-termini. Huwa importanti li r-rekwiżit ta' maġġoranza għal vot bħal dan **ikun** għoli biżżejjed sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjoni għall-konverżjoni tkun waħda kollettiva.

Emenda

(16) Huwa xieraq li dawk il-membri li **jkunu oġġezzjonaw b'mod esplicitu għall-abbozz** tat-termini ta' konverżjoni, jingħataw id-dritt li johorġu mill-kumpanija. Dawn il-membri jenħtieġ li jkun jistgħu jitolqu mill-kumpanija u jirċievu kumpens fi flus għall-ishma tagħhom ekwivalenti għall-valur tal-ishma tagħhom. Barra minn hekk, jenħtieġ li **l-membri li jkun rrifjutaw l-offerta ta' kumpens fi flus minhabba li fl-opinjoni tagħhom il-kumpens mhux xieraq, ikollhom** id-dritt li f'qorti jopponu l-kalkolu u l-adegwatezza tal-kumpens fi flus li ġew offruti.

Proposta ghal direttiva
Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) **Biex** tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'kazijiet li fihom ma jkunux issodisfati bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, il-kredituri jistgħu japplikaw mal-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq għas-salvagwardji adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, **ċertu** preżunzjonijiet jenhtieg li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn **konverżjoni** transkonfinali, fejn **ir-risku** ta' telf għall-kreditur ikun remot. Jenhtieg li tinholoq preżunzjoni meta **rapport ta' espert indipendenti jikkonkludi li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li l-kredituri jkunu preġudikati jew li** l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas fuq il-baži ta' kumpanija kkonvertita jew baži ta' terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur u li tista' tiġi pprezentata fl-istess **guriżdizzjoni bħal pretensjoni** oriġinali. Il-protezzjoni tal-kredituri pprovduta f'din id-Direttiva jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-igijiet nazzjonali tal-Istat Membru tat-tluq rigward il-pagament lil korpi pubbliċi, inklużi t-tassazzjoni jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

Emenda 18

Proposta ghal direttiva
Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) Biex jiġi żgurat li l-parteciġipazzjoni tal-impjegati mhix ippreġudikata b'mod indebitu bħala riżultat tal-konverżjoni transkonfinali, fejn il-kumpanija li twettaq

Emenda

(18) **Sabiex** tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'kazijiet li fihom ma jkunux issodisfati bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, il-kredituri jistgħu japplikaw mal-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq għas-salvagwardji adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, **ċerti** preżunzjonijiet jenhtieg li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn **konverżjoni** transkonfinali, fejn **ir-riskju** ta' telf għall-kreditur ikun remot. Jenhtieg li tinholoq preżunzjoni meta l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas fuq il-baži ta' kumpanija kkonvertita jew baži ta' terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur u li tista' tiġi pprezentata fl-istess **guriżdizzjoni bħall-pretensjoni** oriġinali. Il-protezzjoni tal-kredituri pprovduta f'din id-Direttiva jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-igijiet nazzjonali tal-Istat Membru tat-tluq rigward il-pagament lil korpi pubbliċi, inklużi t-tassazzjoni jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

Emenda

(19) Biex jiġi żgurat li l-parteciġipazzjoni tal-impjegati mhix ippreġudikata b'mod indebitu bħala riżultat tal-konverżjoni transkonfinali, fejn il-kumpanija li twettaq

il-konverżjoni transkonfinali tkun qed topera taht sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati fl-Istat Membru tat-tluq, il-kumpanija jenhtieg li tkun obbligata tiehu forma ġuridika li tippermetti l-eżerċizzju ta' **din il-parteeċipazzjoni**, inkluż permezz tal-preżenza ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu manigerjali jew supervizorju xieraq tal-kumpanija fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. Barra minn hekk, f'każ bħal dan jenhtieg li jsiru negozjati bona fide bejn il-kumpanija u l-impjegati tagħha, b'mod li jsegwu l-proċedura prevista fid-Direttiva 2001/86/KE, bl-għan li tinstab soluzzjoni amikevoli li tirrikonċilja d-dritt tal-kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali mad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati. Bħala riżultat tan-negozjati, jenhtieg li tkun tapplika mutatis mutandis soluzzjoni mfasla apposta jew miftiehma jew, fin-nuqqas ta' qbil, **l-applikazzjoni** ta' regoli standard kif stabbilit fl-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE. Biex tiġi protetta s-soluzzjoni maqbula jew l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli standard, il-kumpanija jenhtieg li ma tkunx tista' tneħhi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni billi twettaq diviżjoni domestika jew transkonfinali sussegwenti fi żmien **tlit** snin.

Emenda 19

Proposta għal direttiva Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Biex tipprevjeni ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' konverżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel konverżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenhtieg li ma tkunx tista' tagħmel konverżjoni transkonfinali mingħajr ma l-ewwel tidhol

il-konverżjoni transkonfinali tkun qed topera taht sistema ta' parteċipazzjoni tal-impjegati fl-Istat Membru tat-tluq, il-kumpanija jenhtieg li tkun obbligata tiehu forma ġuridika li tippermetti l-eżerċizzju ta' **tali parteċipazzjoni ekwivalenti**, inkluż permezz tal-preżenza ta' rappreżentanti tal-impjegati fl-organu manigerjali jew supervizorju xieraq tal-kumpanija fl-Istat Membru tad-destinazzjoni. Barra minn hekk, f'każ bħal dan jenhtieg li jsiru negozjati bona fide bejn il-kumpanija u l-impjegati tagħha **fi żmien xieraq qabel il-konverżjoni**, b'mod li jsegwu l-proċedura prevista fid-Direttiva 2001/86/KE, bl-għan li tinstab soluzzjoni amikevoli li tirrikonċilja d-dritt tal-kumpanija li twettaq konverżjoni transkonfinali mad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati. Bħala riżultat tan-negozjati, jenhtieg li tkun tapplika mutatis mutandis soluzzjoni mfasla apposta jew miftiehma jew, fin-nuqqas ta' qbil, **l-applikazzjoni** ta' regoli standard kif stabbilit fl-Anness tad-Direttiva 2001/86/KE. Biex tiġi protetta s-soluzzjoni maqbula jew l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli standard, il-kumpanija jenhtieg li ma tkunx tista' tneħhi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni billi twettaq diviżjoni domestika jew transkonfinali sussegwenti fi żmien **ghaxar** snin.

Emenda

(20) Biex tipprevjeni ċ-ċirkomvenzjoni tad-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati permezz ta' konverżjoni transkonfinali, il-kumpanija li tagħmel konverżjoni li hi rreġistrata fl-Istat Membru li jipprevedi d-drittijiet ta' parteċipazzjoni tal-impjegati jenhtieg li ma tkunx tista' tagħmel konverżjoni transkonfinali mingħajr ma l-ewwel tidhol

f'negozjati mal-impjegati tagħha jew ***ir-rappreżentanti*** tagħhom meta l-għadd medju ta' impjegati m'haddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti għal tmenin fil-mija tal-livell limitu nazzjonali biex tiġi xprunata din il-partecipazzjoni tal-impjegati.

Emenda 20

Proposta għal direttiva Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) Biex tiġi żgurata allokazżjoni xierqa tal-kompiti bejn l-Istati Membri u kontroll ex ante effiċjenti u effettiv tal-konverżjonijiet transkonfinali, kemm l-Istat Membru tat-tluq kif ukoll dak tad-destinazzjoni jenħtieġ li jaħtar l-awtoritajiet kompetenti adegwati. B'mod partikolari, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tat-tluq jenħtieġ li jkollhom is-setgħa li johorġu ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni li mingħajru l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni jenħtieġ li ma jkunux jistgħu jlestu l-proċedura ta' konverżjoni transkonfinali.

Emenda 21

Proposta għal direttiva Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) L-għoti taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni mill-Istat Membru tat-tluq jenħtieġ li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi

f'negozjati mal-impjegati tagħha jew ***ir-rappreżentanti*** tagħhom meta l-għadd medju ta' impjegati m'haddma minn din il-kumpanija jkun ekwivalenti għal ***mill-inqas*** tmenin fil-mija tal-livell limitu nazzjonali biex tiġi xprunata din il-partecipazzjoni tal-impjegati.

Emenda

(21) Biex tiġi żgurata allokazżjoni xierqa tal-kompiti bejn l-Istati Membri u kontroll ex ante effiċjenti u effettiv tal-konverżjonijiet transkonfinali, kemm l-Istat Membru tat-tluq kif ukoll dak tad-destinazzjoni jenħtieġ li jaħtar l-awtoritajiet kompetenti adegwati. B'mod partikolari, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tat-tluq jenħtieġ li jkollhom is-setgħa li johorġu ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni li mingħajru l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni jenħtieġ li ma jkunux jistgħu jlestu l-proċedura ta' konverżjoni transkonfinali. ***Il-Kummissjoni għandha thejji u tippubblica lista tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali fl-Istati Membri. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri mistennija jikkollaboraw flimkien f'każijiet ta' konverżjonijiet transkonfinali.***

Emenda

(22) L-għoti taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni mill-Istat Membru tat-tluq jenħtieġ li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi

żgurata l-legalità tal-konverżjoni transkonfinali tal-kumpanija. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li tiddeċiedi dwar il-kwistjoni ta' ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni fi żmien **xahar** mill-applikazzjoni mill-kumpanija, sakemm ma jkollhiex thassib **serju** rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali **mmirat lejn il-kisba ta' benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri**. F'każ bhal dan, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu jehtieg, li din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni **mwettqa** skont il-każ, meta jkun hemm thassib **serju** rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenhtieg li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu **għandhom** jitqiesu biss bhala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. Biex ma jinxtehitx il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ **għandha** tiġi konkluża fi żmien **xahrejn** minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq.

Emenda 22

Proposta għal direttiva Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Wara li jkunu rċivew ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni, u wara li jivverifikaw li r-rekwiziti ta' inkorporazzjoni fl-Istat Membru tad-destinazzjoni ntlahqu, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni jenhtieg li jirreġistraw il-kumpanija fir-reġistru kummerċjali ta' dak l-Istat Membru. Hu biss wara din ir-reġistrazzjoni li l-awtorità kompetenti tal-

żgurata l-legalità tal-konverżjoni transkonfinali tal-kumpanija. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li tiddeċiedi dwar il-kwistjoni ta' ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni fi żmien **xahrejn** mill-applikazzjoni mill-kumpanija, sakemm ma jkollhiex thassib rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. F'każ bhal dan, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu jehtieg, li din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni **li titwettaq biss** skont il-każ, meta jkun hemm thassib rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenhtieg li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu **jenhtieg li** jitqiesu biss bhala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. Biex ma jinxtehitx il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ **jenhtieg li** tiġi konkluża fi żmien **tliet xhur** minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq. **Il-valutazzjoni mill-Istati Membri tat-tluq, ladarba tkun finali, għandha tiġi kondiviża mal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni.**

Emenda

(23) Wara li jkunu rċivew ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni, u wara li jivverifikaw li r-rekwiziti ta' inkorporazzjoni fl-Istat Membru tad-destinazzjoni ntlahqu, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni jenhtieg li jirreġistraw il-kumpanija fir-reġistru kummerċjali ta' dak l-Istat Membru. **L-Istati Membri tad-destinazzjoni jenhtieg li jivverifikaw ukoll**

Istat Membru tat-tluq jenhtieg li tnehhi lill-kumpanija mir-registru tagħha. **Ma ghandux ikun** possibbli li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni **tikkontesta** l-akkuratezza tal-informazzjoni pprovduta miċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni. Bħala konsegwenza tal-konverżjoni **trankonfinali**, il-kumpanija konvertita jenhtieg li żzomm il-personalità ġuridika tagħha, l-assi u l-obbligazzjonijiet tagħha u d-drittijiet u l-obbligi kollha, li jinkludu d-drittijiet u l-obbligi li jiġu mill-kuntratti, mill-atti jew **mill-omissjonijiet**.

is-sid(ien) benefiċjarju/i ahhari(ja) tal-kumpanija kkonvertita, abbażi tal-informazzjoni rċevuta. Hu biss wara din ir-registrazzjoni li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq jenhtieg li tnehhi lill-kumpanija mir-registru tagħha. **Jenhtieg li jkun** possibbli li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni **tikkuntattja u tissottometti mistoqsijiet lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tat-tluq rigward** l-akkuratezza tal-informazzjoni pprovduta miċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni, **b'mod partikolari biex jiġi evitat arrangament artifiċjali. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ghandha twieġeb dawn il-mistoqsijiet mingħajr dewmien żejjed.** Bħala konsegwenza tal-konverżjoni **trankonfinali**, il-kumpanija konvertita jenhtieg li żzomm il-personalità ġuridika tagħha, l-assi u l-obbligazzjonijiet tagħha u d-drittijiet u l-obbligi kollha, li jinkludu d-drittijiet u l-obbligi li jiġu mill-kuntratti, mill-atti jew **mill-ommissjonijiet**.

Emenda 23

Proposta għal direttiva

Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) L-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-mergers transkonfinali fl-Istati Membri wriet li l-għadd ta' mergers transkonfinali fl-Unjoni żdied b'mod sinifikanti. Madankollu, din l-evalwazzjoni kixfet ukoll ċerti nuqqasijiet relatati b'mod speċifiku mal-protezzjoni tal-kredituri u **mal-protezzjoni tal-azzjonisti** kif ukoll man-nuqqas ta' proċeduri simplifikati li jxekklu l-effettività u l-effiċjenza shaħ ta' dawk ir-regoli dwar il-mergers transkonfinali.

Emenda

(26) L-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-mergers transkonfinali fl-Istati Membri wriet li l-għadd ta' mergers transkonfinali fl-Unjoni żdied b'mod sinifikanti. Madankollu, din l-evalwazzjoni kixfet ukoll ċerti nuqqasijiet relatati b'mod speċifiku mal-protezzjoni tal-kredituri, **tal-azzjonisti u tal-impjegati** kif ukoll man-nuqqas ta' proċeduri simplifikati li jxekklu l-effettività u l-effiċjenza shaħ ta' dawk ir-regoli dwar il-mergers transkonfinali.

Emenda 24

Proposta ghal direttiva Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni

(28) Biex tkompli tissahhaħ il-proċedura tal-mergers transkonfinali eżistenti, hemm bżonn li jiġu ssimplifikati dawk ir-regoli dwar il-mergers, fejn xieraq, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li l-partijiet ikkonċernati, u b'mod partikolari l-impjegati, huma protetti b'mod adegwat. Għaldaqstant, ir-regoli eżistenti dwar il-mergers transkonfinali jenhtieg li jiġu mmodifikati biex jobbligaw lill-organi maniġerjali jew amministrattivi tal-kumpaniji li huma oġġett ta' ***merġer jhejju rapporti separati*** li ***jispjegaw*** l-aspetti legali u ekonomiċi ***tal-merġer transkonfinali kemm għall-membri*** kif ukoll ***għall-impjegati***. ***L-obbligu fuq l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija biex ihejji r-rapport għall-membri jista' jiġi madankollu rrinunzjat, meta dawk il-membri jkunu diġà infurmati dwar l-aspetti legali u ekonomiċi tal-merġer propost. Madankollu, ir-rapport imhejji għall-impjegati jista' jiġi rrinunzjat biss meta l-kumpaniji li huma oġġett ta' merġer u s-sussidjarji tagħhom ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv.***

Emenda 25

Proposta ghal direttiva Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) Barra minn hekk, biex tissahhaħ il-protezzjoni mogħtija lill-impjegati tal-kumpanija jew tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merġer, l-impjegati jew ir-

Emenda

(28) Biex tkompli tissahhaħ il-proċedura tal-mergers transkonfinali eżistenti, hemm bżonn li jiġu ssimplifikati dawk ir-regoli dwar il-mergers, fejn xieraq, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li l-partijiet ikkonċernati, u b'mod partikolari l-impjegati, huma protetti b'mod adegwat. Għaldaqstant, ir-regoli eżistenti dwar il-mergers transkonfinali jenhtieg li jiġu mmodifikati biex jobbligaw lill-organi maniġerjali jew amministrattivi tal-kumpaniji li huma oġġett ta' ***merġer ihejju rapport separat*** li ***jispjega*** l-aspetti legali u ekonomiċi kif ukoll ***ir-raġunament tal-merġer transkonfinali kemm għall-membri kif ukoll għall-impjegati***.

rappreżentanti tagħhom **jistghu** jipprovdu l-opinjoni tagħhom dwar ir-rapport tal-kumpanija li jistabbilixxi l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għalihom. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun minghajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE⁴⁸, id-Direttiva 2002/14/KE jew id-Direttiva 2009/38/KE.

⁴⁸ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' imprizi, negozji jew partijiet ta' imprizi jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16).

Emenda 26

Proposta għal direttiva Premessa 29a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

rappreżentanti tagħhom **għandhom** jipprovdu l-opinjoni tagħhom dwar ir-rapport tal-kumpanija li jistabbilixxi l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għalihom. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun minghajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE⁴⁸, id-Direttiva 2002/14/KE jew id-Direttiva 2009/38/KE.

⁴⁸ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' imprizi, negozji jew partijiet ta' imprizi jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16).

Emenda

(29a) Il-kumpaniji li lesti li jagħmlu użu shih mill-benefiċċji tas-suq intern permezz ta' konverżjonijiet transkonfinali, min-naħa tagħhom għandhom jissottomettu ruhhom għal livell adegwat ta' trasparenza u governanza korporattiva tajba. Ir-rapportar pubbliku għal kull pajjiż huwa għodda effiċjenti u xierqa biex tiżdied it-trasparenza tal-attivitajiet tal-intraprizi multinazzjonali u biex il-pubbliku jkun jista' jivvaluta l-impatt tagħhom fuq l-ekonomija reali. Dan se jtejjeb ukoll il-kapaċità tal-azzjonisti li jevalwaw kif xieraq ir-riskji li jittiehdu mill-kumpaniji, se jwassal għal strateġiji ta' investiment ibbażati fuq informazzjoni preċiża u se jsaħħah il-possibbiltà ta' dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet li jivvalutaw l-effiċjenza u l-impatt tal-leġiżlazzjonijiet

nazzjonali. Ghalhekk, ghandu jiġi ppubblikat sett ta' informazzjoni finanzjarja qabel ma tiġi eżegwita l-operazzjoni transkonfinali.

Emenda 27

**Proposta għal direttiva
Premessa 29b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(29b) Biex jiġu evitati l-kunflitti ta' interess bejn il-membri tal-korp maniġerjali u l-interess tal-kumpanija, dawn jenhtieg li ma jithallewx jibbenefikaw finanzjarjament mill-merger f'forma ta' kumpens varjabbli, bonusijiet jew prezzijiet tal-ishma li qed joghlew.

Emenda 28

**Proposta għal direttiva
Premessa 30a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(30a) Bl-ghan li jiġu evitati spejjeż u piżijiet sproporzjonati għal kumpaniji iżgħar li jwettqu l-merger transkonfinali, l-intrapriżi mikro u żgħar, kif iddefinit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE, jenhtieg li jkun eżentati mir-rekwiżit li jiksbu valutazzjoni mill-awtorità kompetenti. Madankollu, dawn il-kumpaniji jistgħu jagħzlu li jmorru għal tali valutazzjoni biex jevitaw l-ispejjeż ta' litigazzjoni mal-kredituri.

Emenda 29

**Proposta għal direttiva
Premessa 31**

(31) In-nuqqas ta' armonizzazzjoni tas-salvagwardji għall-membri jew għall-kredituri ġie identifikat bħala ostaklu għall-mergers transkonfinali minn partijiet ikkonċernati differenti. Il-membri u l-kredituri jenhtieg li jiġu offruti l-istess livell ta' protezzjoni, **irrispettivamente** mill-Istati Membri fejn jinsabu l-kumpaniji f'merger. Dan hu mingħajr preġudizzju għar-regoli tal-Istati Membri dwar il-protezzjoni tal-kredituri jew tal-azzjonisti li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri armonizzati, bħar-rekwiziti dwar it-trasparenza.

(31) In-nuqqas ta' armonizzazzjoni tas-salvagwardji għall-membri, **għall-impjegati** jew għall-kredituri ġie identifikat bħala ostaklu għall-mergers transkonfinali minn partijiet ikkonċernati differenti. Il-membri, **l-impjegati** u l-kredituri jenhtieg li jiġu offruti l-istess livell ta' protezzjoni, **irrispettivamente** mill-Istati Membri fejn jinsabu l-kumpaniji f'merger. Dan hu mingħajr preġudizzju għar-regoli tal-Istati Membri dwar il-protezzjoni tal-kredituri, **tal-impjegati** jew tal-azzjonisti li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri armonizzati, bħar-rekwiziti dwar it-trasparenza.

Emenda 30

Proposta għal direttiva Premessa 35

(35) Biex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux issodisfati bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, il-kredituri li huma ppreġudikati mill-merger transkonfinali jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja kompetenti ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għal salvagwardji li jqisu adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, **ċertu** preżunzjonijiet jenhtieg li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn merger transkonfinali, fejn ir-risku ta' telf għall-kreditur ikun remot. Preżunzjoni jenhtieg li tinholoq meta **l-espert indipendenti jikkonkludi li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li l-kredituri jkunu preġudikati jew li** l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas li jagħmlu tajjeb għaliha kumpanija li hija oġġett ta' merger jew

(35) Biex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux issodisfati bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, il-kredituri li huma ppreġudikati mill-merger transkonfinali jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja kompetenti ta' kull Stat Membru tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger għal salvagwardji li jqisu adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, **ċerti** preżunzjonijiet jenhtieg li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn merger transkonfinali, fejn ir-risku ta' telf għall-kreditur ikun remot. Preżunzjoni jenhtieg li tinholoq meta l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas li jagħmlu tajjeb għaliha kumpanija li hija oġġett ta' merger jew terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni originali tal-kreditur, u li tista' tiġi pprezentata fl-istess ġurisdizzjoni

terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni originali tal-kreditur, u li tista' tiġi pprezentata fl-istess guriżdizzjoni **bhal** *pretensjoni* originali.

Emenda 31

Proposta għal direttiva

Premessa 40

Test propost mill-Kummissjoni

(40) Id-dritt tal-kumpaniji li jwettqu diviżjoni transkonfinali jista', **f'ċerti ċirkustanzi, jintuża** għal finijiet abbużivi bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards tax-xogħol, ta' pagamenti tas-sigurtà soċjali, ta' obbligi tat-taxxa, ta' drittijiet jew ta' regoli ***tal-kredituri jew tal-membri*** dwar il-parteciġazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbużi bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' diviżjoni transkonfinali biex johlqu arrangamenti artifiċjali ***mmirati biex jiksbu benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew jippreġudikaw b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri. Sa fejn tikkostitwixxi deroga mil-libertà*** fundamentali, il-ġlieda kontra l-abbużi trid tiġi interpretata strettament u ***trid*** tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv ***li jiddeskrivi l-marġni ta' diskrezzjoni u jippermetti d-diversità tal-approċċi tal-Istati Membri u fl-istess hin jistipula*** r-rekwiżiti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li jittiehdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbużi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 32

Proposta għal direttiva

bhall-pretensjoni originali.

Emenda

(40) Id-dritt tal-kumpaniji li jwettqu diviżjoni transkonfinali ***ma*** jista' ***jintuża, fl-ebda ċirkostanza,*** għal finijiet abbużivi bħaċ-ċirkomvenzjoni ta' standards tax-xogħol, ta' pagamenti tas-sigurtà soċjali, ta' obbligi tat-taxxa, ta' drittijiet ***tal-kredituri jew tal-membri*** jew ta' regoli dwar il-parteciġazzjoni tal-impjegati. Sabiex jiġu miġġielda abbużi bħal dawn, bħala prinċipju ġenerali tad-dritt tal-UE, l-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-kumpaniji ma jużawx il-proċedura ta' diviżjoni transkonfinali biex johlqu arrangamenti artifiċjali. ***Bhal fi kwalunkwe deroga minn dritt jew libertà*** fundamentali, il-ġlieda kontra l-abbużi trid tiġi interpretata strettament u tkun ibbażata fuq il-valutazzjoni individwali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas proċedurali u sostantiv ***komuni biex jiġu stipulati*** r-rekwiżiti biex jiġu ssimplifikati l-azzjonijiet li ***għandhom*** jittiehdu mill-awtoritajiet nazzjonali għall-ġlieda kontra l-abbużi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Premessa 44

Test propost mill-Kummissjoni

(44) Biex tipprovdi informazzjoni lill-impjegati tagħha, il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jenhtieg li thejji rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-impjegati. Ir-rapport jenhtieg li jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta fuq is-salvagwardja tal-impjegati tal-impjegati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjegati u fil-lokalitajiet tal-post tan-negożju tal-kumpaniji, u kif kull wiehed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE.

Emenda

(44) Biex tipprovdi informazzjoni lill-impjegati tagħha, il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jenhtieg li thejji rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għall-impjegati. Ir-rapport jenhtieg li jispjega b'mod partikolari l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali proposta fuq is-salvagwardja tal-impjegati tal-impjegati, jekk hux se jkun hemm xi tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjegati u fil-lokalitajiet tal-post tan-negożju tal-kumpaniji, u kif kull wiehed minn dawn il-fatturi se jkun relatat ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpanija. Id-dispożizzjoni tar-rapport jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE. ***L-impjegati tal-kumpanija li tkun qed tagħmel id-diviżjoni transkonfinali jenhtieg li jiġu nnotifikati minn qabel sew biex ikunu jistgħu jissottomettu kummenti fir-rigward tad-diviżjoni proposta.***

Emenda 33

Proposta għal direttiva Premessa 45

Test propost mill-Kummissjoni

(45) Biex tiġi żgurata l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni u fir-rapporti indirizzati lill-membri u lill-impjegati, u biex jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk id-diviżjoni proposta tikkostitwixx arrangament artifiċjali li ma jistax jiġi awtorizzat, ***għandu jkun mehtieg rapport ta' espert indipendenti biex jiġi vvalutat il-***

Emenda

(45) Biex tiġi żgurata l-akkuratezza tal-informazzjoni li tinsab fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni u fir-rapporti indirizzati lill-membri u lill-impjegati, u biex jiġu pprovduti l-elementi fattwali neċessarji għall-valutazzjoni ta' jekk id-diviżjoni proposta tikkostitwixx arrangament artifiċjali li ma jistax jiġi awtorizzat, ***jenhtieg li l-awtorità kompetenti tkun mehtieġa tivvaluta l-***

plan tad-diviżjoni. Biex tiġi żgurata l-indipendenza tal-espert, l-espert jenhtieg li jinhatar mill-awtorità kompetenti, wara applikazzjoni mill-kumpanija. F'dan il-kuntest, ir-rapport **tal-espert** jenhtieg li jipprezenta l-informazzjoni kollha relevanti sabiex l-awtorità kompetenti, ta' Stat Membru ta' kumpanija li tkun qed tiġi diviża, tkun tista' tiehu deċiżjoni infurmata dwar jekk għandhiex toħroġ ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni. Għal dan l-għan, **l-espert** jenhtieg li **jakkwista** l-informazzjoni u d-dokumenti kollha relevanti tal-kumpanija u **jwettaq l-invertigazzjonijiet** kollha meħtieġa sabiex **jiġbor** l-evidenza neċessarja. **L-espert** jenhtieg li **juża** l-informazzjoni, b'mod partikolari l-fatturat nett, u l-profitt u t-telf, l-għadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta bilanċjali miġbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri. Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi **sigriet** kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenhtieg li ma **tiffurmax parti mir-rapport finali tal-espert** li **minnu nnifsu jkun pubblikament** disponibbli.

Emenda 34

Proposta għal direttiva Premessa 50

Test propost mill-Kummissjoni

(50) Sabiex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux issodisfati bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, il-kredituri li jkunu ppreġudikati mid-diviżjoni transkonfinali jistgħu japplikaw mal-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża għas-salvagwardji li huma

konverżjoni transkonfinali proposta. F'dan il-kuntest, ir-rapport jenhtieg li jipprezenta l-informazzjoni kollha relevanti sabiex l-awtorità kompetenti, ta' Stat Membru ta' kumpanija li tkun qed tiġi diviża, tkun tista' tiehu deċiżjoni infurmata dwar jekk għandhiex toħroġ ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni. Għal dan l-għan, **l-awtorità kompetenti** jenhtieg li **tkun tista' tikseb** l-informazzjoni u d-dokumenti kollha relevanti tal-kumpanija u **twettaq l-investigazzjonijiet** kollha meħtieġa sabiex **tiġbor** l-evidenza neċessarja **kollha. L-awtorità kompetenti** jenhtieg li **tuża** l-informazzjoni, b'mod partikolari l-fatturat nett, u l-profitt u t-telf, l-għadd ta' impjegati u t-tifsila tal-karta bilanċjali miġbura mill-kumpanija, minhabba l-preparazzjoni tar-rapporti finanzjarji skont id-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istati Membri. Madankollu, sabiex tiġi protetta kull informazzjoni kunfidenzjali, inklużi **s-sigriet** kummerċjali tal-kumpanija, tali informazzjoni jenhtieg li ma **ssirx pubblikament disponibbli, iżda madankollu jenhtieg** li, **skont ir-rekwiżiti tal-kunfidenzjalità, tkun** disponibbli **għall-awtorità kompetenti u meta applikabbli skont il-liġi nazzjonali, għar-rappreżentanti tal-ħaddiema.**

Emenda

(50) Sabiex tiġi ggarantita l-protezzjoni xierqa tal-kredituri f'każijiet li fihom ma jkunux issodisfati bil-protezzjoni offruta mill-kumpanija fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, il-kredituri li jkunu ppreġudikati mid-diviżjoni transkonfinali jistgħu japplikaw mal-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva kompetenti tal-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża għas-salvagwardji li huma

jqisu adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, ċertu preżunzjonijiet jenħtieġ li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn diviżjoni transkonfinali, fejn ***ir-risku*** ta' telf għall-kreditur ikun remot. Preżunzjoni jenħtieġ li tinholoq meta ***rapport ta' espert indipendenti jikkonkludi li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li l-kredituri jkunu preġudikati jew li l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas fuq il-baži ta' kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni jew fuq il-baži ta' terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur u li tista' tiġi ppreżentata fl-istess ***guriżdizzjoni*** bħal pretensjoni oriġinali. Il-protezzjoni tal-kredituri pprovduta f'din id-Direttiva jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-igijiet nazzjonali tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża rigward il-pagament lil korpi pubbliċi, inklużi t-tassazzjoni jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.***

Emenda 35

Proposta għal direttiva

Premessa 52

Test propost mill-Kummissjoni

(52) L-ġhoti taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni mill-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża jenħtieġ li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tad-diviżjoni transkonfinali. L-awtorità kompetenti jenħtieġ li tiddeċiedi jekk tohroġx ċertifikat ta' qabel id-diviżjon fi żmien ***xahar*** mindu tiġi sottomessa l-applikazzjoni mill-kumpanija, sakemm ma jkollhiex tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali ***mmirat lejn il-kisba ta' benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri***. F'każ bħal dan, l-awtorità kompetenti jenħtieġ li tagħmel

jqisu adegwati. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-preġudizzju, ċertu preżunzjonijiet jenħtieġ li jiġu stipulati biex permezz tagħhom il-kredituri jittiehdu li ma humiex preġudikati minn diviżjoni transkonfinali, fejn ***ir-riskju*** ta' telf għall-kreditur ikun remot. Preżunzjoni jenħtieġ li tinholoq meta l-kredituri jkunu offruti dritt ta' hlas fuq il-baži ta' kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni jew fuq il-baži ta' terza persuna garanti b'valur ekwivalenti għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur u li tista' tiġi ppreżentata fl-istess ***guriżdizzjoni*** bħal pretensjoni oriġinali. Il-protezzjoni tal-kredituri pprovduta f'din id-Direttiva jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-igijiet nazzjonali tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża rigward il-pagament lil korpi pubbliċi, inklużi t-tassazzjoni jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

Emenda

(52) L-ġhoti taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni mill-Istat Membru tal-kumpanija li qed tiġi diviża jenħtieġ li jiġi skrutinizzat sabiex tiġi żgurata l-legalità tad-diviżjoni transkonfinali. L-awtorità kompetenti jenħtieġ li tiddeċiedi jekk tohroġx ċertifikat ta' qabel id-diviżjon fi żmien ***xahrejn minn*** mindu tiġi sottomessa l-applikazzjoni mill-kumpanija, sakemm ma jkollhiex tħassib serju rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. F'każ bħal dan, l-awtorità kompetenti jenħtieġ li tagħmel valutazzjoni fil-fond. Madankollu jeħtieġ, li din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni mwettqa skont il-każ, meta jkun hemm

valutazzjoni fil-fond. Madankollu jeħtieġ, li din il-valutazzjoni fil-fond ma ssirx b'mod sistematiku, iżda tkun valutazzjoni mwettqa skont il-każ, meta jkun hemm tħassib *serju* rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenħtieġ li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu għandhom jitqiesu biss bħala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. Biex ma jinxtex il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ jenħtieġ li tiġi konkluża fi żmien *xahrejn* minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq.

tħassib rigward l-eżistenza ta' arrangament artifiċjali. L-awtoritajiet kompetenti għall-valutazzjoni tagħhom jenħtieġ li jqisu mill-inqas għadd ta' fatturi stipulati f'din id-Direttiva, li madankollu għandhom jitqiesu biss bħala fatturi indikattivi fil-valutazzjoni globali u mhux jitqiesu iżolati. Biex ma jinxtex il-piż ta' proċedura twila wisq fuq il-kumpaniji, din il-valutazzjoni fil-fond f'kull każ jenħtieġ li tiġi konkluża fi żmien *tliet xhur* minn mindu l-kumpanija tiġi infurmata li l-valutazzjoni fil-fond se titwettaq. ***Il-valutazzjoni mill-Istati Membri tat-tluq, ladarba tkun finali, għandha tiġi kondiviża mal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni.***

Emenda 36

Proposta għal direttiva Premessa 58

Test propost mill-Kummissjoni

(58) Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva ma jaffettwawx id-dispożizzjonijiet legali jew ***amministrattivi***, inkluż l-infurzar tar-regoli tat-taxxa f'konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali, tad-dritt nazzjonali li għandu x'jaqsam mat-taxxi tal-Istati Membri, jew is-sottodiviżjonijiet territorjali jew amministrattivi tagħhom.

Emenda

(58) Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva ma jaffettwawx id-dispożizzjonijiet legali jew ***amministrattivi***, inkluż l-infurzar tar-regoli tat-taxxa f'konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali, tad-dritt nazzjonali li għandu x'jaqsam mat-taxxi tal-Istati Membri, jew is-sottodiviżjonijiet territorjali jew amministrattivi tagħhom. ***L-Istati Membri tat-tluq għandu jkollhom, pereżempju, id-dritt li jimponu taxxi fuq riżervi moħbija ta' kumpaniji li jtilqu li jkunu għadhom ma ġewx soġġetti għal tassazzjoni fl-Istat Membru tat-tluq, skont il-każistika tal-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja.***

Emenda 37

Proposta għal direttiva Premessa 63

(63) Il-Kummissjoni jeħtieġ li twettaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva. Skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar Regolamentazzjoni Aħjar, tat-13 ta' April 2016⁵², din l-evalwazzjoni jenħtieġ li tkun msejsa fuq ħames kriterji, tal-effiċenza, tal-effettività, tar-relevanza, tal-koerenza u tal-valur miżjud, u jenħtieġ li ttipprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri possibbli oħra.

(63) Il-Kummissjoni jeħtieġ li twettaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva. ***Din l-evalwazzjoni jenħtieġ li tagħti attenzjoni partikolari lill-impatt ta' din id-Direttiva fir-rigward tal-identifikazzjoni u l-prevenzjoni ta' każijiet ta' konverżjonijiet, mergers jew diviżjonijiet transkonfinali li jirrappreżentaw arrangamenti artifiċjali. Il-Kummissjoni jenħtieġ li tikkonsulta s-shab soċjali Ewropej.*** Skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar Regolamentazzjoni Aħjar, tat-13 ta' April 2016⁵², din l-evalwazzjoni jenħtieġ li tkun msejsa fuq ħames kriterji, tal-effiċenza, tal-effettività, tar-relevanza, tal-koerenza u tal-valur miżjud, u jenħtieġ li ttipprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri possibbli oħra.

⁵² ĠU L123, 12.5. 2016, p. 1.

⁵² ĠU L123, 12.5. 2016, p. 1.

Emenda 38

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt -1 (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 1a (ġdid)

(-1) Fil-KAPITOLU I, jiddaħhal l-Artikolu 1a li ġej:

"Artikolu 1a:

L-interess tal-kumpanija

L-organu manigerjali jew amministrattiv ta' kumpanija huwa responsabbli biex jimmaniġġja l-kumpanija fl-aħjar interess tagħha u tas-soċjetà, u dan ifisser li huwa jikkunsidra l-htigijiet tal-partijiet ikkonċernati bħalma huma l-azzjonisti, tal-impjegati u tal-ambjent b'mod

ibbilanċjat, bl-objettiv tal-holqien ta' valur sostenibbli."

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex%3A32017L1132>)

Emenda 39

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86b – paragrafu 1 – punt 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) "arranġament artifiċjali" tfisser arranġament stabbilit bl-ghan essenzjali taċ-ċirkonvenzjoni tal-obbligi tal-kumpaniji li jirriżultaw mid-drittijiet legali u kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri, jew tal-azzjonisti minoritarji, l-evitar tal-pagamenti tas-sigurtà soċjali, jew it-trasferiment tal-profitt sabiex jiġnaqqsu l-obbligi tat-taxxa korporattiva, u li fl-istess hin ma jinvolvix it-tweġġ ta' attività ekonomika sostantiva jew ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

Emenda 40

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) meta jkun hemm ksur legalment ippruvat tad-drittijiet tal-haddiema stabbilit mill-qorti jew mill-awtorità kompetenti;

Emenda 41

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) il-kumpanija tkun soġġetta għal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar imnedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza;

imhassar

Ġustifikazzjoni

L-eskluzjoni ġenerali ta' konverżjoni jew diviżjoni ta' kumpaniji soġġetti għal proċedimenti ta' ristrutturar hija mbiegħda wisq, peress li l-konverżjoni jew id-diviżjoni bħala tali tista' sservi l-għan ta' ristrutturar/evitar tal-insolvenza.

Emenda 42

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) il-kumpanija tkun instabet hatja, fl-aħħar 3 snin, ta' frodi soċjali jew tat-taxxa, evażjoni tat-taxxa, jew hasil tal-flus jew ta' kwalunkwe reat finanzjarju iehor;

Emenda 43

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c - paragrafu 2 - punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) meta kwalunkwe wieħed mid-diretturi tal-kumpanija jkun soġġett għal proċedimenti dixxiplinari marbuta mal-attività professjonali tiegħu fil-kumpanija, b'mod partikolari għal reati tat-taxxa, jew soġġett għal sanzjonijiet kriminali f'dak ir-rigward, jew ikun ġie skwalifikat bħala direttur fi kwalunkwe Stat Membru fejn topera l-kumpanija;

Emenda 44

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija ma jkunux taw il-kunsens tagħhom għall-konverżjoni abbażi tar-rapport mill-korp maniġerjali skont l-Artikolu 86f ta' din id-Direttiva;

Emenda 45

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Kumpanija soġġetta għal proċedimenti ta' ristrutturar preventiv imnedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza għandha tkun soġġetta għal skrutinju mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri dwar jekk il-konverżjoni jew id-diviżjoni tagħha tistax isservi l-għan tar-ristrutturar u tal-evitar tal-insolvenza. Wara l-iskrutinju, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jieħdu deċiżjoni awtonoma dwar jekk il-kumpanija inkwistjoni hijiex intitolata li twettaq konverżjoni transkonfinali jew le.

Ġustifikazzjoni

L-eskluzjoni ġenerali ta' konverżjoni jew diviżjoni ta' kumpaniji soġġetti għal proċedimenti ta' ristrutturar hija mbiegħda wisq, peress li l-konverżjoni jew id-diviżjoni bħala tali tista' sservi l-għan ta' ristrutturar/evitar tal-insolvenza.

Emenda 46

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma **għandhiex tawtorizza l-konverżjoni** transkonfinali meta tiddetermina, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali li **għandu l-ghan li jikseb benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri ta' minoranza.**

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma **tawtorizzax il-konverżjoni** transkonfinali meta tiddetermina, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali. **Il-kumpanija li tkun qed tagħmel il-konverżjoni transkonfinali għandha turi, abbażi ta' fatturi oġġettivi li jkunu jistgħu jiġu aċċertati, jekk hijiex tfittex stabbiliment reali u attività ekonomika sostantiva u ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.**

Il-kumpanija li tkun qed tagħmel il-konverżjoni transkonfinali għandha tkun preżunta li għandha stabbiliment reali u li twettaq attività ekonomika ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni meta tittrasferixxi l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju lejn l-Istat Membru tad-destinazzjoni u l-operazzjonijiet tagħha hemm jiġġeneraw valur u jkunu materjalment mghammra b'persunal, tagħmir u bini.

Emenda 47

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86c – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. L-Istati Membri tat-tluq jistgħu jintaxxaw il-qligh kapitali mhux realizzati fil-hin tal-konverżjoni transkonfinali ta'

kumpanija. Il-kumpanija mbagħad tista' tagħzel bejn hlas immedjat tal-ammont ta' taxxa u hlas differit tal-ammont ta' taxxa, flimkien mal-imghax skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli. Jekk il-kumpanija tagħzel dan tal-aħhar, l-Istat Membru tat-tluq jista' jitlob li tinghata garanzija bankarja.

Emenda 48

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) il-fatturat totali, il-fatturat taxxabli totali;

Emenda 49

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) l-informazzjoni dwar it-trasferiment tal-amministrazzjoni ċentrali jew tal-post ewlieni tan-negozju;

Emenda 50

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt ja (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ja) l-isem tal-impriża apikali u, fejn applikabbli, il-lista tas-sussidjarji kollha tagħha, deskrizzjoni fil-qosor tan-natura

*tal-attivitajiet tagħhom u l-allokkazzjoni
ġeografika rispettiva tagħhom;*

Emenda 51

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt jb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(jb) l-ghadd ta' impjegati fuq bażi
ekwivalenti għall-full time;*

Emenda 52

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 1 – punt jc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(jc) l-assi fissi ghajr flus jew ekwivalenti
ta' flus;*

Emenda 53

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d - paragrafu 1 – punt jd (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(jd) l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul
akkumulat (is-sena kurrenti) li huwa l-
ispiża tat-taxxa kurrenti rikonoxxuta fuq
profitti jew telf taxxabbli tas-sena
finanzjarja minn impriži u minn ferġat
residenti għall-finijiet tat-taxxa fil-
ġurisdizzjoni tat-taxxa rilevanti;*

Emenda 54

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d - paragrafu 1 – punt je (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(je) l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul imhallas li huwa l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul imhallas matul is-sena finanzjarja rilevanti minn impriži u minn ferġat residenti għall-finijiet ta' taxxa fil-ġurisdizzjoni tat-taxxa rilevanti;

Emenda 55

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86d – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri għandu jkollhom il-possibbiltà li jikkummentaw dwar dawn l-abbozzi tat-termini. Il-kummenti għandhom jiġu inklużi fir-rapport finali.

Emenda 56

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – titlu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-membri

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-membri **u lill-impjegati**

Ġustifikazzjoni

Ikun iktar raġonevoli, biex jiġu evitati sforzi żejda, jekk ir-rapporti tal-organu manigerjali u tal-organu amministrattiv jingħaqdu f'rapport wieħed, aktar u aktar meta, fi kwalunkwe każ,

iż-żewġ rapporti għandhom ikunu disponibbli kemm għall-membri kif ukoll għall-impjegati.

Emenda 57

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali.

Emenda

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tal-konverżjoni transkonfinali, ***u li jispjega wkoll l-implikazzjonijiet għall-impjegati.***

Emenda 58

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) L-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;

Emenda

(a) ***ir-raġunament wara l-operazzjoni u*** l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;

Emenda 59

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) ***l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq is-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol;***

Emenda 60

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e - paragrafu 2 - punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjieg, inklużi r-relazzjoni ta' impjieg u l-ftehimiet kollettivi, u fil-lok tal-postijiet tan-negozju tal-kumpanija;

Emenda 61

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2 – punt cc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cc) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (ca) u (cb) humiex relatati ma' kwalunkwe sussidjarja jew fergħa tal-kumpanija;

Emenda 62

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Ir-rapport, imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għandu jkun akkumpanjat b'dikjarazzjoni tal-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija dwar il-postijiet tan-negozju wara l-konverżjoni transkonfinali, inkluża informazzjoni dwar it-tweqqif parzjali jew komplet tan-

negożju fl-Istat Membru tat-tluq u, f'ċirkostanzi xierqa, l-indikazzjoni tal-fatt ta' twettiq ulterjuri tal-operazzjonijiet biss fl-Istat Membru tat-tluq.

Ġustifikazzjoni

Id-dikjarazzjoni addizzjonali se tiffaċilita l-valutazzjoni korretta mill-awtoritajiet kompetenti sabiex jiġu evitati arrangamenti artifiċjali stabbiliti biex jinkisbu vantaġġi tat-taxxa indebiti jew il-ksur ta' drittijiet tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-azzjonisti minoritarji. Dan għadu konsistenti ma' u jappoġġja r-realizzazzjoni tat-tassazzjoni tal-qligħ kapitali f'każijiet ta' trasferiment ta' assi, ta' residenza tat-taxxa jew tal-istabiliment permanenti, kif previst fid-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2016/1164 tat-12 ta' Lulju 2016.

Emenda 63

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86e – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed **għad-dispożizzjoni tal-membri**, tal-anqas b'mod elettroniku, **mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. Dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom.**

Emenda

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għandu jitqiegħed, tal-anqas b'mod elettroniku, għad-dispożizzjoni **tal-membri, it-trade unions u r-rappreżentanti** tal-impjegati tal-kumpanija **jew, fin-nuqqas ta' tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i.**

Ġustifikazzjoni

Il-limitu ta' żmien propost ivarja mid-dispożizzjoni korrispondenti għal mergers transkonfinali. L-limiti ta' żmien għall-miżuri kollha ta' ristrutturar għandhom jiġu armonizzati.

Emenda 64

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

3a. *Meta l-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jirċievi opinjoni fil-hin minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bhal dan, minghand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport.*

Emenda 65

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86e – paragrafu 4

4. *Madankollu, dan ir-rapport m'għandux ikun meħtieġ meta l-membri kollha tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jkunu qablu li jirrinunzjaw għal dan ir-rekwiżit.*

imhassar

Emenda 66

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86e – paragrafu 4a (ġdid)

4a. *Madankollu, meta kumpanija li tkun qed tagħmel il-konverżjoni transkonfinali u s-sussidjarji tagħha, jekk ikun hemm, ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu manigerjali jew amministrattiv, ir-rapport għandu jkun limitat għall-fatturi*

msemmija fil-paragrafu 2(a), (b) u (c).

Emenda 67

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86e – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4b. Dan l-Artikolu huwa minghajr preġudizzju ghad-drittijiet ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli u l-proċedimenti mnedija fil-livell nazzjonali wara t-traspożizzjoni tad-Direttivi 2002/14/KE jew 2009/38/KE.

Emenda 68

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86f

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 86f

imhassar

- 1. L-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali għandu jfassal rapport li jispjega l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali għall-impjegati.**
- 2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispjega b'mod partikolari dan li ġej:**
 - (a) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpanija u fuq il-pjan strateġiku tal-manigment;**
 - (b) l-implikazzjonijiet tal-konverżjoni transkonfinali fuq is-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol;**

(c) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tal-impjeg u fil-lokalitajiet tal-post tan-negozju tal-kumpanija;

(d) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpanija.

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jittqieghed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali jew, fejn ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, tal-impjegati nfushom mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i. B'mod simili, dan ir-rapport għandu jittqieghed għad-dispożizzjoni wkoll tal-membri tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali.

4. Meta l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tagħmel il-konverżjoni transkonfinali jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport.

5. Madankollu, meta kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali u s-sussidjarji tagħha, jekk ikun hemm, ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 m'għandux ikun meħtieġ.

6. Il-paragrafi minn 1 sa 6 huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-proċedimenti ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli, medija fil-livell nazzjonali wara t-traspożizzjoni tad-Direttivi 2002/14/KE jew 2009/38/KE.

Ġustifikazzjoni

Imħassar għaliex l-Artikolu 86f qed jiġi integrat fl-Artikolu 86e.

Emenda 69

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g - titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Eżami *minn espert indipendenti*

Eżami *mill-awtorità kompetenti*

Emenda 70

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li twettaq ***il-konverżjoni*** transkonfinali tapplika, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i, mal-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1), biex ***tahtar espert biex jeżamina u jivvaluta*** l-abbozz ta' termini tal-konverżjoni transkonfinali kif ukoll ir-rapporti ***msemija fl-Artikoli 86e u 86f***, soġġett għall-kundizzjoni stabbilita fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li ***tkun qed*** twettaq ***il-konverżjoni*** transkonfinali tapplika, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 86i, mal-awtorità kompetenti maħtura skont l-Artikolu 86m(1), biex ***dik l-awtorità tivvaluta*** l-abbozz ta' termini tal-konverżjoni transkonfinali kif ukoll ir-rapporti ***msemija fl-Artikolu 86e***, soġġett għall-kundizzjoni stabbilita fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

Emenda 71

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-applikazzjoni **ghall-hatra ta' espert** għandha tkun akkumpanjata b'li ġej:

L-applikazzjoni **lill-awtorità kompetenti** għandha tiġi akkumpanjata minn dawn li ġejjin:

Emenda 72

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ***ir-rapporti msemmija fl-Artikoli 86e u 86f.***

(b) ***ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 86e.***

Emenda 73

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-awtorità kompetenti għandha ***tahtar espert indipendenti fi żmien hamest ijiem tax-xogħol mill-applikazzjoni*** msemmija fil-paragrafu 1 ***u*** mill-wasla tal-abbozz tat-termini u ***tar-rapporti. L-espert għandu jkun indipendenti mill-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali u jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tat-tluq. L-Istati Membri għandhom iqisu, meta jivvalutaw l-indipendenza tal-espert, il-qafas stabbilit fl-Artikoli 22 u 22b tad-Direttiva 2006/43/KE.***

2. L-awtorità kompetenti għandha ***tibda taħdem fuq l-applikazzjoni*** msemmija fil-paragrafu 1 ***fi żmien ghaxart ijiem tax-xogħol*** mill-wasla tal-abbozz tat-termini u ***tar-rapport.***

Emenda 74

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. ***L-espert ghandu jfassal*** rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda 75

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza tar-rapporti u tal-informazzjoni ***sottomessa*** mill-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali;

Emenda 76

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) Deskrizzjoni tal-elementi ***kollha*** fattwali ***mehtieġa ghall-awtorità kompetenti*** mahtura skont l-Artikolu 86m(1), biex twettaq ***valutazzjoni*** profonda sabiex tiddetermina jekk il-konverżjoni transkonfinali maħsuba tikkostitwixxix arrangament artifiċjali skont l-Artikolu 86n, inkluż mill-inqas dan li ġej: il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-

Emenda

3. ***Wara li tikkonsulta l-partijiet terzi b'interess motivat fil-konverżjoni tal-kumpanija, l-awtorità kompetenti ghandha tfassal*** rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda

(a) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza tar-rapporti u tal-informazzjoni ***mressqa*** mill-kumpanija li ***tkun qed*** tagħmel il-konverżjoni transkonfinali ***f'termini kemm ta' forma kif ukoll ta' kontenut***;

Emenda

(b) deskrizzjoni tal-elementi fattwali ***kollha***, mahtura skont l-Artikolu 86m(1), biex twettaq ***valutazzjoni*** profonda sabiex tiddetermina jekk il-konverżjoni transkonfinali maħsuba tikkostitwixxix arrangament artifiċjali skont l-Artikolu 86n, inkluż mill-inqas dan li ġej: il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn

bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq.

jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali, ***l-impatt fuq il-pensjonijiet okkupazzjonali tal-impjegati*** u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq.

Emenda 77

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-espert indipendenti jkun intitolat jikseb*** mingħand il-kumpanija li twettaq il-konverzjoni transkonfinali l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha kif ukoll ***juwettaq*** l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex ***jivverifika*** l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew tar-rapporti manigerjali. ***L-espert għandu jkun intitolat jirċievi wkoll*** kummenti u opinjonijiet mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom u, anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija.

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-awtorità kompetenti tkun intitolata tikseb*** mingħand il-kumpanija li twettaq il-konverzjoni transkonfinali l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha kif ukoll ***twettaq*** l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex ***tivverifika*** l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew tar-rapporti manigerjali. ***Barra minn hekk, l-awtorità kompetenti għandha tkun tista', fejn ikun meħtieġ, tressaq mistoqsijiet lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni, u għandha tkun intitolata tirċievi*** kummenti u opinjonijiet mingħand ***it-trade unions***, ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom u, anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija. ***Dawn għandhom ikunu meħmuża mar-rapport bħala appendiċi.***

Emenda 78

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86g – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni **sottomessa lill-espert indipendenti, tista' tintuża** biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport tagħhom u tal-istess informazzjoni kunfidenzjali, inklużi s-sigrieti kummerċjali, u li ma **tigix ddivulgata. Fejn xieraq, l-espert jista' jissottometti dokument separat li jkollu t-tali informazzjoni kunfidenzjali lill-awtorità kompetenti mahtura skont l-Artikolu 86m(1), u dan id-dokument separat għandu jkun disponibbli għall-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali mingħajr ma jiġi żvelat lil xi parti oħra.**

Emenda 79

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ir-rapport **ta' espert indipendenti msemmi** fl-Artikolu 86g, **fejn applikabbli**;

Emenda 80

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) avviz li jinforma lill-membri, lill-kredituri u lill-impjegati tal-kumpanija li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali li dawn jistgħu jissottomettu, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, kummenti dwar id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni **u l-opinjonijiet sottomessi lill-awtorità kompetenti, jkunu jistgħu jintużaw** biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport tagħhom u tal-istess informazzjoni kunfidenzjali, inklużi s-sigrieti kummerċjali, u li ma **jiġux żvelati.**

Emenda

(b) ir-rapport **tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq imsemmi** fl-Artikolu 86g;

Emenda

(c) avviz li jinforma lill-membri, lill-kredituri, **lit-trade unions** u lill-impjegati tal-kumpanija li jwettqu l-konverżjoni transkonfinali li dawn jistgħu jissottomettu, qabel id-data tal-laqgħa ġenerali, kummenti dwar id-dokumenti msemmija fil-punti (a)

ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1).

u (b) tal-ewwel subparagrafu lill-kumpanija u lill-awtorità kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1).

Emenda 81

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 3 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji ahharin tagħha qabel u wara l-konverżjoni transkonfinali.

Emenda 82

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rekwiziti msemmija fil-paragrafi 1 u 3 jistgħu jitlestew ***kollha kemm huma*** online mingħajr il-ħtieġa ta' preżenza fiżika quddiem xi awtorità kompetenti fl-Istat Membru tat-tluq.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rekwiziti msemmija fil-paragrafi 1 u 3 jistgħu jitlestew kollha kemm huma online mingħajr il-ħtieġa ta' preżenza fiżika quddiem kwalunkwe awtorità kompetenti ***jew kwalunkwe persuna jew awtorità ohra fdata bl-ipproċessar tal-applikazzjonijiet*** fl-Istat Membru tat-tluq.

Ġustifikazzjoni

B'din l-emenda għandu jkun hemm koerenza mal-proposta għal Direttiva (COM(2018)0239 final) fir-rigward tal-użu ta' għodod u proċeduri digitali fid-Dritt Soċjetarju.

Emenda 83

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, f'każijiet **ta' suspett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti.

Madankollu, f'każijiet **eċċezzjonali ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem **kwalunkwe** awtorità kompetenti, **jew kwalunkwe persuna oħra jew korp ieħor li jkun qad jittrattaw, iwettqu jew jghinu biex jitwettaq l-iżvelar online.**

Ġustifikazzjoni

Il-kunċett ta' "suspett ta' frodi" għandu tifsira differenti fl-Istati Membri. Barra minn hekk, huwa dubjuż jekk id-diċitura proposta tkoprix is-sitwazzjonijiet kollha fil-mira.

Emenda 84

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 4 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f għandhom japplikaw skont dan.

Ġustifikazzjoni

Il-kunċett ta' "suspett ta' frodi" għandu tifsira differenti fl-Istati Membri. Barra minn hekk, huwa dubjuż jekk id-diċitura proposta tkoprix is-sitwazzjonijiet kollha fil-mira.

Emenda 85

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86h – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni kunfidenzjali, inklużi s-sigrieti kummerċjali, ma tiġix żvelata, għajr, fejn applikabbli skont il-liġi nazzjonali, lir-rappreżentanti tal-impjegati.

Emenda 86

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86i – titlu

Test propost mill-Kummissjoni

Approvazzjoni mil-laqgħa ġenerali

Emenda

Approvazzjoni mil-laqgħa ġenerali **u mill-plenarja tal-impjegati**

Emenda 87

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86i – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara li tittiehed nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 86e, **86f** u 86g, fejn applikabbli, **fil-laqgħa** ġenerali tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni **għandu jiġi deċiż**, permezz ta' rizzoluzzjoni, jekk l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali għandux jiġi approvat. Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali.

Emenda

1. Wara li tittiehed nota tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 86e u 86g, fejn applikabbli, **il-laqgħa** ġenerali **u l-plenarja tal-impjegati** tal-kumpanija li **tkun qed** tagħmel il-konverżjoni **jiddeċiedu**, permezz ta' rizzoluzzjoni, jekk l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali għandux jiġi approvat. Il-kumpanija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 86m(1) bid-deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali **u tal-plenarja tal-impjegati**.

Emenda 88

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni **tista' tirriżerva d-dritt** li tagħmel l-implimentazzjoni tal-konverżjoni transkonfinali bil-kundizzjoni li din tirratifika b'mod ċar l-arrangamenti msemmija fl-Artikolu 86l.

Emenda

2. Il-laqgħa ġenerali tal-kumpanija li **tkun qed** tagħmel il-konverżjoni **u l-plenarja tal-impjegati jistgħu jirriżervaw id-dritt** li **jagħmlu** l-implimentazzjoni tal-konverżjoni transkonfinali bil-kundizzjoni li din tirratifika b'mod ċar l-arrangamenti msemmija fl-Artikolu 86l.

Emenda 89

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri li **ġejjin ta' kumpanija li twettaq** konverżjoni transkonfinali jkollhom id-dritt li jċedu l-partecipazzjoni azzjonarja tagħhom bil-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi minn 2 sa 6:

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri li **jopponu** konverżjoni transkonfinali jkollhom id-dritt li jċedu l-partecipazzjoni azzjonarja tagħhom bil-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi minn 2 sa 6:

Ġustifikazzjoni

Huwa aktar xieraq li d-dritt għal kumpens ikun limitat għal dawk il-membri tal-kumpanija li jkunu opponew espressament id-deċiżjoni tal-konverżjoni, kif diġà previst fl-Artikolu 86e(2)(c).

Emenda 90

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86j – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom **jipprovdu** li kwalunkwe membru li **jkun** aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus imsemmija fil-paragrafu 3 **iżda** li jqis li l-

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom **jipprevedu** li kwalunkwe membru li **ma jkunx** aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus imsemmija fil-paragrafu 3 **u** li jqis li l-

kumpens **fi flus** ma ġiex stabbilit b'mod adegwat, ikun intitolat li jitlob il-kalkolu mill-ġdid tal-kumpens fi flus offrut **minn** qorti nazzjonali fi żmien xahar **mill-aċċettazzjoni** tal-offerta.

kumpens ma ġiex stabbilit b'mod adegwat, ikun intitolat li jitlob il-kalkolu mill-ġdid tal-kumpens fi flus offrut **quddiem** qorti nazzjonali fi żmien xahar **wara l-limitu ta' żmien stabbilit għall-aċċettazzjoni** tal-offerta.

Ġustifikazzjoni

Ikun iktar xieraq li jkun previst limitu ta' żmien uniku għall-membri kollha. Barra minn hekk, mhux iktar car għalfajn membru li jkun aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus għandu jkun jista' jitlob rieżami ġudizzjarju, minkejja l-fatt li dan il-membri jitlaq mill-kumpanija wara li jkun aċċetta l-offerta.

Emenda 91

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86k – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. **L-Istati Membri jistgħu jitolbu li l-organu** manigerjali jew **amministrattiv** tal-kumpanija li tagħmel il-konverżjoni transkonfinali **jipprovdi** dikjarazzjoni li tirrifletti b'mod preċiż l-istatus finanzjarju tal-kumpanija bħala parti mill-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali msemmi fl-Artikolu 86d. Id-dikjarazzjoni għandha tistipula li, fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli għall-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija fid-data tad-dikjarazzjoni, u wara li jkunu saru l-inkjesti raġonevoli, dan ma jkun jaf b'ebda raġuni għaliex il-kumpanija, wara li tidhol fis-seħh il-konverżjoni, jaf ma tkunx tista' tissodisfa l-obbligazzjonijiet meta jsiru dovuti dawn l-obbligazzjonijiet. Id-dikjarazzjoni għandha ssir mhux qabel xahar qabel ma jiġi ddivulgat l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 86h.

Emenda

1. **L-organi** manigerjali jew **amministrattivi** tal-kumpanija li **tkun qed** tagħmel il-konverżjoni transkonfinali **għandhom jipprovdu** dikjarazzjoni li tirrifletti b'mod preċiż l-istatus finanzjarju tal-kumpanija bħala parti mill-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali msemmi fl-Artikolu 86d. Id-dikjarazzjoni għandha tistipula li, fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli għall-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija fid-data tad-dikjarazzjoni, u wara li jkunu saru l-inkjesti raġonevoli, dan ma jkun jaf b'ebda raġuni għaliex il-kumpanija, wara li tidhol fis-seħh il-konverżjoni, jaf ma tkunx tista' tissodisfa l-obbligazzjonijiet meta jsiru dovuti dawn l-obbligazzjonijiet. Id-dikjarazzjoni għandha ssir mhux qabel xahar qabel ma jiġi ddivulgat l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali f'konformità mal-Artikolu 86h.

Emenda 92

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86k – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri **li ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali, kif stabbilit fl-Artikolu 86d(f), ikunu** jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew għidizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 86h.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri **jkunu** jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew għidizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 86h, **jekk huma jkunu tal-fehma li, minkejja l-protezzjoni tal-interessi tagħhom kif previst fl-Artikolu 86d(f), ikunu għew żvantaġġati.**

Ġustifikazzjoni

Il-kunċett "li ma jkunux sodisfatti" iħalli margini għal interpretazzjoni soġġettiva tal-kredituri. Il-kunċett ta' "żvantaġġ" ikun aktar xieraq hawnhekk.

Emenda 93

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86k – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) meta l-kumpanija tiddivulga, flimkien mal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni, rapport ta' espert indipendenti li kkonkluda li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li d-drittijiet tal-kredituri jiġu preġudikati b'mod indebitu. L-espert indipendenti għandu jinħatar jew jiġi approvat mill-awtorità kompetenti u għandu jkun **jissodisfa r-rekwiżiti stabiliti fl-Artikolu 86g(2);**

Emenda

(a) meta l-kumpanija tiddivulga, flimkien mal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni, rapport ta' espert indipendenti li kkonkluda li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li d-drittijiet tal-kredituri jiġu preġudikati b'mod indebitu. L-espert indipendenti għandu jinħatar jew jiġi approvat mill-awtorità kompetenti u għandu jkun **indipendenti mill-kumpanija li tkun qed tagħmel il-konverżjoni transkonfinali, l-ebda kunflitt ta' interess ma għandu jkun preżenti, u jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tat-tluq;**

Emenda 94

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 861 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) għandhom jagħtu lill-korp speċjali tan-negozjar id-dritt li jiddeċiedi, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu li jirrappreżentaw tal-anqas żewġ terzi mill-impjegati, li ma jiftaħx negozjati jew li jtemm in-negozjati digà miftuħa u li jibbaża fuq ir-regoli dwar il-partecipazzjoni fis-seħh fl-Istat Membru tad-destinazzjoni;

(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)

Ġustifikazzjoni

Fil-verżjoni Maltija digà hemm it-terminu "Stat Membru tad-destinazzjoni".

Emenda 95

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru ***l-awtorità nazzjonali*** kompetenti biex ***tiskrutinizza l-legalità*** tal-konverżjoni transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li hi regolata mil-liġi tal-Istat Membru tat-tluq u ***toħroġ*** ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni li jattesta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-atti u tal-formalitajiet kollha fl-Istat Membru tat-tluq.

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru ***l-qorti, in-nutar jew awtorità*** kompetenti ***ohra*** biex ***jiskrutinizzaw il-legalità*** tal-konverżjoni transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li hi regolata mil-liġi tal-Istat Membru tat-tluq u ***johrgu*** ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni li jattesta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-atti u tal-formalitajiet kollha fl-Istat Membru tat-tluq.

Ġustifikazzjoni

Konsistenza mad-Direttiva (UE) 2017/1132 dwar il-mergers transkonfinali, b'mod partikolari l-Artikolu 127(1).

Emenda 96

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ir-rapporti msemija fl-Artikoli 86e, **86f** u 86g, *kif xieraq*;

Emenda

(b) ir-rapporti msemija fl-Artikoli 86e u 86g;

Emenda 97

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-abbozz tat-termini u r-rapporti pprezentati skont l-Artikolu **86g** ma għandhomx għalfejn jerġgħu jiġu pprezentati lill-awtorità kompetenti.

Emenda

L-abbozz tat-termini u r-rapporti pprezentati skont l-Artikolu **86h** ma għandhomx għalfejn jerġgħu jiġu pprezentati lill-awtorità kompetenti.

Ġustifikazzjoni

Huwa aktar xieraq li ssir referenza għall-Artikolu 86h.

Emenda 98

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni li hemm referenza għaliha fil-paragrafu 2, inkluża l-prezentazzjoni ta' xi informazzjoni jew dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti **msemija fil-**

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni li hemm referenza għaliha fil-paragrafu 2, inkluża l-prezentazzjoni ta' xi informazzjoni jew dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti **jew kwalunkwe**

paragrafu 1.

**persuna jew awtorità oħra fdata bl-
ipproċessar tal-applikazzjoni.**

Ġustifikazzjoni

B'din l-emenda għandu jkun hemm koerenza mal-proposta għal Direttiva (COM(2018)0239 final) fir-rigward tal-użu ta' għodod u proċeduri diġitali fid-Dritt Soċjetarju.

Emenda 99

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, **fil-każijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.

Emenda

Madankollu, **f'każijiet eċċezzjonali ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem kwalunkwe awtorità kompetenti, **jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp iehor li jkunu qed jitrattaw, iwettqu jew jghinu biex jitwettaq l-iżvelar online**, fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti. **L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-dokumenti u tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f għandhom japplikaw skont dan.**

Ġustifikazzjoni

Il-kunċett ta' "suspett ta' frodi" għandu tifsira differenti fl-Istati Membri. Barra minn hekk, huwa dubjuż jekk l-artikolu propost ikoprax is-sitwazzjonijiet kollha fil-mira.

Emenda 100

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-parteciġazzjoni tal-ħaddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 86l, l-Istat Membru tat-tluq għandu jivverifika biss li l-abbozz tat-termini tal-konverżjoni transkonfinali **msemmi** fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, **jinkludi** informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arrangamenti rilevanti u **fuq** l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

Emenda 101

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1 jistgħu jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra b'kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mill-konverżjoni transkonfinali.

Emenda 102

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 7 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti ssir fi żmien **xahar** mid-data tar-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tal-konverżjoni mil-laqgħa generali tal-kumpanija. Għandu jkollhom wieħed mir-

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-parteciġazzjoni tal-ħaddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 86l, l-Istat Membru tat-tluq għandu jivverifika biss li l-abbozz tat-termini **u r-rapporti** tal-konverżjoni transkonfinali **msemmija** fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, **jinkludu** informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arrangamenti rilevanti u **dwar** l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

Emenda

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1 jistgħu jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra, **kemm fl-Istat Membru tat-tluq kif ukoll fl-Istat Membru tad-destinazzjoni**, b'kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mill-konverżjoni transkonfinali.

Emenda

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti ssir fi żmien **xahrejn** mid-data tar-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tal-konverżjoni mil-laqgħa generali tal-kumpanija. Għandu jkollhom wieħed mir-

riżultati li ġejjin:

riżultati li ġejjin:

Emenda 103

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86m – paragrafu 7 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) jekk l-awtorità kompetenti jkollha tħassib serju li konverżjoni transkonfinali **jikkostitwixxi** arrangament artifiċjali **msemmija fl-Artikolu 86c(3), tista'** tiddeċiedi li twettaq valutazzjoni fil-fond skont l-Artikolu 86n u għandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha li twettaq tali valutazzjoni u l-eżitu sussegwenti.

Emenda 104

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86n – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw sabiex jiġi vvalutat jekk konverżjoni transkonfinali tikkostitwixxix arrangament artifiċjali **fis-sens tal-Artikolu 86c(3)**, li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tieġu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin: il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi **l-intenzjoni, is-settur**, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-

Emenda

(c) jekk l-awtorità kompetenti jkollha tħassib serju li konverżjoni transkonfinali **tikkostitwixxi** arrangament artifiċjali, **hija għandha** tiddeċiedi li twettaq valutazzjoni fil-fond skont l-Artikolu 86n u għandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha li twettaq tali valutazzjoni u l-eżitu sussegwenti.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw, sabiex jiġi vvalutat jekk konverżjoni transkonfinali tikkostitwixxix arrangament artifiċjali, li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tieġu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin: il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, inklużi **s-settur**, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u

kontribuzzjonijiet soċjali u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq.

r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istat Membru tad-destinazzjoni u fl-Istat Membru tat-tluq.

Emenda 105

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86n – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 tiddeċiedi li tagħmel valutazzjoni fil-fond, din tkun tista' tisma' lill-kumpanija u lill-partijiet kollha li jkunu pprezentaw kummenti skont l-Artikolu 86h(1)(c) f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtoritajiet kompetenti li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 jistgħu jisimgħu wkoll lil xi terza persuna oħra f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtorità kompetenti għandha tiegħu d-deċiżjoni finali tagħha rigward il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni fi żmien *xahrejn* mill-bidu tal-valutazzjoni fil-fond.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 tiddeċiedi li tagħmel valutazzjoni fil-fond, din tkun tista' tisma' lill-kumpanija u lill-partijiet kollha li jkunu pprezentaw kummenti skont l-Artikolu 86h(1)(c) f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtoritajiet kompetenti li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 jistgħu jisimgħu wkoll lil xi terza persuna oħra f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtorità kompetenti għandha tiegħu d-deċiżjoni finali tagħha rigward il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni fi żmien *tliet xhur* mill-bidu tal-valutazzjoni fil-fond.

Emenda 106

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86o – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li *meta l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tat-tluq ma tkunx qorti, id-deċiżjoni* tal-awtorità kompetenti li toħroġ jew li tirrifjuta li toħroġ ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni, tkun soġġetta għal rieżami ġudizzjarju, f'konformità mal-liġi

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li *d-deċiżjoni* tal-awtorità kompetenti li toħroġ jew li tirrifjuta li toħroġ ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni, tkun soġġetta għal rieżami ġudizzjarju, f'konformità mal-liġi nazzjonali. Barra hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw

nazzjonali. Barra hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni ma **għandhiex tidhol** fis-seħħ qabel l-iskadenza ta' ċertu perjodu biex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jieħdu passi quddiem il-qorti kompetenti u jiksbu, fejn xieraq, miżuri interim.

li ċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni ma **għandux jidhol** fis-seħħ qabel l-iskadenza ta' ċertu perjodu biex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jieħdu passi quddiem il-qorti kompetenti u jiksbu, fejn xieraq, miżuri interim.

Ġustifikazzjoni

Huwa dubjuż għaliex il-possibbiltà ta' rieżami gudidzjarju ma għandhiex tapplika wkoll f'każijiet fejn iċ-ċertifikat minn qabel jinħareġ minn qorti.

Emenda 107

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86o – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni ta' hrug taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni tintbagħat lill-awtoritajiet imsemmija fl-Artikolu **86m(1)** u li d-deċiżjonijiet ta' għoti jew ta' rifjut taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni jkunu disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni ta' reġistri stabbilita f'konformità mal-Artikolu 22.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni ta' hrug taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni tintbagħat lill-awtoritajiet imsemmija fl-Artikolu **86p(1), lill-partijiet kollha li jkunu pprezentaw osservazzjonijiet skont l-Artikolu 86h(1)(c) f'konformità mal-liġi nazzjonali** u li d-deċiżjonijiet ta' għoti jew ta' rifjut taċ-ċertifikat ta' qabel il-konverżjoni jkunu disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni ta' reġistri stabbilita f'konformità mal-Artikolu 22.

Emenda 108

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86p – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità kompetenti biex **tiskrutinizza l-legalità** tal-konverżjoni transkonfinali fir-rigward ta'

Emenda

L-Istati Membri għandhom jaħtru **l-qorti, in-nutar jew** awtorità kompetenti **ohra** biex **jiskrutinizzaw il-legalità** tal-

dik il-parti tal-proċedura li hi regolata mill-ligi tal-Istat Membru tad-destinazzjoni u **tapprova l-konverżjoni** transkonfinali fejn il-konverżjoni hi konformi mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-atti u tal-formalitajiet kollha fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

konverżjoni transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li hi regolata mill-ligi tal-Istat Membru tad-destinazzjoni u **japprovaw il-konverżjoni** transkonfinali fejn il-konverżjoni hi konformi mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-atti u tal-formalitajiet kollha fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

Ġustifikazzjoni

Konsistenza mad-Direttiva (UE) 2017/1132 dwar il-mergers transkonfinali, b'mod partikolari l-Artikolu 127(1).

Emenda 109

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86p – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 mill-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali li tinkludi l-preżentazzjoni ta' xi informazzjoni u dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti **msemmija fil-paragrafu 1.**

Emenda

Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 mill-kumpanija li twettaq il-konverżjoni transkonfinali li tinkludi l-preżentazzjoni ta' xi informazzjoni u dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti **jew persuna jew awtorità oħra li tkun fdata bl-ipproċessar tal-applikazzjoni.**

Ġustifikazzjoni

B'din l-emenda għandu jkun hemm koerenza mal-proposta għal Direttiva (COM(2018)0239 final) fir-rigward tal-użu ta' għodod u proċeduri digitali fid-Dritt Soċjetarju.

Emenda 110

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86p – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, ***fil-każijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti ta' Stat Membru fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u tad-dokumenti rilevanti.

Emenda

Madankollu, ***f'każijiet eċċezzjonali ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem ***kwalunkwe*** awtorità kompetenti, ***jew quddiem kwalunkwe persuna ohra jew korp iehor li jkunu qed jittrattaw, iwettqu jew jghinu biex jitwettaq l-iżvelar online***, ta' Stat Membru fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u tad-dokumenti rilevanti.

Emenda 111

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86p – paragrafu 3 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f għandhom japplikaw skont dan.

Emenda 112

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 86sa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 86sa

Responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manigerjali tal-kumpanija li tkun qed tiġi kkonvertita
Il-liġijiet tal-Istati Membri għandhom tal-anqas jistabbilixxu regoli dwar ir-

responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manigerjali tal-kumpanija li tkun qed tagħmel konverżjoni transkonfinali, lejn l-azzjonisti u l-kredituri ta' dik il-kumpanija, fir-rigward ta' mgħiba hażina min-naħa ta' membri ta' daww il-korpi fit-thejjija u l-implimentazzjoni tal-konverżjoni, inkluża l-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni falza dwar il-postijiet tan-negozju msemmija fl-Artikolu 86e paragrafu 2a.

Emenda 113

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86t – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri jistabbilixxu *r-regoli li jistabbilixxu tal-anqas* ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli għat-tfassil tar-rapport imsemmi *fl-Artikoli 86g u 86k(2)(a)*, fir-rigward ta' mgħiba hażina min-naħa ta' dawn l-esperti meta jwettqu dmirijiethom.

Emenda

L-Istati Membri *għandhom* jistabbilixxu *regoli tal-anqas dwar* ir-responsabbiltà ċivili, *lejn il-kredituri*, tal-esperti indipendenti responsabbli għat-tfassil tar-rapport imsemmi *fl-Artikolu 86k(3)(a)* fir-rigward ta' *kwalunkwe* mgħiba hażina min-naħa ta' dawn l-esperti meta jwettqu dmirijiethom.

Ġustifikazzjoni

Huwa neċessarju li jiġi ċċarat li r-responsabbiltà tapplika għall-membri u għall-kredituri.

Emenda 114

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86t – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri jistabbilixxu r-regoli li jistabbilixxu tal-anqas ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli

Emenda

L-Istati Membri jistabbilixxu r-regoli li jistabbilixxu tal-anqas ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli

għat-tfassil tar-rapport imsemmi *fl-Artikoli 86g u 86k(2)(a)*, fir-rigward ta' mgħiba ħażina min-naħa ta' dawn l-esperti meta jwettqu dmirijiethom.

għat-tfassil tar-rapport imsemmi *fl-Artikolu 86k(3)(a)* fir-rigward ta' *kwalunkwe* mgħiba ħażina min-naħa ta' dawn l-esperti meta jwettqu dmirijiethom.

Emenda 115

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 86u – paragrafu 1a (għdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, jekk matul is-sentejn ta' wara d-data li fiha issir effettiva l-konverżjoni transkonfinali, tingħata informazzjoni għdida dwar din il-konverżjoni transkonfinali lill-awtoritajiet kompetenti li tallega sospett ġenwin ta' frodi, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jipproċedu b'valutazzjoni riveduta tal-fatti tal-każ u jistgħu japplikaw sanzjonijiet effettivi, proporzjonati u dissważivi f'każijiet ta' arranġamenti artifiċjali.

Emenda 116

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4a (għdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 119 – paragrafu 1 – punt 2a (għdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4a) fl-Artikolu 119, jiżdied il-punt li ġej:

(2a) "arranġament artifiċjali" tfisser arranġament stabbilit bl-għan essenzjali taċ-ċirkonvenzjoni tal-obbligi tal-kumpaniji li jirriżultaw mid-drittijiet legali u kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri, jew tal-azzjonisti minoritarji, l-evitar tal-pagamenti tas-sigurtà soċjali, jew it-trasferiment tal-profitt sabiex jitnaqqsu l-obbligi tat-taxxa korporattiva,

u li fl-istess hin ma jinvolvix it-twettiq ta' attività ekonomika sostantiva jew ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex%3A32017L1132>)

Emenda 117

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 120 – paragrafu 4 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) meta jkun hemm ksur legalment ippruvat tad-drittijiet tal-haddiema stabbilit mill-qorti jew mill-awtorità kompetenti;

Emenda 118

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 120 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) il-kumpanija tkun soġġetta ghal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar imnedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza;

imhassar

Emenda 119

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 120 – paragrafu 4 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) il-kumpanija tkun instabet hatja, fl-aħhar 3 snin, ta' frodi soċjali jew tat-taxxa, evażjoni tat-taxxa jew hasil tal-flus,

jew ta' kwalunkwe reat finanzjarju iehor;

Emenda 120

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 120 – paragrafu 4 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) meta kwalunkwe wiehed mid-diretturi tal-kumpanija jkun soġġett ghal proċedimenti dixxiplinari marbuta mal-attività professjonali tiegħu fil-kumpanija, b'mod partikolari ghal reati ta' taxxa, jew soġġett ghal sanzjonijiet kriminali f'dak ir-rigward, jew ikun ġie skwalifikat bhala direttur fi kwalunkwe Stat Membru fejn topera l-kumpanija;

Emenda 121

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5a (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 120 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5a) fl-Artikolu 120, jiddaħhal il-paragrafu 4a li ġej:

4a. Kumpanija soġġetta ghal proċedimenti ta' ristrutturar preventiv imnedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza ghandha tkun soġġetta ghal skrutinju mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri dwar jekk il-merger tagħha jistax iservi l-ghan tar-ristrutturar u tal-evitar tal-insolvenza. Wara l-iskrutinju, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri ghandhom jiehdu deċiżjoni awtonoma dwar jekk il-kumpanija inkwistjoni hijiex intitolata twettaq merger transkonfinali jew le.

Emenda 122

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt aa (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 – paragrafu 1 – punti la sa lf (ġodda)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) *jiddahhlu l-punti 1a sa 1f li ġejjin:*

(la) *il-fatturat totali, il-fatturat taxxabli totali;*

(lb) *l-isem tal-impriża apikali u, fejn applikabbli, il-lista tas-sussidjarji kollha tagħha, deskrizzjoni fil-qosor tan-natura tal-attivitajiet tagħhom u l-allokazzjoni ġeografika rispettiva tagħhom;*

(lc) *l-ghadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għall-full time;*

(ld) *l-assi fissi għajr flus jew ekwivalenti ta' flus;*

(le) *l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul akkumulat (is-sena kurrenti) li huwa l-ispiża tat-taxxa kurrenti rikonoxxuta fuq profitti jew telf taxxabli tas-sena finanzjarja minn impriži u minn ferġat residenti għall-finijiet tat-taxxa fil-ġurisdizzjoni tat-taxxa rilevanti;*

(lf) *l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul imħallas li huwa l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul imħallas matul is-sena finanzjarja rilevanti minn impriži u minn ferġat residenti għall-finijiet tat-taxxa fil-ġurisdizzjoni tat-taxxa rilevanti;*

Emenda 123

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt ca (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122 - paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) *Għandu jiżdied il-paragrafu li ġej:*

Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri ghandu jkollhom il-possibbiltà li jikkumentaw dwar dawn l-abbozzi tat-termini. Il-kummenti ghandhom jiġu inklużi fir-rapport finali.

Emenda 124

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 122a – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Minkejja l-ewwel subparagrafu, id-data kontabilistika pprovduta fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, għandha tkun id-data li fiha ***tidhol fis-sehh il-merger transkonfinali, kif imsemmi fl-Artikolu 129***, sakemm il-kumpaniji li huma oġġett ta' merger ma jiddeterminawx xi data oħra biex jiffaċilitaw il-proċess ta' merger. F'dak il-każ, kull data kontabilistika għandha tikkonforma mar-rekwiziti li ġejjin:

Emenda

Minkejja l-ewwel subparagrafu, id-data kontabilistika pprovduta fl-abbozz tat-termini komuni tal-merger transkonfinali, għandha tkun id-data li fiha ***l-kumpanija li tkun qed tiddel il-forma tagħha tagħmel ir-rapport finanzjarju finali tagħha***, sakemm il-kumpaniji li huma oġġett ta' merger ma jiddeterminawx xi data oħra biex jiffaċilitaw il-proċess ta' merger. F'dak il-każ, kull data kontabilistika għandha tikkonforma mar-rekwiziti li ġejjin:

Ġustifikazzjoni

Id-data kontabilistika trid tkun qabel ma l-merger isir effettiv, peress li l-organi tal-kumpanija ta' assorbiment iridu jkunu jistgħu jkomplu jiffunzjonaw.

Emenda 125

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 123 – paragrafu 3 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji ahharin tagħha qabel u wara l-merger transkonfinali.

Emenda 126

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 123 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-
rekwiziti msemmija fil-paragrafi 1 u 3
jkunu jistgħu jiġu ssodisfati online fis-
shuhija tagħhom mingħajr il-htieġa ta'
preżenza fiżika quddiem xi awtorità
kompetenti fi kwalunkwe wiehed mill-
Istati Membri kkonċernati.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-
rekwiziti msemmija fil-paragrafi 1 u 3
jkunu jistgħu jiġu ssodisfati online fis-
shuhija tagħhom mingħajr il-htieġa ta'
preżenza fiżika quddiem lunkwe awtorità
kompetenti ***jew kwalunkwe persuna jew
awtorità oħra fdata bl-ipproċessar tal-
applikazzjoni*** fi kwalunkwe wiehed mill-
Istati Membri kkonċernati.

Emenda 127

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 123 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, f'każijiet ***ta' suspett ġenwin
ta' frodi fuq il-baži ta' motivazzjonijiet
raġonevoli***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu
preżenza fiżika quddiem awtorità
kompetenti.

Emenda

Madankollu, f'każijiet ***eċċezzjonali
ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta'
interess pubbliku***, l-Istati Membri jistgħu
jitolbu preżenza fiżika quddiem
kwalunkwe awtorità kompetenti, ***jew
quddiem kwalunkwe persuna oħra jew
korp iehor li jkunu qed jittrattaw, iwettqu
jew jghinu biex jitwettaq l-iżvelar online.***

Emenda 128

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 123 – paragrafu 4 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu
regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-
dokumenti u l-informazzjoni msemmija***

fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f ghandhom japplikaw skont dan.

Emenda 129

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 123 - paragrafu 4 - subparagrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri ghandhom jiżguraw li l-informazzjoni kunfidenzjali, inklużi s-sigrieti kummerċjali, ma tiġix żvelata, għajr, fejn applikabbli skont il-liġi nazzjonali, lir-rappreżentanti tal-impjegati.

Emenda 130

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 123a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 123a

Il-prevenzjoni tal-kunflitt ta' interess minhabba kumpens lill-manigment

Biex jiġi evitat kunflitt ta' interess bejn il-membri tal-korp manigerjali jew tal-organu amministrattiv u l-interess tal-kumpanija, fid-dawl tal-Artikolu 1a (ġdid) ta' din id-Direttiva, dawn ma jistgħux jibbenefikaw finanzjarjament mill-merger, fil-forma ta' żieda fil-prezz tal-ishma tal-pakketti azzjonarji fil-kumpens jew il-bonusijiet (varjabbli) tagħhom imhallsa fid-dawl tal-merger. Għal kwalunkwe kumpens imhallas f'ishma tal-kumpanija fl-ewwel sena wara l-merger lill-membri tal-korp manigerjali jew tal-organu amministrattiv, iż-żieda fil-

prezzijiet tal-ishma minhabba l-merger ghandha titnaqqas mill-valur imhallas lill-korp manigerjali, meta l-prezz tal-ishma fil-jum li fih il-merger ikun sar pubbliku għall-ewwel darba jkun se jservi ta' linja bażi.

Emenda 131

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-membri

Rapport tal-organu manigerjali jew amministrattiv lill-membri u lill-impjegati

Ġustifikazzjoni

Ikun iktar raġonevoli, biex jiġu evitati sforzi żejda, jekk ir-rapporti tal-organu manigerjali u tal-organu amministrattiv jingħaqdu f'rapport wieħed; aktar u aktar meta, fi kwalunkwe każ, iż-żewġ rapporti għandhom ikunu disponibbli kemm għall-membri kif ukoll għall-impjegati.

Emenda 132

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) l-implikazzjonijiet tal-merger transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol;

Emenda 133

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

(eb) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tax-xogħol, inklużi l-ftehimiet kollettivi u l-lok tal-postijiet tan-negozju tal-kumpaniji;

Emenda 134

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 2 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ec) kif il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (ea) u (ec) jirrelataw ukoll ma' kwalunkwe sussidjarja tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger.

Emenda 135

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Ir-rapport, imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għandu jkun akkumpanjat b'dikjarazzjoni tal-organu manġment jew amministrattiv ta' kull kumpanija li tkun oġġett ta' merger dwar il-postijiet tan-negozju wara l-merger transkonfinali, inkluża informazzjoni dwar it-tweqqif parzjali jew komplet tan-negozju fl-Istat Membru tat-tluq u, f'ċirkostanzi xierqa, l-indikazzjoni tal-fatt ta' tweqqif ulterjuri tal-operazzjonijiet biss fl-Istat Membru tat-tluq.

Emenda 136

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Id-Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri **ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger mhux anqas minn xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, jew fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, għad-dispożizzjoni tal-impjegati nfushom.** Madankollu, fejn l-approvazzjoni tal-merger ma tkunx meħtieġa mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija akkwirenti f'konformità mal-Artikolu 126(3), ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpanija jew tal-kumpaniji l-oħra li huma l-oġġett ta' merger.

Emenda 137

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9

Id-Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 124 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

3. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri, **tat-trade unions u tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, lill-impjegati nfushom** ta' kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger **mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126.** Madankollu, fejn l-approvazzjoni tal-merger ma tkunx meħtieġa mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija akkwirenti f'konformità mal-Artikolu 126(3), ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpanija jew tal-kumpaniji l-oħra li huma l-oġġett ta' merger.

Emenda

3. **Meta l-organu manigerjali jew amministrattiv ta' kumpanija waħda jew aktar li huma oġġett ta' merger jirċievi opinjoni fil-hin mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, meta ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal dan, mingħand l-impjegati nfushom,**

kif previst skont il-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu informati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport.

Emenda 138

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Madankollu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ma għandux ikun meħtieġ meta l-membri kollha tal-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jkunu qablu li jirrinunzjaw għal dan ir-rekwiżit.;

imhassar

Emenda 139

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Id-Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Madankollu, meta l-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger u s-sussidjarji tagħhom, ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu maniġerjali jew amministrattiv, ir-rapport jista' jkun limitat għall-fatturi elenkati fil-paragrafu 2(a), (b), (c), (d) u (e).

Emenda 140

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Id-Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124 - paragrafu 4b (ġdid)

4b. Il-preżentazzjoni tar-rapport hi minghajr preġudizzju għad-drittijiet ta' informazzjoni u konsultazzjoni applikabbli u għall-proċedimenti mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2001/23/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE.

Emenda 141

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 124a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

[...]

imhassar

Emenda 142

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 125 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11) fl-Artikolu 125(1) jiżdied it-tieni subparagrafu li ġej:

imhassar

"L-Istati Membri għandhom iqisu, meta jivvalutaw l-indipendenza tal-espert, il-qafas stabbilit fl-Artikoli 22 u 22b tad-Direttiva 2006/43/KE.";

Emenda 143

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11a (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 125

Rapport minn esperti indipendenti

1. **Għal kull kumpanija fi proċess ta' merger għandu jithejja rapport magħmul minn esperti indipendenti maħsub għall-membri u mpoġġi għad-dispożizzjoni mill-inqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126. Dawn l-esperti jistgħu ikunu persuni fiżiċi jew persuni ġuridiċi, skont il-liġi ta' kull Stat Membru.**

2. **Bħala alternattiva għal esperti li joperaw f'isem kull waħda mill-kumpaniji li qed jingħaqdu, espert indipendenti wiehed jew iktar, mahtur għal dak il-ghan wara talba kongunta minghand il-kumpaniji minn awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva fl-Istat Membru ta' waħda mill-kumpaniji fi proċess ta' merger jew tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali jew approvat minn tali awtorità, jista' jeżamina l-abbozz ta' termini tal-merger transkonfinali u jhejji rapport waħdieni bil-miktub għall-membri kollha.**

3. **Ir-rapport mill-esperti għandu jinkludi mill-inqas id-dettalji stipulati fl-Artikolu 96(2). L-esperti għandhom id-dritt li jiksbu minn għand kull waħda mill-kumpaniji li qed jingħaqdu l-informazzjoni kollha li jikkunsidraw meħtieġa għat-twettiq tad-doveri tagħhom.**

(11a) L-Artikolu 125 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Eżami minn awtoritajiet kompetenti

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jitfassal rapport ta' valutazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti għal kull kumpanija fi proċess ta' merger mill-inqas xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 126. Fuq talba kongunta tal-kumpaniji, l-awtorità kompetenti tista' tkun fl-Istat Membru ta' waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger jew tal-kumpanija li tirriżulta mill-merger transkonfinali.

2. **L-awtorità kompetenti għandha d-dritt li tikseb minn kull waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger l-informazzjoni kollha li tikkunsidra meħtieġa għat-twettiq tad-doveri tagħha. L-awtorità kompetenti għandha tkun intitolata wkoll li tirċievi kummenti u opinjonijiet mir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpaniji involuti fil-merger, jew, meta ma jkun hemm l-ebda rappreżentant bħal dan, mill-impjegati nfushom u, anki mill-kredituri u l-membri tal-kumpanija.**

3. **L-awtorità kompetenti għandha tfassal rapport bil-miktub li tal-anqas jipprevedi:**

(a) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza tar-rapporti u tal-informazzjoni mressqa mill-kumpanija li tkun qed tagħmel il-merger transkonfinali;

(b) deskrizzjoni tal-elementi fattwali kollha biex twettaq valutazzjoni fil-fond

biex tiddetermina jekk il-merger transkonfinali mahsub jikkostitwixxix arrangament artifiċjali f'konformità ma' din id-Direttiva;"

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017L1132&from=MT>)

Emenda 144

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126a – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe membru li jkun aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus imsemmija fil-paragrafu 3 iżda li jqis li l-kumpens fi flus ma ġiex stabbilit b'mod adegwat, ikun intitolat li jitlob il-kalkolu mill-ġdid tal-kumpens fi flus offrut minn qorti nazzjonali fi żmien xahar mill-aċċettazzjoni tal-offerta.

Emenda

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe membru li jkun aċċetta l-offerta ta' kumpens fi flus imsemmija fil-paragrafu 3 iżda li jqis li l-kumpens fi flus ma ġiex stabbilit b'mod adegwat, ikun intitolat li jitlob il-kalkolu mill-ġdid tal-kumpens fi flus offrut minn qorti nazzjonali ***jew permezz ta' arbitraġġ*** fi żmien xahar mill-aċċettazzjoni tal-offerta.

Emenda 145

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 126b – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) fejn il-kumpaniji f'merger jiddivulgaw, flimkien mal-abbozz tat-termini tal-merger transkonfinali, rapport ta' espert indipendenti li kkonkluda li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li d-drittijiet tal-kredituri jiġu preġudikati b'mod indebitu. L-espert indipendenti għandu jinhatar jew jiġi approvat mill-awtorità kompetenti u għandu jkun jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu

Emenda

imhassar

125(1).

Emenda 146

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt –a (ġdid)

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 127 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina l-qorti, in-nutar jew xi awtorità oħra li jkunu kompetenti biex jifflu bir-reqqa l-legalità tal-merger transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li tikkonċerna kull kumpanija li qed tingħaqad li hija suġġetta għal-liġi nazzjonali tiegħu.

Emenda

(-a) il-paragrafu 1 hu ssostitwit b'dan li ġej:

"1. Kull Stat Membru għandu jinnomina l-qorti, in-nutar jew xi awtorità oħra li jkunu kompetenti biex jifflu bir-reqqa l-legalità tal-merger transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li tikkonċerna kull kumpanija li qed tingħaqad li hija suġġetta għal-liġi nazzjonali tiegħu. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti ma għandhiex tawtorizza l-merger transkonfinali meta tiddetermina, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li dan jikkostitwixxi arrangament artifiċjali.***"

Emenda 147

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt a

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 127 – paragrafu 1 – subparagrafi 1a u 1b

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni għall-kisba taċ-ċertifikat ta' qabel il-merger mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger li tinkludi preżentazzjoni ta' xi informazzjoni u dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 1.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni ***tal-kumpaniji li jkunu oġġett ta' merger*** għall-kisba taċ-ċertifikat ta' qabel il-merger mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger li tinkludi preżentazzjoni ta' xi informazzjoni u dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti ***jew persuna jew***

Madankollu, *fil-kazijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli*, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.";

awtorità oħra li tkun fdata bl-ipproċessar tal-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

Madankollu, *f'kazijiet eċċezzjonali ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku*, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem kwalunkwe awtorità kompetenti, *jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp ieħor li jkunu qed jittrattaw, iwettqu jew jghinu biex jitwettaq l-iżvelar online*, fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti. *L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f għandhom japplikaw skont dan. "*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex%3A32017L1132>)

Emenda 148

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt b

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 128 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

“3. Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-applikazzjoni għat-tlestija tal-proċedura msemmija fil-paragrafu 1 minn kwalunkwe waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, li tinkludi l-preżentazzjoni ta' xi informazzjoni u dokument, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-ħtieġa ta' preżenza fiżika quddiem kwalunkwe awtorità kompetenti.

Madankollu, *l-Istati Membri jistgħu jiehdu miżuri fil-kazijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli*, li jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti ta' Stat

Emenda

“3. Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-applikazzjoni għat-tlestija tal-proċedura msemmija fil-paragrafu 1 minn kwalunkwe waħda mill-kumpaniji li huma oġġett ta' merger, li tinkludi l-preżentazzjoni ta' xi informazzjoni u dokument, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-ħtieġa ta' preżenza fiżika quddiem kwalunkwe awtorità kompetenti *jew persuna jew awtorità oħra li tkun fdata bl-ipproċessar tal-applikazzjoni*.

Madankollu, *f'kazijiet eċċezzjonali ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku*, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem *kwalunkwe* awtorità kompetenti ta' Stat

Membri li *fihom* tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u tad-dokumenti *rilevanti*.

Membri, *jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp ieħor* li *jkunu qed jitrattaw, iwettqu jew jgħinu biex jiwettaq l-iżvelar online, meta* tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u *d-dokumenti rilevanti*. *L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f għandhom japplikaw skont dan.*

Emenda 149

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 19
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 133a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri jistabbilixxu r-regoli li *jistabbilixxu r-responsabbiltà* ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli għat-tfassil tar-rapport imsemmi *fl-Artikoli 125 u 126b(2)(a)*, fir-rigward ta' mgħiba hażina min-naħa ta' dawn l-esperti meta jwettqu dmirijiethom.";

Emenda

L-Istati Membri *għandhom* jistabbilixxu r-regoli li *jirregolaw ir-responsabbiltà* ċivili, *lejn il-membri u l-kredituri*, tal-esperti indipendenti responsabbli għat-tfassil tar-rapport imsemmi *fl-Artikolu 126b(2)(a)*, fir-rigward ta' mgħiba hażina min-naħa ta' dawn l-esperti meta jwettqu dmirijiethom.";

Emenda 150

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 19a (ġdid)
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 133b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(19a) jiddaħħal l-Artikolu 133b li ġej:

Artikolu 133b

Ir-responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manġerjali tal-kumpaniji li jkunu sugġett ta' merger

Il-liġijiet tal-Istati Membri għandhom tal-anqas jistabbilixxu regoli dwar ir-responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manġerjali tal-kumpaniji li jkunu qed iwettqu merger transkonfinali, lejn l-azzjonisti u l-kredituri ta' dik il-kumpanija, fir-rigward ta' mgħiba hażina min-naħa ta' membri ta' dawk il-korpi fit-thejjija u l-implimentazzjoni tal-merger, inkluża l-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni falza dwar il-postijiet tan-negozju msemmija fl-Artikolu 124 paragrafu 2a.

Emenda 151

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160b– paragrafu 1 – punt 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) "arranġament artifiċjali" tfisser arranġament stabbilit bl-għan essenzjali taċ-ċirkonvenzjoni tal-obbligi tal-kumpaniji li jirriżultaw mid-drittijiet legali u kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri, jew tal-azzjonisti minoritarji, l-evitar tal-pagamenti tas-sigurtà soċjali, jew it-trasferiment tal-profitt sabiex jitnaqqsu l-obbligi tat-taxxa korporattiva, u li fl-istess hin ma jinvolvi it-twettiq ta' attività ekonomika sostantiva jew ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.

Emenda 152

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160d – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) il-kumpanija tkun soġġetta għal proċedimenti preventivi ta' ristrutturar

imhassar

imnedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza;

Ġustifikazzjoni

L-eskluzjoni generali ta' konverżjoni jew diviżjoni ta' kumpaniji soġġetti għal proċedimenti ta' ristrutturar hija mbiegħda wisq, peress li l-konverżjoni jew id-diviżjoni bħala tali tista' sservi l-għan ta' ristrutturar/evitar tal-insolvenza.

Emenda 153

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160d – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Kumpanija soġġetta għal proċedimenti ta' ristrutturar preventiv imnedija minhabba l-probabbiltà ta' insolvenza għandha tkun soġġetta għal skrutinju mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri dwar jekk id-diviżjoni tagħha tistax iservi l-għan tar-ristrutturar u tal-evitar tal-insolvenza. Wara l-iskrutinju, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jiehdu deċiżjoni awtonoma dwar jekk il-kumpanija inkwistjoni hijiex intitolata twettaq diviżjoni transkonfinali jew le.

Ġustifikazzjoni

L-eskluzjoni generali ta' konverżjoni jew diviżjoni ta' kumpaniji soġġetti għal proċedimenti ta' ristrutturar hija mbiegħda wisq, peress li l-konverżjoni jew id-diviżjoni bħala tali tista' sservi l-għan ta' ristrutturar/evitar tal-insolvenza.

Emenda 154

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160d – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istat Membru tal-kumpanija li

3. L-Istat Membru tal-kumpanija li

PE625.524v01-00

382/414

RR\1173572MT.docx

tkun qed tiġi diviża għandu **jigura** li l-awtorità kompetenti ma tawtorizzax id-diviżjoni meta hi tiddetermina hekk, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali li **għandu l-għan** li **jikseb benefiċċji indebiti fuq it-taxxa jew li jippreġudika b'mod indebitu d-drittijiet legali jew kuntrattwali tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-membri.**

tkun qed tiġi diviża għandu **jiżgura** li l-awtorità kompetenti ma tawtorizzax id-diviżjoni meta hi tiddetermina hekk, wara eżami tal-każ speċifiku u b'kunsiderazzjoni tal-fatti u taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha, li din tikkostitwixxi arrangament artifiċjali **Il-kumpanija li tkun qed tagħmel id-diviżjoni transkonfinali għandha turi, abbażi ta' fatturi oġġettivi li jkun jistgħu jiġu aċċertati, jekk hijiex tfittex stabbiliment reali u attività ekonomika sostantiva u ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.**

Il-kumpanija li tkun qed tagħmel id-diviżjoni transkonfinali għandha tkun preżunta li għandha stabbiliment reali u li twettaq attività ekonomika ġenwina fl-Istat Membru tad-destinazzjoni meta tittrasferixxi l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju lejn l-Istat Membru tad-destinazzjoni.

Emenda 155

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160d – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. L-Istati Membri tat-tluq jistgħu jintaxxaw il-qligħ kapitali mhux realizzati fil-hin tad-diviżjoni transkonfinali ta' kumpanija. Il-kumpanija mbagħad tista' tagħzel bejn hłas immedjat tal-ammont ta' taxxa u hłas differit tal-ammont ta' taxxa, flimkien mal-imghax skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli. Jekk il-kumpanija tagħzel dan tal-aħħar, l-Istat Membru tat-tluq jista' jitlob li tingħata garanzija bankarja.

Emenda 156

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 1 – punti ra sa rg (godda)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

- (ra) *il-fatturat totali, il-fatturat taxxabli totali;*
- (rb) *l-informazzjoni dwar it-trasferiment tal-amministrazzjoni ċentrali jew tal-post ewlieni tan-negozju;*
- (rc) *isem tal-impriża apikali u, fejn applikabbli, il-lista tas-sussidjarji kollha tagħha, deskrizzjoni fil-qosor tan-natura tal-attivitajiet tagħhom u l-allokkazzjoni ġeografika rispettiva tagħhom;*
- (rd) *l-ghadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għall-full time;*
- (re) *l-assi fissi għajr flus jew ekwivalenti ta' flus;*
- (rf) *l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul akkumulat (is-sena kurrenti) li huwa l-ispiża tat-taxxa kurrenti rikonoxxuta fuq profitti jew telf taxxabli tas-sena finanzjarja minn impriži u minn ferġat residenti għall-finijiet tat-taxxa fil-ġurisdizzjoni tat-taxxa rilevanti;*
- (rg) *l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul imħallas li huwa l-ammont ta' taxxa fuq id-dhul imħallas matul is-sena finanzjarja rilevanti minn impriži u minn ferġat residenti għall-finijiet tat-taxxa fil-ġurisdizzjoni tat-taxxa rilevanti;*

Emenda 157

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160e – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u ta' dik li tkun qed tigi diviża, l-Istati Membri

4. Minbarra l-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u ta' dik li tkun qed tigi diviża, l-Istati Membri

għandhom jippermettu lill-kumpanija tuża lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali biex tfassal l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti.

għandhom jippermettu lill-kumpanija tuża lingwa li tintuża komunement fl-isfera tan-negozju u tal-finanzi internazzjonali biex tfassal l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u d-dokumenti relatati l-oħra kollha. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw liema lingwa se tipprevali f'każ ta' diskrepanzi bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti ta' dawk id-dokumenti. ***Il-membri, l-impjegati jew il-kredituri għandu jkollhom il-possibbiltà li jikkummentaw dwar dawn l-abbozzi tat-termini. Il-kummenti għandhom jiġu inklużi fir-rapport finali.***

Emenda 158

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160f – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Id-data kontabilistika pprovduta fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali għandha tkun id-data li fiha ***tidhol fis-seħħ id-diviżjoni transkonfinali, kif imsemmi fl-Artikolu 160t***, sakemm il-kumpanija ma tiddeterminax xi data oħra biex tiffaċilita l-proċess ta' diviżjoni.

Emenda

Id-data kontabilistika pprovduta fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali għandha tkun id-data li fiha ***l-kumpanija li tkun l-oġġett tad-diviżjoni tagħmel ir-rapport finanzjarju finali tagħha***, sakemm il-kumpanija ma tiddeterminax xi data oħra biex tiffaċilita l-proċess ta' diviżjoni.

Ġustifikazzjoni

Id-data kontabilistika trid tkun qabel ma d-diviżjoni ssir effettiva, peress li l-organi tal-kumpanija li tirriżulta jridu jkunu jistgħu jkomplu jiffunzjonaw.

Emenda 159

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160g - titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Rapport tal-organu maniġerjali jew

Emenda

Rapport tal-organu maniġerjali jew

Ġustifikazzjoni

Ikun iktar raġonevoli, biex jiġu evitati sforzi żejda, jekk ir-rapporti tal-organu manigerjali u tal-organu amministrattiv jingħaqdu f'rapport wieħed; aktar u aktar meta, fi kwalunkwe każ, iż-żewġ rapporti għandhom ikunu disponibbli kemm għall-membri kif ukoll għall-impjegati.

Emenda 160**Proposta għal direttiva****Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20**

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160g – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali.

Emenda

1. L-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża għandu jfassal rapport li jispjega u jiġġustifika l-aspetti legali u ekonomiċi tad-diviżjoni transkonfinali, **kif ukoll l-implikazzjonijiet għall-impjegati.**

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporti għandhom l-għan mhux biss li jipproteġu l-interessi tal-azzjonisti, iżda jistgħu jkunu utli wkoll għall-valutazzjoni dwar jekk l-istruttura artifiċjali gietx implimentata sabiex jinkisbu vantaġġi mhux dovuti tat-taxxa jew jiksru d-drittijiet tal-impjegati, tal-kredituri jew ta' azzjonisti minoritarji applikabbli abbażi tad-dispożizzjonijiet tal-liġi, kif ukoll id-drittijiet kuntrattwali msemmija fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 86c u fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 160d.

Emenda 161**Proposta għal direttiva****Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20**

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160g – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) ***l-implikazzjonijiet*** tad-diviżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpaniji reċipjenti u, fil-każ ta' diviżjoni parzjali, tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża wkoll u fuq il-pjan strateġiku tal-manigments;

Emenda

(a) ***Ir-raġunament wara l-operazzjoni u l-implikazzjonijiet*** tad-diviżjoni transkonfinali fuq in-negozju futur tal-kumpaniji reċipjenti u, fil-każ ta' diviżjoni parzjali, tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża wkoll u fuq il-pjan strateġiku tal-

manigments;

Emenda 162

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160c – paragrafu 2 – punt ea (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) l-implikazzjonijiet tad-diviżjoni transkonfinali għas-salvagwardja tar-relazzjonijiet tax-xogħol;

Emenda 163

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 2 – punt eb (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) kwalunkwe tibdil materjali fil-kundizzjonijiet tax-xogħol u fil-lok tal-postijiet tan-negożju tal-kumpanija;

Emenda 164

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 2 – punt ec (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ec) jekk il-fatturi stabbiliti fil-punti (a), (ea) u (eb) humiex relatati wkoll ma' xi sussidjarja tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża.

Emenda 165

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Ir-rapport, imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għandu jkun akkumpanjat b'dikjarazzjoni tal-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija dwar il-postijiet tan-negozju wara d-diviżjoni transkonfinali, inkluża informazzjoni dwar it-twettiq parzjali jew komplet tan-negozju fl-Istat Membru tat-tluq u, f'ċirkostanzi xierqa, l-indikazzjoni tal-fatt ta' twettiq ulterjuri tal-operazzjonijiet biss fl-Istat Membru tat-tluq.

Ġustifikazzjoni

Id-dikjarazzjoni addizzjonali se tiffaċilita l-valutazzjoni korretta mill-awtoritajiet sabiex jiġu evitati arrangamenti artiċċjali stabbiliti biex jinkisbu vantaġġi tat-taxxa indebiti jew il-ksur ta' drittijiet tal-impjegati, tal-kredituri jew tal-azzjonisti minoritarji. Dan għadu konsistenti ma' u jappoġġja r-realizzazzjoni tat-tassazzjoni tal-qligħ kapitali f'kazijiet ta' trasferiment ta' assi, ta' residenza tat-taxxa jew tal-istabbiliment permanenti, kif previst fid-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2016/1164 tat-12 ta' Lulju 2016.

Emenda 166

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri tal-kumpanija **li tkun qed tiġi diviża** mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k. **Dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni b'mod simili wkoll tar-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bħal**

3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni, tal-anqas b'mod elettroniku, tal-membri, **it-trade unions u r-rappreżentati tal-impjegati** tal-kumpanija **jew, fin-nuqqas ta' tali rappreżentanti, l-impjegati nfushom**, mhux anqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k.

*dan, ghad-dispożizzjoni tal-impjegati
nfushom.*

Emenda 167

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Jekk l-organu manigerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jirċievi opinjoni fil-hin minghand ir-rappreżentanti tal-impjegati tiegħu jew, fejn ma jkun hemm ebda rappreżentant bhal dan, minghand l-impjegati nfushom, kif previst fil-liġi nazzjonali, il-membri għandhom ikunu infurmati dwar dan u dik l-opinjoni għandha tiġi meħmuża ma' dak ir-rapport.

Emenda 168

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Madankollu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 ma għandux ikun meħtieġ meta l-membri kollha tal-kumpaniji li qed tiġi diviża jkunu qablu li jirrinunzjaw għal dan id-dokument.

imhassar

Emenda 169

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160g – paragrafu 4a (ġdid)

4a. *Madankollu, meta kumpanija li tkun oġġett ta' diviżjoni transkonfinali u s-sussidjarji kollha tagħha, jekk ikun hemm, ma jkollhom l-ebda impjegat minbarra dawk li jagħmlu parti mill-organu manigerjali jew amministrattiv, ir-rapport għandu jillimita ruhu għall-fatturi msemmija fil-paragrafu 2(a), (b), (c), (d) u (e).*

Emenda 170

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160g – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4b. *Dan l-Artikolu huwa minghajr preġudizzju għad-drittijiet ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni applikabbli u l-proċedimenti mnedija fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tad-Direttivi 2002/14/KE, 2002/14/KE jew 2009/38/KE.*

Emenda 171

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160h

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

[...]

imhassar

Ġustifikazzjoni

Imhassar għaliex l-Artikolu 160h huwa integrat fl-Artikolu 160g.

Emenda 172

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160i – titlu

Test propost mill-Kummissjoni

Eżami *minn espert indipendenti*

Emenda

Eżami *mill-awtorità kompetenti*

Emenda 173

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li qed tiġi diviża tapplika ***lill-awtorità*** kompetenti, mahtura skont l-Artikolu 160o(1), mhux inqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k, ***biex tahtar espert sabiex jeżamina u jivvaluta*** l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u r-rapporti msemmija ***fl-Artikoli*** 160g ***u 160h, u*** suġġett għall-kundizzjoni stipulata fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanija li qed tiġi diviża tapplika ***mal-awtorità*** kompetenti, mahtura skont l-Artikolu 160o(1), mhux inqas minn xahrejn qabel id-data tal-laqgħa ġenerali msemmija fl-Artikolu 160k. ***L-awtorità kompetenti għandha teżamina u tivvaluta*** l-abbozz tat-termini ta' diviżjoni transkonfinali u r-rapporti msemmija ***fl-Artikolu*** 160g, suġġett għall-kundizzjoni stipulata fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

Ġustifikazzjoni

Id-Direttiva (UE) 2017/1132 sa issa ma tistabbilixxi ebda limitu ta' żmien għall-applikazzjoni għall-ħatra ta' espert. Ir-regoli dwar il-limiti ta' żmien għandhom jiġu armonizzati hawn ukoll.

Emenda 174

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-applikazzjoni ***għall-ħatra ta' espert*** għandha tiġi akkumpanjata minn dawn li

RR\1173572MT.docx

Emenda

L-applikazzjoni ***mal-awtorità kompetenti*** għandha tiġi akkumpanjata minn dawn li

391/414

PE625.524v01-00

gejjin:

gejjin:

Emenda 175

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) *ir-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g u 160h.*

(b) *ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 160g.*

Emenda 176

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-awtorità kompetenti għandha *tahtar espert indipendenti fi żmien hamest ijiem tax-xogħol tal-applikazzjoni li hemm referenza għaliha* fil-paragrafu 1 *u r-riċevuta tal-abbozz tat-termini u tar-rapporti. L-espert għandu jkun indipendenti mill-kumpanija li tkun qed tiġi diviża u jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru kkonċernat. L-Istati Membri għandhom iqisu, meta jivvalutaw l-indipendenza tal-espert, il-qafas stabbilit fl-Artikoli 22 u 22b tad-Direttiva 2006/43/KE.*

2. L-awtorità kompetenti għandha *tibda taħdem fuq l-applikazzjoni msemmija* fil-paragrafu 1 *fi żmien għaxart ijiem tax-xogħol wara li tirċievi l-abbozz tat-termini u r-rapport.*

Emenda 177

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. *L-espert ghandu jfassal* rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

3. *Wara li tikkonsulta l-partijiet terzi b'interess motivat fid-diviżjoni tal-kumpanija, l-awtorità kompetenti ghandha tfassal* rapport bil-miktub li tal-anqas jipprovdi:

Emenda 178

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza tar-rapporti u tal-informazzjoni *preżentata* mill-kumpanija;

Emenda

(e) valutazzjoni dettaljata tal-akkuratezza tar-rapporti u tal-informazzjoni *mressqa* mill-kumpanija *f'termini kemm ta' forma kif ukoll ta' kontenut*;

Emenda 179

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 3 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) deskrizzjoni tal-elementi fattwali *neċessarji* kollha *biex l-awtorità kompetenti maħtura* f'konformità mal-Artikolu 160o(1), twettaq valutazzjoni fil-fond biex tiddetermina jekk id-diviżjoni transkonfinali maħsuba tikkostitwixxix arrangament artifiċjali f'konformità mal-Artikolu 160p, bil-minimu jkun li ġej: il-karatteristiċi tal-istabbilimenti fl-Istati Membri kkonċernati tal-kumpaniji reċipjenti, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn

Emenda

(f) deskrizzjoni tal-elementi fattwali kollha f'konformità mal-Artikolu 160o(1), *biex* twettaq valutazzjoni fil-fond biex tiddetermina jekk id-diviżjoni transkonfinali maħsuba tikkostitwixxix arrangament artifiċjali f'konformità mal-Artikolu 160p, bil-minimu jkun li ġej: il-karatteristiċi tal-istabbilimenti fl-Istati Membri kkonċernati tal-kumpaniji reċipjenti, inklużi l-intenzjoni, is-settur, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali, *l-*

huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti.

impatt fuq il-pensjonijiet okkupazzjonali tal-impjegati u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija konvertita fl-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti.

Emenda 180

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-espert indipendenti jkun intitolat jikseb*** mingħand il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha u ***jagħmel*** l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex ***jivverifika*** l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew ***tar-rapporti*** maniġerjali. ***L-espert indipendenti għandu jkun intitolat jirċievi wkoll*** kummenti u opinjonijiet mingħand ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm ***ebda*** rappreżentant bhal dan, ***mingħand*** l-impjegati nfushom u anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija.

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-awtorità kompetenti tikseb*** mingħand il-kumpanija li tkun qed tiġi diviża l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti kollha u ***twettaq*** l-investigazzjonijiet neċessarji kollha biex ***tivverifika*** l-elementi kollha tal-abbozz tat-termini jew ***tar-rapport*** maniġerjali. ***Barra minn hekk, l-awtorità kompetenti għandha tkun tista', fejn ikun mehtieġ, tressaq mistoqsijiet lill-awtorità kompetenti tal-Istati Membri tad-destinazzjoni, u għandha tkun intitolata tirċievi*** kummenti u opinjonijiet mingħand ***it-trade unions***, ir-rappreżentanti tal-impjegati tal-kumpanija, jew, meta ma jkun hemm ***l-ebda*** rappreżentant bhal dan, l-impjegati nfushom u, anki mingħand il-kredituri u l-membri tal-kumpanija. ***Dawn għandhom ikunu mehmuża mar-rapport bhala appendiċi.***

Emenda 181

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160i – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni ***preżentata lill-***

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni ***u l-opinjonijiet***

espert indipendenti tista' tintuza biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport u dik l-informazzjoni kunfidenzjali, li tinkludi sigrieti kummerċjali, ma għandhiex tiġi ddivulgata. *Fejn xieraq, l-espert jista' jippreżenta dokument separat li jkun fih informazzjoni kunfidenzjali lill-awtorità kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 160o(1) u li dan id-dokument separat għandu jkun disponibbli biss għall-kumpanija li qed tiġi diviża u ma tiġix żvelata lil kwalunkwe terza persuna.*

imressqa lill-awtorità kompetenti, jistgħu jintużaw biss għall-fini ta' abbozzar tar-rapport u dik l-informazzjoni kunfidenzjali, li tinkludi sigrieti kummerċjali, ma għandhiex tiġi ddivulgata.

Emenda 182

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160j – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ir-rapport *tal-espert indipendenti* msemmi fl-Artikolu 160i, *fejn applikabbli*,

Emenda

(b) ir-rapport *mill-awtorità kompetenti* msemmi fl-Artikolu 160i;

Emenda 183

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160j – paragrafu 3 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(da) informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji ahharin tagħha qabel u wara d-diviżjoni transfruntiera.

Emenda

Emenda 184

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160j – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rekwiziti msemmija fil-paragrafi 1 u 3 jkunu jistgħu jiġu ssodisfati online fis-shuhija tagħhom mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem xi awtorità kompetenti fl-Istat Membru kkonċernat.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rekwiziti msemmija fil-paragrafi 1 u 3 jkunu jistgħu jiġu ssodisfati online fis-shuhija tagħhom mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem xi awtorità kompetenti ***jew kwalunkwe persuna jew awtorità oħra fdata bl-ipproċessar tal-applikazzjoni*** fl-Istat Membru kkonċernat.

Ġustifikazzjoni

B'din l-emenda għandu jkun hemm koerenza mal-proposta għal Direttiva (COM(2018)0239 final) fir-rigward tal-użu ta' għodod u proċeduri diġitali fid-Dritt Soċjetarju.

Emenda 185

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, f'kazijiet ***ta' suspett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti.

Madankollu, f'kazijiet ***eċċezzjonali ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku***, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem ***kwalunkwe*** awtorità kompetenti, ***jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp iehor li jkunu qed jitrattaw, iwettqu jew jghinu biex jitwettaq l-iżvelar online.***

Ġustifikazzjoni

Il-kunċett ta' "suspett ta' frodi" għandu tiġi differenzi fl-Istati Membri. Barra minn hekk, huwa dubjuż jekk l-artikolu propost ikopri is-sitwazzjonijiet kollha fil-mira.

Emenda 186

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160j – paragrafu 4 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f għandhom japplikaw skont dan.

Emenda 187

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160j – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni kunfidenzjali, inklużi s-sigrieti kummerċjali, ma tiġix żvelata, għajr, meta applikabbi skont il-liġi nazzjonali, lir-rappreżentanti tal-impjegati.*

Emenda 188

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160m – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri jistgħu jitolbu li l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jipprovdi dikjarazzjoni li tirrifletti b'mod preċiż l-istatus finanzjarju tal-kumpanija bħala parti mill-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali msemmi fl-Artikolu 160e. Id-dikjarazzjoni għandha tiddikjara li, fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli għall-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija fid-data tad-dikjarazzjoni, u wara li jkunu saru l-inkjesti raġonevoli, dan ma jkun jaf b'ebda raġuni għaliex kwalunkwe kumpanija riċevitriċi u, fil-każ ta' diviżjoni parzjali, il-kumpanija li tkun

1. L-Istati Membri jistgħu jitolbu li l-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża jipprovdi dikjarazzjoni li tirrifletti b'mod preċiż l-istatus finanzjarju tal-kumpanija bħala parti mill-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali msemmi fl-Artikolu 160e. Id-dikjarazzjoni għandha tiddikjara li, fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli għall-organu maniġerjali jew amministrattiv tal-kumpanija fid-data tad-dikjarazzjoni, u wara li jkunu saru l-inkjesti raġonevoli, dan ma jkun jaf b'ebda raġuni għaliex kwalunkwe kumpanija riċevitriċi u, fil-każ ta' diviżjoni parzjali, il-kumpanija li tkun

qed tiġi diviża, wara li tidhol fis-sehħ id-diviżjoni, jaf ma tkunx tista' tissodisfa l-obbligazzjonijiet allokatililha skont l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali meta jsiru dovuti dawk l-obbligazzjonijiet. Id-dikjarazzjoni għandha ssir mhux qabel xahar qabel ma l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali jiġi ddivulgat f'konformità mal-Artikolu 160j.

qed tiġi diviża, wara li tidhol fis-sehħ id-diviżjoni, jaf ma tkunx tista' tissodisfa l-obbligazzjonijiet allokatililha skont l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali meta jsiru dovuti dawk l-obbligazzjonijiet. Id-dikjarazzjoni għandha ssir mhux qabel xahar qabel ma l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali jiġi ddivulgat f'konformità mal-Artikolu 160j.

Emenda 189

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160m – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri ***li ma jkunux sodisfatti bil-protezzjoni tal-interessi tagħhom previsti fl-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali, kif stabbilit fl-Artikolu 160e, ikunu*** jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 160j.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kredituri ***jkunu*** jistgħu japplikaw mal-awtorità amministrattiva jew ġudizzjarja xierqa għal salvagwardji adegwati fi żmien xahar mid-divulgazzjoni msemmija fl-Artikolu 160j, ***jekk huma jqisu li, minkejja l-protezzjoni tal-interessi tagħhom kif previst fl-Artikolu 160e, ikunu ġew żvantaġġati.***

Ġustifikazzjoni

Il-kunċett "li ma jkunux sodisfatti" iħalli margini għal interpretazzjoni soġġettiva tal-kredituri. L-użu tal-kunċett oġġettiv tal-"iżvantaġġ", li jista' jiġi pprovat, huwa preferibbli.

Emenda 190

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160m – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) fejn il-kumpanija tiddivulga, flimkien mal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni, rapport ta' espert indipendenti

Emenda

(a) fejn il-kumpanija tiddivulga, flimkien mal-abbozz tat-termini tal-konverżjoni, rapport ta' espert indipendenti

li kkonkluda li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li d-drittijiet tal-kredituri jiġu preġudikati b'mod indebitu. L-espert indipendenti għandu jinhatar jew jiġi approvat mill-awtorità kompetenti u għandu jkun ***jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 160i(2)***;

li kkonkluda li ma hemm ebda probabbiltà raġonevoli li d-drittijiet tal-kredituri jiġu preġudikati b'mod indebitu. L-espert indipendenti għandu jinhatar jew jiġi approvat mill-awtorità kompetenti u għandu jkun ***indipendenti mill-kumpanija li tkun qed tagħmel il-konverżjoni transkonfinali, l-ebda kunflitt ta' interess ma għandu jkun preżenti, u jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tat-tluq***;

Emenda 191

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160n – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Madankollu, ir-regoli fis-sehħ li jikkoncernaw il-partecipazzjoni tal-haddiema, jekk jeżistu, fl-Istat Membru fejn il-kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni transkonfinali jkollha l-uffiċċju reġistrat tagħha ma għandhomx japplikaw, fejn il-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja jkollha, fis-sitt xhur ta' qabel ***il-pubblikazzjoni tal-abbozz*** tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali kif imsemmija fl-Artikolu 160e ta' din id-Direttiva, numru medju ta' impjegati ekwivalenti għal 80 fil-mija tal-livell limitu applikabbli, stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja, li jiskatta l-partecipazzjoni tal-haddiema skont it-tifsira tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew fejn il-liġi nazzjonali applikabbli għal kull waħda mill-kumpaniji reċipjenti:

Emenda 192

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Emenda

2. Madankollu, ir-regoli fis-sehħ li jikkoncernaw il-partecipazzjoni tal-haddiema, jekk jeżistu, fl-Istat Membru fejn il-kumpanija li tirriżulta mid-diviżjoni transkonfinali jkollha l-uffiċċju reġistrat tagħha ma għandhomx japplikaw, fejn il-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja jkollha, fis-sitt xhur ta' qabel ***id-data minn meta jkun disponibbli l-abbozz*** tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali kif imsemmija fl-Artikolu 160e ta' din id-Direttiva, numru medju ta' impjegati ekwivalenti għal 80 fil-mija tal-livell limitu applikabbli, stabbilit fil-liġi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviżja, li jiskatta l-partecipazzjoni tal-haddiema skont it-tifsira tal-punt (k) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/86/KE, jew fejn il-liġi nazzjonali applikabbli għal kull waħda mill-kumpaniji reċipjenti:

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru ***l-awtorità nazzjonali*** kompetenti biex ***tiskrutinizza l-legalità*** tad-diviżjonijiet transkonfinali fir-rigward tal-parti tal-proċedura li hi regolata mil-ligi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, u ***toħroġ*** ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni li jattesta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-proċeduri u tal-formalitajiet kollha f'dak l-Istat Membru.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru ***l-qorti, in-nutar jew awtorità*** kompetenti ***ohra*** biex ***jiskrutinizzaw il-legalità*** tad-diviżjonijiet transkonfinali fir-rigward tal-parti tal-proċedura li hi regolata mil-ligi tal-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża, u ***johrġu*** ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni li jattesta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha u t-tlestija xierqa tal-proċeduri u tal-formalitajiet kollha f'dak l-Istat Membru.

Ġustifikazzjoni

Konsistenza mad-Direttiva (UE) 2017/1132 dwar il-mergers transkonfinali, b'mod partikolari l-Artikolu 127(1).

Emenda 193

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ir-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g, ***160h*** u 160i, ***kif xieraq***;

Emenda

(b) ir-rapporti msemmija fl-Artikoli 160g u 160i;

Emenda 194

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-abbozz tat-termini u r-rapporti ***ppreżentat*** skont l-Artikolu ***160i*** ma għandhomx għalfejn jerggħu jiġu ppreżentati lill-awtorità kompetenti.

Emenda

L-abbozz tat-termini u r-rapporti ***mressqa*** skont l-Artikolu ***160j*** ma għandhomx għalfejn jerggħu jiġu ppreżentati lill-awtorità kompetenti.

Ġustifikazzjoni

Huwa aktar xieraq li ssir referenza għall-86h.

Emenda 195

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni li hemm referenza għaliha fil-paragrafu 2, inkluża l-preżentazzjoni ta' xi informazzjoni jew dokumenti **ta' kumpanija**, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti **msemmija fil-paragrafu 1.**

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni li hemm referenza għaliha fil-paragrafu 2, inkluża l-preżentazzjoni ta' xi informazzjoni jew dokumenti, tista' timtela online fis-shuhija tagħha mingħajr il-htieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti **jew kwalunkwe persuna jew awtorità oħra fdata bl-ipproċessar tal-applikazzjoni.**

Ġustifikazzjoni

B'din l-emenda għandu jkun hemm koerenza mal-proposta għal Direttiva (COM(2018)0239 final) fir-rigward tal-użu ta' għodod u proċeduri digitali fid-Dritt Soċjetarju.

Emenda 196

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, **fil-każijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-baži ta' motivazzjonijiet raġonevoli**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti **fejn tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.**

Emenda

Madankollu, **f'każijiet eċċezzjonali ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem **kwalunkwe** awtorità kompetenti, **jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp ieħor li jkunu qed jittrattaw, iwettqu jew jghinu biex jitwettaq l-iżvelar online.**

Ġustifikazzjoni

Il-kunċett ta' "suspett ta' frodi" għandu tifsira differenti fl-Istati Membri. Barra minn hekk, huwa dubjuż jekk l-artikolu propost ikoprix is-sitwazzjonijiet kollha fil-mira.

Emenda 197

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 3 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f għandhom japplikaw skont dan.

Emenda 198

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-partecipazzjoni tal-haddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 160n, l-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviza għandu jivverifika li l-abbozz tat-termini tad-diviżjoni transkonfinali msemmi fl-Artikolu 160e jinkludi informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arrangamenti rilevanti u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

4. Fir-rigward tal-konformità mar-regoli li jikkonċernaw il-partecipazzjoni tal-haddiema kif stabbiliti fl-Artikolu 160n, l-Istat Membru tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviza għandu jivverifika li l-abbozz tat-termini ***u r-rapporti*** tad-diviżjoni transkonfinali msemmi fl-Artikolu 160e jinkludi informazzjoni dwar il-proċeduri li bihom huma ddeterminati l-arrangamenti rilevanti u fuq l-għażliet possibbli għat-tali arrangamenti.

Emenda 199

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Test propost mill-Kummissjoni

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1 jistgħu jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra b'kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mid-diviżjoni transkonfinali.

Emenda

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1 jistgħu jikkonsultaw ma' awtoritajiet rilevanti oħra, ***kemm fl-Istat Membru tat-tluq kif ukoll fl-Istat Membru tad-destinazzjoni***, b'kompetenza fl-oqsma differenti kkonċernati mid-diviżjoni transkonfinali.

Emenda 200

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 7 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti ssir fi żmien ***xahar*** mir-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tad-diviżjoni transkonfinali mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija. Għandu jkollhom wiehed mir-riżultati li ġejjin:

Emenda

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti ssir fi żmien ***xahrejn*** mir-riċevuta tal-informazzjoni li tikkonċerna l-approvazzjoni tad-diviżjoni transkonfinali mil-laqgħa ġenerali tal-kumpanija. Għandu jkollhom wiehed mir-riżultati li ġejjin:

Emenda 201

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160o – paragrafu 7 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) ***fejn*** l-awtorità kompetenti għandha tħassib serju li diviżjoni transkonfinali tikkostitwixxi arrangament artifiċjali ***msemmija fl-Artikolu 160d(3), tista'*** tiddeċiedi li twettaq valutazzjoni fil-fond skont l-Artikolu 160p u għandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha li

Emenda

(c) ***meta*** l-awtorità kompetenti għandha tħassib serju li diviżjoni transkonfinali tikkostitwixxi arrangament artifiċjali ***hija għandha*** tiddeċiedi li twettaq valutazzjoni fil-fond skont l-Artikolu 160p u għandha tinforma lill-kumpanija dwar id-deċiżjoni tagħha li

twettaq tali valutazzjoni u l-eżitu sussegwenti.

twettaq tali valutazzjoni u l-eżitu sussegwenti.

Emenda 202

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160p – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw sabieħ jiġi vvalutat jekk diviżjoni transkonfinali tikkostitwixxix arrangament artifiċjali fis-sens **tal-Artikolu 160d(3)** ta' din id-Direttiva, li l-awtorità kompetenti tal-kumpanija li qed tiġi diviża twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tieġu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin: il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istati Membri kkonċernati, inklużi ***l-intenzjoni, is-settur***, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija li qed tiġi diviża fl-Istat Membru ta' dik il-kumpanija u l-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw sabieħ jiġi vvalutat jekk diviżjoni transkonfinali tikkostitwixxix arrangament artifiċjali fis-sens ta' din id-Direttiva, li l-awtorità kompetenti tal-kumpanija li qed tiġi diviża twettaq valutazzjoni fil-fond tal-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u għandha tieġu kont ta' mill-inqas dawn li ġejjin: il-karatteristiċi tal-istabbiliment fl-Istati Membri kkonċernati, inklużi ***s-settur***, l-investment, il-fatturat nett u l-profitt jew telf, in-numru ta' impjegati, il-kompożizzjoni tal-karta tal-bilanċi, ir-residenza tat-taxxa, l-assi u fejn jinsabu, il-post tax-xogħol normali tal-impjegati u ta' gruppi speċifiċi ta' impjegati, il-post fejn huma dovuti l-kontribuzzjonijiet soċjali u r-riskji kummerċjali assunti mill-kumpanija li qed tiġi diviża fl-Istat Membru ta' dik il-kumpanija u l-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti.

Emenda 203

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160p – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu tiddeċiedi li

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu tiddeċiedi li

tagħmel valutazzjoni fil-fond, din tkun tista' tisma' lill-kumpanija u lill-partijiet kollha li jkunu pprezentaw kummenti skont l-Artikolu 160j(1) f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtoritajiet kompetenti li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 jistgħu jisimghu wkoll lil xi terza persuna oħra f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtorità kompetenti għandha tiegħu d-deċiżjoni finali tagħha rigward il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni fi żmien **xahrejn** mill-bidu tal-valutazzjoni fil-fond.

tagħmel valutazzjoni fil-fond, din tkun tista' tisma' lill-kumpanija u lill-partijiet kollha li jkunu pprezentaw kummenti skont l-Artikolu 160j(1) f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtoritajiet kompetenti li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 jistgħu jisimghu wkoll lil xi terza persuna oħra f'konformità mal-liġi nazzjonali. L-awtorità kompetenti għandha tiegħu d-deċiżjoni finali tagħha rigward il-kwistjoni taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni fi żmien **tliet xhur** mill-bidu tal-valutazzjoni fil-fond.

Emenda 204

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160q – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li **meta l-awtorità kompetenti ma tkunx qorti, id-deċiżjoni** tal-awtorità kompetenti li tohrog' jew li tirrifjuta li tohrog' ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni, tkun soġġetta għal **rieżami** għudizzjarju, f'konformità mal-liġi nazzjonali. Barra hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni ma **għandhiex tidhol fis-sehh** qabel l-iskadenza ta' ċertu perjodu biex il-partijiet **interessati jkunu** jistgħu jiehdu passi quddiem il-qorti kompetenti **u jiksbu, fejn xieraq, miżuri interim**.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li **d-deċiżjoni** tal-awtorità kompetenti li tohrog' jew li tirrifjuta li tohrog' ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni, tkun soġġetta għal **stharriġ** għudizzjarju, f'konformità mal-liġi nazzjonali. Barra hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni ma **jkunx effettiv** qabel l-iskadenza ta' ċertu perjodu biex il-partijiet **ikunu** jistgħu jiehdu passi quddiem il-qorti kompetenti.

Ġustifikazzjoni

Huwa dubjuż għaliex il-possibbiltà ta' rieżami għudizzjarju ma għandhiex tapplika wkoll f'każijiet fejn iċ-ċertifikat minn qabel jinħareġ minn qorti.

Emenda 205

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni ta' hruġ taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni tintbagħat lill-awtoritajiet imsemmija fl-Artikolu 160r(1) u li d-deċiżjonijiet ta' għoti jew ta' rifjut taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni jkunu disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni ta' registri stabbilita f'konformità mal-Artikolu 22.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni ta' hruġ taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni tintbagħat lill-awtoritajiet imsemmija fl-Artikolu 160r(1) u ***lill-partijiet kollha li jkunu pprezentaw osservazzjonijiet skont l-Artikolu 160j(1)(c) f'konformità mal-liġi nazzjonali*** u li d-deċiżjonijiet ta' għoti jew ta' rifjut taċ-ċertifikat ta' qabel id-diviżjoni jkunu disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni ta' registri stabbilita f'konformità mal-Artikolu 22.

Emenda 206

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160r – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità kompetenti biex ***tiskrutinizza l-legalità*** tad-diviżjonijiet transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li tikkonċerna t-tlestija tad-diviżjoni transkonfinali rregolata mil-liġi tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u ***tapprova d-diviżjoni*** transkonfinali fejn hi konformi mal-kundizzjonijiet u li l-proċeduri u l-formalitajiet rilevanti kollha f'dak l-Istat Membru ġew mlestija b'mod xieraq.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jaħtru ***l-qorti, in-nutar jew*** awtorità kompetenti oħra biex ***jiskrutinizzaw il-legalità*** tad-diviżjonijiet transkonfinali fir-rigward ta' dik il-parti tal-proċedura li tikkonċerna t-tlestija tad-diviżjoni transkonfinali rregolata mil-liġi tal-Istati Membri tal-kumpaniji reċipjenti u ***japprovaw id-diviżjoni*** transkonfinali fejn hi konformi mal-kundizzjonijiet u li l-proċeduri u l-formalitajiet rilevanti kollha f'dak l-Istat Membru ġew mlestija b'mod xieraq.

Ġustifikazzjoni

Konsistenza mad-Direttiva (UE) 2017/1132 dwar il-mergers transkonfinali, b'mod partikolari l-Artikolu 127(1).

Emenda 207

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160r – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, minn kwalunkwe kumpanija reċipjenti li tinkludi l-preżentazzjoni ta' xi informazzjoni u dokumenti, tista' timtela online fis-shuħija tagħha mingħajr il-ħtieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti **msemmija fil-paragrafu 1**.

Emenda

Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 minn kwalunkwe kumpanija reċipjenti li tinkludi l-preżentazzjoni ta' xi informazzjoni u dokumenti, tista' timtela online fis-shuħija tagħha mingħajr il-ħtieġa ta' preżenza fiżika quddiem l-awtorità kompetenti **jew kwalunkwe persuna jew awtorità oħra li tkun fdata bl-ipproċessar tal-applikazzjoni**.

Ġustifikazzjoni

B'din l-emenda għandu jkun hemm koerenza mal-proposta għal Direttiva (COM(2018)0239 final) fir-rigward tal-użu ta' għodod u proċeduri diġitali fid-Dritt Soċjetarju.

Emenda 208

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132

Artikolu 160r – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, **fil-każijiet ta' sospett ġenwin ta' frodi fuq il-bażi ta' motivazzjonijiet raġonevoli**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem awtorità kompetenti **ta' Stat Membru fejn** tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u tad-dokumenti rilevanti.

Emenda

Madankollu, **f'każijiet eċċezzjonali ġġustifikati ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku**, l-Istati Membri jistgħu jitolbu preżenza fiżika quddiem **kwalunkwe** awtorità kompetenti, **jew quddiem kwalunkwe persuna oħra jew korp iehor li jkunu qed jittrattaw, iwettqu jew jghinu biex jitwettaq l-iżvelar online, meta** tkun meħtieġa l-preżentazzjoni tal-informazzjoni u tad-dokumenti rilevanti.

Emenda 209

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20

Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160r – paragrafu 3 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dettaljati għall-iżvelar online tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu 13f għandhom japplikaw skont dan.

Emenda 210

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160s – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji ahharin tagħha qabel u wara d-diviżjoni transkonfinali skont id-Direttiva 2015/849.

Emenda 211

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160ua (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 160ua

Responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manġerjali tal-kumpanija li tkun qed tiġi diviża

Il-liġijiet tal-Istati Membri għandhom tal-anqas jistabbilixxu regoli dwar ir-responsabbiltà ċivili tal-membri tal-korpi amministrattivi jew manġerjali tal-kumpanija li tkun qed tagħmel diviżjoni transkonfinali, lejn l-azzjonisti u l-kredituri ta' dik il-kumpanija, fir-rigward

ta' mġiba hażina min-naħa ta' membri ta' dawk il-korpi fit-thejjija u l-implimentazzjoni tad-diviżjoni, inkluża l-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni falza dwar il-postijiet tan-negozju msemmija fl-Artikolu 160g paragrafu 2a.

Emenda 212

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160v – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri jistabbilixxu ***r-regoli li jistabbilixxu*** tal-anqas ir-responsabbiltà ċivili tal-esperti indipendenti responsabbli għat-tfassil ***tar-rapporti msemmija fl-Artikoli 160i u 160m(2)(a)***, fir-rigward ta' mġiba hażina min-naħa ta' dawk l-esperti meta jwettqu dmirijethom.

Emenda

L-Istati Membri ***għandhom*** jistabbilixxu ***regoli*** tal-anqas ***dwar*** ir-responsabbiltà ċivili, ***lejn il-kredituri***, tal-esperti indipendenti responsabbli għat-tfassil ***tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 86k(3)(a)*** fir-rigward ta' ***kwalunkwe*** mġiba hażina min-naħa ta' dawk l-esperti meta jwettqu dmirijethom.

Emenda 213

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Direttiva (UE) 2017/1132
Artikolu 160v – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, jekk matul is-sentejn ta' wara d-data li fiha issir effettiva d-diviżjoni transkonfinali, tingħata informazzjoni ġdida dwar din id-diviżjoni transkonfinali lill-awtoritajiet kompetenti li tallega suspett ġenwin ta' frodi, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jipproċedu b'valutazzjoni riveduta tal-fatti tal-każ u jistgħu japplikaw sanzjonijiet effettivi, proporzjonati u dissważivi f'każijiet ta' arrangamenti artifiċjali.

Emenda 214

Proposta għal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha, mhux aktar tard minn hames snin wara [OP jekk jogħġbok dahhal id-data tal-għeluq tal-perijodu ta' traspożizzjoni ta' din id-Direttiva], twestaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva u tippreżenta rapport dwar is-sejbiet tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta legiżlattiva. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa għall-preparazzjoni ta' dak ir-rapport, b'mod partikolari billi jipprovdu dejta dwar l-għadd ta' konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali, id-durata u l-ispejjeż relatati tagħhom.

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha, mhux aktar tard minn hames snin wara [OP jekk jogħġbok dahhal id-data tal-għeluq tal-perijodu ta' traspożizzjoni ta' din id-Direttiva], twestaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva u tippreżenta rapport dwar is-sejbiet tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta legiżlattiva. ***Din l-evalwazzjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari għall-impatt ta' din id-Direttiva fl-identifikazzjoni u l-prevenzjoni ta' kazijiet ta' konverżjonijiet transkonfinali, mergers jew diviżjonijiet li jirrappreżentaw arrangamenti artifiċjali. Il-Kummissjoni Ewropea għandha tikkonsulta s-shab soċjali Ewropej.*** L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa għall-preparazzjoni ta' dak ir-rapport, b'mod partikolari billi jipprovdu dejta dwar l-għadd ta' konverżjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali, id-durata u l-ispejjeż relatati tagħhom.

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Konverzjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali	
Referenzi	COM(2018)0241 – C8-0167/2018 – 2018/0114(COD)	
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	JURI	28.5.2018
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ECON	28.5.2018
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Olle Ludvigsson	31.5.2018
Eżami fil-kumitat	29.8.2018	8.10.2018
Data tal-adozzjoni	18.10.2018	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	36 1 2
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Gerolf Annemans, Hugues Bayet, Pervenche Berès, Thierry Cornillet, Giuseppe Ferrandino, Stefan Gehrold, Sven Giegold, Neena Gill, Roberto Gualtieri, Gunnar Hökmark, Danuta Maria Hübner, Wolf Klinz, Werner Langen, Sander Loones, Bernd Lucke, Olle Ludvigsson, Marisa Matias, Gabriel Mato, Alex Mayer, Bernard Monot, Caroline Nagtegaal, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Anne Sander, Alfred Sant, Martin Schirdewan, Molly Scott Cato, Pedro Silva Pereira, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Paul Tang, Ramon Tremosa i Balcells, Marco Valli, Tom Vandenkendelaere, Jakob von Weizsäcker	
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Andreas Schwab, Lieve Wierinck	
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Aleksander Gabelic, Bogdan Brunon Wenta	

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT LI JINTALAB
JAGHTI OPINJONI**

36	+
ALDE	Thierry Cornillet, Wolf Klinz, Caroline Nagtegaal, Ramon Tremosa i Balcells, Lieve Wierinck
ECR	Sander Loones, Bernd Lucke
GUE/NGL	Marisa Matias, Martin Schirdewan
PPE	Stefan Gehroid, Gunnar Hökmark, Danuta Maria Hübner, Werner Langen, Gabriel Mato, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Anne Sander, Andreas Schwab, Theodor Dumitru Stolojan, Tom Vandenkendelaere, Bogdan Brunon Wenta
S&D	Hugues Bayet, Pervenche Berès, Giuseppe Ferrandino, Aleksander Gabelic, Neena Gill, Roberto Gualtieri, Olle Ludvigsson, Alex Mayer, Alfred Sant, Pedro Silva Pereira, Peter Simon, Paul Tang, Jakob von Weizsäcker
VERTS/ALE	Sven Giegold, Molly Scott Cato

1	-
ENF	Gerolf Annemans

2	0
EFDD	Bernard Monot, Marco Valli

It-tifsira tas-simboli:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Konverzjonijiet, mergers u diviżjonijiet transkonfinali		
Referenzi	COM(2018)0241 – C8-0167/2018 – 2018/0114(COD)		
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	25.4.2018		
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	JURI 28.5.2018		
Kumitati mitluba jaghtu opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ECON 28.5.2018	EMPL 28.5.2018	IMCO 28.5.2018
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċiżjoni	IMCO 19.6.2018		
Kumitati assoċjati Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	EMPL 4.10.2018		
Rapporteurs Data tal-ħatra	Evelyn Regner 15.5.2018		
Eżami fil-kumitat	10.7.2018	3.9.2018	10.10.2018
Data tal-adozzjoni	6.12.2018		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	21 2 0	
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Max Andersson, Joëlle Bergeron, Jean-Marie Cavada, Mady Delvaux, Rosa Estaràs Ferragut, Mary Honeyball, Gilles Lebreton, Julia Reda, Evelyn Regner, Pavel Svoboda, József Szájer, Axel Voss		
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Geoffroy Didier, Pascal Durand, Ana Miranda, Jens Rohde, Virginie Rozière, Tiemo Wölken		
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Lucy Anderson, Georges Bach, Kostadinka Kuneva, Jeroen Lenaers, Philippe Loiseau, Marco Zullo		
Data tat-tressiq	10.1.2019		

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

21	+
ALDE	Jean-Marie Cavada, Jens Rohde
EFDD	Joëlle Bergeron, Marco Zullo
GUE/NGL	Kostadinka Kuneva
PPE	Georges Bach, Geoffroy Didier, Rosa Estaràs Ferragut, Jeroen Lenaers, Pavel Svoboda, József Szájer, Axel Voss
S&D	Lucy Anderson, Mady Delvaux, Mary Honeyball, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Max Andersson, Ana Miranda, Julia Reda

2	-
ECR	Angel Dzhambazki
ENF	Philippe Loiseau

0	0

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni